

Panorama dzielnic Warszawy w 2019 r.

Panorama of Warsaw districts in 2019

Urząd Statystyczny w Warszawie Statistical Office in Warszawa

Warszawa, Warsaw 2020

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Warszawie, Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
Statistical Office in Warsaw, Mazovian Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem

supervised by

Tomasza Zegara

Zespół autorski

Editorial team

Małgorzata Bieńkowska, Edyta Błaszczak, Iwona Cieciora, Aneta Czyżkowska, Edyta Kaźmierczak, Teresa Kwiecień, Justyna Kotowoda, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska, Iwona Sońta, Grzegorz Stępień, Marzena Suhecka

Prace redakcyjne

Editorial work

Małgorzata Bieńkowska, Joanna Podolska

Tłumaczenie

Translation

Agnieszka Gromek-Żukowska

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Anna Cacko, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska

ISSN 1732-9728

Publikacja dostępna na stronie Internetowej

Publications available on website

warszawa.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data — please indicate the source

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu siedemnastą edycję publikacji pt. „Panorama dzielnic Warszawy”. Publikacja prezentuje dane statystyczne za 2019 r. charakteryzujące sytuację demograficzną oraz społeczno-gospodarczą dzielnic m.st. Warszawy i stanowi uzupełnienie Rocznika Statystycznego Warszawy.

Opracowanie zawiera komentarz analityczny podzielony na działy tematyczne, wzbogacony ilustracją graficzną w formie wykresów i map oraz część tabelaryczną, w której przedstawiono szczegółowe dane statystyczne. Całość uzupełniają uwagi ogólne i metodologiczne zamieszczone na końcu publikacji. Wydanie opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Opracowując informacje do publikacji korzystano z danych pochodzących z badań statystycznych statystyki publicznej, jak również ze źródeł spoza statystyki.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji dla samorządów lokalnych, instytucji krajowych i zagranicznych, jak również osób prywatnych.

Jednocześnie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane materiały wzbogacające zakres prezentowanych danych oraz zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które pozwolą na doskonalenie zawartości publikacji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie



Zofia Kozłowska

Preface

The Statistical Office in Warsaw presents you the seventeenth edition of the publication entitled "Panorama of Warsaw districts". The publication presents statistical data for 2019 that characterize the demographic and socio-economic situation of the districts of the Capital City of Warsaw and is a supplement to the Yearbook.

The study contains an analytical comment divided into thematic sections, enriched with a graphic illustration in the form of graphs and maps, and a tabular part in which detailed statistical data are presented. The whole is complemented by general and methodological notes at the end of the publication. The edition was prepared in the Polish-English language version.

While preparing information for the publication, data from statistical surveys of official statistics as well as from non-statistical sources were used.

I hope that the publication will become a source of interesting information for local governments, national and foreign institutions, as well as private individuals.

At the same time, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for the materials provided, enriching the scope of the presented data, and I would like to ask for comments and suggestions that will allow the content of the publication to be improved.

Director
of the Statistical Office
in Warsaw



Zofia Kozłowska

Spis treści

Contents

Przedmowa	3
Preface	4
Objaśnienia znaków umownych	13
Symbols	
Skróty	14
Abbreviation	
Analiza	
Analysis	
Rozdział 1. Geografia. Środowisko	16
Chapter 1. Geography. Environment	
Rozdział 2. Samorząd terytorialny	20
Chapter 2. Local government	
Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne	22
Chapter 3. Public safety	
Rozdział 4. Ludność	26
Chapter 4. Population	
Rozdział 5. Rynek pracy	32
Chapter 5. Labour market	
Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport	36
Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport	
Rozdział 7. Mieszkania	43
Chapter 7. Dwellings	
Rozdział 8. Edukacja i wychowanie	44
Chapter 8. Education	
Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	51
Chapter 9. Health care and social welfare	
Rozdział 10. Kultura	57
Chapter 10. Culture	
Rozdział 11. Turystyka	61
Chapter 11. Tourism	
Rozdział 12. Sport	63
Chapter 12. Sport	
Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej	65
Chapter 13. Entities of the national economy	
Rozdział 14. Finanse publiczne	68
Chapter 14. Public finance	
Tablice	72
Table	
Uwagi ogólne	258
General notes	
Uwagi metodologiczne	260
Methodological notes	

Spis tablic

List of tables

Tablica I.	M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2019 r.	72
Table I.	Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2019	
Tablica II.	Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy	76
Table II.	Selected data by districts of Warsaw	
Tablica 1.	Położenie geograficzne m.st. Warszawy	84
Table 1.	Geographic location of Warsaw	
Tablica 2.	Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2019 r.	84
Table 2.	Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2019	
Tablica 3.	Temperatura powietrza w m.st. Warszawie	85
Table 3.	Air temperature in Warsaw	
Tablica 4.	Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, uśłonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie	86
Table 4.	Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw	
Tablica 5.	Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie	86
Table 5.	Meteorological data of Warszawa-Okęcie meteorological station	
Tablica 6.	Powierzchnia geodezyjna w 2019 r.	87
Table 6.	Geodesic area in 2019	
Tablica 7.	Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2019 r.	88
Table 7.	Geodesic area by land use in 2019	
Tablica 8.	Struktura użytkowania gruntów w 2019 r.	92
Table 8.	Land use structure in 2019	
Tablica 9.	Grunty komunalne w 2019 r.	93
Table 9.	Communal lands in 2019	
Tablica 10.	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2019 r.	94
Table 10.	Area of special nature value under legal protection in 2019	
Tablica 11.	Pomniki przyrody w 2019 r.	95
Table 11.	Monuments of nature in 2019	
Tablica 12.	Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.	96
Table 12.	Elections to councils of Warsaw districts on 21 October 2018	
Tablica 13.	Radni według płci i wieku w 2019 r.	97
Table 13.	Councillors by sex and age in 2019	
Tablica 14.	Radni według grup zawodów w 2019 r.	98
Table 14.	Councillors by occupational groups in 2019	
Tablica 15.	Radni według poziomu wykształcenia w 2019 r.	99
Table 15.	Councillors by educational level in 2019	
Tablica 16.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2019 r. ...	100
Table 16.	Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2019	
Tablica 17.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2019 r.	101
Table 17.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2019	
Tablica 18.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2019 r.	102
Table 18.	Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime in 2019	

Tablica 19.	Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r.	106
Table 19.	Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2019	
Tablica 20.	Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2019 r.	108
Table 20.	Notifications to the Municipal Police in 2019	
Tablica 21.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2019 r.	112
Table 21.	Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2019	
Tablica 22.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r.	116
Table 22.	Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police by the category of incident in 2019	
Tablica 23.	Ludność w 2019 r.	118
Table 23.	Population in 2019	
Tablica 24.	Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2019 r.	119
Table 24.	Population by biological and educational age groups in 2019	
Tablica 25.	Ludność według płci i wieku w 2019 r.	120
Table 25.	Population by sex and age in 2019	
Tablica 26.	Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2019 r.	124
Table 26.	Working age and non-working age population in 2019	
Tablica 27.	Ruch naturalny ludności w 2019 r.	126
Table 27.	Vital statistics in 2019	
Tablica 28.	Małżeństwa i urodzenia żywe w 2019 r.	127
Table 28.	Marriages and live births in 2019	
Tablica 29.	Urodzenia żywe według wieku matki w 2019 r.	128
Table 29.	Live births by age of mother in 2019	
Tablica 30.	Zgony według wieku zmarłych w 2019 r.	129
Table 30.	Deaths by age of deceased in 2019	
Tablica 31.	Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2019 r.	130
Table 31.	Internal migration of population for permanent residence in 2019	
Tablica 32.	Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według grup wieku w 2019 r.	132
Table 32.	Internal migration of population for permanent residence by age group in 2019	
Tablica 33.	Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2019 r.	133
Table 33.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2019	
Tablica 34.	Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2019 r.	134
Table 34.	Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2019	
Tablica 35.	Pracujący w 2019 r.	135
Table 35.	Employed persons in 2019	
Tablica 36.	Pracujący według wybranych sekcji w 2019 r.	136
Table 36.	Employed persons by selected sections in 2019	
Tablica 37.	Pracujący na 1000 ludności w 2019 r.	140
Table 37.	Employed persons per 1000 population in 2019	
Tablica 38.	Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r.	141
Table 38.	Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019	
Tablica 39.	Bezrobotni zarejestrowani w 2019 r.	146
Table 39.	Registered unemployed persons in 2019	
Tablica 40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2019 r.	147
Table 40.	Registered unemployed persons by age in 2019	

CONTENTS

Tablica 41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2019 r.	148
Table 41.	Registered unemployed persons by educational level in 2019	
Tablica 42.	Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2019 r.	149
Table 42.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2019	
Tablica 43.	Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2019 r.	150
Table 43.	Registered unemployed persons by work seniority in 2019	
Tablica 44.	Oferty pracy w 2019 r.	151
Table 44.	Job offers in 2019	
Tablica 45.	Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2019 r.	152
Table 45.	Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2019	
Tablica 46.	Ujęcia wody oligoceńskiej w 2019 r.	154
Table 46.	Oligocene water intakes in 2019	
Tablica 47.	Sklepy według form organizacyjnych w 2019 r.	155
Table 47.	Shops by organizational form in 2019	
Tablica 48.	Sklepy według wybranych specjalizacji branżowych w 2019 r.	156
Table 48.	Shops by selected branch specialization in 2019	
Tablica 49.	Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery w 2019 r.	157
Table 49.	Registered road vehicles, tractors and mopeds in 2019	
Tablica 50.	Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w 2019 r.	158
Table 50.	Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory in 2019	
Tablica 51.	Zasoby mieszkaniowe w 2019 r.	159
Table 51.	Dwelling stocks in 2019	
Tablica 52.	Mieszkania wyposażone w instalacje w 2019 r.	160
Table 52.	Dwellings fitted with installations in 2019	
Tablica 53.	Nowe budynki mieszkalne oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r.	161
Table 53.	New buildings completed by forms of housing construction in 2019	
Tablica 54.	Mieszkania oddane do użytkowania w 2019 r.	162
Table 54.	Dwellings completed in 2019	
Tablica 55.	Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r.	163
Table 55.	Dwellings completed by forms of housing construction in 2019	
Tablica 56.	Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2019/20	166
Table 56.	Pre-primary education in the 2019/20 school year	
Tablica 57.	Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2019/20	170
Table 57.	Schools for children and youth in the 2019/20 school year	
Tablica 58.	Szkoły dla dorosłych oraz szkoły policealne w roku szkolnym 2019/20	172
Table 58.	Schools for adults and post-secondary schools in the 2019/20 school year	
Tablica 59.	Średnie wyniki egzaminu (w %) ósmoklasisty w 2019 r.	173
Table 59.	Average results (in %) of eighth-grader exam in 2019	
Tablica 60.	Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2019 r.	174
Table 60.	Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2019	
Tablica 61.	Studenci uczelni w roku akademickim 2019/20	175
Table 61.	Students of higher education institutions in the 2019/20 academic year	
Tablica 62.	Absolwenci uczelni w 2019 r.	176
Table 62.	Graduates of higher education institutions in 2019	
Tablica 63.	Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2019 r.	177
Table 63.	Out-patient health care in 2019	

Tablica 64.	Porady udzielone przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2019 r.	178
Table 64.	Consultations provided by basic health care by age and sex of patients in 2019	
Tablica 65.	Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2019 r.	179
Table 65.	Consultations provided by doctor specialists by sex and age of patients in 2019	
Tablica 66.	Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2019 r.	180
Table 66.	Consultations provided by doctor specialists by specialization in 2019	
Tablica 67.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według płci i wieku pacjentów w 2019 r.	181
Table 67.	Consultations provided by dentists by sex and age of patients in 2019	
Tablica 68.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według specjalizacji w 2019 r.	182
Table 68.	Consultations provided by dentists by specialization in 2019	
Tablica 69.	Apteki ogólnodostępne w 2019 r.	183
Table 69.	Generally available pharmacies in 2019	
Tablica 70.	Żłobki i kluby dziecięce w 2019 r.	184
Table 70.	Nurseries and children's clubs in 2019	
Tablica 71.	Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego w 2019 r.	186
Table 71.	Institutional foster care and day-support centres in 2019	
Tablica 72.	Pomoc społeczna stacjonarna w 2019 r.	190
Table 72.	Stationary social welfare in 2019	
Tablica 73.	Świadczenia pomocy społecznej w 2019 r.	191
Table 73.	Social assistance benefits in 2019	
Tablica 74.	Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2019 r.	193
Table 74.	Alimony fund benefits in 2019	
Tablica 75.	Świadczenia rodzinne w 2019 r.	194
Table 75.	Family allowances in 2019	
Tablica 76.	Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2019 r.	196
Table 76.	Family benefits and supplements to the family benefit in 2019	
Tablica 77.	Biblioteki publiczne w 2019 r.	200
Table 77.	Public libraries in 2019	
Tablica 78.	Muzea w 2019 r.	202
Table 78.	Museums in 2019	
Tablica 79.	Teatry w 2019 r.	202
Table 79.	Theatres in 2019	
Tablica 80.	Kina stałe w 2019 r.	203
Table 80.	Fixed cinemas in 2019	
Tablica 81.	Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2019 r.	203
Table 81.	Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2019	
Tablica 82.	Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2019 r.	204
Table 82.	Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheelchairs in 2019	
Tablica 83.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2019 r.	205
Table 83.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2019	
Tablica 84.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2019 r.	206
Table 84.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2019	
Tablica 85.	Baza noclegowa turystyki w 2019 r.	208
Table 85.	Tourist accommodation establishments in 2019	

CONTENTS

Tablica 86. Hotele według kategorii w 2019 r.	209
Table 86. Hotels by category in 2019	
Tablica 87. Kluby sportowe w 2018 r.	210
Table 87. Sports clubs in 2018	
Tablica 88. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r.	212
Table 88. Selected types of sport in sports clubs in 2018	
Tablica 89. Stadiony w 2018 r.	220
Table 89. Stadiums in 2018	
Tablica 90. Boiska w 2018 r.	221
Table 90. Sports fields in 2018	
Tablica 91. Hale i sale sportowe w 2018 r.	223
Table 91. Sports halls and gyms in 2018	
Tablica 92. Inne obiekty sportowe w 2018 r.	224
Table 92. Other sports facilities in 2018	
Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2019 r.	227
Table 93. Entities of the national economy in the REGON register in 2019	
Tablica 94. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2019 r.	228
Table 94. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2019	
Tablica 95. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2019 r.	230
Table 95. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2019	
Tablica 96. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych w 2019 r.	234
Table 96. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal status in 2019	
Tablica 97. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2019 r.	236
Table 97. Commercial companies in the REGON register in 2019	
Tablica 98. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2019 r.	237
Table 98. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2019	
Tablica 99. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2019 r. .	238
Table 99. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by sections in 2019	
Tablica 100. Budżet m.st. Warszawy w 2019 r.	242
Table 100. Warsaw budget in 2019	
Tablica 101. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r.	242
Table 101. Warsaw budget revenue by source in 2019	
Tablica 102. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.	244
Table 102. Warsaw budget revenue by division in 2019	
Tablica 103. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2019 r.	246
Table 103. Warsaw budget expenditure by type in 2019	
Tablica 104. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.	246
Table 104. Warsaw budget expenditure by division in 2019	
Tablica 105. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r.	248
Table 105. Revenue of district part of Warsaw budget by source in 2019	
Tablica 106. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.	250
Table 106. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2019	

Tablica 107. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2019 r.	254
Table 107. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2019	
Tablica 108. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.	256
Table 108. Expenditure of district part of Warsaw budget by division in 2019	

Spis wykresów i map

List of charts and maps

Mapa 1. Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2019 r.	16
Map 1. Powiats bordering with Warsaw in 2019	
Wykres 1. Temperatury powietrza i opady atmosferyczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie	17
Chart 1. Air temperatures and atmospheric precipitation of Warszawa-Okęcie meteorological station	
Mapa 2. Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2019 r.	18
Map 2. Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2019	
Wykres 2. Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2019 r.	19
Chart 2. Structure of area of special nature value under legal protection in 2019	
Mapa 3. Struktura radnych według płci w 2019 r.	21
Map 3. Structure of councillors by sex in 2019	
Mapa 4. Struktura radnych według wieku w 2019 r.	21
Map 4. Structure of councillors by age in 2019	
Mapa 5. Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2019 r.	22
Map 5. Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings by nature of the crime in 2019	
Wykres 3. Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń	24
Chart 3. Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications	
Wykres 4. Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2019 r.	25
Chart 4. Notification of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2019	
Wykres 5. Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r.	26
Chart 5. Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2019	
Mapa 6. Gęstość zaludnienia w 2019 r.	27
Map 6. Population density in 2019	
Mapa 7. Małżeństwa na 1000 ludności w wieku 15 lat i więcej w 2019 r.	27
Map 7. Marriages per 1000 population aged 15 and more in 2019	
Wykres 6. Urodzenia żywe i zgony na 1000 ludności w 2019 r.	29
Chart 6. Live births and deaths per 1000 population in 2019	
Wykres 7. Saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności w 2019 r.	29
Chart 7. Total net migration for permanent residence per 1000 population in 2019	
Mapa 8. Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2019 r.	30
Map 8. Type of population progress in districts according to Webb's method in 2019	
Mapa 9. Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2019 r.	31
Map 9. Share of post-working age population in the total population of districts in 2019	

CONTENTS

Mapa 10.	Pracujący w 2019 r.	33
Map 10.	Employed persons in 2019	
Mapa 11.	Bezrobotni zarejestrowani w 2019 r.	34
Map 11.	Registered unemployed persons in 2019	
Mapa 12.	Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2019 r.	34
Map 12.	Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2019	
Mapa 13.	Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2019 r....	35
Map 13.	Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2019	
Mapa 14.	Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2019 r.	36
Map 14.	Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2019	
Mapa 15.	Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2019 r.	37
Map 15.	Cycle paths in Warsaw in 2019	
Wykres 8	Stacje Veturillo w 2019 r.	38
Chart 8.	Veturillo stations in 2019	
Wykres 9	Siłownie plenerowe w 2019 r.	38
Chart 9.	Outdoor gyms in 2019	
Wykres 10.	Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceńskiej w 2019 r.	39
Chart 10.	Population per 1 active intake of oligocene water in 2019	
Mapa 16.	Ludność przypadająca na 1 sklep w 2019 r.	40
Map 16.	Population per 1 shop in 2019	
Wykres 11	Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2019 r.	42
Chart 11.	Registered passenger cars per 1000 population in 2019	
Mapa 17.	Schemat linii metra w m.st. Warszawie	42
Map 17.	Diagram metro lines in Warsaw	
Mapa 18.	Mieszkania oddane do użytkowania w 2019 r.	44
Map 18.	Dwellings completed in 2019	
Mapa 19.	Odsetek dzieci w wieku 3–6 lat objętych wychowaniem przedszkolnym w roku szkolnym 2019/20 .	45
Map 19.	Percentage of children aged 3–6 covered by pre-primary education in the 2019/20 school year	
Mapa 20.	Uczniowie szkół ponadpodstawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2019/20	47
Map 20.	Students of post-primary schools for children and youth in the 2019/20 school year	
Mapa 21.	Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych w 2019 r.	49
Map 21.	Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects in 2019	
Wykres 12.	Uczelnie w roku akademickim 2019/20	50
Chart 12.	Higher education institutions in the 2018/19 academic year	
Mapa 22.	Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2019 r.	52
Map 22.	Out-patient health care in 2019	
Mapa 23.	Apteki ogólnodostępne w 2019 r.	53
Map 23.	Generally available pharmacies in 2019	
Wykres 13.	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w 2019 r.	54
Chart 13.	Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3 in 2019	
Mapa 24.	Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2019 r.	55
Map 24.	Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2019	
Wykres 14.	Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2019 r.	58
Chart 14.	Population per 1 library establishment in 2019	

Mapa 25.	Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2019 r.	60
Map 25.	Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2019	
Mapa 26.	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności w 2019 r.	61
Map 26.	Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population in 2019	
Wykres 15.	Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2019 r.	63
Chart 15.	Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2019	
Mapa 27.	Ćwiczący w klubach sportowych w 2018 r.	65
Map 27.	Persons practising sport in sports clubs in 2018	
Mapa 28.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2019 r.	67
Map 28.	Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2019	
Wykres 16.	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2019 r.	67
Chart 16.	Natural persons conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2019	
Wykres 17.	Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2019 r.	69
Chart 17.	Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2019	
Wykres 18.	Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2019 r.	70
Chart 18.	Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2019	
Wklejki	Ludność według płci i wieku.....	119
Wklejki	Population by sex and age	

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (–)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit
Kropka (.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak *	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych revised data
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification presented in an abbreviated form
„W tym” „Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of sum are given
Przecinek (,)	oznacza liczby prezentujące miejsca dziesiętne used in figures represents the decimal point

Skróty

Abbreviation

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
art. Art.	artykuł article	m.st. Warszawa Warsaw	miasto stołeczne Warszawa The Capital City of Warsaw
°C	stopień Celsjusza centigrade	m	metr metre
cd. cont.	ciąg dalszy continued	m ²	metr kwadratowy square metre
cm ³	centymetr sześcienny cubic centimetre	m.in. i.a.	między innymi among others
dok. cont.	dokończenie continued	mln	milion million
Dz. U.	Dziennik Ustaw Journal of Laws	mm	milimetr millimetre
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy	np. e.g	na przykład for example
egz.	egzemplarz	nr(Nr) No.	numer number
g	gram gramme	pkt	punkt point
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland	p. proc. pp	punkt procentowy percentage point
h	godzina hour	poz.	pozycja item
ha	hektar hectare	pt.	pod tytułem titled
i in.	i inne and others	r.	rok year
itp. etc.	i tym podobne and the like	s	sekunda second
kk	Kodeks karny Criminal Code	str.	strona page
km	kilometr kilometre	szt.	sztuka piece
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre	tj.	to jest i.e.
Lp. No.	liczba porządkowa number	tys.	tysiąc thousand

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
tzn.	to znaczy that is	w.	wiek century
tw. i.e.	tak zwany so called	ww.	wyżej wymieniony above mentioned
ul.	ulica street	zł PLN	złoty Polish zloty
UE EU	Unia Europejska European Union	wg	według according to
US SO	Urząd Statystyczny Statistical Office	wol. vol.	wolumin volume
ust.	ustęp item		

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
-----------------------	------------------------------

sekcje PKD
section of the NACE

wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; repair of motor vehicles	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia accommodation and catering	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

Analiza

Analysis

Rozdział 1. Geografia. Środowisko

Warszawa jest największym miastem Polski. Położona jest w strefie klimatu umiarkowanego w środkowo-wschodniej części kraju po obu brzegach środkowego biegu rzeki Wisły.

Chapter 1. Geography. Environment

Warsaw is the largest city in Poland. It is located in a temperate climate zone in the central-eastern part of the country, on both sides of the Vistula river in its middle reaches.

Mapa 1. Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2019 r.

Map 1. Powiats bordering with Warsaw in 2019



Cechą charakterystyczną klimatu Warszawy są równomierne średnioroczne opady, kształtujące się na przestrzeni wielu lat na zbliżonym poziomie: 519 mm w latach 1971–2000, 571 mm w latach 2001–2010.

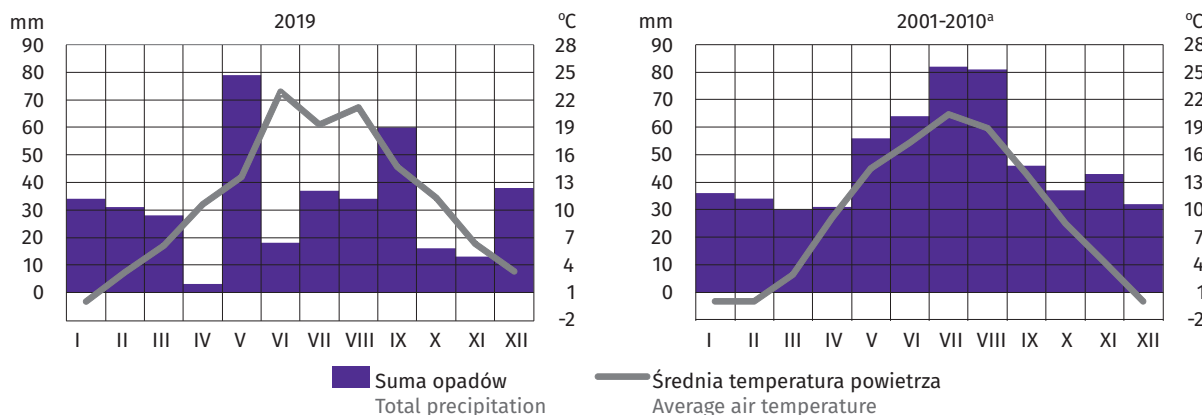
W 2019 r. miesięczne sumy opadów wahały się w granicach od 3 mm do 79 mm i w większości miesięcy w roku utrzymywały się na dużo niższym poziomie niż w poprzednim roku, a ich roczna suma była niższa o 43 mm.

The characteristic feature of the climate of Warsaw are evenly distributed average annual precipitation, which developed over many years on a similar level: 519 mm in the years 1971–2000, 571 mm in 2001–2010.

In 2019, average monthly precipitation varied between 3 mm to 79 mm and in most months remained at a much lower level than in the previous year, and its annual total was lower by 43 mm.

Wykres 1. Temperatury powietrza i opady atmosferyczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie

Chart 1. Air temperatures and atmospheric precipitation of Warszawa-Okęcie meteorological station



a Dane dotyczą średnich miesięcznych z tego okresu.
a Data include monthly averages from this period.

Średnia roczna temperatura powietrza w 2019 r. wynosiła 10,9°C i była wyższa o 0,5°C w porównaniu z poprzednim rokiem.

Charakterystycznym zjawiskiem obserwowanym w centrum miasta jest tzw. „miejska wyspa ciepła”. Jest to obszar z podwyższoną temperaturą w stosunku do terenów otaczających. Zjawisko wywołane jest wysoką emisją ciepła do atmosfery w rejonach zwartej, intensywnej zabudowy. Warszawa charakteryzuje się również stosunkowo wysokimi wartościami usłonecznienia (czas dopływu do powierzchni ziemi promieniowania bezpośredniego). W ciągu 2019 r. słońce świeciło w stolicy przez 1651 godzin, średnio ok. 4,5 godz./dobę, tj. o ok. 18 min./dobę krócej w porównaniu z poprzednim rokiem.

Od 2002 r. Warszawa jest powiatem grodzkim podzielonym na 18 dzielnic. Łączna powierzchnia stolicy wynosi 517,2 km². Największą dzielnicą (stanowiącą 15,4% powierzchni całego miasta) jest Wawer, a najmniejszą Żoliborz (1,6%).

Największą część w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta w 2019 r. stanowiły grunty zabudowane i zurbanizowane – 56,9%, wśród których znaczny udział zajmowały tereny mieszkaniowe – 19,2% i tereny komunikacyjne – 16,3%.

Najbardziej zabudowane i zurbanizowane dzielnice Warszawy znajdowały się po lewej stronie Wisły: Ochota – 96,8% powierzchni ogólnej zajmowały grunty zabudowane i zurbanizowane, Wola – 94,9%,

Average annual air temperature in 2019 was 10.9°C, and was by 0.5°C higher than in the previous year.

A characteristic phenomenon observed in the city centre is the so-called “urban heat island”. It is an area that is significantly warmer than the surrounding areas. The phenomenon is caused by the high emission of heat to the atmosphere in a densely built-up area. Warsaw also features relatively high insolation values (time over which direct solar radiation reaches the surface of the earth). During 2019, the sun was shining in the capital city for 1651 hours (approx. 4.5 hours/day on average, i.e. by about 18 minutes/day shorter compared to the previous year).

Since 2002, Warsaw is a city with powiat status divided into 18 districts. The total area of the capital is 517.2 km². The largest district (covering 15.4% of the total area of the city) is Wawer, whereas the smallest – Żoliborz (1.6%).

The largest part of the geodesic area of the city in 2019, was built-up and urbanized areas – 56.9%, of which a significant share was occupied by residential areas – 19.2% and communication areas – 16.3%.

The majority of built-up and urbanized areas were situated in the districts on the left-side of the Vistula river: Ochota – 96.8% of the total area was occupied by built-up and urbanized areas, Wola –

Śródmieście — 93,1% i Żoliborz — 92,3%. Najniższy udział takich terenów był na Wilanowie — 25,8% oraz w Wesołej i Wawrze (odpowiednio 34,3% i 34,4%).

Stosunkowo dużą część Warszawy zajmowały użytki rolne — 22,4%. Dominowały wśród nich grunty orne, łąki i pastwiska trwałe, niedużą część stanowiły także sady. Największy udział użytków rolnych w powierzchni ogólnej dzielnicy wystąpił na Wilanowie — 57,5% i Białołęce — 39,1%. W dzielnicach: Praga-Północ, Ochota, Wola, Śródmieście użytki rolne zajmowały bardzo niewielkie powierzchnie, a w dzielnicy Żoliborz nie występowały w ogóle.

94.9%, Śródmieście — 93.1% and Żoliborz — 92.3%. The lowest share of such areas was in Wilanów — 25.8% as well as in Wesoła and Wawer (34.3% and 34.4%, respectively).

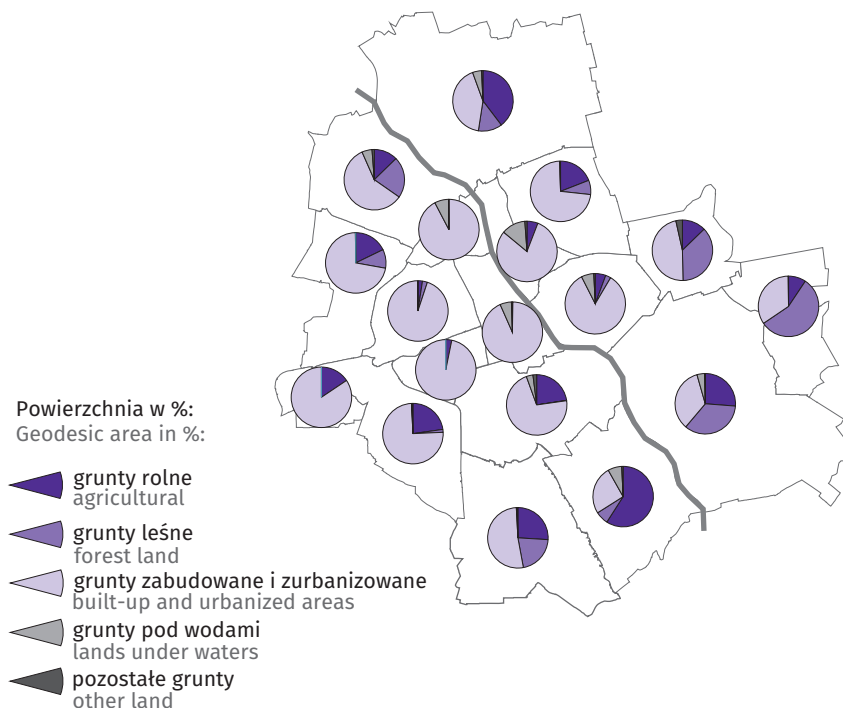
A relatively large part of Warsaw was also occupied by agricultural land — 22.4%. Among them, dominated arable land, slightly less permanent meadows and pastures, and a small part were also orchards. The largest share of agricultural land in the total area of the district occurred in Wilanów — 57.5% and Białołęka — 39.1%. In Praga-Północ, Ochota, Wola and Środmieście agricultural land occupied very small areas and in Żoliborz it did not occur at all.

Mapa 2. Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2019 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Map 2. Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2019

As of 1 January



Warszawa, pomimo swego charakteru metropolitalnego, może poszczycić się bogatym środowiskiem przyrodniczym, w skład którego wchodzi rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe. Na północny zachód od stolicy znaj-

Warsaw, despite its metropolitan character, can boast of a rich natural environment, which includes nature reserves, landscape parks, nature and landscape complexes. Northwest of the capital, the Kampinos National Park is located. Within its pro-

duje się Kampinoski Park Narodowy. W granicach jego otuliny leży część dzielnicy Bielany. Takie położenie parku nie jest bez znaczenia dla Warszawy, gdyż przy wiatrach wiejących z zachodu do miasta nawiewane jest świeże powietrze od strony Puszczy Kampinoskiej, która jest określana mianem „zielonych płuc Warszawy”.

W końcu 2019 r. 23,6% obszaru Warszawy stanowiła powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (12226,1 ha). Największy udział w tej powierzchni (64,7%) stanowiły obszary chronionego krajobrazu, które występują na terenie większości dzielnic. Tereny chronione pełnią nie tylko ważne funkcje przyrodnicze (są miejscami bytowania zagrożonych i chronionych gatunków roślin i zwierząt), ale służą również jako miejsca rekreacji.

Na obszarze każdej z dzielnic Warszawy możemy spotkać pomnik przyrody. W końcu 2019 r. taką formą ochrony przyrody objętych było 495 obiektów – głównie pojedynczych drzew (62,0%).

protective buffer zone lies part of Bielany district. This location of the park is not without significance for Warsaw, because with the wind blowing from the west to the city, the fresh air is blown from the side of the Kampinos Forest, which is referred to as the "green lungs of Warsaw".

At the end of 2019, 23.6% of Warsaw area occupied the area of special nature value under legal protection (12226.0 ha). The largest share in this area (64.7%) were areas of protected landscape that occur in most districts. Protected areas play not only important natural functions (they are habitats of endangered and protected species of plants and animals), but also serve as recreation sites.

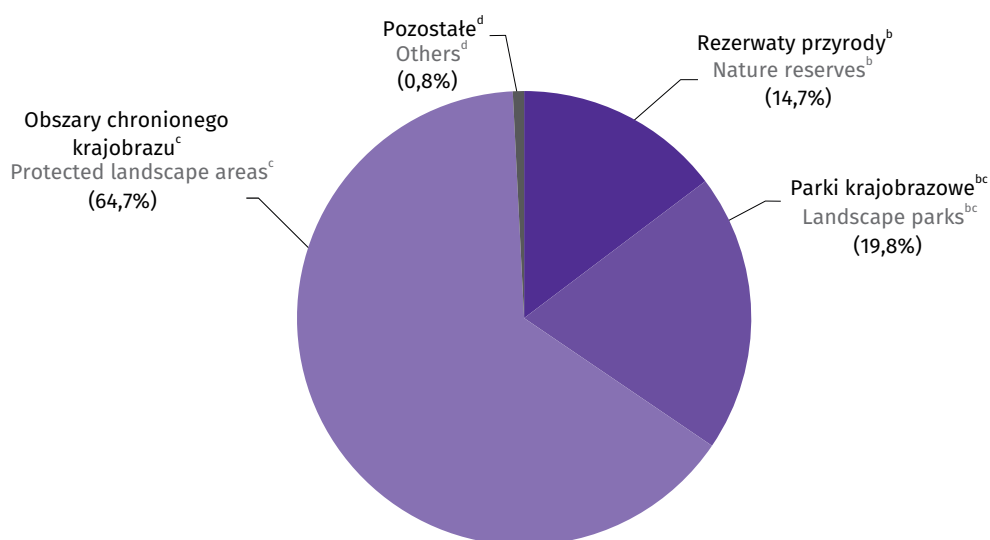
In the area of each district of Warsaw, we can meet a monument of nature. At the end of 2019, 495 objects were covered by this form of nature protection – mainly single trees (62.0%).

Wykres 2. Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 2. Structure of area of special nature value under legal protection^a in 2019

As of 31 December



a łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad. b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. d Użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe.

a Including objects created under the resolutions of the councils. b Excluding protective buffer zone. c Excluding the area of nature reserves and other forms of nature protection located in their area. d Ecological arable lands, landscape-nature complexes.

Rozdział 2. Samorząd terytorialny

Liczba radnych wybieranych do Rady m.st. Warszawy jest stała i wynosi 60 osób. Zasiadający w Radzie w 2019 r. to osoby w średnim wieku oraz dobrze wykształcone (58,3% to osoby w wieku 40–59 lat; 96,7% posiadało wyższe wykształcenie). Stanowisko radnego w Radzie miasta piastowało 32 mężczyzn i 28 kobiet. Przeważającą grupą zawodową byli przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy (55,0%) oraz specjaliści (41,7%).

Liczba radnych wybieranych do rad dzielnic jest uzależniona od liczby mieszkańców. W stosunku do poprzedniej kadencji ich liczba wzrosła w jednej dzielnicy – na Białołęce. W wyborach wybrano 425 radnych rad dzielnic, na koniec 2019 r. wszystkie mandaty były obsadzone. Najliczniejsza była Rada dzielnicy Mokotów (28 osób), natomiast najmniej radnych reprezentowało mieszkańców w dzielnicach: Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy i Żoliborz (po 21 osób).

W 2019 r. udział kobiet w radach dzielnic wynosił 42,6%. Kobiety przeważały wśród radnych na Wilanowie (61,9%), Wesołej (57,1%), oraz Mokotowie (53,6%).

W pozostałych dzielnicach dominowali mężczyźni. Największa ich przewaga wystąpiła w Rembertowie, gdzie stanowili oni aż 81,0%.

Wśród radnych dzielnic najliczniejszą grupę stanowiły osoby w wieku 40–59 lat (42,6%). Najwyższy ich udział odnotowano na Białołęce (56,0%), Żoliborzu (52,4%) i Ursusie (52,2%). Najstarsi radni w wieku 60 lat i więcej dominowali w Wesołej (42,9%), natomiast osoby poniżej 40 roku życia – na Woli (64,0%), Włochach (52,4%) oraz Bielanych (44,0%).

Radni rad dzielnic najczęściej legitymowali się wyższym wykształceniem (od 68,0% na Targówku do 96,0% na Ursynowie i Woli).

Ponad połowa radnych w radach dzielnic wywodziła się z grupy zawodowej „specjaliści” (56,5%). W większości dzielnic ta grupa reprezentowana była najliczniej (od 36,0% na Białołęce do 85,7% na Wilanowie). Jedynie na Targówku przeważającą grupą zawodową byli „przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy” (44,0%). Natomiast w Rembertowie żadna z grup zawodowych, z których wywodzili się radni, nie była dominującą.

Chapter 2. Local government

The number of councillors elected to the Council of the Capital City of Warsaw is constant and stands at 60 persons. In 2019, the Council consists of middle aged and well educated persons (58.3% are persons aged 40–59; 96.7% had higher education). The position of the councillor in the city Council held 32 men and 28 women. The predominant occupational group were representatives of public authorities, senior officials and managers (55.0%) and professionals (41.7%).

The number of councillors elected to district councils depends on the number of inhabitants. In comparison with the previous term it has increased in one district – in Białołęka. 425 councillors were elected to district councils, and at the end of 2019, all seats were filled. The most numerous was the council of Mokotów (28 members), while the least numerous councillors represented residents in the following districts: Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy and Żoliborz (21 persons each).

In 2019, the proportion of women in district councils was 42.6%. Women prevailed among the councillors in Wilanów (61.9%), Wesoła (57.1%) and Mokotów (53.6%). Men dominated in the remaining districts. The most in Rembertów, where they accounted for 81.0%.

Among the district councillors the most numerous group were persons aged 40–59 (42.6%). Their highest share was recorded in Białołęka (56.0%), Żoliborz (52.4%) and Ursus (52.2%). The oldest councillors aged 60 and more dominated in Wesoła (42.9%), while persons aged 40 and less – in Wola (64.0%), Włochy (52.4%) and Bielany (44.0%).

The district councillors most often had higher education (from 68.0% in Targówek to 96.0% in Ursynów and Wola).

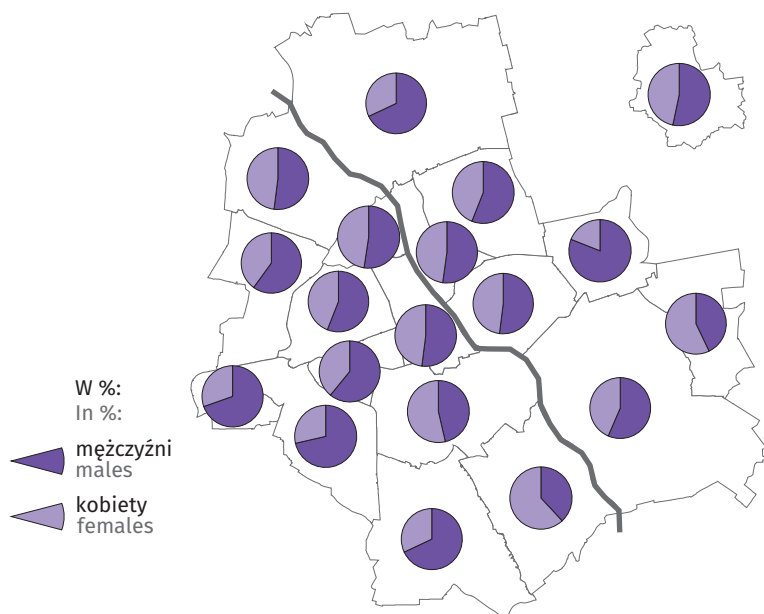
Over a half of the councillors in district councils belonged by occupation to the “professionals” group (56.5%). In most districts this group had the most representatives (36,0% in Białołęka to 85.7% in Wilanów). Only in Targówek “public government representatives, senior officials and managers” (44.0%) dominated. Whereas in Rembertów none of the occupational groups from which the councillors came were dominant.

Mapa 3. Struktura radnych^a według płci w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 3. Structure of councillors^a by sex in 2019

As of 31 December



a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.

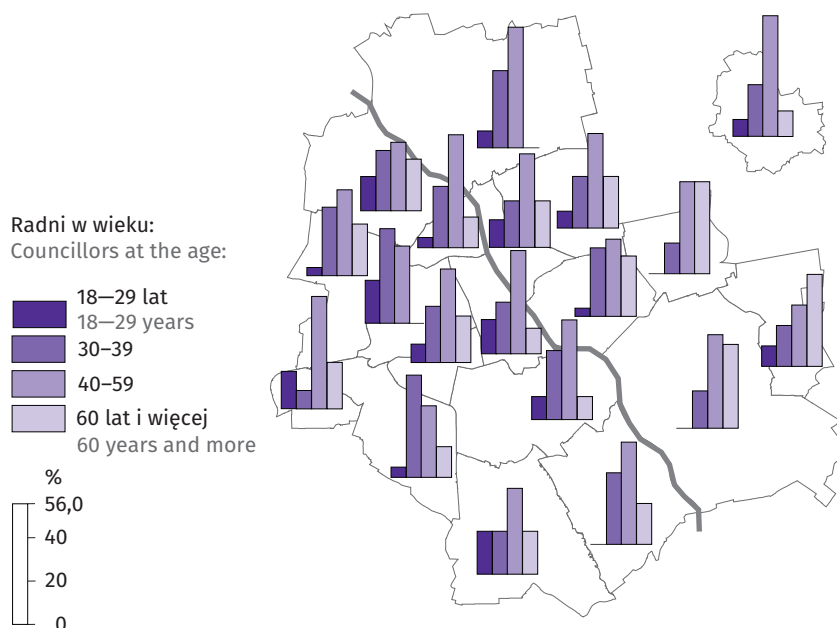
a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Mapa 4. Struktura radnych^a według wieku w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 4. Structure of councillors^a by age in 2019

As of 31 December



a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.

a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne

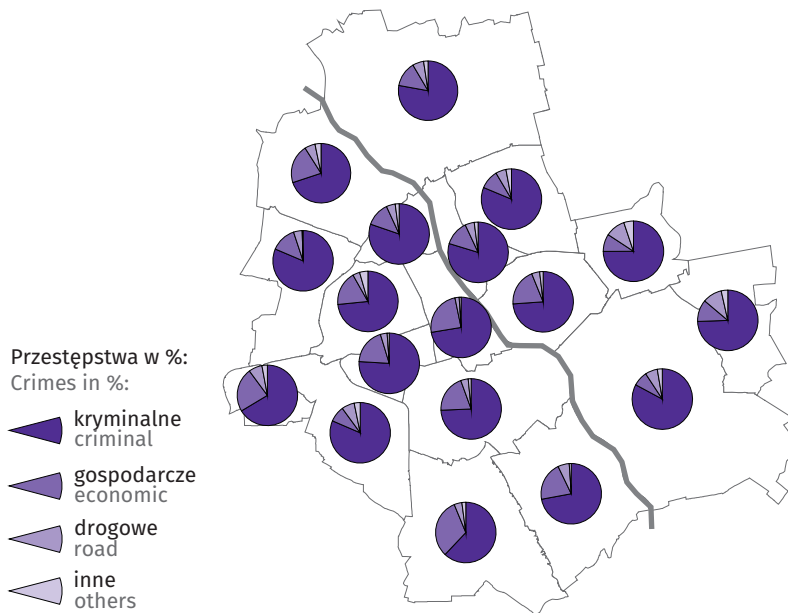
Poczucie bezpieczeństwa niewątpliwie wpływa na jakość życia każdego człowieka. Do podstawowych zadań Policji należy zapobieganie i zwalczanie przestępczości oraz zapewnienie szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Po latach spadku (od 2014 r.) liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję, 2019 rok był drugim z kolei, w którym odnotowano wzrost liczby przestępstw. Wskaźnik zagrożenia przestępczością w stolicy w przeliczeniu na 10 tys. ludności wyniósł 283, podczas gdy rok wcześniej – 266 (w województwie odpowiednio 212 i 209).

Chapter 3. Public safety

Sense of security undoubtedly affects the quality of people's life. The primary responsibility of the Police is to prevent and fight against crime as well as to provide widely understood security. After years of decline (from 2014) in the number of crimes detected by the Police, the analyzed year was the second consecutive year in which an increase in the number of crimes was recorded. The crime threat rate in the capital city per 10 thousand population in 2019 was 283, while in the previous year – 266 (in the voivodship respectively 212 and 209).

Mapa 5. Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2019 r.

Map 5. Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings by nature of the crime in 2019



Źródło: dane Komendy Głównej Policji.
Source: data of the National Police Headquarters.

W 2019 r. w Warszawie Policja odnotowała 50,4 tys. przestępstw, tj. 43,8% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie mazowieckim. W ich strukturze przeważały przestępstwa o charakterze kryminalnym stanowiąc 74,3% ogółu. Mniejszy udział miały przestępstwa o charakterze gospodarczym

In 2019, in Warsaw, the Police recorded 50.4 thousand crimes, i.e. 43.8% of total crimes ascertained in Mazowieckie Voivodship. Criminal offenses predominated in the structure of crimes accounting for 74.3% of the total. Economic crimes (19.4%) and road crimes (4.2%) had a smaller share. Compared to the

(19,4%) i drogowe (4,2%). W porównaniu z poprzednim rokiem nastąpił wzrost liczby przestępstw ogółem o 7,0%, przy czym przestępstw gospodarczych więcej było o 14,6%, drogowych o 12,1% i kryminalnych o 5,0%.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych wyniósł 49,4% i w stosunku do 2018 r. zwiększył się o 0,6 p. proc. Wskaźnik dla przestępstw kryminalnych, które mają największy wpływ na poczucie bezpieczeństwa, wyniósł 42,0% (przed rokiem 41,7%). Wyższy był także wskaźnik dla przestępstw drogowych (96,0% wobec 95,4%), natomiast wskaźnik dla przestępstw gospodarczych ukształtował się na takim samym poziomie jak w 2018 r. – 63,0%.

Poziom przestępczości, jak i wykrywalność sprawców przestępstw nie są jednakowe na całym obszarze Warszawy. W 2019 r., w porównaniu z 2018 r., w 13 dzielnicach odnotowano wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję; najwyższy w Rembertowie (o 24,0%). W 5 dzielnicach odnotowano ich spadek, najbardziej na Bielanych (o 17,5%). Najwyższą skuteczność w wykrywaniu sprawców przestępstw, podobnie jak rok wcześniej, odnotowano na Pradze-Północ (57,5%). Najniższą natomiast na Białołęce (39,2%). Na terenie tych dzielnic zarejestrowano odpowiednio 5,5% i 4,3% ogólnej liczby przestępstw stwierdzonych w Warszawie.

Do największej liczby przestępstw dochodzi w dzielnicy Śródmieście; w 2019 r. było ich 10,8 tys., tj. 21,4% ogółu przestępstw odnotowanych w stolicy. W stosunku do 2018 r. liczba ta zwiększyła się o 13,6%. W strukturze przestępstw stwierdzonych na Śródmieściu 66,0% przypada na przestępstwa przeciwko mieniu, a następnie przestępstwa naruszające przepisy karne wynikające z tytułu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (10,0%). W porównaniu z 2018 r. według rodzaju popełnianych przestępstw na terenie Śródmieścia najwyższy wzrost odnotowano w kategorii przestępstw przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego (więcej o 139,5%) oraz przeciwko obrotowi gospodarczemu (o 79,2%). Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych dla wszystkich przestępstw stwierdzonych w tej dzielnicy ukształtował się na poziomie 50,8% i był wyższy o 7,2 p. proc. w stosunku do 2018 r.

previous year, the number of crimes increased by 7.0% in total, with more economic crimes by 14.6%, road crimes by 12.1% and criminal crimes by 5.0%.

The rate of detectability of delinquents in ascertained crimes amounted to 49.4% and compared to 2018 increased by 0.6 pp. The rate for criminal offenses, which have the greatest impact on the sense of security, amounted to 42.0% (41.7% a year before). The rate for road traffic crimes was also higher (96.0% compared to 95.4%), while the rate for economic crimes was at the same level as in 2018 – 63.0%.

Crime level as well as detectability of delinquents are not the same for the whole area of Warsaw. In 2019, in comparison with 2018, thirteen districts recorded an increase in crimes ascertained by the Police; the highest in Rembertów (by 24.0%). Five districts recorded a decrease, the highest in Bielany (by 17.5%). The highest efficiency in detecting delinquents of crimes was recorded in Praga-Północ (57.5%), as in the previous year. Whereas the lowest in Białołęka (39.2%). 5.5% and 4.3% of the total number of crimes detected in Warsaw were registered in these districts, respectively.

Most crimes are committed in Śródmieście; in 2019, it was 10.8 thousand offences, i.e. 21.4% of all criminal offences recorded by the Police in the capital city. Compared to 2018, this number increased by 13.6%. In the structure of crimes ascertained in Śródmieście 66.0 falls on crimes against property, followed by crimes by law on counteracting drug addiction (10.0%). Compared to 2018, in the total number of criminal offences committed in Śródmieście the largest increase was recorded in the category of crimes against the activities of state institutions and local government (more by 139.5%) and against economic turnover (by 79.2%). The rate of detectability of delinquents of ascertained crimes for all crimes ascertained in this district was 50.8% and was higher by 7.2 pp compared to 2018.

In 2019, in the total number of ascertained crimes in Warsaw, the smallest number of crimes were recorded in Wesoła and Rembertów (their share in the total number of crimes in the capital city amounted to 0.7% and 0.8%, respectively). The rate of detectability of delinquents of crimes amounted to 43.2% in Wesoła and 49.9% in Rembertów.

W 2019 r. w ogólnej liczbie przestępstw popełnionych w Warszawie najmniej odnotowano w Wesołej i Rembertowie; ich udział wyniósł odpowiednio 0,7% i 0,8%. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw wyniósł 43,2% w Wesołej oraz 49,9% w Rembertowie.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie m.st. Warszawy pracę Policji wspiera Straż Miejska, która równocześnie realizuje działania wynikające m.in. z bieżących potrzeb mieszkańców stolicy. W 2019 r. przyjęła 639,3 tys. zgłoszeń (więcej o 1,8% niż w 2018 r.), średnio w ciągu doby rejestrowała ich 1751. Zdecydowanie najwięcej zgłoszeń (521,8 tys.) pochodziło od mieszkańców i w porównaniu z poprzednim rokiem wzrosła o 4,2%.

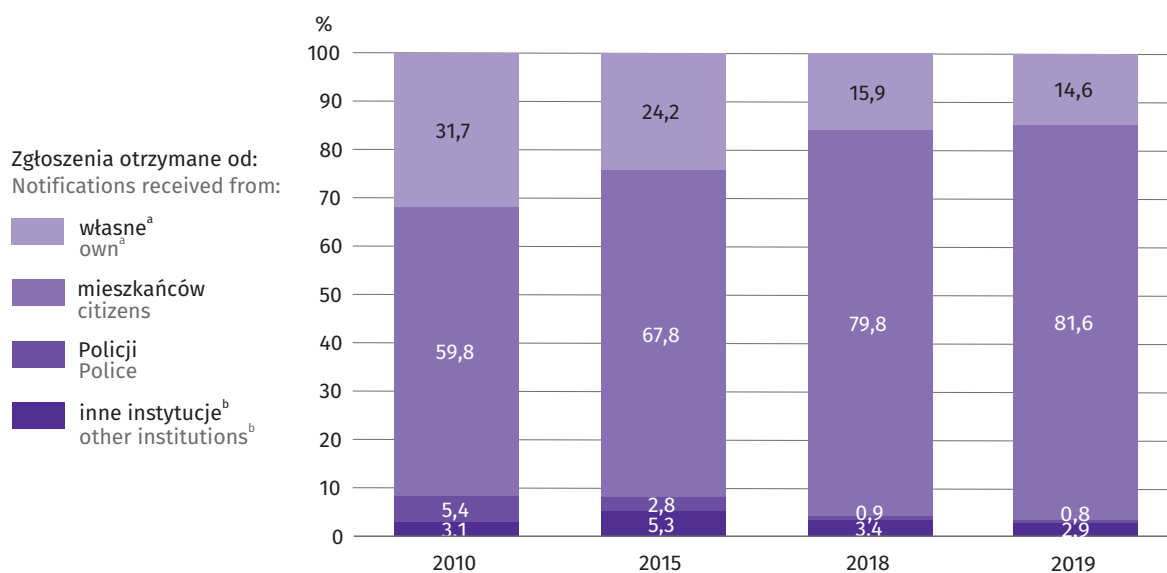
Ponad 60% ogółu zgłoszeń dotyczyło porządku w ruchu drogowym, a w następnej kolejności bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (21,2%). W ujęciu terytorialnym najwięcej zgłoszeń wpłynęło ze: Śródmieścia (15,8%), Pragi-Południe (12,6%), Mokotowa (12,3%) oraz Woli (11,5%).

In order to ensure safety and public order in Warsaw capital city, the Police are supported by the Municipal Police, which at the same time carries out activities resulting from the current needs of Warsaw residents. In 2019, the Municipal Police received 639.3 thousand notifications (more by 1.8% than in 2018), an average of 1751 were registered per day. Definitely the most notifications (521.8 thousand) came from the capital's residents and compared to the previous year increased by 4.2%.

Almost 60% of all notifications in Warsaw concerned order in road traffic followed by notifications concerning safety and maintaining order in public places (21.2%). In territorial terms, the largest number of notifications came from: Śródmieście (15.8%), Praga-Południe (12.6%), Mokotów (12.3%) and Wola (11.5%).

Wykres 3. Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń

Chart 3. Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications

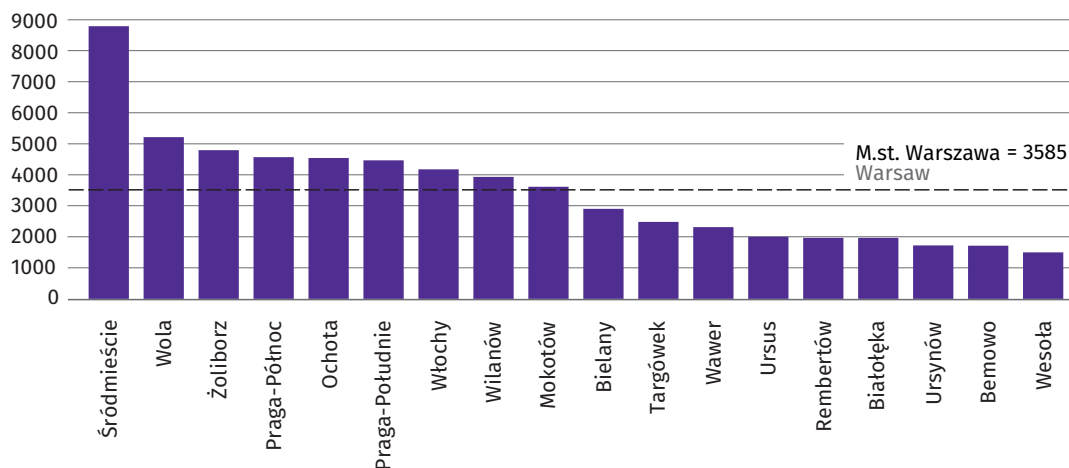


a W 2010 r. zgłoszenia funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej. b W 2010 r. zgłoszenia innych instytucji, jednostek, osób.
Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

a In 2010, notifications of Municipal Police officials and squads. b In 2010, notifications of other institutions, units, persons.
Source: data of the Municipal Police of Warsaw capital city.

Wykres 4. Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2019 r.

Chart 4. Notifications of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2019



Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.
Source: data of the Municipal Police of Warsaw capital city.

Do zadań realizowanych przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej należy również dbanie o stan czystości i porządku w mieście, które wpływają korzystnie nie tylko na komfort życia i bezpieczeństwo mieszkańców, ale również na pozytywny wizerunek Warszawy. W 2019 r. 9,0% zgłoszeń (mniej o 0,2 p. proc niż w 2018 r.) dotyczyło czystości i porządku w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzeń związanych z zagrożeniem środowiska. Najczęściej pochodziły one z dzielnic: Wawer, Mokotów i Białołęka.

W 2019 r. łączna liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła 811,3 tys. i w stosunku do 2018 r. była niższa o 3,3%.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w ramach rutynowych działań kontrolno-patrolowych i interwencyjnych w 2019 r. wystawili 180,0 tys. wezwań do stawiennictwa (o 11,8% więcej niż w 2018 r.) oraz 56,2 tys. mandatów (o 25,5% więcej); w 37,9 tys. przypadkach interwencja zakończyła się pouczeniem (o 18,8% więcej). W ramach wykonywania podjętych czynności 180,0 tys. (22,2% ogółu interwencji) okazało się zdarzeniem niepotwierdzonym.

Najczęściej Straż Miejska m.st. Warszawy interweniowała w Śródmieściu (16,5% podjętych czynności), na Woli (11,9%), Mokotowie (11,0%) i Pradze-Południe (10,9%). W większości kończyły się wezwaniem sprawcy do stawiennictwa lub wystawieniem mandatu.

The tasks carried out by the officers of the Municipal Police include also taking care of the cleanliness and order in the city, which have a positive impact not only on the comfort and safety of residents, but also on the positive image of Warsaw. In 2019, 9.0% of notifications (less by 0.2% than in 2018) concerned cleanliness and order in municipal and public utilities as well as incidents related to the environmental threat. Most often they came from the following districts: Wawer, Mokotów and Białołęka.

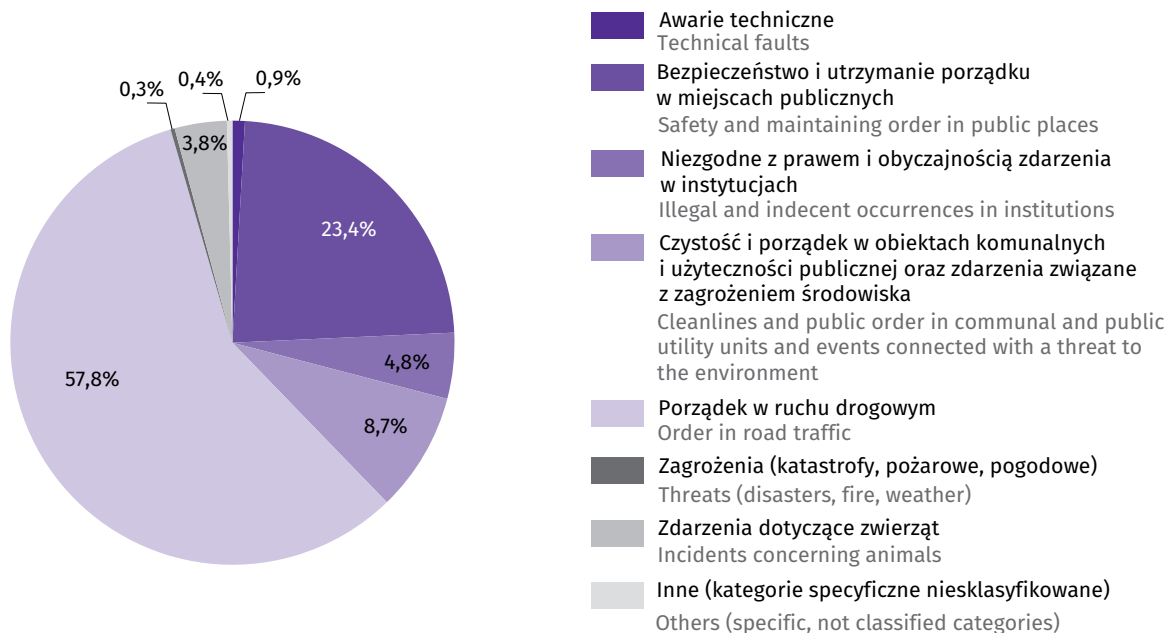
In 2019, the total number of actions taken and sanctions imposed during patrols amounted to 811.3 thousand and compared to 2018 it was lower by 3.3%.

Officers of the Municipal Police as part of routine control, patrol and intervention activities in 2019 issued 180.0 thousand writ of summons (i.e. by 11.8% more than in 2018) and imposed 56.2 thousand fines (by 25.5% more); 37.9 thousand interventions ended up with caution (by 18.8% more). During procedures, 180.0 thousand (22.2%) incidents turned out to be unconfirmed.

Most often the Municipal Police of Warsaw capital city intervened in Śródmieście (16.5% of taken actions), Wola (11.9%), Mokotów (11.0%) and Praga-Południe (10.9%). Most of them ended up with imposing a fine or writ of summons.

Wykres 5. Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r.

Chart 5. Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2019



Rozdział 4. Ludność

W 2019 r. liczba ludności stolicy wynosiła 1790,7 tys. osób, tj. o 0,7% więcej niż przed rokiem, stanowiąc 4,7% ludności Polski i 33,0% ogółu ludności województwa mazowieckiego.

Relatywnie największy przyrost ludności w porównaniu z 2018 r. wystąpił w dzielnicach Wilanów (o 5,2%) i Białołęka (o 4,0%), z kolei największy ubytek miał miejsce w dzielnicach Śródmieście i Praga-Północ, odpowiednio o 1,5% i 1,0%.

Gęstość zaludnienia w 2019 r. wyniosła 3462 osoby na 1 km². Z analizy rozkładu tego wskaźnika na poziomie dzielnic wynika, że największa gęstość zaludnienia występuje na Ochocie (8486 osób/km²), a najmniejsza w dzielnicy Wawer (982 osoby/km²).

Chapter 4. Population

In 2019, population of the capital city was estimated at 1790.7 thousand, i.e. 0.7% more than in a previous year and represented 4.7% of the population of Poland and 33.0% of the total population in the voivodship.

Relatively the highest population growth, compared to 2018, was in Wilanów (by 5.2%) and Białołęka districts (by 4.0%), while the largest decrease was in Śródmieście and Praga-Północ by 1.5% and 1.0%, respectively.

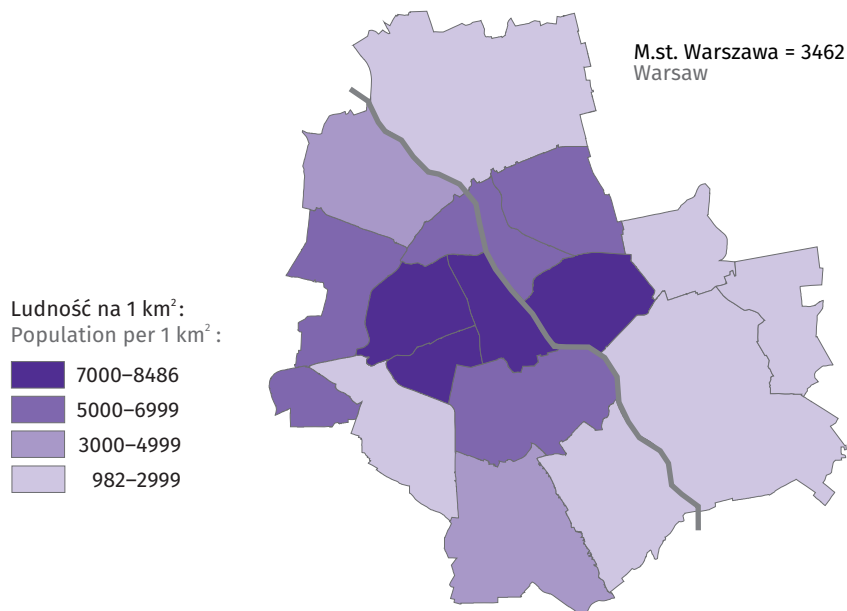
The population density in 2019 was 3462 persons per 1 km². The population distribution was uneven. The highest population density was recorded in Ochota (8486 persons/km²), and the lowest in Wawer district (982 persons/km²).

Mapa 6. Gęstość zaludnienia w 2019 r.

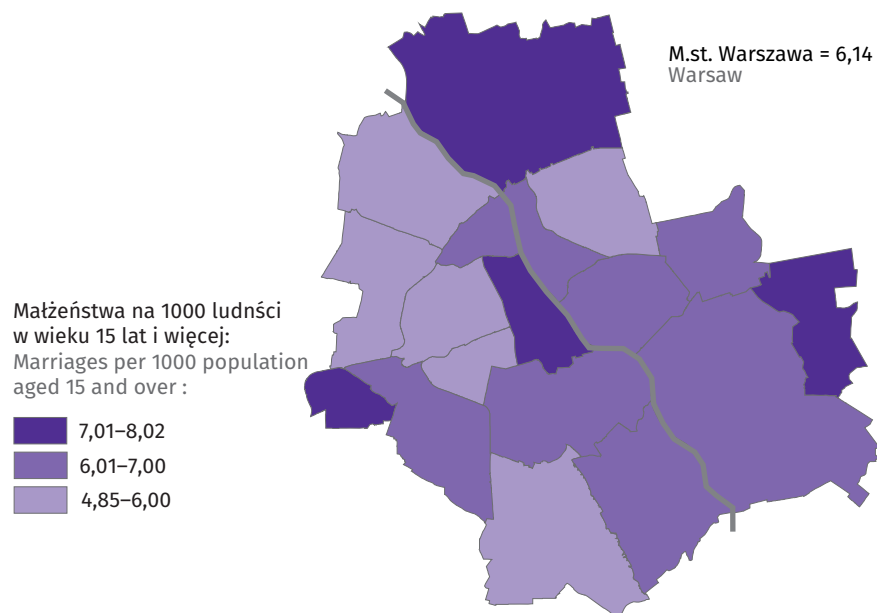
Stan w dniu 31 grudnia

Map 6. Population density in 2019

As of 31 December

**Mapa 7. Małżeństwa na 1000 ludności w wieku 15 lat i więcej w 2019 r.**

Map 7. Marriages per 1000 population aged 15 and more in 2019



W Warszawie w 2019 r. związek małżeński zawarły 9202 pary, tj. o 38 więcej niż rok wcześniej. Współczynnik małżeństw wyniósł 5,16‰ (wobec 5,18‰ w 2018 r.). Najczęściej małżeństwa zawierano w dzielnicach Śródmieście i Praga Północ, w których wskaźnik natężenia małżeństw wyniósł odpowiednio 7,13 i 5,97. Najrzadziej natomiast na Bemowie i Bielanych, odpowiednio 4,06 i 4,17. W 2019 r. małżeństwa wyznaniowe (tj. zawarte w kościołach lub związkach wyznaniowych i jednocześnie zarejestrowane w urzędach stanu cywilnego) stanowiły 49,3% zawartych prawnie związków. W 10 dzielnicach związki wyznaniowe stanowiły ponad 50% ogółu; najwięcej w Wesołej – 65,5% i Rembertowie – 62,4%.

W 2019 r. sądy orzekły rozwód wobec 3436 par małżeńskich, tj. o 158 mniej niż rok wcześniej. Współczynnik rozwodów obniżył się o 0,1 pkt do 1,93‰. Najwięcej rozwodów na tysiąc ludności zarejestrowano na Woli (3,39‰), a najmniej w Wesołej (0,94‰).

W 2019 r. odnotowano większą o 0,4% niż przed rokiem liczbę urodzeń żywych (21364 wobec 21276). Wskaźnik natężenia urodzeń żywych liczony na 1000 ludności wyniósł 11,98 (wobec 12,02 w 2018 r.). Wśród dzielnic najwyższy współczynnik urodzeń odnotowano na Wilanowie (20,15), a najniższy na Śródmieściu (8,09). Zdecydowaną większość urodzeń (w 2019 r. – 75,2%) rejestruje się w rodzinach tworzonych przez prawnie zawarte związki małżeńskie. Liczba urodzeń pozamałżeńskich w dzielnicach Warszawy była znacznie zróżnicowana. Najwyższy odsetek urodzeń pozamałżeńskich odnotowano w dzielnicy Praga-Północ (38,0%), natomiast najniższy – w dzielnicy Rembertów (20,1%).

W Warszawie największą płodnością charakteryzowały się kobiety w wieku 30–34 lata. Matki z tej grupy wieku urodziły łącznie 8984 dzieci, tj. 42,1% ogółu żywo urodzonych. W porównaniu z rokiem poprzednim liczba urodzeń przez matki w wieku 30–34 lata zmniejszyła się o 1,2%.

W 2019 r. w m.st. Warszawie liczba zgonów wyniosła 19083 i było to o 590 zgonów mniej niż w 2018 r. Liczba zgonów na 1000 ludności wyniosła 10,70‰ wobec 11,12‰ rok wcześniej. Najwyższy współczynnik umieralności odnotowano na Śródmieściu (17,24‰), a najniższy na Wilanowie (3,72‰).

In Warsaw, 9202 couples were married in 2019, i.e. 38 more than the year before. The marriage rate was 5.16‰ (compared to 5.18‰ in 2018). Marriages were most often contracted in Śródmieście and Praga-Północ, where the intensity of marriages was 7.13 and 5.97, respectively. The least frequently in Bemowo and Bielany, 4.06 and 4.17, respectively. In 2019, religious marriages (i.e. those contracted in churches or religious associations and simultaneously registered in the registry offices) accounted for 49.3% of legally contracted relationships. In 10 districts, religious marriages constituted over 50% of the total; the most in Wesoła – 65.5% and Rembertów – 62.4%.

In 2019, the courts ruled on divorce against 3436 marriage couples, i.e. 158 less than the year before. The divorce rate decreased by 0.1 points to 1.93‰. The highest number of divorces per 1000 population was registered in Wola (3.39‰), and the lowest in Wesoła (0.94‰).

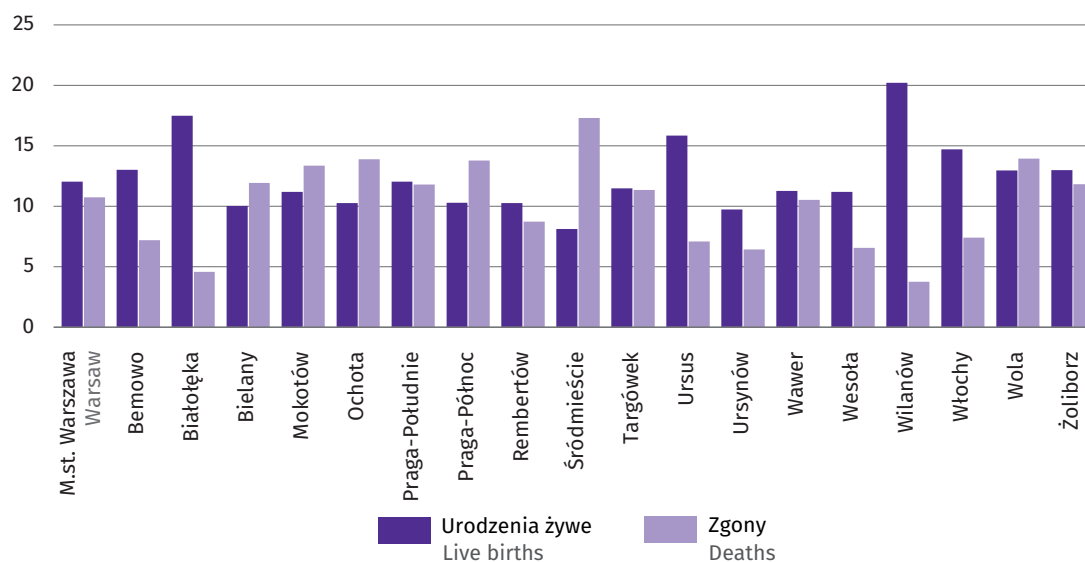
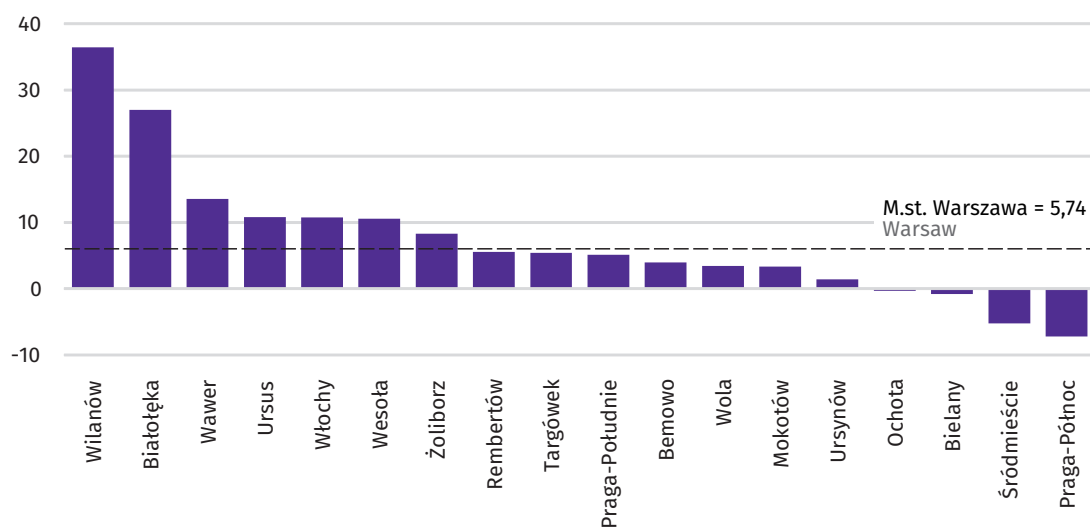
In 2019, the number of live births was higher by 0.4% than in the previous year (21364 compared to 21276). The rate of live births per 1000 population amounted to 11.98 (compared to 12.02 in 2018). Among the districts, the highest birth rate was recorded in Wilanów (20.15), and the lowest in Śródmieście (8.09). The vast majority of births (in 2019 – 75.2%) are registered in families formed by legally contracted marriages. The number of illegitimate births in the districts of Warsaw varied considerably. The highest percentage of illegitimate births was recorded in Praga-Północ district (38.0%), while the lowest – in Rembertów (20.1%).

In Warsaw, women aged 30-34 were characterized by the highest fertility. Mothers from this age group gave birth to a total of 8984 children, i.e. 42.1% of all live births. Compared to the previous year, the number of births by mothers aged 30-34 decreased by 1.2%.

In 2019, in Warsaw capital city, the number of deaths amounted to 19083 and it was by 590 deaths less than in 2018. The number of deaths per 1000 population was 10.70‰ compared to 11.12‰ a year earlier. The highest death rate was recorded in Śródmieście (17.24‰), and the lowest in Wilanów (3.72‰).

Wykres 6. Urodzenia żywe i zgony na 1000 ludności w 2019 r.

Chart 6. Live births and deaths per 1000 population in 2019

**Wykres 7. Saldo migracji^a na pobyt stały na 1000 ludności w 2019 r.**Chart 7. Total net migration^a for permanent residence per 1000 population in 2019

^a łącznie z migracjami między dzielnicami.
a Including migration between districts.

W 2019 r. w m.st. Warszawie odnotowano dodatni przyrost naturalny, którego natężenie liczone na 1000 ludności wyniosło 1,28‰ i było to o 0,37 pkt więcej niż w 2018 r. Na koniec 2019 r. dodatni przyrost naturalny wystąpił w 12 dzielnicach, przy czym w ujęciu względnym (na 1000 ludności) w 8 z nich był wyższy niż przeciętnie w stolicy; najwyższą wartość wskaźnika zarejestrowano na Wilanowie (16,43‰). Natomiast ubytek naturalny wystąpił w 6 dzielnicach; najniższe natężenie omawianego wskaźnika odnotowano na Śródmieściu (−9,15‰).

Analizując rozwój demograficzny 18 dzielnic w oparciu o metodę Webba ustalono, że 14 z nich było aktywnych demograficznie (zaludniało się) w wyniku zarówno dodatniego przyrostu naturalnego, jak i dodatniego salda migracji oraz przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym.

Ubytek ludności w 4 dzielnicach był spowodowany ujemnym przyrostem naturalnym i jednocześnie ujemnym saldem migracji.

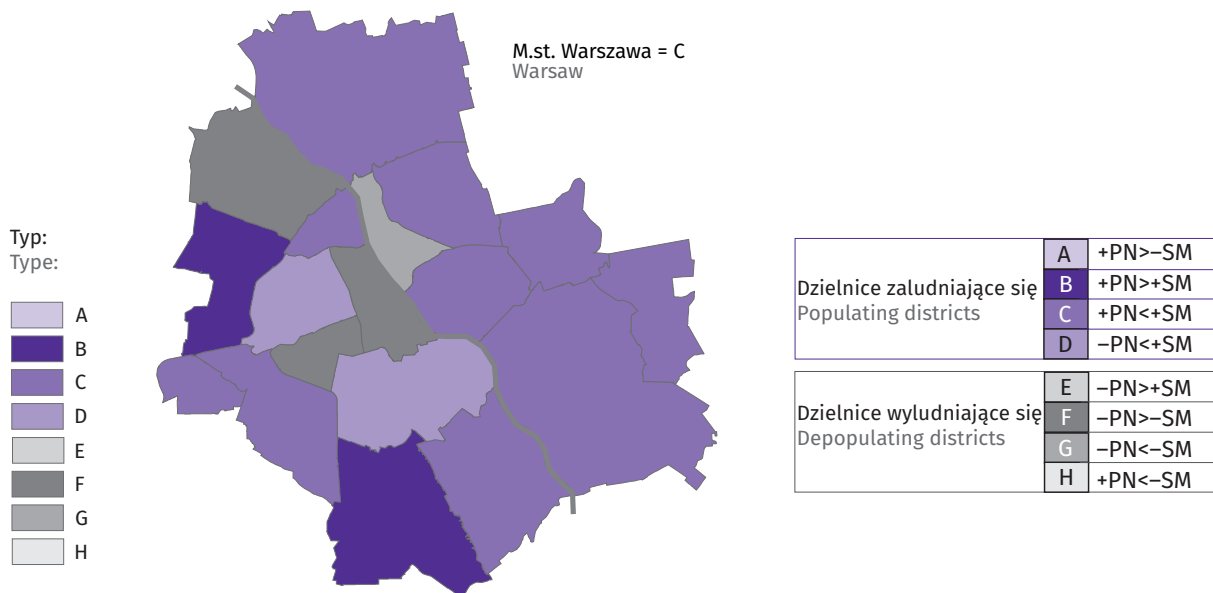
In 2019, a positive natural increase was recorded in Warsaw capital city, the intensity of which per 1000 population amounted to 1.28‰, which was 0.37 points more than in 2018. At the end of 2019, a positive natural increase occurred in 12 districts, while in relative terms (per 1000 population) in 8 of them it was higher than the average in the capital; the highest value of the indicator was recorded in Wilanów (16.43‰). However, the natural loss occurred in 6 districts; the lowest intensity of the discussed indicator was recorded in Śródmieście (−9.15‰).

Analyzing the demographic development of 18 districts based on the Webb's method, it was found that 14 of them were demographically active (they were populating) as a result of both a positive natural increase and a positive net migration and the advantage of migration growth over natural loss.

The loss of population in 4 districts was caused by a negative natural increase and at the same time a negative net migration.

Mapa 8. Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2019 r.

Map 8. Type of population progress in districts according to Webb's method in 2019



Poszczególne dzielnice Warszawy były bardzo zróżnicowane pod względem struktury wieku mieszkańców. Najwyższy udział osób w wieku przedprodukcyjnym miały dzielnice aktywne demograficznie, położone na obrzeżach miasta. Jednocześnie charakteryzowały się one niskim udziałem osób w wieku poprodukcyjnym oraz stosunkowo wysokim udziałem osób w wieku produkcyjnym. Do takich dzielnic należały: Wilanów, Białołęka, Ursus, Wesoła oraz Wawer. Dzielnicę położone w centrum miasta, takie jak: Śródmieście, Mokotów, Bielany, Ochota, Praga-Południe, Żoliborz charakteryzowały się niskim odsetkiem ludności w wieku przedprodukcyjnym i wysokim w wieku poprodukcyjnym.

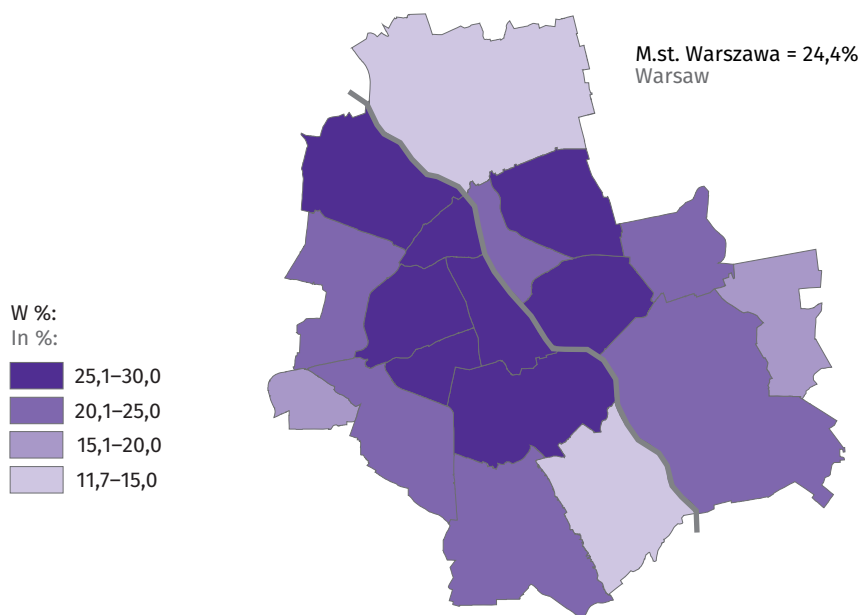
Districts of Warsaw varied substantially in terms of the age structure of the inhabitants. Demographically active districts, located on the out-skirts of the city had the highest share of pre-working age population. At the same time, they were characterized by a low share of persons at post-working age and a relatively high share of persons at working age. Such districts were: Wilanów, Białołęka, Ursus, Wesoła and Wawer. Districts located in the city centre such as: Śródmieście, Mokotów, Bielany, Ochota, Praga-Południe, Żoliborz were characterized by a low percentage of pre-working age population and a high percentage of post-working age population.

Mapa 9. Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 9. Share of post-working age population in the total population of districts in 2019

As of 31 December



W końcu 2019 r. populacja kobiet liczyła 966,3 tys. i była o 142,0 tys. większa od populacji mężczyzn. Kobiety stanowiły 54,0% ogółu ludności Warszawy, a współczynnik feminizacji określający liczbę kobiet przypadającą na 100 mężczyzn kształtował się na poziomie 117.

At the end of 2019, the female population amounted to 966.3 thousand and was by 142.0 thousand larger than the male population. Women constituted 54.0% of the total population of Warsaw, and the femininity ratio defining the number of women per 100 men was 117.

Struktura ludności poszczególnych dzielnic według płci wskazywała również na liczebną przewagę kobiet. Współczynnik feminizacji kształtował się od 122 na Śródmieściu i Żoliborzu do 108 w Wesolej i Rembertowie. Dla osób w wieku poprodukcyjnym współczynnik ten był wyższy. W stolicy w tej grupie wieku na 100 mężczyzn przypadało 211 kobiet. Najwyższy współczynnik odnotowano na Pradze-Północ (241), a najniższy na Ursynowie (178).

Relacje pomiędzy poszczególnymi ekonomicznymi grupami wieku ludności mierzone są współczynnikiem obciążenia, który obrazuje ile osób w wieku nieprodukcyjnym przypada na 100 osób w wieku produkcyjnym. W 2019 r. współczynnik ten wyniósł 75 (wobec 73 w 2018 r.). Najwyższy współczynnik wystąpił na Mokotowie (81), a najniższy na Białołęce (61).

Analizowanym zmianom towarzyszył proces starzenia się ludności. Udział ludności w wieku 65 lat i więcej w liczbie ludności Warszawy ogółem zwiększył się z 16,6% w 2002 r. do 20,7% w 2019 r. W stosunku do poprzedniego roku był on wyższy o 0,4 p. proc. Najstarszą demograficznie dzielnicą było Śródmieście – 25,5% ogółu ludności tej dzielnicy stanowiły osoby w wieku 65 lat i więcej, najmłodsza Białołęka – 9,1%.

Rozdział 5. Rynek pracy

Warszawa, będąca ważnym ośrodkiem gospodarczym kraju, jest miejscem pracy nie tylko dla mieszkańców miasta, ale również jego obszaru metropolitalnego. W 2019 r. spośród wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, z siedzibą na terenie województwa mazowieckiego, ponad połowa zlokalizowana była w stolicy, co miało duży wpływ na liczbę oferowanych miejsc pracy.

W końcu grudnia 2019 r. w Warszawie liczba pracujących ukształtowała się na poziomie 982,1 tys., a stopa bezrobocia wyniosła 1,3% i była jedną z najniższych w kraju. Rok ten przyniósł poprawę sytuacji na warszawskim rynku pracy. Zanotowano wzrost liczby pracujących w stosunku do roku poprzedniego (o 3,1%) i spadek stopy bezrobocia (o 0,2 p. proc.).

In the population structure of districts by sex, the majority accounted for women. The femininity ratio ranged from 122 in Śródmieście and Żoliborz to 108 in Wesola and Rembertów. For persons at post-working age this rate was higher. In the capital city in this age group there were 211 women per 100 men. The highest ratio was reported in Praga-Północ (241), and the lowest in Ursynów (178).

Relations between economic age groups measured by the dependency ratio, which shows how many persons at working age there are per 100 working age population. In 2019, it equaled 75 persons. The highest ratio was recorded in Mokotów (81) and the lowest in Białołęka (61).

The analyzed changes were accompanied by the process of population ageing. The share of persons aged 65 and more in the total population of Warsaw increased from 16.6% in 2002 to 20.7% in 2019. The demographically oldest district was Śródmieście – 25.5% of the total district population represented persons aged 65 and more, the youngest district was Białołęka – 9.1%.

Chapter 5. Labour market

Warsaw, which is an important economic centre of the country, is a place of work not only for the residents of the city, but also its metropolitan area. In 2019, out of all entities of the national economy based in Mazowieckie Voivodship, more than half were located in the capital city, which had a large impact on the number of job offers.

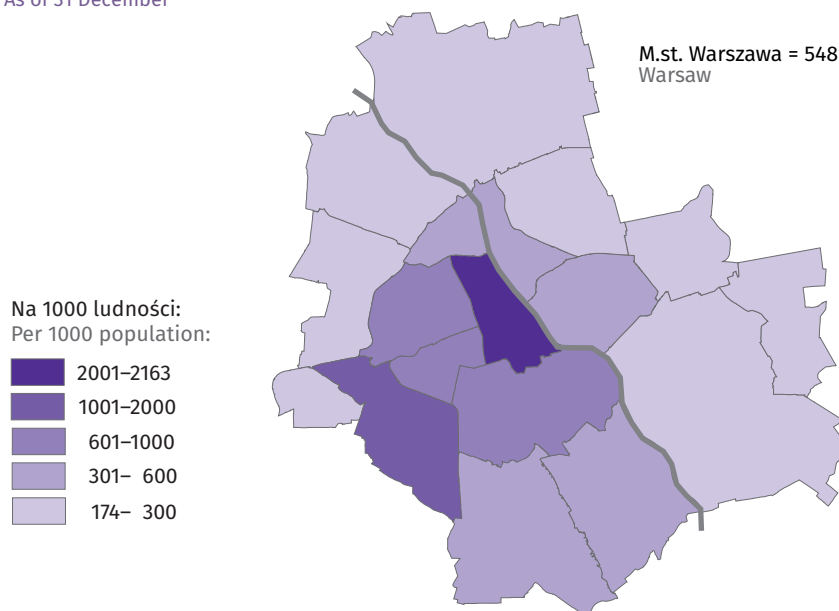
At the end of December 2019, in Warsaw, the number of employed persons amounted to 982.1 thousand, and the unemployment rate was 1.3% and was one of the lowest in the country. This year brought improvement in the situation on the labour market in Warsaw. There was an increase in the number of employed persons compared to the previous year (by 3.1%) and a decrease in the unemployment rate (by 0.2 pp).

Mapa 10. Pracujący w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 10. Employed persons in 2019

As of 31 December



Na 1000 ludności w Warszawie przypadło średnio 548 pracujących — od 174 w dzielnicy Wesoła do 2163 na Śródmieściu.

Spośród ogółu pracujących większość osób pracowała w lewobrzeżnej części stolicy; w końcu 2019 r. najwyższy odsetek pracujących był na Śródmieściu (25,0%). Zwraca uwagę fakt, że spośród ogółu pracujących w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” na Śródmieście przypadło 56,1% osób, a w przypadku sekcji „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” — 54,1%.

W końcu grudnia 2019 r. w Warszawie zarejestrowanych było 17367 osób bezrobotnych tj. o 10,4% mniej niż w roku poprzednim. Najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych było w dzielnicach Praga-Południe (12,9%) i Mokotów (10,8%), a najmniej w Wesołej i Wilanowie (po 1,3%).

Na 1000 osób w wieku produkcyjnym przypadło w Warszawie 17 osób bezrobotnych — od 9 w dzielnicy Wilanów do 29 na Pradze-Północ.

There were 548 employed persons per 1000 population in Warsaw — ranging from 174 in Wesoła to 2163 in Śródmieście district.

Out of the total employed, most persons worked in the left-bank part of the capital; at the end of 2019, the highest percentage of persons worked in Śródmieście (25.0%). It is worth noting that among the total employed in the section “Public administration and national defence; compulsory social security” 56.1% worked in Śródmieście, and in the case of “Arts, entertainment and recreation” — 54.1%.

At the end of December 2019, there were 17367 unemployed person registered in Warsaw, i.e. by 10.4% less than in the previous year. Most unemployed persons were registered in Praga-Południe (12.9%) and Mokotów (10.8%), and the least in Wesoła and Wilanów (1.3%).

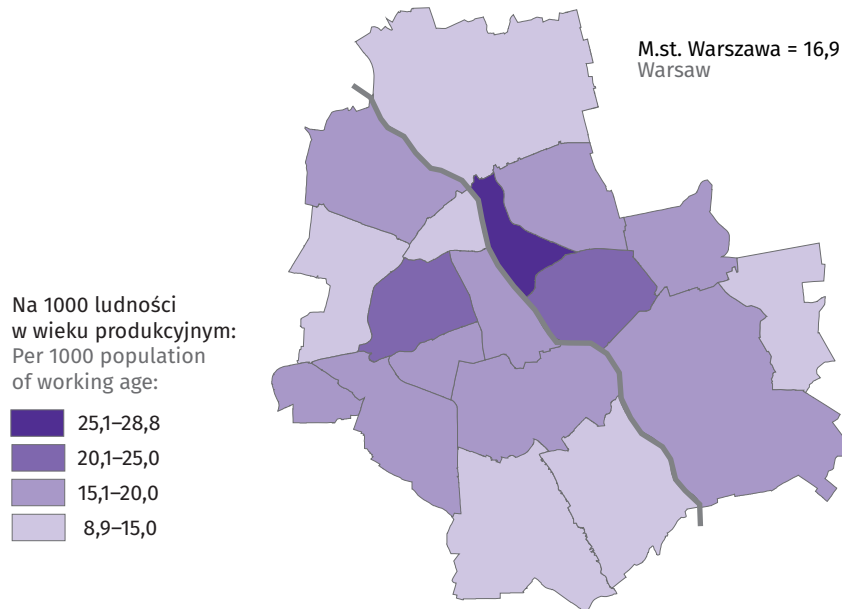
There were 17 unemployed persons per 1000 working age population in Warsaw — 9 in Wilanów to 29 in Praga-Północ.

Mapa 11. Bezrobotni zarejestrowani w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 11. Registered unemployed persons in 2019

As of 31 December

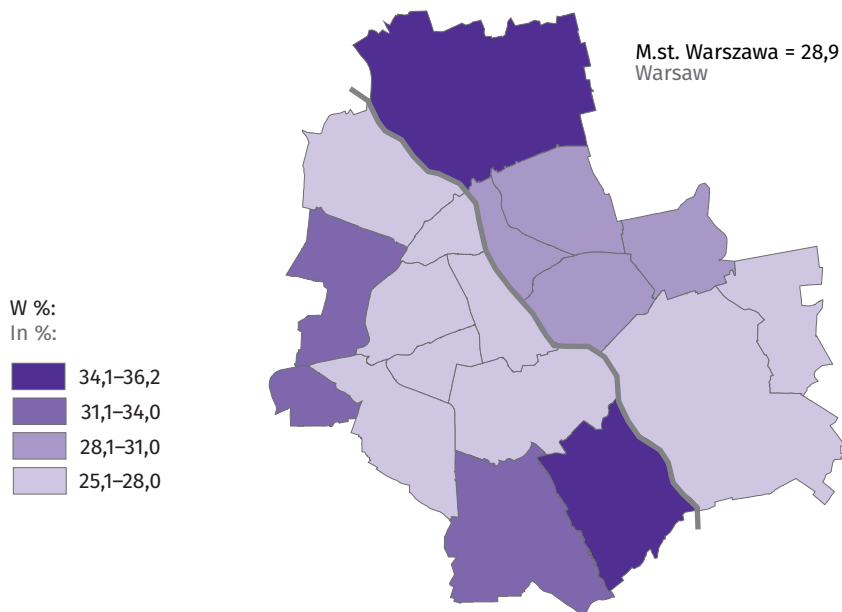


Mapa 12. Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 12. Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2019

As of 31 December



W ogólnej liczbie bezrobotnych w Warszawie najwięcej było osób w wieku 35–44 lata (28,9%) oraz w wieku 55 lat i więcej (24,7%). Najwyższy odsetek osób w wieku 35–44 lata odnotowano w dzielnicach: Wilanów (36,2%), Białołęka (34,6%) i Ursynów (33,9%), a w wieku 55 lat i więcej w dzielnicach: Śródmieście (31,3%), Ochota (29,6%) i Wesoła (29,1%).

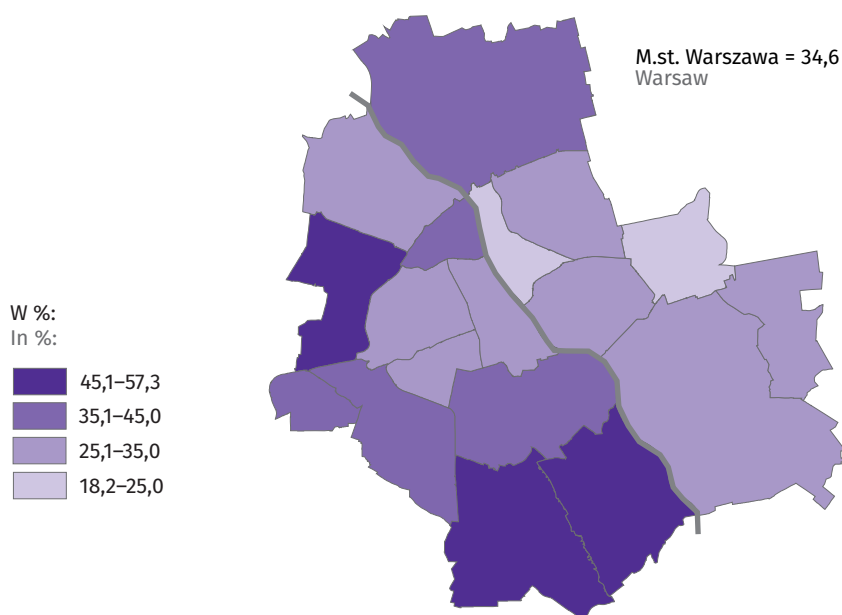
In the total number of unemployed in Warsaw, the largest group were persons aged 35–44 (28.9%) and 55 years and more (24.7%). The highest percentage of persons aged 35–44 was recorded in the districts: Wilanów (36.2%), Białołęka (34.6%) and Ursynów (33.9%), and aged 55 year and more in the districts: Śródmieście (31.3%), Ochota (29.6%) and Wesoła (29.1%).

Mapa 13. Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicach w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 13. Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2019

As of 31 December



Problemy ze znalezieniem pracy dotyczyły wszystkich osób bez względu na posiadane wykształcenie. Największą grupę bezrobotnych w Warszawie stanowiły osoby z wykształceniem wyższym (34,6%), w dalszej kolejności gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (22,6%) oraz policealnym i średnim zawodowym (20,3%). Analizując strukturę bezrobotnych w poszczególnych dzielnicach można stwierdzić, że trudniej było znaleźć pracę osobom z wyższym wykształceniem mieszkającym na Wilanowie (57,3%) i Ursynowie (53,3%); osoby te stanowiły najwyższy odsetek wśród bezrobotnych zarejestrowanych w tych dzielnicach. Natomiast najwyższy

Problems with finding a job concerned all persons regardless of their education. The largest group of the unemployed in Warsaw represented persons with tertiary education (34.6%), followed by lower secondary, primary and incomplete primary (22.6%) as well as post-secondary and vocational secondary (20.3%). Analyzing the structure of the unemployed in each district, it can be concluded that it was more difficult to find a job for persons with tertiary education living in the following districts: Wilanów (57.3%) and Ursynów (53.3%); these persons made up the highest percentage among unemployed persons registered in these districts.

udział osób z wykształceniem gimnazjalnym i niższym odnotowano na Pradze-Północ (35,7%), Rembertowie i Woli (po 28,3%).

W ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych najczęściej było osób, których staż pracy nie przekroczył 1 roku (22,9%) oraz osób ze stażem 1–5 lat (18,9%). Osób z najkrótszym stażem pracy relatywnie najwięcej było na Pradze-Północ (28,0%), na Śródmieściu (26,6%) i na Żoliborzu (25,9%), a ze stażem 1–5 lat – w dzielnicach: Targówek (22,1%), Wola (20,8%), Praga Północ (20,7%).

Whereas the highest share of persons with lower secondary and less education was recorded in Praga-Północ (35.7%), Rembertów and Wola (28.3%).

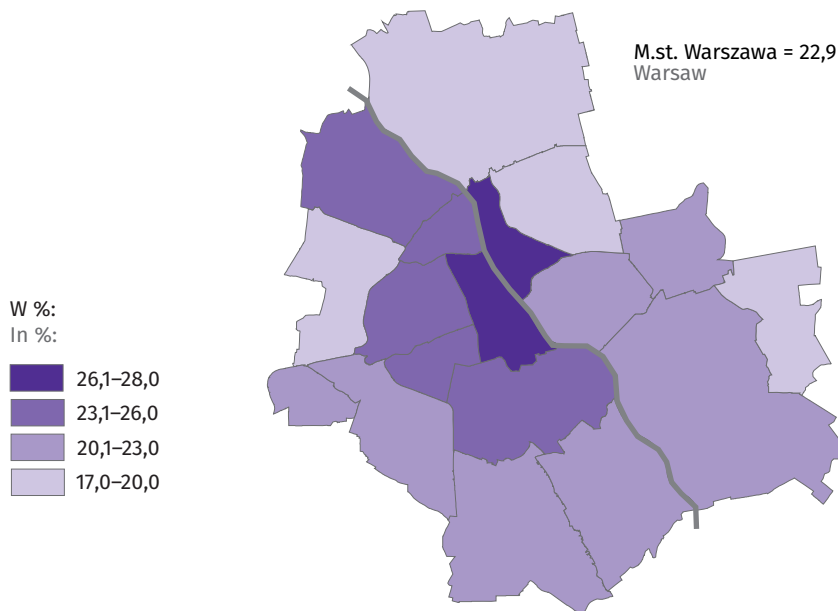
In the total number of registered unemployed persons, the highest number were persons whose work seniority did not exceed 1 year (22.9%) and persons with work seniority of 1–5 years (18.9%). Persons with the shortest work seniority were relatively the most numerous in Praga-Północ (28.0%), Śródmieście (26.6%) and Żoliborz (25.9%), and with 1–5 years of work seniority – in the districts: Targówek (22.1%), Wola (20.8%), Praga Północ (20.7%).

Mapa 14. Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 14. Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2019

As of 31 December



Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport

Odpowiednia infrastruktura i przyjazne otoczenie mają znaczący wpływ na jakość życia. Zieleń miejska, jedna z największych wartości Warszawy, wzbogaca nowoczesną przestrzeń architektoniczną stolicy.

Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Convenient infrastructure and friendly surroundings have considerable influence on the quality of life. Urban greenery, one of the greatest values of Warsaw, enriches its modern architecture.

Parki spacerowo-wypoczynkowe (926,2 ha) i łąki (234,8 ha), regenerują powietrze i stabilizują klimat łagodząc tzw. „miejską wyspę ciepła”. Dużą rolę odgrywa również zieleń osiedlowa (2155,9 ha) oraz zieleń uliczna (drzewa, krzewy, trawniki), która izoluje przed nadmierną ilością spalin, ogranicza hałas oraz tworzy naturalne bariery bezpieczeństwa w ruchu komunikacyjnym. W 2019 r. nasadzeń drzew (7292 szt.) było o 41,8% więcej niż ich ubytków.

Mieszkańcy stolicy mogą również aktywnie spędzać czas korzystając ze ścieżek rowerowych, których z każdym rokiem przybywa. W końcu 2019 r. do dyspozycji rowerzystów były 644,9 km ścieżek rowerowych, tj. o 53,8 km więcej niż w 2018 r. Najwięcej ścieżek rowerowych przybyło w Rembertowie (wzrost o 100,5%), natomiast w Ursusie i Wesołej nie odnotowano przyrostu tras rowerowych.

Strolling and recreational parks (926.2 ha) and lawns (234.8 ha), regenerate the air and stabilize the climate by calming down the so called “urban heat island”. A significant role also play green areas of housing estates (2155.9 ha) and street greenery (trees, bushes, lawns), which isolate from extensive exhaust fumes, reduce noise and create natural safety barriers in the road traffic. In 2019, there were by 41.8% more tree plantings (7292) than their losses.

Residents of the city may also actively spend time using cycle paths, which had been gaining in length year by year. At the end of 2019, cyclists could use 644.9 km of cycle paths, i.e. by 53.8 km more than in 2018. The largest increase in cycle paths (by 100.5%) was noted in Rembertów, while in Ursus and Wesoła there was no increase in cycle paths.

Mapa 15. Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 15. Cycle paths in Warsaw in 2019

As of 31 December



^a Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów.

Źródło: Biuro Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy.

^a Excluding routes not marked as roads for bicycles.

Source: Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall.

W 2019 r. w Warszawie funkcjonowało 396 wypożyczalni (stacji) rowerów Veturilo. Łącznie w ciągu roku zarejestrowano 5983,8 tys. wypożyczeń rowerów na tych stacjach. Rowerzyści mieli do dyspozycji ponad

In 2019, there were 396 Veturilo bike rental stations in Warsaw. There was a total of 5983.8 thousand rentals during a year. Cyclists had more than 13000

13000 stojaków publicznych, które umożliwiły zapięcie ponad 26000 rowerów.

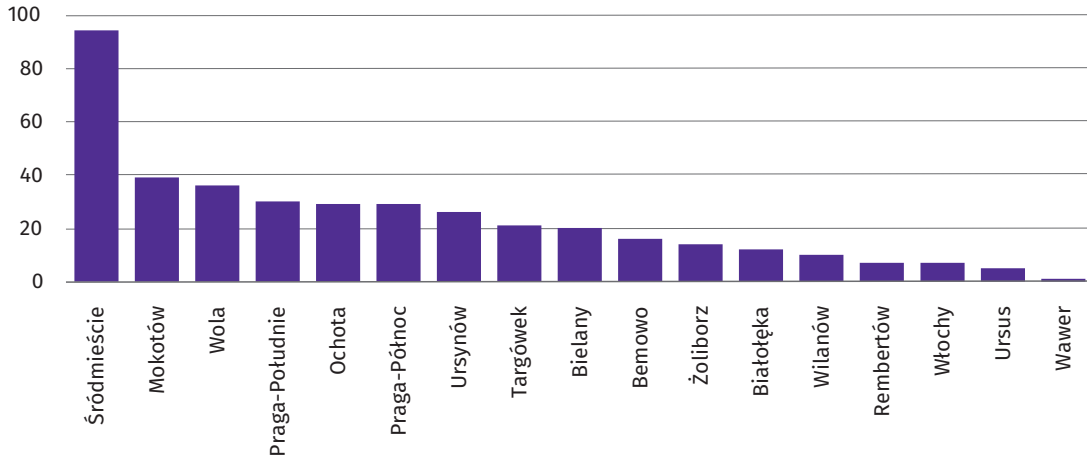
public stands at their disposal, which made it possible to fasten over 26000 bicycles.

Wykres 8. Stacje Veturillo w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 8. Veturillo stations in 2019

As of 31 December



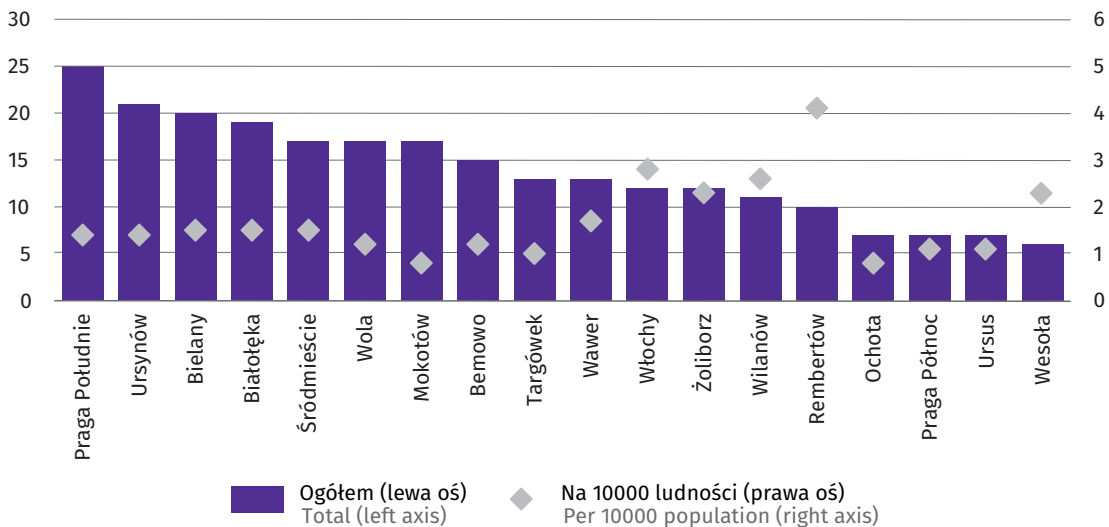
Źródło: Biuro Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy.
Source: Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall.

Wykres 9. Siłownie plenerowe^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 9. Outdoor gyms^a in 2019

As of 31 December



a Siłownie będące na utrzymaniu dzielnic i znajdujące się na terenach należących do miasta, łącznie ze street-workout; bez siłowni plenerowych należących do spółdzielni mieszkaniowych i inwestorów prywatnych.

Źródło: Dane urzędów dzielnic m.st. Warszawa.

a Gyms at upkeep of districts and located within the territory belonging to the city, including street workout; excluding outdoor gyms belonging to housing cooperatives and private investors.

Source: Data of the Capital City of Warsaw districts

Wpływ na jakość życia ma również możliwość korzystania ze źródeł wody oligoceniowej, których punkty są rozmieszczone nieregularnie. Zdecydowana większość znajduje się w lewobrzeżnej części Warszawy.

Średnio na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceniowej przypadało prawie 25 tys. osób, przy czym w niektórych dzielnicach średnia ta była wyraźnie niższa (w Ursusie i na Śródmieściu prawie 2-krotnie mniej), a w innych znacznie wyższa (na Wawrze ponad 3-krotnie więcej, na Białołęce ponad 2,5-krotnie więcej). W Rembertowie i Wesołej brak było czynnych punktów.

The quality of life is also affected by the possibility of using Oligocene water intakes, which are distributed unevenly across the city. Significant majority of them are located on the left-side of the Vistula river.

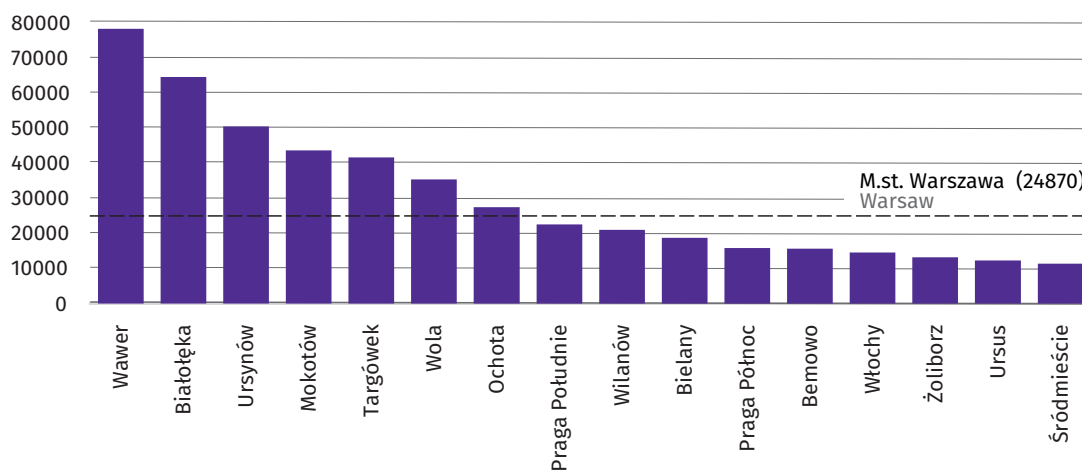
There is an average of 25 thousand residents per one active intake of Oligocene water, whereas in some districts the average is distinctly lower (in Ursus and Śródmieście nearly than 2 times less), and in others considerably higher (in Wawer more than 3 times more, in Białołęka 2.5 times more). In Rembertów and Wesoła there were no active Oligocene water intakes.

Wykres 10. Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceniowej w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 10. Population per 1 active intake of oligocene water in 2019

As of 31 December



Infrastruktura komunalna oprócz obszarów zielonych, to również urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania miasta.

W końcu 2019 r. w Warszawie zlokalizowanych było 4465 sklepów i aptek zatrudniających powyżej 9 osób, tj. o 1,4% więcej niż przed rokiem. Wzrosła również o ponad 49,5 tys. m² ich powierzchnia sprzedażowa, tj. o 3,3%.

Przyrost powierzchni sprzedażowej odnotowano w sklepach wyspecjalizowanych (o 6,4% w stosunku do poprzedniego roku) oraz w domach towarowych i handlowych (wzrost łącznie o 0,1%). Natomiast największy spadek powierzchni sprzedażowej o 1,4%

Municipal infrastructure comprises not only green areas, but also facilities and service institutions essential for the functioning of the city.

At the end of 2019, 4465 shops and pharmacies employing more than 9 persons were located in Warsaw, i.e. by 1.4% more than a year before. Their sales floor also increased by over 49.5 thousand m², i.e. by 3.3%.

The increase in sales floor was recorded in specialized stores (by 6.4% compared to the previous year) as well as in department and trade stores (increase by a total of 0.1%). However, the largest decrease in sales floor by 1.4% was recorded by other stores

zanotowały pozostałe sklepy o przedziale powierzchniowym do 119 m², które prowadzą głównie sprzedaż towarów codziennego użytku.

W stosunku do 2018 r. odnotowano wzrost liczby sklepów wyspecjalizowanych (o 3,0%), które stanowiły największą grupę (61,0% ogółu sklepów i aptek w Warszawie). Niewielki wzrost łącznie (o 0,6%) miała również grupa sklepów wielkopowierzchniowych jak supermarkety i hipermarkety.

Według podziału na specjalizacje branżowe najliczniejszą grupę stanowiły sklepy z wyrobami odzieżowymi (17,6% ogólnej liczby sklepów w stolicy) oraz sklepy ogólnospożywcze (14,9%).

Liczba placówek handlowych w poszczególnych dzielnicach Warszawy była zróżnicowana, na co wpływ miała przede wszystkim liczba zamieszkującej tam ludności. Najwięcej sklepów i aptek działało w lewobrzeżnej części stolicy (68,8% ogółu jednostek) szczególnie na Śródmieściu (743) i Mokotowie (614). W prawobrzeżnej części Warszawy najwięcej jednostek handlowych prowadziło sprzedaż na Pradze-Południe (419). Warto zauważyć, że w dzielnicy tej zlokalizowanych było najwięcej sklepów wielkopowierzchniowych (o powierzchni sprzedażowej 400 m² i więcej).

with an area of up to 119 m², which mainly sell everyday goods.

Compared to 2018, there was a slight increase in the number of specialized stores (by 3.0%) which constituted the largest group (61.0% of total shops and pharmacies in Warsaw). A total slight increase (by 0.6%) noted large-format shops such as supermarkets and hypermarkets.

According to the division into industry specializations, the largest group were clothing stores (17.6% of the total number of stores in the capital) and grocery stores (14.9%).

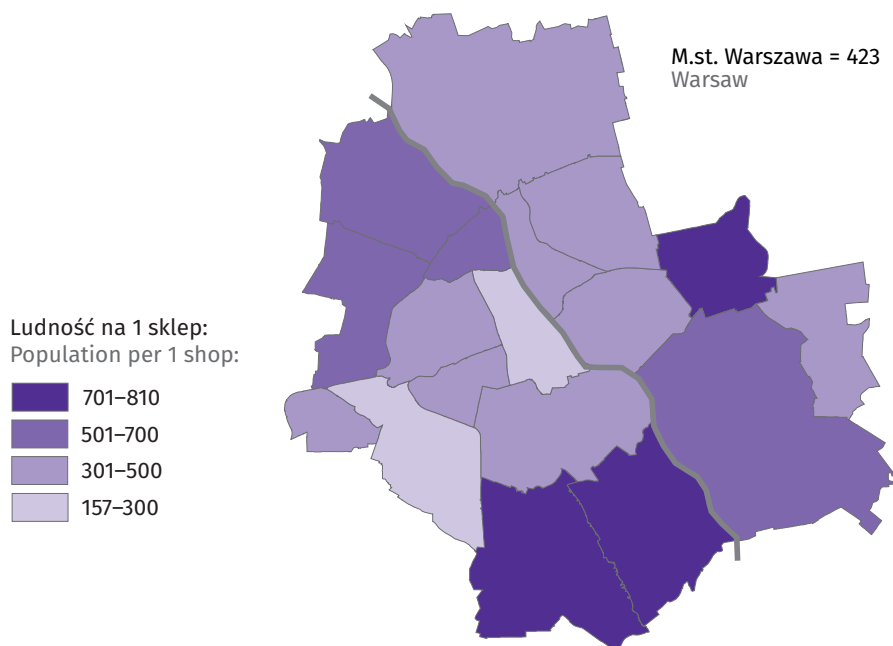
The number of retail outlets in individual districts of Warsaw varied, which was mainly due to the number of people living there. The largest number of shops and pharmacies operated in the left bank of the capital (68.8% of all units), the most in Śródmieście (743) and Mokotów (614). In the right-bank part of Warsaw, the largest number of trade units were selling in Praga-Południe (419). It is worth noting that the largest number of large-area stores (with sales floor of 400 m² and more) was located in this district.

Mapa 16. Ludność przypadająca na 1 sklep w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 16. Population per 1 shop in 2019

As of 31 December



W porównaniu z rokiem 2018 wzrost liczby placówek zanotowano w dziewięciu dzielnicach: na Bielanych (o 102 jednostki), Włochach (o 18), Pradze-Południe i Wawrze (po 7), na Targówku, Ursusie i Wesołej (po 6), Wilanowie (o 5) oraz Rembertowie (o 4). Największy procentowy ubytek liczby sklepów i aptek w odniesieniu do poprzedniego roku odnotowano na Żoliborzu (o 8,6%), Ursynowie (o 8,3%) i na Ochocie (o 5,6%).

W 2019 r. na 1 sklep w Warszawie przypadały średnio 423 osoby. Najwyższe wartości wskaźnik ten osiągnął w dzielnicach: Wilanów (810), Rembertów (766) i Ursynów (749), natomiast najmniej ludności na jeden sklep przypadało na Śródmieściu (157).

Jednym z mierników stopnia rozwoju gospodarki oraz zamożności społeczeństwa jest liczebność pojazdów samochodowych różnego typu według wieku i stanu technicznego. W końcu 2019 r. według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji ogólna liczba pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych w Warszawie wynosiła 1638,2 tys. W porównaniu z 2018 r. ich liczba zwiększyła się o 62,2 tys., tj. o 3,9%. Najwięcej pojazdów było zarejestrowanych w dzielnicach: Mokotów (18,6%), Praga-Południe (10,0%), Śródmieście (9,7%), najmniej zaś w Wesołej (1,0%), Rembertowie (1,4%) i Wilanowie (1,6%).

Wśród ogółu zarejestrowanych pojazdów największy odsetek stanowiły samochody osobowe (83,7%) oraz samochody ciężarowe (11,0%). Liczba zarejestrowanych samochodów osobowych w końcu 2019 r. wynosiła 1370,5 tys., a samochodów ciężarowych 180,4 tys., tj. więcej w porównaniu z rokiem poprzednim odpowiednio o 4,3% i o 0,9%. Liczba pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy na terenie Warszawy (pojazdy nowe i używane sprowadzone z zagranicy) była większa niż przed rokiem o 2,1% i wynosiła 167,3 tys.

Relacja liczby zarejestrowanych samochodów osobowych do liczby ludności na danym terenie jest miarą zmotoryzowania mieszkańców. W końcu 2019 r. w Warszawie na 1000 ludności przypadało 765 samochodów osobowych, tj. o 58 więcej niż przeciętnie w województwie i o 130 więcej niż przeciętnie w kraju.

Najwyższy wskaźnik wystąpił w dzielnicach Mokotów (1168), Śródmieście (1164), Ochota (1078) oraz Włochy (1008), natomiast dzielnice z najniższym wskaźnikiem to Białołęka (442) i Wesoła (498). Pod względem liczby samochodów ciężarowych (łącznie z ciągnikami siodłowymi) przypadających na 1000

Compared to 2018, the increase in the number of units was recorded in nine districts: in Bielany (by 102 units), Włochy (by 18), Praga-Południe and Wawer (by 7 each), in Targówek, Ursus and Wesoła (by 6), and in Rembertów (by 4). The largest percentage decrease in the number of shops and pharmacies in relation to the previous year was recorded in Żoliborz (by 8.6%), Ursynów (by 8.3%) and Ochota (by 5.6%).

In 2019, there were on average 423 persons per 1 shop in Warsaw. The indicator reached the highest values in the following districts: Wilanów (810), Rembertów (766) and Ursynów (749), while the lowest in Śródmieście (157).

One of the measures of the level of economic development and wealth of the society is the number of road motor vehicles of various types by age and technical condition. At the end of 2019, according to the data of the Central Vehicle Register maintained by the Ministry of Digital Affairs, the total number of road vehicles and tractors registered in Warsaw amounted to 1638.2 thousand. Compared to 2018, their number increased by 62.2 thousand, i.e. by 3.9%. Most vehicles were registered in the following districts: Mokotów (18.6%), Praga-Południe (10.0%), Śródmieście (9.7%), while the least in Wesoła (1.0%), Rembertów (1.4%) and Wilanów (1.6%).

Among the total registered road motor vehicles, the most popular were passenger cars (83.7%) and lorries (11.0%). The number of passenger cars at the end of 2019 amounted to 1370.5 thousand, and the number of lorries 180.4 thousand, i.e. more compared to the previous year by 4.3% and 0.9%, respectively. The number of vehicles registered for the first time in Warsaw (new and used vehicles imported from abroad) was higher than in the previous year by 2.1% and amounted to 167.3 thousand.

Ratio of the number of registered passenger cars to the number of population in a given area is a rate of motorization of residents. At the end of 2019, in Warsaw there were 765 passenger cars per 1000 population, i.e. by 58 more than the voivodship average and by 130 more than the national average.

The highest rate was recorded in Mokotów (1168), Śródmieście (1164), Ochota (1079) and Włochy (1008), while districts with the lowest rates were Białołęka (442) and Wesoła (498). In terms of the number of lorries (including road tractors) per 1000 population

ludności (średnio 107 w Warszawie) najwyższy wskaźnik odnotowano w dzielnicy Włochy (194) i Mokotów (190), najniższy zaś na Białotłęce (62) i Ursynowie (64).

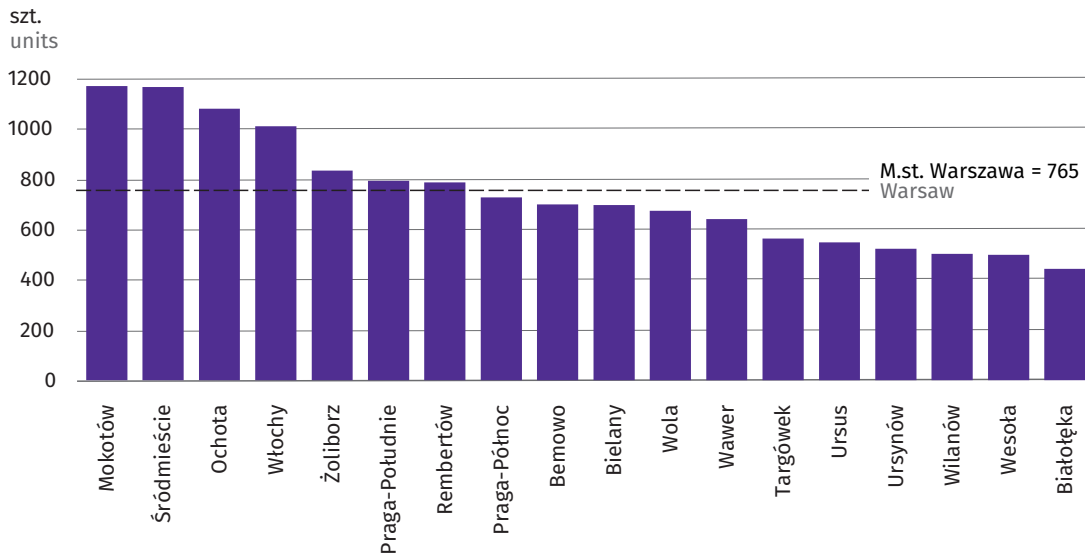
(an average of 107 in Warsaw) the highest rate was recorded in Włochy (194) and Mokotów (190), and the lowest in Białotłęka (62) and Ursynów (64).

Wykres 11. Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

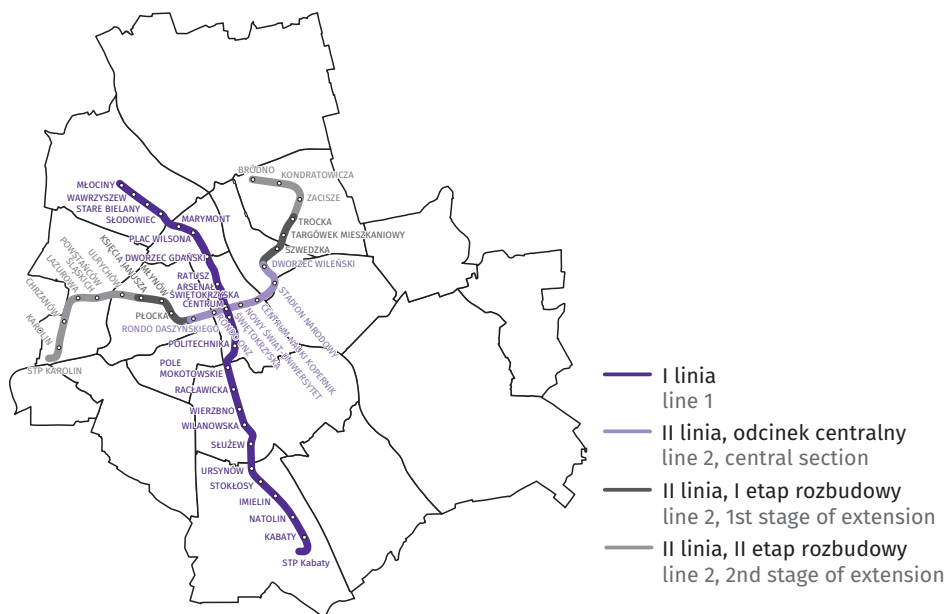
Chart 11. Registered passenger cars per 1000 population in 2019

As of 31 December



Mapa 17. Schemat linii metra w m.st. Warszawie

Map 17. Diagram of metro lines in Warsaw



Źródło: dane Zarządu Metro Warszawskie Sp. z o.o.
Source: data of the Board of Warsaw Metro Limited Liability Company.

W Warszawie działa jedyny w kraju system kolei podziemnej składający się z dwóch linii. Na koniec 2019 r. długość linii warszawskiego metra wyniosła 33 km (o 4 km więcej niż w 2018 r.). W ciągu roku z tej formy transportu skorzystało 168 mln osób.

Rozdział 7. Mieszkania

Istniejące zasoby mieszkaniowe w Warszawie w końcu 2019 r. liczyły 997,1 tys. mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 58790,2 tys. m².

Infrastruktura mieszkaniowa w poszczególnych dzielnicach była zróżnicowana. Niedostateczne wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne występowało w 4 dzielnicach (Praga-Północ, Rembertów, Wawer i Włochy), w których odnotowano największy odsetek mieszkań bez: łazienki (odpowiednio: 14,2%; 6,4%; 3,9%; 5,8%), ustępu spłukiwanego (odpowiednio: 2,9%; 4,5%; 2,5%; 2,6%) oraz centralnego ogrzewania (odpowiednio: 23,3%; 14,8%; 11,0%; 13,3%).

Wielkość zasobów mieszkaniowych z roku na rok wzrasta, co jest efektem nowych inwestycji w budownictwie oraz w mniejszym stopniu rozbudowy i przebudowy budynków już istniejących. O poprawie warunków mieszkaniowych świadczy wzrastająca przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę, a także ulegająca zmniejszeniu przeciętna liczba osób przypadająca na 1 mieszkanie.

W 2019 r. w Warszawie oddano do użytkowania 21,6 tys. mieszkań (tj. o 7,8% mniej w porównaniu z 2018 r.) o łącznej powierzchni użytkowej 1289,5 tys. m². Ponad połowę nowych inwestycji mieszkaniowych przekazano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Woli – 21,2%, Białołęka – 16,1%, Ursynowie – 9,4%, Pradze Południe – 6,7%), przy czym zdecydowaną większość stanowiły mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Inwestorzy indywidualni najczęściej mieszkań oddali do użytkowania w dzielnicach: Wawer i Białołęka. Z kolei najczęściej mieszkań spółdzielczych zostało wybudowanych na Bemowie.

Mieszkania komunalne, wybudowane w całości z budżetu gminy oddano do użytkowania w dzielnicy Wesoła. W stosunku do roku poprzedniego w stolicy odnotowano spadek liczby oddanych mieszkań w budownictwie indywidualnym, przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oraz komunalnym, natomiast

The only underground railway system in Poland, consisting of two lines, operates in Warsaw. At the end of 2019, the length of the Warsaw metro line was 33 km (by more than in 2018). During the year, 168 million persons used this form of transport.

Chapter 7. Dwellings

At the end of 2019, dwelling stocks in Warsaw comprised 997.1 thousand dwellings with a total useful floor area of 587390.2 thousand m².

Housing infrastructure differed from one district to another. The level of technical and sanitation installations was insufficient in four districts (Praga-Północ, Rembertów, Wawer and Włochy), which registered the highest percentage of dwellings without: a bathroom (14.2%; 6.4%; 3.9%; 5.8%, respectively); a flush toilet (2.9%; 4.5%; 2.5%; 2.6%, respectively) or central heating (23.3%; 14.8%; 11.0%; 13.3%, respectively).

The size of dwelling stocks increased year by year, which was a result of new housing investments and, to a lesser extent, of rebuilding and expanding already existing buildings. Improvement in housing conditions is reflected by the increasing average useful floor area of dwellings, as well as a decreasing average number of persons per 1 dwelling.

In 2019, there were 21.6 thousand completed dwellings (i.e. by 7.8% more in comparison with 2018) with an average useful floor area of 1289.5 thousand m². More than half of new dwelling investments were completed in 4 districts (in Wola – 21.2%, Białołęka – 16.1%, Ursynów – 9.4%, Praga-Południe – 6.7%), but the vast majority were dwellings for sale or rent. Private investors completed the highest number of dwellings in the districts: Wawer and Białołęka. Co-operative dwellings were built only in the Mokotów district.

Municipal dwellings built entirely from the gmina budget were completed in Wesoła. Compared to the previous year the capital recorded a decrease in the number of completed dwellings in private construction, construction for sale or rent as well as municipal construction, while an increase in cooperative and company construction.

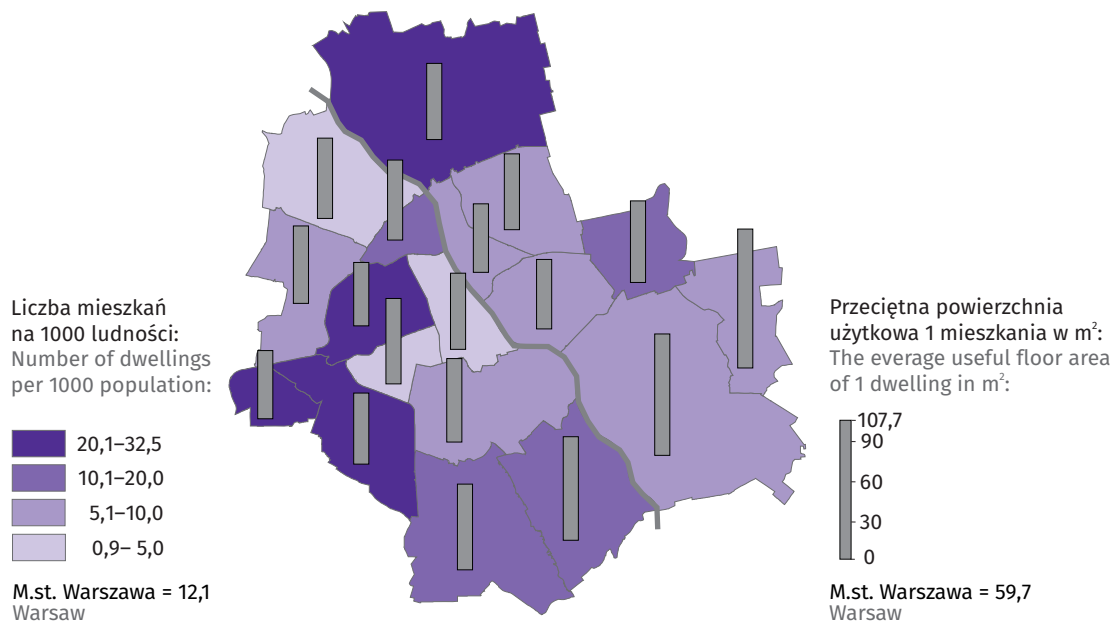
wzrost wystąpił w budownictwie spółdzielczym i zakładowym.

W 2019 r. wydano 789 pozwoleń lub dokonano zgłoszeń z projektem budowlanym na budowę nowych budynków mieszkalnych, co stanowiło spadek o 54,7% w porównaniu z 2018 r. W przeliczeniu na 1000 ludności liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 12,1, natomiast na 1000 zawartych małżeństw wskaźnik ten wyniósł 2347 (przy odpowiednio 13,2 i 2557 w 2018 r.).

In 2019, 789 building permits or registrations with a construction project were issued for the construction of new residential buildings, which was a decrease by 54.7% in comparison with 2018. The number of dwellings completed per 1000 population amounted to 12.1, whereas per 1000 contracted marriages, this indicator reached 2347 (at respectively 13.2 and 2557 in 2018).

Mapa 18. Mieszkania oddane do użytkowania w 2019 r.

Map 18. Dwellings completed in 2019



Rozdział 8. Edukacja i wychowanie

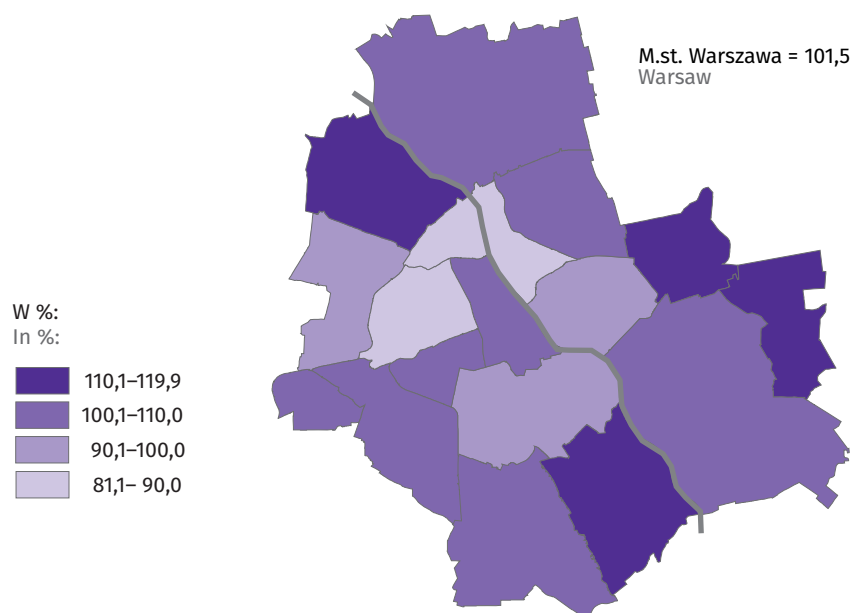
Wychowanie przedszkolne, które jest pierwszym etapem kształcenia w systemie oświaty, w roku szkolnym 2019/20 obejmowało dzieci w wieku 3–6 lat. W roku tym w Warszawie działało 1131 placówek wychowania przedszkolnego (wzrost o 2,4% w stosunku do roku poprzedniego). Przedszkola stanowiły 70,6% wszystkich placówek oferując 65,6 tys. miejsc. Wychowaniem przedszkolnym objętych było 81,6 tys. dzieci, tj. o 0,6 tys. więcej niż w roku poprzednim (wzrost o 0,8%). W zajęciach uczestniczyło 101,5% ogółu dzieci w wieku 3–6 lat.

Chapter 8. Education

Pre-primary education, which is the first stage of the educational system, in the school year 2019/20 included children aged 3–6. In that year, 1131 pre-primary education establishments operated in Warsaw (an increase of 2.4% compared to the previous year). Nursery schools represented 70.6% of all pre-primary education establishments offering 65.6 thousand places. There were 81.6 thousand children in pre-primary education establishments, i.e. by 0.6 thousand more than in the previous year (an increase of 0.8%). 101.5% of total children aged 3–6 participated in nursery school activities.

Mapa 19. Odsetek dzieci w wieku 3–6 lat objętych wychowaniem przedszkolnym w roku szkolnym 2019/20

Map 19. Percentage of children aged 3–6 covered by pre-primary education in the 2019/20 school year



Do jednego przedszkola w Warszawie uczęszczało przeciętnie 89 dzieci (od 65 w Wesolej do 114 w Rembertowie).

W roku szkolnym 2019/20 do zajęć szkolnych w placówkach wychowania przedszkolnego przygotowywało się 99,1% wszystkich sześciolatków. Dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogły również rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

Do placówek wychowania przedszkolnego uczęszczało 102,2% ogółu dzieci w wieku 3–5 lat (wobec 104,0% rok wcześniej). Odsetek ten był wyższy wśród pięcio- i czterolatków (odpowiednio 106,2% i 104,8%). Przekroczył on 100% ze względu na uczęszczanie do tych placówek dzieci mieszkających poza Warszawą i dowożonych przez rodziców pracujących w stolicy. Natomiast wśród trzylatków 96,1% z nich brało udział w zajęciach przedszkolnych.

Na podstawie danych demograficznych według stanu w dniu 31 grudnia 2019 r. w Warszawie liczba dzieci w nominalnym wieku szkoły podstawowej (tj. 7–15 lat) wyniosła 159,3 tys. osób, natomiast liczba młodzieży w wieku 16–18 lat, tj. w wieku typowym dla kształcenia w szkołach ponadpodstawowych – 38,3 tys. osób. W roku szkolnym 2019/20 we wszystkich typach szkół: podstawowych, gimnazjach oraz

On average, 89 children attended one nursery school in Warsaw (from 65 in Wesola to 114 in Rembertów).

In the 2019/20 school year, 99.1% of all six-year-olds were preparing for school education in pre-primary education establishments. Children at the age of 6, at the request of the parents, were allowed to start education in the 1st grade of primary school.

102.2% of total children aged 3–5 attended pre-primary education facilities (compared to 104.0% a year earlier). The percentage was higher among five- and four-year-olds (106.2% and 104.8%, respectively). This percentage exceeded 100% due to the fact that some of these children lived outside Warsaw and were brought to school by parents working in the capital. However, among three-year-olds, 96.1% of them participated in nursery school activities.

According to the demographic data as of 31 December 2019, in Warsaw, the number of children in age for attending primary school (i.e. aged 7–15) was 159.3 thousand, while the number of youth aged 16–18, i.e. at the age typical for education in post-primary schools – 38.3 thousand. In the 2019/20 school year, 255.5 thousand children, youth and adults were educated in all types of schools: primary, lower

szkołach ponadpodstawowych kształciło się 255,5 tys. dzieci, młodzieży i dorosłych, co stanowiło 14,3% ludności Warszawy.

Rok szkolny 2019/20 był trzecim rokiem obowiązywania nowego ustroju szkolnego wprowadzonego ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe. Głównymi założeniami reformy edukacji jest likwidacja gimnazjów i powrót do 8-letniej szkoły podstawowej, a także modyfikacja szkolnictwa zawodowego poprzez zastąpienie zasadniczych szkół zawodowych szkołami branżowymi. Jednym z celów reformy jest także wydłużenie cyklu kształcenia w liceach ogólnokształcących z trzech do czterech lat i technikach z czterech do pięciu lat.

W porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym liczba szkół podstawowych zwiększyła się (o 2 jednostki) i wyniosła 400 placówek. Uczyło się w nich 145,2 tys. dzieci (o 1,6% więcej niż rok wcześniej).

W roku szkolnym 2018/19 szkoły podstawowe oraz gimnazja (dla dzieci i młodzieży) ukończyło łącznie 31,6 tys. osób. Absolwenci szkół podstawowych i wygaszanych gimnazjów kontynuowali naukę w różnego typu szkołach ponadpodstawowych.

W Warszawie w roku szkolnym 2019/20 działały 278 szkoły ponadpodstawowe dla młodzieży (bez policealnych) do których uczęszczało 89,3 tys. uczniów (o 45,3% więcej w porównaniu z rokiem poprzednim).

Sieć szkół w Warszawie rozmieszczona była nierównomiernie. Jedynie szkoły podstawowe usytuowane były w dzielnicach proporcjonalnie do liczby dzieci, co związane było z rejonizacją tego typu szkół publicznych. Również licea ogólnokształcące mieściły się we wszystkich dzielnicach Warszawy, ale najwięcej było ich na Mokotowie i w Śródmieściu (po 29), zaś w 2 dzielnicach (Białołęka i Rembertów) działało tylko po 1 liceum dla młodzieży. Pozostałe rodzaje szkół ponadpodstawowych usytuowane były głównie w centralnych dzielnicach Warszawy (Śródmieście, Wola, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota). Natomiast w dzielnicach: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła i Wilanów nie działały żadne szkoły ponadpodstawowe kształcące w kierunkach zawodowych.

secondary and upper secondary schools, which constituted 14.3% of the population of Warsaw.

The 2019/20 school year was the beginning of the new school system introduced by the Act of 14 December 2016 – Law on School Education. The main assumptions of the education reform are liquidation of lower secondary schools and re-turn to the 8-year primary school, as well as modification of vocational education by replacing basic vocational schools with sectoral vocational schools. One of the objectives of the reform is also to extend the cycle of education in general secondary schools from three to four years and in technical secondary schools from four to five years.

In comparison to the previous year, the number of primary schools increased (by 2) and amounted to 400 facilities. 145.2 thousand children attended them (by 1.6% more than in the previous year).

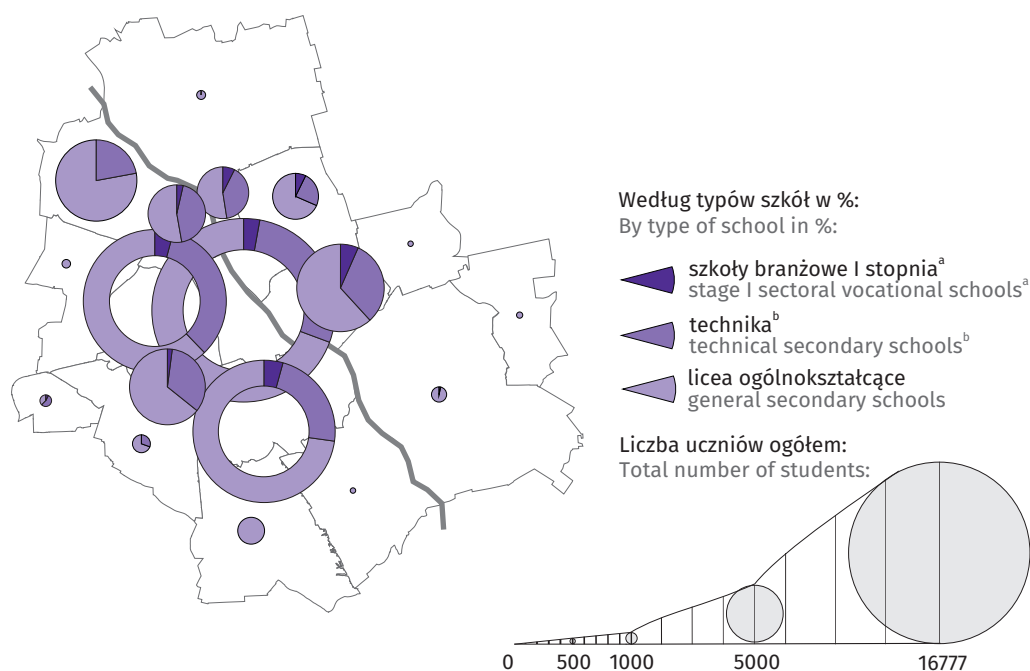
In the 2018/19 school year, a total of 31.6 thousand persons graduated from primary and post-primary schools (for children and youth). Graduates of primary schools and phased out lower secondary schools continued their education in various types of post-primary schools.

In Warsaw in the 2019/20 school year, there were 278 post-primary schools for youth (excluding post-secondary) attended by 89.3 thousand students (by 45.3% more than in the previous year).

Schools are not evenly located in Warsaw. Only primary and lower secondary schools were located proportionally to the number of children in the districts, which was due to the division into catchment areas for this type of public schools. Also general secondary schools were situated in all Warsaw districts, however most of them in Mokotów and Śródmieście (by 29 each), while in 2 districts (Białołęka and Rembertów) there was only one general secondary school for youth. Other types of upper secondary schools were located mainly in the central districts of Warsaw (Śródmieście, Wola, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota). However, in the following districts: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła and Wilanów, there were no post-primary schools educating in vocational directions.

Mapa 20. Uczniowie szkół ponadpodstawowych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2019/20

Map 20. Students of post-primary schools for children and youth in the 2019/20 school year



a Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy. b Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.
a Including job-training schools. b Including general art schools leading to professional certification.

Na zakończenie każdego etapu edukacji przewidziany jest egzamin sprawdzający efekty kształcenia. Egzaminy te przeprowadzane są przez Centralną Komisję Egzaminacyjną wraz z Okręgowymi Komisjami Egzaminacyjnymi we współpracy z Ministerstwem Edukacji Narodowej.

Zgodnie z danymi Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w 2019 r. wyniki osiągnięte na egzaminie po szkole podstawowej i gimnazjum przez uczniów szkół warszawskich były wyraźnie lepsze niż uczniów szkół w pozostałych powiatach województwa mazowieckiego.

Egzamin ósmoklasisty był przeprowadzony w formie pisemnej. Każdy ósmoklasista przystąpił do egzaminu z trzech przedmiotów obowiązkowych, tj. języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego. Większość zdających egzamin z języka obcego wybrała język angielski. Średni uzyskany wynik z języka polskiego wyniósł 73,5% (w województwie 67,3%), z matematyki – 59,0% (w województwie

At the end of each stage of education, an exam checking the learning outcomes is scheduled. These exams are carried out by the Central Examination Board together with District Examination Boards in cooperation with the Ministry of National Education.

According to the data of the District Examination Commission in Warsaw, in 2019 the results achieved in the exam after primary and lower secondary school by pupils of Warsaw schools were clearly better than those achieved by pupils of schools in other powiats of Mazowieckie Voivodship.

The eighth-grader exam was conducted in a writ-ten form. Each eighth grader took an exam in three compulsory subjects, i.e. Polish, mathematics and a modern foreign language. Most of the foreign language test takers chose English. The average result obtained in the Polish language was 73.5% (in the voivodship 67.3%), in mathematics – 59.0% (in the voivodship 49.8%), and in the English language –

49,8%), a z języka angielskiego – 77,5% (w województwie 64,5%). Najlepsze wyniki uzyskali uczniowie szkół położonych na Ursynowie, a najgorsze na Pradze-Północ.

Egzamin gimnazjalny składał się z trzech części: humanistycznej (w zakresie języka polskiego oraz historii i wiedzy o społeczeństwie), matematyczno-przyrodniczej (w zakresie matematyki i przedmiotów przyrodniczych – biologii, chemii, fizyki, geografii) oraz części dotyczącej języka nowożytnego (angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego lub włoskiego).

Egzamin z języka obcego zdawany jest na dwóch poziomach: podstawowym i rozszerzonym. Do egzaminu na poziomie podstawowym mieli obowiązek przystąpić wszyscy uczniowie, a na poziomie rozszerzonym, tylko ci, którzy kontynuowali naukę języka obcego rozpoczętą w szkole podstawowej.

W części humanistycznej z zakresu języka polskiego uczniowie rozwiązujący standardowy zestaw zadań uzyskali średnio 72,3% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 66,4%), z zakresu historii i wiedzy o społeczeństwie – 68,3% (w województwie 61,8%); w części matematyczno-przyrodniczej z zakresu matematyki – 56,2% (w województwie 47,1%), z zakresu przedmiotów przyrodniczych – 59,0% (w województwie 52,2%).

Większość zdających egzamin z języka obcego zarówno na poziomie podstawowym, jak i rozszerzonym wybrała język angielski. Na poziomie podstawowym uczniowie rozwiązujący arkusz standardowy uzyskali średnio 83,9% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 72,7%), a na poziomie rozszerzonym – 72,4% (w województwie 57,9%).

Wyniki uzyskiwane przez uczniów szkół położonych w poszczególnych dzielnicach Warszawy były zróżnicowane. Najlepsze wyniki z matematyki, przedmiotów przyrodniczych i z języka angielskiego na obu jego poziomach (odpowiednio: 60,4%, 62,1%, 89,1% i 79,2%) osiągnęli uczniowie placówek położonych na Ursynowie, z języka polskiego na Żoliborzu (77,7%), a z historii i wiedzy o społeczeństwie w Śródmieściu (71,7%). Najniższe wyniki egzaminu z matematyki i języka angielskiego na poziomie rozszerzonym uzyskali uczniowie na Rembertowie, a z pozostałych przedmiotów na Pradze-Północ.

77,5% (in the voivodship 64,5%). The best results were obtained by students from schools located in Ursynów, and the weakest in Praga-Północ

The lower secondary school exam consisted of three parts: humanities (covering Polish language, history and civics), mathematical and natural (covering maths and natural sciences – biology, chemistry, physics, geography), and a modern language (English, French, Spanish, German, Russian or Italian).

Exam in a foreign language can be taken at two levels: standard and extended. The standard level was compulsory for all students, and at the extended level only those who continued to learn a foreign language started in primary school.

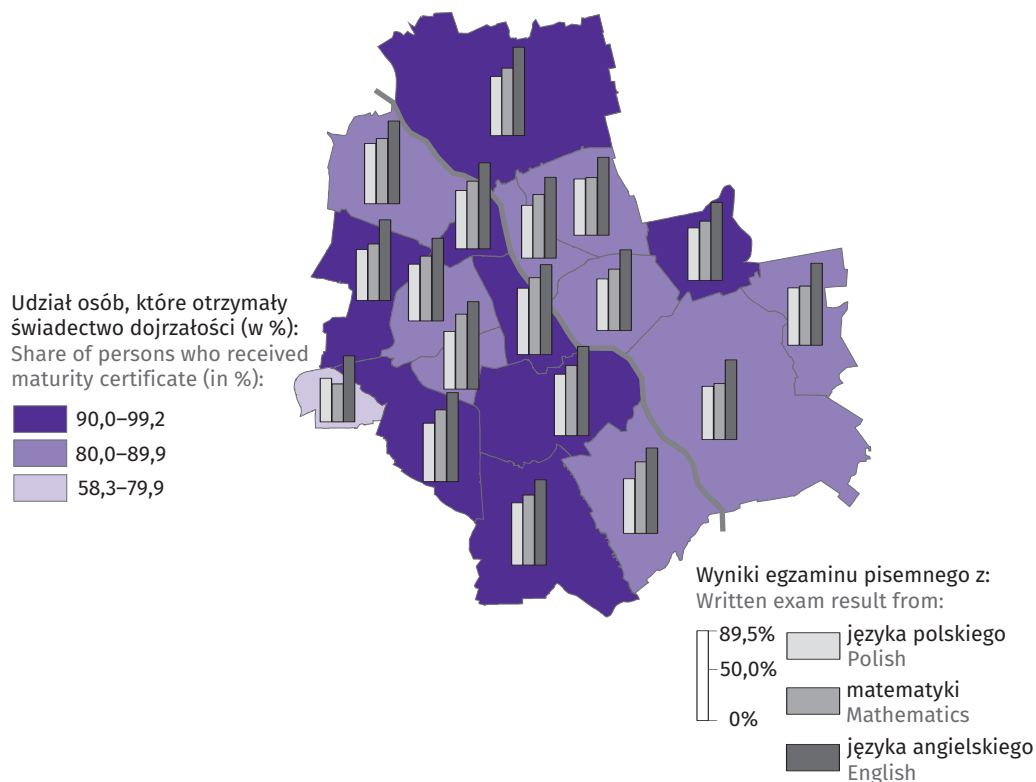
In the humanities part, students who took standard exam in Polish scored 72.3% of the total on average (66.4% in the voivodship), in history and civics – 68.3% (61.8% in the voivodship); in mathematical and natural part from maths – 56.2% (47.1% in the voivodship), and in natural sciences – 59.0% (52.2% in the voivodship).

The majority of students taking exam in a foreign language, at both the standard and extended level, chose the English language. Students who took the standard exam scored 83.9% on average of the total points (72.7% in the voivodship), and at the extended level – 72.4% (57.9% in the voivodship).

The results obtained by students of schools located in individual districts of Warsaw varied. The best results in mathematics, natural sciences and English at both levels (respectively: 60.4%, 62.1%, 89.1% and 79.2%) were attained by students of facilities located in Ursynów, and in Polish language in Żoliborz (77.7%), and in history and civics in Śródmieście (71.7%). The lowest mathematics exam results were obtained by students in Rembertów, and in other subjects in Praga-Północ.

Mapa 21. Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych^a w 2019 r.

Map 21. Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects^a in 2019



^a Absolwenci z 2019 r. przystępujący w maju do egzaminu maturalnego w nowej formule – arkusz standardowy; 93,3% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane obejmują wyłącznie absolwentów szkół ponadgimnazjalnych z roku szkolnego 2018/19 zdających egzamin w nowej formule.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a Graduates from 2019 taking exam in May based on new pattern – standard worksheet; 93,3% of persons taking modern foreign language exam chose English.

N o t e. Data includes exclusively graduates of upper secondary schools from the school year 2018/19 taking the exam based on new pattern.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Absolwenci liceów ogólnokształcących oraz techników, którzy ukończyli szkołę w 2019 r., obowiązkowo przystępowali do egzaminu maturalnego z języka polskiego i wybranego języka obcego nowożytnego (w części ustnej i pisemnej) oraz z matematyki (w części pisemnej). Ponadto obligatoryjnie przystępowali również do pisemnego egzaminu maturalnego z wybranego przedmiotu na poziomie rozszerzonym, a w przypadku języków obcych nowożytnych – na poziomie rozszerzonym lub dwujęzycznym.

Students of general and technical secondary schools who graduated in 2019 took the compulsory matriculation exam in Polish and in a selected foreign modern language (both oral and written part) and in maths (written part). Moreover, they were obliged to take the exam in a chosen subject at the extended level, and in the case of modern foreign languages – at the extended or bilingual level.

According to the data of the Regional Examination Board in Warsaw, in May 2019, 14.4 thousand graduates of upper secondary schools from the 2018/19 school year took both oral and written matriculation

Według danych Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w maju 2019 r. w stolicy do egzaminu maturalnego z przedmiotów obowiązkowych w części ustnej i pisemnej przystąpiło 14,4 tys. absolwentów szkół ponadpodstawowych z roku szkolnego 2018/19. Spośród ogółu zdających świadectwo dojrzałości uzyskało 89,4% abiturientów (w województwie 82,9%).

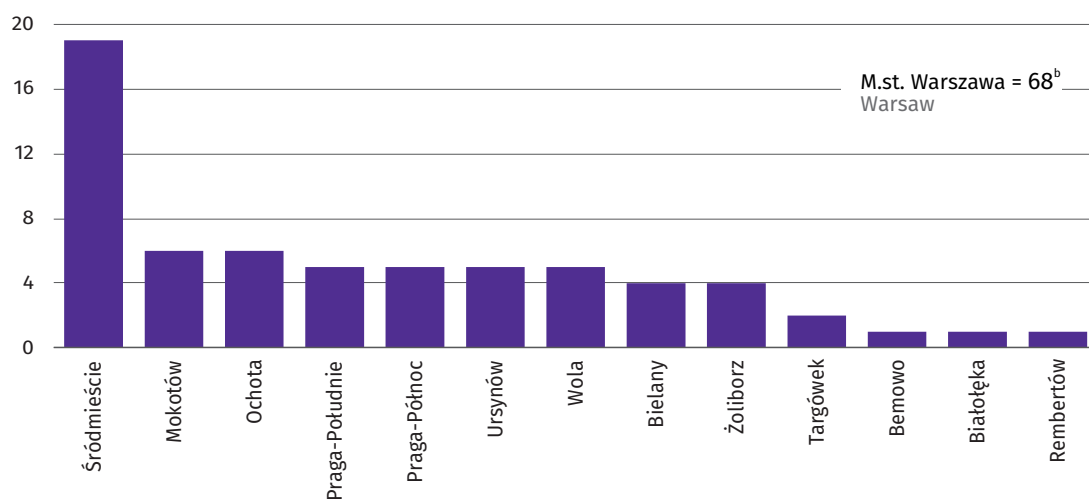
Także w przypadku pisemnego egzaminu maturalnego uczniowie szkół warszawskich z przedmiotów obowiązkowych osiągnęli jedne z lepszych wyników w województwie: z języka polskiego – 58,6%, z matematyki – 67,7%, a z języka angielskiego – 84,5%. Najlepsze wyniki z egzaminu maturalnego uzyskali uczniowie ze szkół zlokalizowanych na Śródmieściu: z języka polskiego (65,1%), z matematyki (75,8%), a z języka angielskiego (89,5%).

exam in the capital city. 89.4% of all students taking exam obtained a certificate of secondary education (82.9% in the voivodship).

Also in the case of written matriculation exam, students from Warsaw schools obtained one of the best results in compulsory written subjects in the voivodship: in Polish – 58.6%, in maths – 67.7%, in English – 84.5%. The best matriculation exam results in Polish (65.1%), in maths (75.8%) and in English (89.5%) were obtained by students in Śródmieście.

Wykres 12. Uczelnie^a w roku akademickim 2019/20

Chart 12. Higher education institutions^a in the 2019/20 academic year



a W podziale na dzielnice nie uwzględniono uczelni, które nie złożyły sprawozdania. b Liczbę uczelni podano zgodnie z rejestrem instytucji szkolnictwa wyższego prowadzonym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a In the division into districts, institutions that did not submit reports were not included. b The number of institutions was given according to the register of higher education institutions administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Warszawa jest największym ośrodkiem akademickim w Polsce. Największa liczba uczelni wyższych mających siedzibę jednostki macierzystej w stolicy skupiona była w jej centralnych dzielnicach, takich jak: Śródmieście, Ochota i Wola, natomiast na terenie dzielnic położonych na obrzeżach Warszawy (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów) nie było żadnej uczelni wyższej.

Warsaw is the biggest academic centre in Poland. Majority of higher education institutions were located in the central districts of Warsaw, such as: Śródmieście, Ochota and Wola, while in the outermost districts of Warsaw (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów) there was no tertiary education institution.

W roku akademickim 2019/20 w stolicy kształciło się 212,0 tys. studentów uczelni warszawskich (łącznie z uczelniami resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji), tj. o 0,7% mniej niż w roku poprzednim oraz 7,3 tys. studentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą. Na studia stacjonarne uczęszczało 133,1 tys. osób, tj. 60,7% ogółu studentów w stolicy. W okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2019 r. dyplomy ukończenia studiów wyższych uzyskało 48,7 tys. absolwentów uczelni warszawskich (o 3,6% mniej niż rok wcześniej) oraz 1,9 tys. absolwentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą.

Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Popyt na usługi i świadczenia zdrowotne oraz częstotliwość korzystania z takich usług, w tym korzystanie z porad lekarskich, łączy się z wieloma czynnikami i uwarunkowaniami społecznymi, zdrowotnymi i demograficznymi takimi jak m.in. wiek, który w dużym stopniu warunkuje kondycję zdrowotną populacji.

Istotną sprawą dla ochrony zdrowia jest dostęp do świadczeń zdrowotnych. Na terenie Warszawy w końcu 2019 r. funkcjonowało 1412 przychodni, a ich liczba w porównaniu z 2018 r. wzrosła o 50. Najwięcej placówek zlokalizowanych było w dzielnicach: Śródmieście (211) i Mokotów (207). Biorąc pod uwagę liczbę ludności przypadającą na 1 przychodnię, to wskaźnik ten był najniższy na Śródmieściu (539), a najwyższy i jednocześnie najmniej korzystny w Rembertowie (3502).

Ogółem w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej udzielono 23465,5 tys. porad (o 3,5% więcej niż w roku poprzednim), z czego porady lekarskie specjalistyczne stanowiły 61,8%, porady w podstawowej opiece zdrowotnej 25,0%, a stomatologiczne 13,2%. Bez względu na dzielnicę, w której udzielano porad, kobiety korzystały z usług lekarskich i stomatologicznych częściej niż mężczyźni (60,4% wszystkich udzielonych porad). Co czwarta porada trafiała do osoby w grupie wieku 65 lat i więcej, a co szósta do osoby

In the academic year 2019/20, there were 212.0 thousand students in higher education institutions in Warsaw (including Academies of the Ministry of National Defence and Academies of the Ministry of Interior and Administration), i.e. 0.7% less than in the previous year and 7.3 thousand students in branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw. There were 133.1 thousand students attending full-time studies, i.e. 60.7% of total students in the capital city. In the period from 1 January 2019, there were 48.7 thousand graduates (by 3.6% less than in the previous year) from Warsaw higher education institutions and 1.9 thousand graduates from branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw.

Chapter 9. Health care and social welfare

Demand for health care services and frequency of using such services, including consultations provided by doctors, are associated with many social, health and demographic factors such as age, which largely determines the health condition of the population.

A significant issue for health care is accessibility to medical treatment. There were 1412 out-patient departments in Warsaw at the end of 2019, and their number increased by 50 compared to 2018. Majority of them were located in Śródmieście (211) and in Mokotów (207). Taking into account the number of population per 1 out-patient department, this rate was the lowest in Śródmieście (539), and the highest and the same time the least favourable in Rembertów (3502).

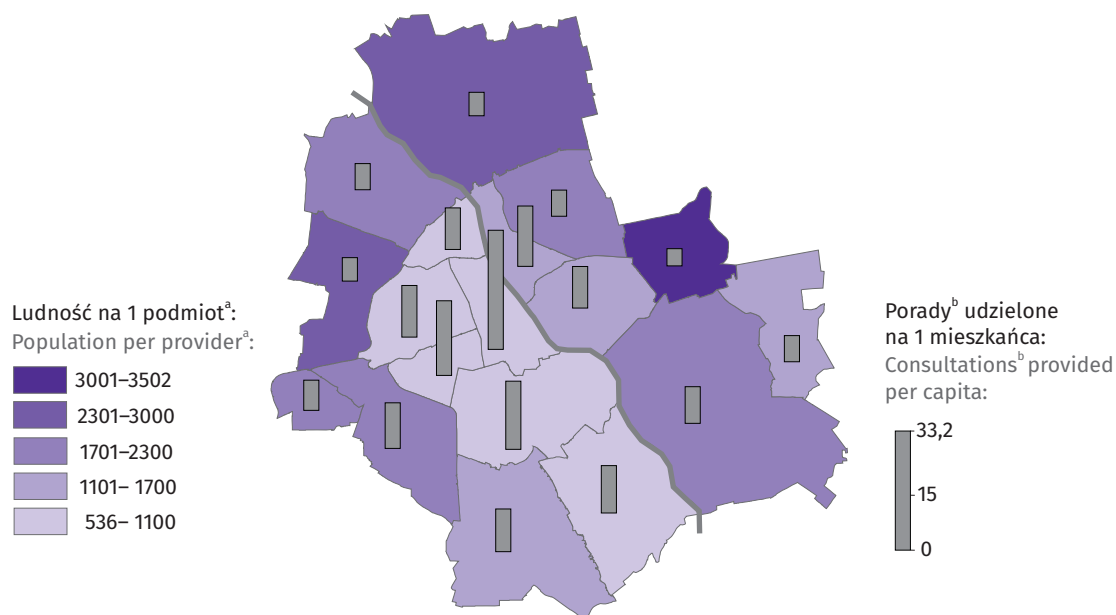
The total number of consultations provided in out-patient health care facilities was 23465.5 thousand (by 3.5% more than in the previous year), of these 61.8% were specialized doctors consultations, 25.0% — primary health care consultations, and 13.2% — stomatological. Regardless of the district, females were more often provided with consultations offered by doctors and dentists than males (60.4% of all provided consultations). Every fourth consultation concerned the age group 65 years and over, and every sixth concerned persons in the age group 0–18 years. The oldest and

w grupie wieku 0-18 lat. Najstarsi i najmłodszy pacjenci najczęściej korzystali z porad lekarzy specjalistów, które stanowiły odpowiednio 56,0% i 50,9% wszystkich porad udzielonych osobom w danych grupach wiekowych. Z porad udzielonych przez lekarzy rodzinnych częściej korzystali starsi pacjenci niż młodsi (w 13 dzielnicach), szczególnie było to widać na Śródmieściu (47,1% porad udzielonych osobom w grupie wieku 65 lat i więcej przy 11,4% dzieciom i młodzieży), Mokotowie (45,1% przy 16,9%), Żoliborzu (43,7% przy 19,6%). Tylko w pięciu dzielnicach możemy zaobserwować sytuację odwrotną: na Wilanowie (44,3% porad udzielono dzieciom i młodzieży do lat 18, przy 25,5% osobom starszym), Białołęce (40,7% przy 16,5%), Bemowie (32,2% przy 31,7%), Ursusie (30,9% przy 30,7%), Wesołej (29,4% przy 28,5%).

youngest patients were most often provided with consultations of doctors specialists, which constituted respectively 56.0% and 50.9% of total consultations provided to persons in given age groups. The consultations of family doctors were more often provided to elderly patients than to younger ones (in 13 districts), it was especially noticeable in Śródmieście (47.1% of consultations provided to persons aged 65 and more compared to 11.4% provided to children and youth), in Mokotów (45.1% compared to 16.9%) and in Żoliborz (43.7% compared to 19.6%). The reverse situation can be observed only in five districts: in Wilanów (44.3% of consultations were provided to children and youth under 18, compared to 25.5% to elderly persons), in Białołęka (40.7% compared to 16.5%), Bemowo (33.2% compared to 31.7%), Ursus (30.9% compared to 30.7%), Wesoła (29.4% compared to 28.5%).

Mapa 22. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2019 r.

Map 22. Out-patient health care in 2019



a Stan w dniu 31 grudnia. b łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

a As of 31 December. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals

W końcu grudnia 2019 r. w Warszawie funkcjonowało 616 aptek ogólnodostępnych (o 67 mniej niż w 2018 r.), w których pracowało 1702 magistrów farmacji oraz 1500 techników farmaceutycznych. Zdecydowaną większość w obydwu grupach pracujących stanowiły kobiety (odpowiednio 86,1% i 90,7%).

At the end of December 2019, there were 616 generally available pharmacies in Warsaw (by 67 fewer than in 2018) employing 1702 Masters of Pharmacy and 1500 pharmaceutical technicians. The vast majority in both groups were women (86.1% and 90.7%).

Mapa 23. Apteki ogólnodostępne w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 23. Generally available pharmacies in 2019

As of 31 December



Najwięcej aptek zlokalizowanych było w dzielnicach: Mokotów (79), Praga-Południe (70) oraz Śródmieście (65). Na jedną aptekę ogólnodostępną w Warszawie przypadają średnio 2907 osób. Najwyższym wskaźnikiem odznaczały się dzielnice: Ursus (4716), Białołęka (4165), Bemowo (3791).

Uchwalona w 2011 r. ustawa o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, mając na celu wsparcie potrzeb rodziców chcących godzić obowiązki zawodowe i rodzinne, stworzyła warunki dla organizowania, obok funkcjonujących dotychczas żłobków, nowych form opieki nad małymi dziećmi takich jak: kluby dziecięce, dzienny opiekun oraz niania.

W końcu grudnia 2019 r. w Warszawie funkcjonowało 400 placówek sprawujących opiekę nad dziećmi w wieku do lat 3 (o 43 więcej niż w 2018 r.), w tym 366 żłobków i 34 kluby dziecięce. Placówki te dysponowały łącznie większą ilością miejsc niż rok wcześniej. Według stanu w dniu 31 XII zanotowano 15982 miejsca, o 2614 tj. o 19,6% więcej niż w 2018 r.

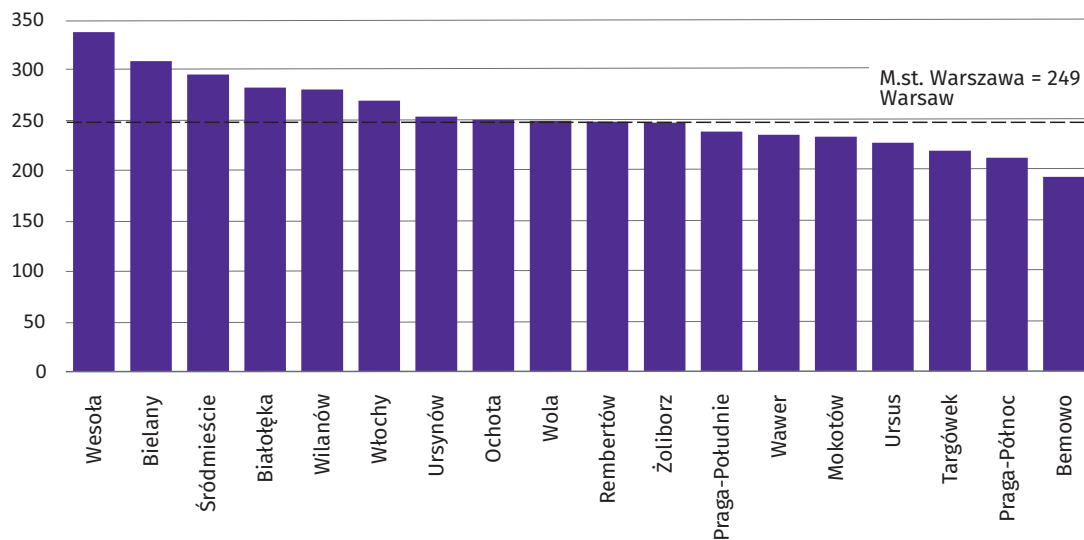
Most pharmacies were located in the following districts: Mokotów (79), Praga-Południe (70) and Śródmieście (65). There were 2907 persons per one generally available pharmacy in Warsaw. The highest rates were recorded in the districts: Ursus (4716), Białołęka (4165), Bemowo (3791).

The Act of 2011 on childcare for children up to the age of 3, with the aim of supporting the needs of parents wishing to combine their professional and family responsibilities, created conditions for organizing, alongside already functioning nurseries, new forms of childcare, such as: children's clubs, a day carer, or a nanny.

At the end of December 2019, there were 400 establishments providing care for children up to the age of 3 in Warsaw (by 43 more than in 2018), of which 366 nurseries and 34 children's clubs. These establishments had more places in total than in the previous year. As of 31 December, there were 15982 places, by 2614, i.e. 19.6% more than in 2018.

Wykres 13. Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 13. Places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3 in 2019
As of 31 December

Większość – 96,7% miejsc, tak jak w ubiegłym roku, oferowały żłobki. Na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w stolicy przypadało średnio 249 miejsc w żłobkach i klubach żłobkowych (najwięcej w dzielnicach: Wesoła – 337, Bielany – 308, Śródmieście – 295, a najmniej na Bemowie – 193).

Opieka i wychowanie dzieci i młodzieży pozbawionej całkowicie lub częściowo wsparcia ze strony rodziny naturalnej, realizowana jest w ramach zadań pomocy społecznej m.in. przez placówki instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówki wsparcia dziennego.

W 2019 r. na terenie Warszawy funkcjonowało 49 placówek opiekuńczo-wychowawczych (o 1 więcej niż w 2018 r.), przy czym najwięcej z nich znajdowało się w dzielnicach: Mokotów (7), Białołęka, Ochota, Praga-Północ i Śródmieście (po 5), a w trzech dzielnicach nie zlokalizowano żadnej placówki.

Ważną rolę z punktu widzenia wzmocnienia opiekuńczych funkcji rodziny odgrywają placówki wsparcia dziennego. W 2019 r. działały 83 placówki (o 5 mniej niż w 2018 r.), w tym 37 opiekuńczych, 23 w połączonych formach, 21 specjalistycznych i 2 placówki prowadzone w formie pracy podwórkowej. Najwięcej

Most – 96.7% places, as in the previous year, were offered by nurseries. There were 249 places in nurseries and children's clubs per 1000 children up to the age of 3 in the capital (majority in the districts: Wesoła – 337, Bielany – 308, Śródmieście – 295, and the least in Bemowo – 193).

Care and education for children and youth completely or partly deprived of support from a natural family is realized within tasks of social assistance, among others by institutional foster care centres and day-support centres.

In 2019, there were 49 care and education centres in Warsaw (1 more than in 2018). Majority of them were located in the districts: Mokotów (7), Białołęka, Ochota, Praga-Północ and Śródmieście (5 each), but in three districts there was no such facility.

Day-support centres play an important role from the point of view of strengthening the caring functions of the family. In 2019, there were 83 day-support centres (by 5 fewer than in 2018), of which 37 care centres, 23 in the combination of the forms, 21 specialist centres and 2 in the form of street work. Majority of the facilities were located in the districts: Praga-Północ (15) and Śródmieście (8). The highest

placówek funkcjonowało w dzielnicach: Praga-Północ (15) oraz Śródmieście (8). Największą liczbę dzieci korzystających z placówek odnotowano w dzielnicach Praga-Północ (14,9%), Bielany (11,0%) i Śródmieście (9,8%).

Placówki opiekuńczo-wychowawcze i wsparcia dziennego wspomagane były pracą wolontariuszy. W 2019 r. we wszystkich typach placówek pomoc taką świadczyło 519 osób (o 22,1% więcej niż w 2018 r.), z czego większość – 81,7% pracowało w placówkach wsparcia dziennego. Najwięcej wolontariuszy wspierało wychowanków placówek zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście (135), Wola (82) i Praga-Północ (77).

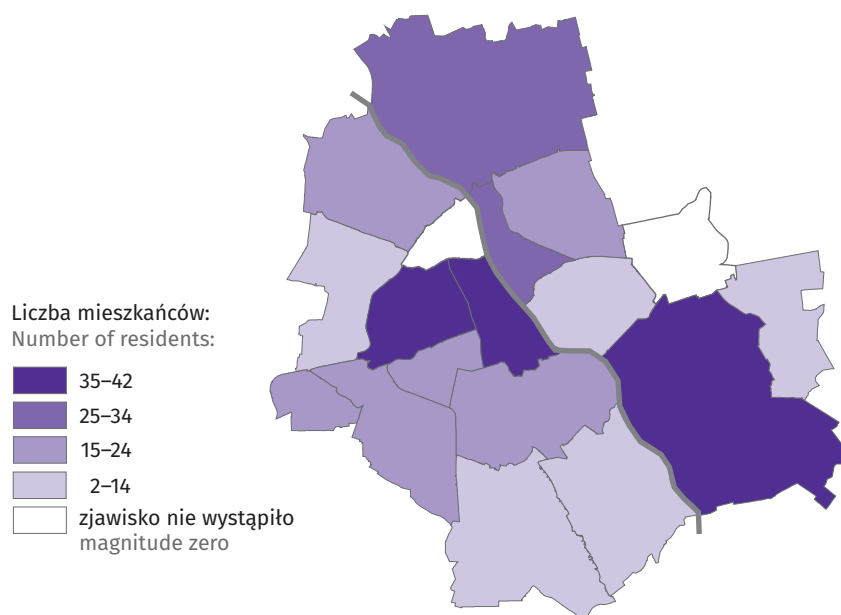
number of children using the institutions was recorded in the districts of Praga-Północ (14.9%), Bielany (11.0%) and Śródmieście (9.8%).

Care and education centres and day-support centres were supported by the work of volunteers. In 2019, in all types of facilities, 519 volunteers provided their support (by 22.1% more than in 2018), majority of them – 81.7% worked in day-support centres. The largest number of volunteers supported residents in facilities located in the districts: Śródmieście (135), Wola (82) and Praga-Północ (77).

Mapa 24. Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 24. Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2019
As of 31 December



Na terenie Warszawy w końcu 2019 r. działalność w zakresie stacjonarnej pomocy społecznej prowadziło 51 zakładów (o 3 mniej niż w 2018 r.), wśród których 37,3% stanowiły domy pomocy społecznej. Najwięcej zakładów odnotowano w dzielnicach: Wawer (7), Białołęka, Śródmieście i Wola (po 6). Placówki stacjonarne dysponowały 3740 miejscami (o 212, tj. o 5,4% mniej niż w 2018 r.). W ostatnim dniu roku we wszystkich zakładach przebywało 3446 pensjonariuszy (o 7,2% mniej w stosunku do 2018 r.). Pod względem struktury według wie-

In Warsaw at the end of 2019, there were 51 stationary social welfare facilities (3 fewer than in 2018), of these 37.3% represented social welfare homes. Majority of the facilities were located in the districts: Wawer (7) Białołęka, Śródmieście and Wola (6 each). Stationary facilities had 3740 places at their disposal (by 212, i.e. 5.4% less than in 2018). On the last day of the year, 3446 residents were staying in all stationary facilities (by 7.2% less compared to 2018). In terms of structure by age, the smallest group was

ku najmniej liczna była grupa osób młodych, do 18 roku życia, stanowiąca 3,3% ogółu mieszkańców (tyle samo co w roku poprzednim). Biorąc pod uwagę wyłącznie zbiorowość niepełnoletnich pensjonariuszy zakładów, najwięcej dzieci przebywało w domach dla matek (74,1%).

Obok stacjonarnych form pomocy społecznej realizowana jest również pomoc środowiskowa polegająca na udzielaniu świadczeń pieniężnych i niepieniężnych osobom spełniającym odpowiednie kryteria i zakwalifikowanym do otrzymania takiej pomocy w miejscu ich zamieszkania. W 2019 r. świadczenia społeczne przyznano na podstawie decyzji dla 31,1 tys. osób (o 257 osób mniej niż w 2018 r.). Liczba osób, którym przyznano świadczenie wahała się od 0,1 tys. na Wilnowie do 4,4 tys. na Woli. Świadczenie w formie pieniężnej otrzymało na podstawie decyzji 18,1 tys. osób (w 2018 r. – 19,2 tys.), najwięcej na Mokotowie. Dużą grupę beneficjentów (87,4%) stanowiły osoby korzystające z zasiłków celowych. Świadczenie w formie niepieniężnej przyznano na podstawie decyzji 17,8 tys. osób (w 2018 r. – 17,1 tys.), najwięcej na Woli – blisko 3,0 tys. Był to przede wszystkim codzienny gorący posiłek (51,5% wszystkich korzystających z pomocy niepieniężnej).

Inną formą wsparcia, z jakiej mogli korzystać mieszkańcy Warszawy były świadczenia rodzinne. Głównymi kryteriami uprawniającymi do tych świadczeń są: posiadanie dziecka na utrzymaniu oraz przeciętny miesięczny dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Niezależnie od wysokości dochodu przyznawane są: zasiłki pielęgnacyjne, świadczenia pielęgnacyjne oraz świadczenie rodzicielskie.

System świadczeń rodzinnych oparty jest o zasadę pomocniczości, uwzględniającą regułę, że osobami w pierwszej kolejności zobowiązanymi do łżenia na utrzymanie dzieci są ich rodzice.

Wśród świadczeń rodzinnych, dominującą pozycję stanowiły zasiłki rodzinne, których w 2019 r. wypłacono 327,0 tys. Było to o 16,3 tys., tj. o 4,7% mniej w porównaniu z 2018 r. Blisko 31% wszystkich dzieci, na które był wypłacony zasiłek stanowiły dzieci do 5 roku życia, 64% – powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 lat, a pozostałe 5% – osoby pełnoletnie do ukończenia 24 roku życia. W 2019 r. na zasiłki rodzinne wydatkowano kwotę 36802,8 tys. zł i była ona o 5,1% niższa niż w 2018 r. Druga grupa świadczeń rodzinnych to dodatki do zasiłku rodzinnego.

young persons aged up to 18, constituting 3.3% of the total population (the same as in the previous year). Taking into account only the group of underage residents of the facilities, the largest number of children were in homes for mothers (74.1%).

In addition to stationary forms of social welfare, social assistance in domicile is also carried out consisting in providing monetary and non-monetary benefits to persons who meet the relevant criteria and qualified to receive such assistance in their place of residence. In 2019, social benefits were granted on the basis of decisions for 31.1 thousand persons (by 257 persons fewer than in 2018). The number of persons provided with the benefit ranged from 0.1 thousand in Wilanów up to 4.4 thousand in Wola. 18.1 thousand persons received monetary assistance pursuant to the decisions (in 2018 – 19.2 thousand), most of them in Mokotów. A large group of beneficiaries (87.4%) were persons using appropriated benefits. The non-monetary benefits were granted on the basis of decisions for 17.8 thousand persons (in 2018 – 17.1 thousand), most in Wola – nearly 3.0 thousand. It was primarily a daily hot meal (51.5% of all persons benefiting from non-monetary assistance).

Family benefits were one of the form of assistance, that the inhabitants of Warsaw could benefit from. The main criteria entitling to these benefits are: having a dependent child and average monthly income per family member. Regardless of the amount of income one is entitled to: nursing allowance, nursing benefit and parental benefit.

The family benefits system is based on the principle of subsidiarity, which takes into account the rule that the persons who are first obliged to pay for children's maintenance are their parents.

Among family benefits, family allowances constituted the dominant item, with the amount of 327.0 thousand in 2019. It was by 16.3 thousand, i.e. 4.7% less compared to 2018. Nearly 31% of all children for whom the benefit was paid were children under 5 years old, 64% – over 5 years up to the age of 18, and the remaining 5% – adults up to the age of 24. In 2019, PLN 36802.8 thousand was spent on family benefits and it was 5% lower than in 2018. The second group of family benefits are family allowances. In 2019, they were paid in the amount of PLN 19375.8 thousand, i.e. 6.4% less compared to 2018. Most of

W 2019 r. wypłacono je na kwotę 19375,8 tys. zł, tj. o 6,4% mniej w stosunku do 2018 r. Najwięcej z nich wypłacono z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej (33,6% przyznanych dodatków).

Zmniejszyła się w porównaniu z rokiem poprzednim liczba wypłaconych zasiłków oraz świadczeń pielęgnacyjnych odpowiednio o 0,8% i 2,8%. Zmalała także liczba osób korzystających ze świadczenia rodzicielskiego o 6,4%. W 2019 r. wypłacono o 12,8% mniej jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia się dziecka.

Rozdział 10. Kultura

Jedną z powszechnych form uczestnictwa w kulturze jest czytelnictwo. W 2019 r. w stolicy działało 205 bibliotek publicznych (łącznie z filiami) oraz 58 punktów bibliotecznych. W porównaniu z rokiem poprzednim przybyła 1 biblioteka, a ubyły 2 punkty biblioteczne. Po kilkuletnim spadku odnotowano wzrost liczby zarejestrowanych czytelników. W 2019 r. z zasobów warszawskich bibliotek skorzystało 440,3 tys. czytelników o 2,6% więcej niż przed rokiem. W większości dzielnic liczba czytelników zwiększyła się w porównaniu z 2018 r. Natomiast w czterech (Białołęka, Bielany, Śródmieście i Targówek) odnotowano spadek liczby czytelników. Na 1 placówkę biblioteczną przypadło przeciętnie 6809 mieszkańców. Wśród dzielnic najwyższy wskaźnik odnotowano na Białołęce (18444) i Ursusie (15328), a najniższy na Śródmieściu (2707) i Mokotowie (3358).

Z usług placówek bibliotecznych w przeliczeniu na 1000 ludności skorzystało przeciętnie 247 mieszkańców, tj. o 5 osób więcej niż rok wcześniej. Stołeczne biblioteki dysponowały księgozbiorem składającym się z 6684,8 tys. woluminów (o 0,3% więcej niż w 2018 r.). Przy wzroście liczby czytelników w Warszawie, zanotowano również wzrost liczby wypożyczeń księgozbioru o 4,7%. Przeciętny czytelnik wypożyczył w ciągu roku średnio 14,2 pozycji. Najwięcej książek wypożyczali czytelnicy na Pradze-Północ (21,0 wol. na 1 czytelnika), natomiast najmniej w dzielnicy Ursynów (11,8).

W 2019 r. czytelnicy wypożyczyli także 468,7 tys. pozostałych zbiorów nielektronicznych, w tym 196,0 tys. audiobooków oraz 8,9 tys. dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym.

them were paid due to bringing up a child in a large family (33.6% of granted allowances).

The number of nursing benefits as well as nursing allowances decreased compared to the previous year by 0.8% and 2.8%, respectively. There was also a decrease in the number of parental benefits by 6.4%. In 2019, there was a decrease in the number of one-off subsidy due to giving birth to a child by 12.8%.

Chapter 10. Culture

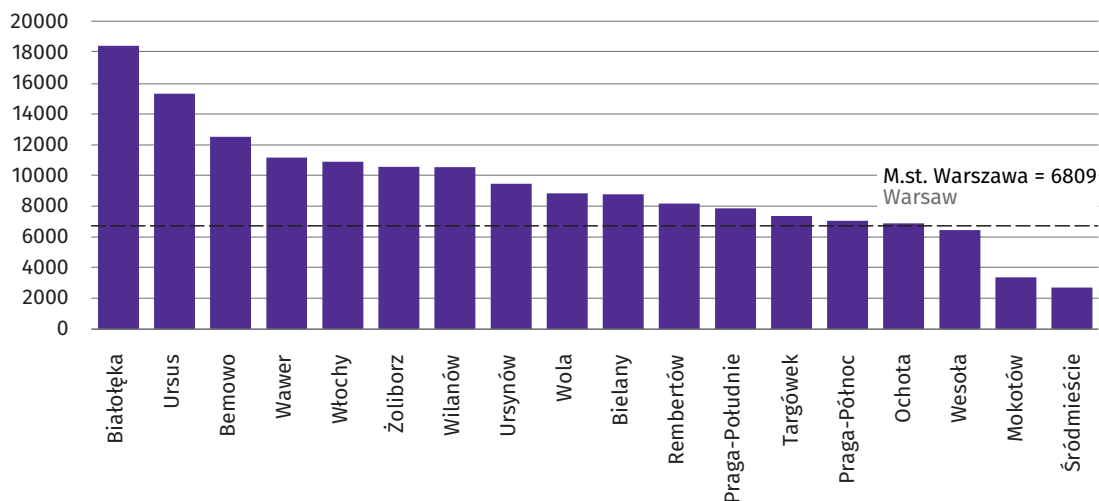
One of the common forms of participation in culture is reading. In 2019, there were 205 public libraries (including branches) and 58 library service points in the capital city. Compared with the previous year, there was 1 library more, and the number of library service points decreased by 2. After several years of decline, the number of registered borrowers increased. In 2019, there were 440.3 thousand registered borrowers, i.e. by 2.6% more than a year before. In majority of districts there was an increase in the number of readers compared to 2018. While in four of them there was a decrease (Białołęka, Bielany, Śródmieście i Targówek). There was an average of 6809 borrowers per 1 library facility. Among the districts, the largest number of population per library was in Białołęka (18444) and Ursus (15328), and the lowest in Śródmieście (2707) and Mokotów (3358).

On average, 247 inhabitants used the services of library facilities per 1000 population, i.e. by 5 persons more than a year earlier. The libraries in the capital had a book collection of 6684.8 thousand volumes (by 0.3% more than in 2018). With an increase in the number of borrowers in Warsaw, there was also an increase in the number of loans of the collection by 4.7%. The average reader borrowed an average of 14.2 items during the year. Most books were borrowed in Praga-Północ (21.0 volumes per borrower), while the least in Ursynów (11.8).

In 2019, readers also borrowed 468.7 thousand other non-electronic collections, including 196.3 thousand audiobooks and 8.9 thousand electronic documents on a physical carrier.

Wykres 14. Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 14. Population per 1 library establishment in 2019
As of 31 December

W 2019 r. w stolicy funkcjonowało 69 muzeów (łącznie z oddziałami muzealnymi), z czego 36 zlokalizowanych było na Śródmieściu. Muzea w stolicy w 2019 r. zaprezentowały 463 wystawy czasowe, które zwiedziło 12059,6 tys. osób. Największym zainteresowaniem cieszyły się muzea artystyczne – 46,5% ogółu zwiedzających, interdyscyplinarne – 26,6% oraz historyczne – 21,4%. Odsetek młodzieży szkolnej w zorganizowanych grupach wśród ogółu zwiedzających wyniósł 5,2% wobec 6,0% przed rokiem.

Okazją do nieodpłatnego poznawania zbiorów warszawskich muzeów jest corocznie organizowana „Noc Muzeów”. W 2019 r. z tej formy zwiedzania skorzystało 113,4 tys. zwiedzających (o 3,9 % mniej niż w 2018 r.).

Ważną funkcją muzeów jest także działalność edukacyjna. W 2019 r. muzea zorganizowały między innymi 2865 odczytów i prelekcji oraz zaprezentowały zwiedzającym 1246 seansów filmowych.

Ofertę sieci muzeów uzupełniało Centrum Nauki Kopernik, które cieszy się dużym zainteresowaniem. W ciągu 2019 roku Centrum odwiedziło 1121,4 tys. osób (o 8,3% więcej niż w roku poprzednim).

Szerokie możliwości uczestnictwa w kulturze oferują instytucje prowadzące profesjonalną działalność widowiskową. W 2019 r. działało w Warszawie

In 2019, 69 museums operated in the capital (including museum branches), 36 of which were located in Śródmieście. Museums in the capital in 2019 presented 463 temporary exhibitions, which were visited by 12059.6 thousand persons. The most popular were art museums – 46.5% of total visitors, interdisciplinary – 26.6% and historical – 21.4%. The percentage of school students in organized groups among all visitors amounted to 5.2% compared to 6.0% a year earlier.

An opportunity to discover museum collections free of charge is organized annually “Night of Museums”. In 2019, this form of sightseeing attracted 113.4 thousand visitors (by 3.9% less than in 2018).

Another important function of museums is educational activity. In 2019, the museums organised, among others, 2865 lectures and presented 1246 films to the visitors.

The offer of the museums was supplemented by the Copernicus Science Centre which is very popular among visitors. During 2019, the Centre was visited by 1121.4 thousand persons (by 8.3% more than in the previous year).

The institutions that conduct professional performing activities offer wide opportunities for participation in culture. In 2019, there were 25 dramatic

25 teatrów dramatycznych i muzycznych z własnym zespołem artystycznym, z których ponad połowa miała swoją siedzibę na terenie Śródmieścia i tu skupiała się, tak jak w przypadku innych instytucji, działalność kulturalna stolicy. W ofercie teatralnej pojawiło się 12278 przedstawień (o 27,5% więcej niż przed rokiem), które obejrzało 3377,5 tys. osób (o 47,5% więcej). Frekwencja na jednym przedstawieniu wynosiła średnio 275 widzów wobec 238 przed rokiem.

Najbardziej masową formą uczestnictwa w kulturze jest korzystanie z oferty kin. W 2019 r. działało 30 kin stałych (tyle samo, co przed rokiem), które oferowały 34,1 tys. miejsc na widowni (o 3,2% więcej niż w 2018 r.). Lokalizacja kin na terenie Warszawy nie jest równomierna. Najwięcej kin prowadziło swoją działalność na Śródmieściu (8) i Mokotowie (4). Na terenie pięciu dzielnic w końcu roku nie działało żadne kino stałe.

Wyświetlono 280,1 tys. seansów (o 1,1% mniej), a frekwencja w kinach wyniosła 8160,1 tys. widzów (o 2,1% więcej niż w 2018 r.). Na jedno miejsce na widowni przypadało średnio 240 widzów wobec 242 w 2018 r. Podobnie jak rok wcześniej w stolicy działało 12 multiplexów dysponujących 135 salami z 27,1 tys. miejsc na widowni. W multiplexach odbyło się 227,4 tys. seansów filmowych, które obejrzało 6635,5 tys. widzów.

Oprócz instytucji kultury oferujących ludności różne formy uczestnictwa w kulturze (przede wszystkim biernego, w charakterze widza), dużą rolę odgrywają te, które angażują dzieci, młodzież i dorosłych do bardziej aktywnego i kreatywnego uczestnictwa. Do takich placówek należą: centra, domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice. W Warszawie prowadziło działalność: 6 centrów kultury, 31 domów kultury, 11 ośrodków kultury, 17 klubów i 1 świetlica. Instytucje te zorganizowały 9291 imprez (o 1381 mniej niż w roku poprzednim), w których uczestniczyło 1008,1 tys. osób, tj. ponad dwukrotnie mniej niż rok wcześniej. Najwięcej takich wydarzeń było zorganizowanych w dzielnicach: Praga-Południe (1189), Mokotów (1151) i Śródmieście (1094).

Domy i ośrodki kultury prowadziły m.in. 368 grup artystycznych, których członkami były 6962 osoby, w tym 3732 dzieci i młodzieży szkolnej oraz 1445 osób powyżej 60 roku życia.

and music theatres with their own artistic ensemble in Warsaw, of these over half were located in Śródmieście, and here concentrated, as in the case of other institutions, the cultural activity of the capital. There were 12278 performances in the theatre offer (by 27.5% more than a year before), which were seen by 3377.5 thousand persons (by 47.5% more). The average audience turn-out per 1 performance equalled 275 spectators at 238 a year before.

The most popular form of participation in culture is going to the cinema. In 2019, there were 30 fixed cinemas (the same as in the previous year), which offered 34.1 thousand seats (by 3.2% more than in 2018). Cinemas are not evenly distributed across Warsaw. Most of the cinemas were operating in Śródmieście (8) and Mokotów (4). There was no fixed cinema in five districts.

There were 280.1 thousand screenings (by 1.1% less), and the number of audience in cinemas was 8160.1 thousand (by 2.1% more than in 2018). There was an average of 240 viewers per seat compared to 242 in 2018. As in the previous year, 12 multiplexes with 135 screens and seating capacity of 27.1 thousand operated in the capital city. There were 227.4 thousand screenings in multiplexes, which gathered 6635.5 thousand viewers.

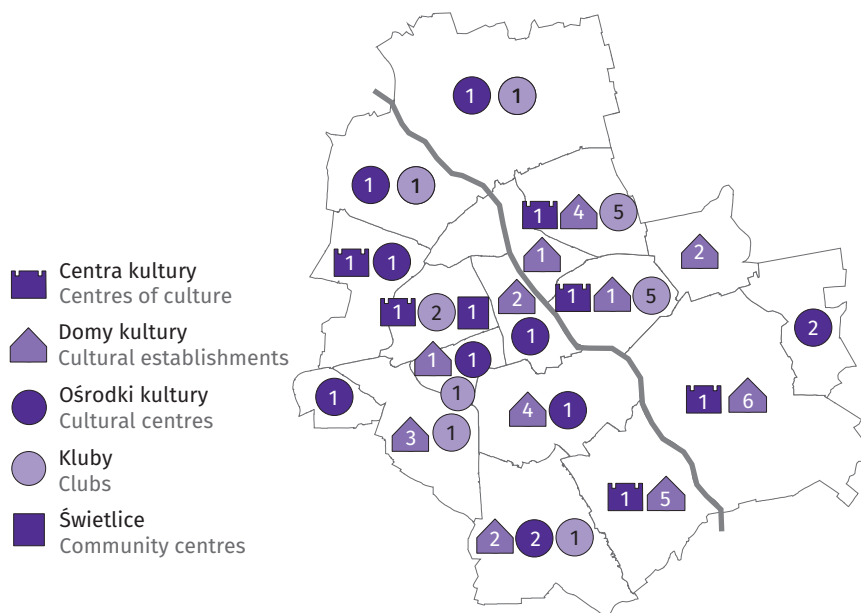
Apart from institutions offering various forms of participation in culture (mostly passive, as a spectator), a great role is played by those that involve children, youth and adults for more active and creative participation. Such establishments are: centres, establishments, clubs and community centres. In Warsaw, there were: 6 centres of culture, 31 cultural establishments, 11 cultural centres, 17 clubs and 1 community centre. These institutions organized 9291 events (by 1381 fewer than in the previous year), in which 1008.1 thousand persons participated, i.e. more than twice as many as a year earlier. Most such events were organized in the districts: Praga-Południe (1189), Mokotów (1151) and Śródmieście (1094).

Cultural centres and establishments ran, among others, 368 artistic ensembles which had 6962 members, of these 3732 were school children and youth and 1445 persons over 60 years of age.

Mapa 25. Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 25. Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2019
As of 31 December



Mówiąc o dostępie do instytucji kultury, należy wspomnieć o przystosowaniu obiektów do potrzeb osób niepełnosprawnych, szczególnie osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. W 2019 r. spośród 263 placówek bibliotecznych – 45,2% miało przystosowane wejście do budynku do potrzeb osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, a udogodnienia wewnątrz budynku posiadało 71 placówek. Lepiej dostosowane – bez barier architektonicznych – były pozostałe instytucje kultury. Odpowiednio przystosowane wejście do budynku dla osób na wózkach inwalidzkich posiadało: 76,7% kin, 81,8% teatrów oraz 56,5% muzeów. Natomiast udogodnienia wewnątrz budynku stwierdzono w: 73,3% kin, 72,7% teatrów oraz 58,0% muzeów. W porównaniu z 2018 r. liczba placówek przystosowanych dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich nieznacznie wzrosła.

When talking about access to cultural institutions, we should mention the adaptation of facilities to the needs of the disabled, especially persons using wheelchairs. In 2019, out of 263 library facilities – 45.2% had entrances adapted for persons using wheelchairs, and 71 had indoor facilities. Other cultural institutions were better adapted – without architectural barriers. Wheelchair friendly entrances were in 76.7% of cinemas, 81.8% of theatres and 56.5% of museums. Whereas indoor facilities were found in: 73.3% of cinemas, 72.7% of theatres and 58.0% of museums. Compared to 2018, the number of facilities adapted to wheelchair users slightly increased.

Rozdział 11. Turystyka

Warszawa stanowi ważne centrum turystyczne. Przyciąga gości z kraju i zagranicy bogactwem zabytków i pamiątek historii. Na atrakcyjność stolicy wpływa również dobra dostępność komunikacyjna, rozwinięta infrastruktura turystyczna oraz bogata oferta kulturalna.

Według stanu na koniec lipca 2019 r. w Warszawie funkcjonowały 192 turystyczne obiekty noclegowe (o 3,2% więcej niż przed rokiem), z których ponad połowę stanowiły hotele o różnym standardzie (m.in. placówki: 5-gwiazdkowe – 14,3%; 4-gwiazdkowe – 19,4%; 3-gwiazdkowe – 37,8%).

W analizowanym okresie w turystycznych obiektach noclegowych w stolicy było przygotowanych łącznie 34,8 tys. miejsc noclegowych (o 4,3% więcej niż w 2018 r.); 99,1% stanowiły miejsca całoroczne.

Chapter 11. Tourism

Warsaw is an important tourist centre. It attracts guests from Poland and abroad with a large amount of monuments and historical memorabilia. The attractiveness of the capital is also influenced by good transport accessibility, developed tourist infrastructure and a rich cultural offer.

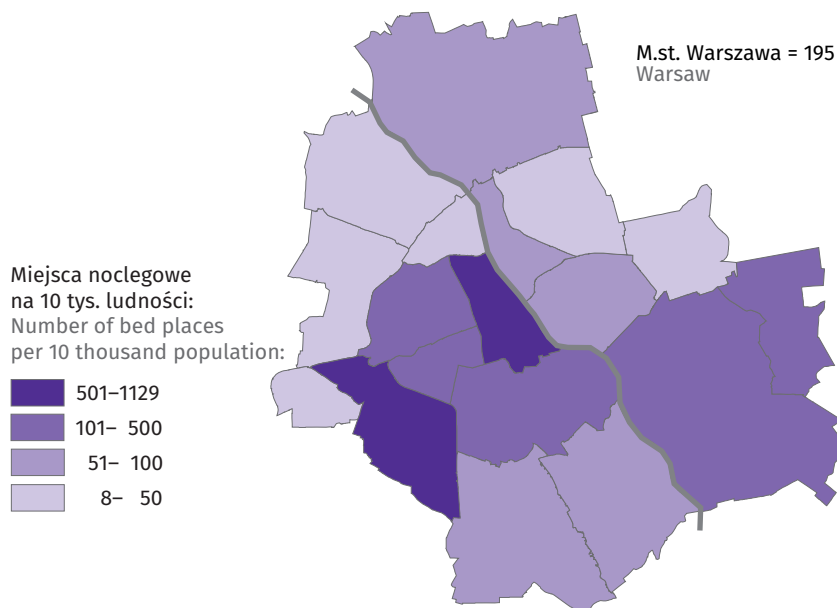
As of the end of July 2019 in Warsaw, there were 192 tourist accommodation facilities (by 3.2% more than in the previous year), of which over half were hotels of various standard (i.e. 5-star hotels – 14.3%; 4-star hotels – 19.4%; 3-star hotels – 37.8%).

In the analysed period, tourist accommodation facilities offered 34.8 thousand bed places in total (by 4.3% more than in 2018); 99.1% were places available all year round.

Mapa 26. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 lipca

Map 26. Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population^a in 2019
As of 31 July



^a Do przeliczeń przyjęto ludność według stanu w dniu 30 czerwca.
a Population as of 30 June.

W końcu lipca 2019 r. najwięcej obiektów noclegowych turystyki zlokalizowanych było w dzielnicach: Śródmieście (50), Mokotów i Włochy (po 20) oraz Wola i Wawer (po 17). Razem obiekty te oferowały 76,3% wszystkich miejsc noclegowych w Warszawie.

At the end of July 2019, most tourist accommodation facilities were located in Śródmieście (50) and in the districts: Mokotów and Włochy (20 each) and Wola and Wawer (17 each). In total, these facilities offered 76.3% of all bed places in Warsaw. The least

Najmniej obiektów znajdowało się na Targówku (1) oraz Rembertowie, Wesołej i Żoliborzu (po 2). Obiekt turystyczny w Warszawie dysponował średnio 182 miejscami noclegowymi (w 2018 r. – 180).

W 2019 r. spośród 98 stołecznych hoteli najwięcej – 28 zlokalizowanych było na Śródmieściu, 11 z nich to hotele o najwyższym standardzie (5-gwiazdkowe).

W ostatnich latach Warszawa niezmiennie plasowała się na pierwszym miejscu w kraju (wśród powiatów i miast na prawach powiatu) pod względem liczby odwiedzających ją turystów krajowych i zagranicznych.

W 2019 r. z noclegów oferowanych w turystycznych obiektach noclegowych w Warszawie skorzystało 3807,5 tys. osób (o 4,4% więcej niż przed rokiem). Turysty wybierający noclegi w stolicy stanowili 68,8% wszystkich turystów korzystających z bazy noclegowej województwa. Najwięcej turystów skorzystało

z bazy noclegowej turystyki zlokalizowanej na Śródmieściu, we Włochach i na Woli – łącznie było to 2441,7 tys. osób, tj. 64,1% ogólnej liczby korzystających z noclegów w Warszawie.

Wśród osób korzystających z usług warszawskiej bazy noclegowej było 1359,0 tys. turystów zagranicznych (o 0,4% mniej niż w 2018 r.). Goście z zagranicy stanowili 35,7% ogółu turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych stolicy. Najwięcej turystów zagranicznych, podobnie jak w roku poprzednim, wybrało za miejsce zakwaterowania obiekty w dzielnicach: Śródmieście, Włochy, Wola i Ochota – łącznie 1176,2 tys. osób tj. 86,5% ogółu turystów zagranicznych.

Turystom odwiedzającym Warszawę udzielono 6548,4 tys. noclegów (o 2,6% więcej niż przed rokiem). Średni czas pobytu turystów w stolicy wyniósł 1,7 noclegu (przed rokiem 1,8). Turysty najdłużej przebywali w obiektach noclegowych w dzielnicach: Białołęka (2,2 noclegu), Mokotów (2,1 noclegu) i Praga-Południe (2,0 noclegu).

W 2019 r. turystom zagranicznym udzielono 2583,0 tys. noclegów (o 1,9% mniej niż w 2018 r.), co stanowiło 39,4% wszystkich noclegów udzielonych w Warszawie (spadek w stosunku do roku poprzedniego o 1,9 p. proc.). Najwięcej noclegów cudzoziemcom udzielono w obiektach zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Włochy – łącznie było to 77,3% ogólnej liczby noclegów udzielonych turystom

facilities were in the districts: Targówek (1) and in Rembertów, Wesoła and Żoliborz (2 each). An accommodation establishment in Warsaw had 182 bed places on average at its disposal (in 2018 – 180).

In 2019, out of 98 hotels in the capital city, the largest number – 28 were situated in Śródmieście, 11 of them were hotels of the highest standard (5-star).

In recent years, Warsaw consistently ranked first in the country (among powiats and cities with powiat status) in terms of the number of domestic and foreign tourists.

In 2019, there were 3807.5 thousand tourists in Warsaw accommodation facilities (by 4.4% more than in the previous year). Tourists choosing accommodation in the capital accounted for 68.8% of all tourists accommodated in the voivodship. The largest number of tourists stayed in accommodation establishments located in Śródmieście, Włochy and Wola – 2441.7 thousand persons in total, i.e. 64.1% of the total number of persons staying overnight in Warsaw.

Among persons using the accommodation facilities in Warsaw, there were 1359.0 thousand foreign tourists (by 0.4% less than in 2018). Foreign tourists represented 35.7% of the total number of tourists using accommodation facilities in the capital city. The highest number of foreign tourist, as in the previous year, chose accommodation establishments situated in: Śródmieście, Włochy, Wola and Ochota – 1176.2 thousand persons in total, i.e. 86.5% of total foreign tourists.

The number of overnight stays of tourists visiting Warsaw reached 6548.4 thousand (by 2.6% more than a year before). The average length of tourists' stay in the capital was 1.7 nights (1.8 a year before). The longest stays were recorded in accommodation establishments in the districts: Białołęka (2.2 nights), Mokotów (2.1 nights) and Praga-Południe (2.0 nights).

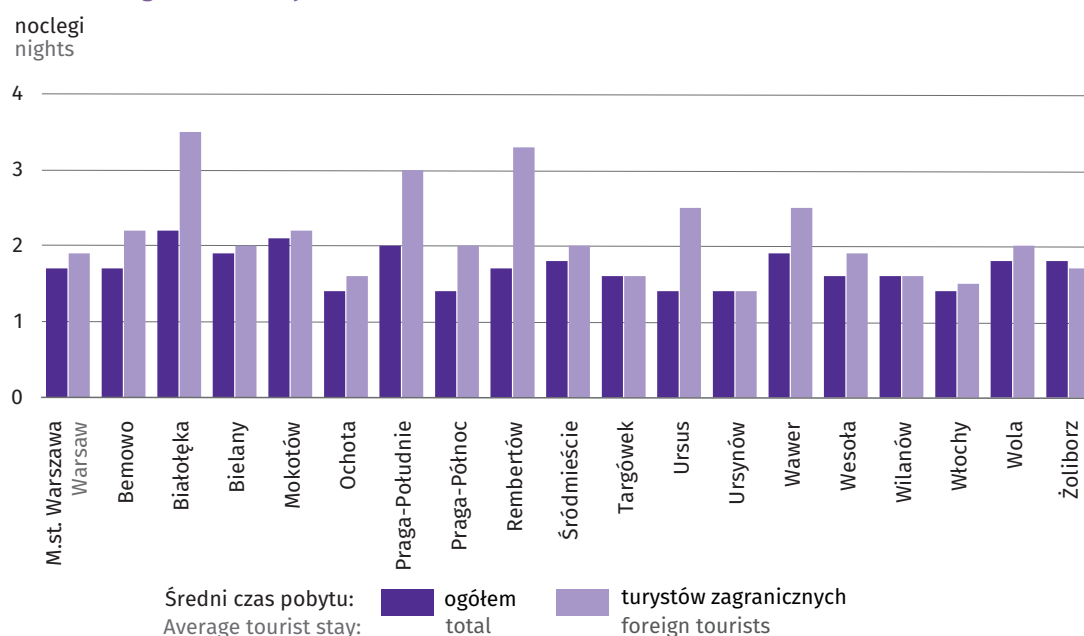
In 2019, the number of overnight stays of foreign tourists reached 2583.0 thousand (by 1.9% less than in 2018), i.e. 39.4% of all overnight stays in Warsaw (a decrease compared with the previous year by 1.9 pp). The highest number of overnight stays of foreign tourists was recorded in facilities located in: Śródmieście, Wola and Włochy – a total of 77.3% of all overnight stays of foreign tourists in Warsaw. The number of nights spent by foreign tourists in accom-

zagranicznym w Warszawie. Liczba nocy spędzonych przez turystów w obiektach noclegowych wiąże się z celem pobytu. W porównaniu z 2018 r. średni czas pobytu turysty zagranicznego w Warszawie utrzymał się na niezmiennym poziomie i wyniósł 1,9 noclegu, co może wskazywać, że częściej były to przyjazdy o charakterze biznesowym niż turystycznym. Turyści zagraniczni najdłużej przebywali w turystycznych obiektach noclegowych w dzielnicach Białołęka i Rembertów (odpowiednio 3,5 i 3,3 noclegu).

modation establishments is related to the purpose of the stay. Compared with 2018, an average length of stay of a foreign tourist in Warsaw remained unchanged and equalled 1.9 nights, which may indicate that they were more often business rather than tourist visits. The longest stays of foreign tourists were recorded in accommodation facilities in Białołęka and Rembertów district (3.5 and 3.3 nights respectively).

Wykres 15. Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2019 r.

Chart 15. Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2019



Chapter 12. Sport

W końcu 2018 r. w Warszawie było łącznie 668 różnego rodzaju obiektów sportowych (bez przyszkolnych). Ich liczba w ciągu 4 lat wzrosła o 16,2%. Sportowcy w stolicy mieli do dyspozycji 18 stadionów sportowych, spośród których połowę stanowiły stadiony piłkarskie, 162 boiska oraz 94 korty tenisowe. Do dyspozycji ćwiczących pozostawało także 41 hal sportowych, 60 sal gimnastycznych, 4 strzelnice, 15 skateparków. Miłośnicy sportów wodnych mogli korzystać z 56 pływalni, a amatorzy sportów zimowych z 16 lodowisk sztucznie mrożonych. W ciągu ostat-

Rozdział 12. Sport

At the end of 2018, there were a total of 668 various types of sports facilities in Warsaw (without school facilities). Their number increased by 16.2% in 4 years. Athletes in the capital had 18 sports stadiums at their disposal, half of which were football stadiums, 162 sports fields and 94 tennis courts. 41 sports halls, 60 gyms, 4 shooting ranges and 15 skateparks were also available to persons practising sport. Water sports enthusiasts could take advantage of 56 swimming pools, and winter sports enthusiasts from 16 artificial ice rinks. Over the past 4 years, the num-

nich 4 lat zwiększyła się liczba siłowni zewnętrznych – w końcu 2018 r. było ich na terenie Warszawy 169 (o 56,5% więcej niż w 2014 r.).

Jedną z największych atrakcji sportowych stolicy jest Stadion Narodowy na Pradze-Południe, wybudowany na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej w 2012 r. Posiada on 4. (najwyższą) kategorię UEFA. Stadion ten to wielofunkcyjny obiekt sportowy, umożliwiający organizację widowisk sportowych, koncertów muzycznych, czy wydarzeń kulturalnych. W 2018 r. stadion odwiedziło 2026,6 tys. osób (o 4,4% mniej niż przed rokiem)¹

Według ostatnich danych statystycznych z 2018 r. w stolicy działały 364 kluby sportowe (o 32 więcej niż w 2016 r.), które liczyły 57,5 tys. członków. Najwięcej klubów sportowych mieściło się w Śródmieściu (43), na Pradze-Południe (39) i Mokotowie (38).

Poprawa infrastruktury sportowej oraz moda na zdrowy styl życia wpływają na wzrost zainteresowania sportem. W ciągu dwóch lat liczba osób aktywnie uprawiających sport w klubach warszawskich zwiększyła się o 11,3% i na koniec 2018 r. wyniosła 57,0 tys. Większość z nich (66,0%) to dzieci i młodzież do 18 roku życia. Podobnie jak w latach ubiegłych wśród ćwiczących dominowali mężczyźni – 69,5%.

Na 1000 ludności w Warszawie przypadają średnio 32 osoby ćwiczące wobec 29 w 2016 r. Wskaźnik ten był zróżnicowany w poszczególnych dzielnicach – najwyższy w Śródmieściu (118) i Wesołej (53). Najniższy wskaźnik osób ćwiczących na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Włochy (14) i Praga-Północ (17).

Wśród dyscyplin sportowych, podobnie jak w 2016 roku, największą popularnością cieszyła się piłka nożna – w 82 sekcjach trenowało 13,7 tys. osób (najwięcej w Śródmieściu i na Białołęce). Ich liczba wzrosła w stosunku do 2016 r. o 15,4%. Strzelectwo sportowe zajmowało drugie miejsce pod względem liczby ćwiczących. Ten rodzaj sportu uprawiało 9,4 tys. osób (o 35,4% więcej niż dwa lata wcześniej). Popularne wśród mieszkańców Warszawy było również pływanie i judo. Dyscypliny te uprawiało odpowiednio 4,8 tys. (o 91,4% więcej) i 4,5 tys. osób (o 2,8% mniej niż w 2016 r.).

ber of out-door gyms has increased – at the end of 2018 there were 169 of them in Warsaw (by 56.5% more than in 2014).

One of the biggest sports attractions in the capital is the National Stadium in Praga-Południe, built for the 2012 UEFA European Championships. It has the 4th (highest) UEFA category. The National Stadium is a multi-purpose sports facility allowing for the organization of sport events, music concerts, or cultural events. In 2018, 2026.6 thousand persons visited the stadium (by 4.4% less than in the previous year)¹.

According to the most recent statistical data from 2018, there were 364 sports clubs in the capital city (by 32 more than in 2016), with 57.5 thousand members. Most sports clubs were located in Śródmieście (43), Praga-Południe (39) and Mokotów (38).

Improvement of sports infrastructure along with the trend for a healthy lifestyle have an influence on the increased interest in sport. Within two years, the number of persons actively practising sport increased by 11.3%, and at the end of 2018 amounted to 57.0 thousand. Majority of them (66.0%) were children and youth up to 18 years of age. As in previous years, men dominated (69.5%) among persons practising sport.

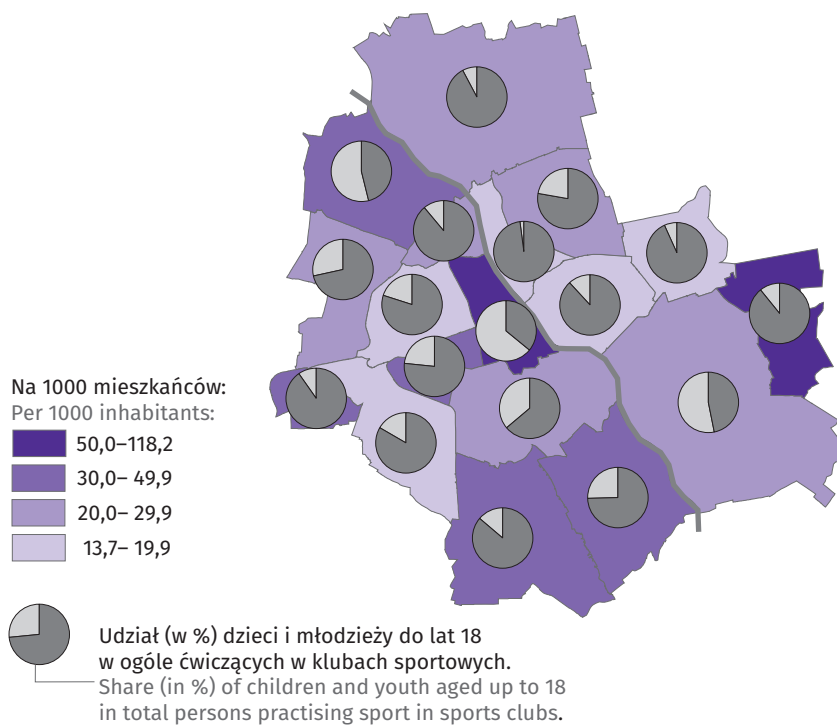
There were 32 persons practising sport per 1000 population in Warsaw in comparison with 29 in 2016. This rate varied between districts – it was the highest in Śródmieście (118) and Wesoła (53). The lowest rate of persons practising sport per 1000 population was recorded in the districts: Włochy (14) and Praga-Północ (17).

Among the sport disciplines, as in 2016, football was the most popular – practised by 13.7 thousand person in 82 sections (mainly in Śródmieście and Białołęka). Their number increased by 15.4% compared to 2016. Sport shooting took second place in terms of the number of persons practising sport. 9.4 thousand persons practiced this kind of sport (by 35.4% more than two years earlier). Swimming and judo were also popular among Warsaw residents. These disciplines were practised by 4.8 thousand (by 91.4% more) and 4,5 thousand persons (by 2.8% less than in 2016).

¹ <https://biznes.pgenarodowy.pl/mp-10279-ponad-2-miliony-gosci-na-pge-narodowym-w-2018-roku>, <https://www.pgenarodowy.pl/aktualnosci/8746,szesc-lat-pge-narodowego>

Mapa 27. Ćwiczący w klubach sportowych w 2018 r.

Map 27. Persons practising sport in sports clubs in 2018



Zajęcia sportowe odbywały się pod kierunkiem 1325 trenerów, tj. o 121 więcej niż w 2016 r. Na 1 osobę posiadającą stosowne uprawnienia trenerskie przypadało średnio 43 ćwiczących w klubach (tyle samo co w 2016 r.).

W porównaniu z 2016 r. zmniejszyła się liczba instruktorów sportowych (o 0,5%), a zwiększyła się liczba innych osób prowadzących zajęcia sportowe (o 16,0%).

Sports classes were conducted by 1325 coaches, i.e. by 121 more than in 2016. There was an average of 43 persons practising sport per 1 person possessing suitable coaching qualifications (the same as in 2016).

In comparison with 2016, the number of sports instructors decreased (by 0.5%), and the number of other persons conducting trainings increased (by 16.0%).

Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej

W Warszawie w końcu 2019 r. w bazie REGON zarejestrowanych było 456338 podmiotów gospodarki narodowej, tj. ponad połowa ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. Zdecydowana większość stołecznych podmiotów należała do sektora prywatnego. We wszystkich dzielnicach stolicy większość podmiotów stanowiły mikro-

Chapter 13. Entities of the national economy

In Warsaw in 2019, in the REGON register there were 456338 registered entities of the national economy, i.e. over a half of all entities registered in Mazowieckie Voivodship. The vast majority of entities in Warsaw belonged to the private sector. In all districts of the capital, the majority of entities were microenterprises (with expected number of employed

przedsiębiorstwa (o przewidywanej liczbie pracujących do 9 osób przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON).

Firmy najczęściej prowadziły działalność w zakresie działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej obejmującej m.in. wszelkiego rodzaju doradztwo (księgowo, podatkowe, prawne, związane z zarządzaniem), badania naukowe i prace rozwojowe, reklamę, badania rynku i opinii publicznej (19,4%) oraz handlu; naprawy pojazdów samochodowych (19,0%).

Warszawa daje bardzo duże możliwości do rozwoju przedsiębiorczości. Dla prowadzących działalność gospodarczą duże znaczenie ma tzw. otoczenie biznesu, którego znaczącą częścią są m.in.: banki, biura maklerskie, kancelarie prawne, agencje rozwoju regionalnego oraz inne instytucje wspierające przedsiębiorczość. W Warszawie ma siedzibę większość firm z województwa mazowieckiego zajmujących się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną oraz działalnością finansową i ubezpieczeniową (w 2019 r. było to odpowiednio 68,8% i 63,3%).

W 2019 r. blisko ¾ stołecznych podmiotów gospodarki narodowej było usytuowanych w lewobrzeżnej części Warszawy, przy czym najchętniej wybierały one lokalizację w dzielnicach Śródmieście i Mokotów (odpowiednio 16,0% i 13,4% podmiotów zarejestrowanych w Warszawie). Po prawej stronie Wisły najwięcej jednostek było położonych na Pradze-Południe (8,4%).

Zwraca uwagę fakt, że na terenie Śródmieścia miało siedzibę 54,6% jednostek sekcji administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, 33,4% jednostek sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę oraz 29,1% jednostek sekcji górnictwo i wydobywanie.

Najwyższy wskaźnik przedsiębiorczości mierzony liczbą podmiotów na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Wilanów, (odpowiednio 640, 306 i 305), a najniższy w dzielnicach: Ursus (165), Targówek (171), Rembertów (173); średnia w Warszawie wyniosła 255 podmiotów na 1000 ludności.

persons up to 9 upon first registration to the REGON register).

Companies most frequently conducted activity in professional, scientific and technical activity including all kinds of consultancy (accounting, tax, law, management), scientific research and development activities, advertising, market and public opinion research (19.4%) as well as trade; repair of motor vehicles (19.0%).

Warsaw offers a lot of opportunities for entrepreneurship development. A very important factor for persons conducting economic activity are the, so called, business surroundings such as: banks, brokerage offices, law firms, regional development agencies, and other institutions supporting entrepreneurship. Most companies from Mazowieckie Voivodship dealing with professional, scientific and technical activity as well as financial and insurance activities (in 2019, it was 68.8% and 63.3%, respectively) are located in Warsaw.

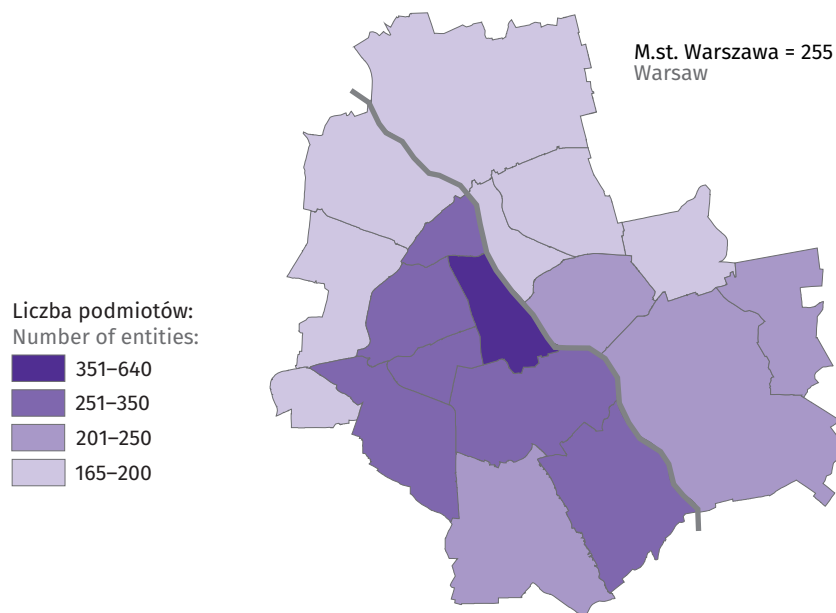
In 2019, nearly ¾ of entities of the national economy in the capital were situated on the left side of the Vistula river, most of them in Śródmieście and Mokotów (16.0% and 13.4% of entities registered in Warsaw). On the right side of the Vistula river, the largest number of entities was located in Praga-Południe (8.4%).

It is worth noting that in Śródmieście there were 54.6% of the units in the section of public administration and defence; compulsory social insurance, 33.4% of units in electricity, gas, steam and air conditioning supply as well as 29.1% of units in mining and quarrying.

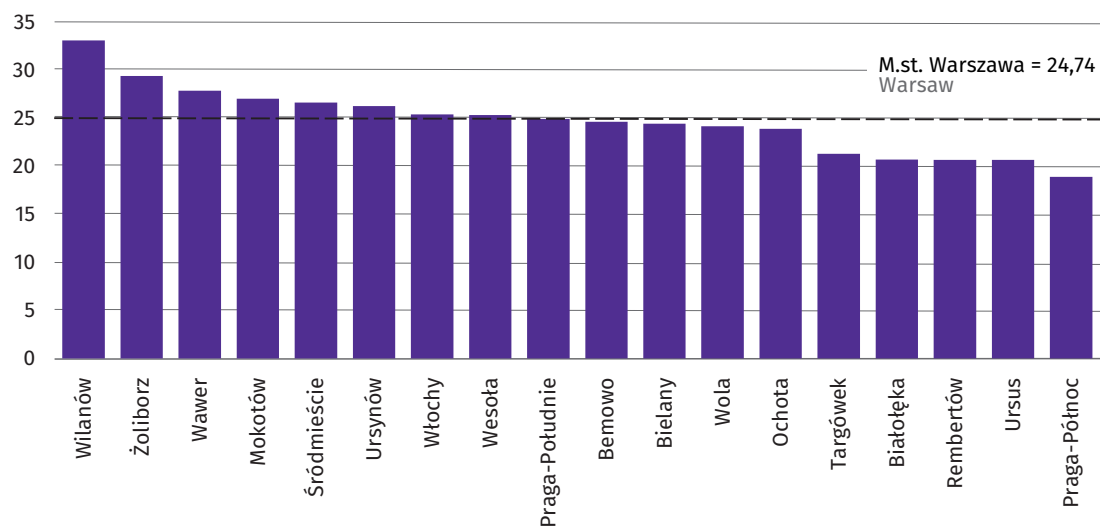
The highest rate of entrepreneurship, measured by the number of entities per 1000 population, was recorded in the following districts: Śródmieście, Wola and Wilanów (640, 306 and 305, respectively), and the lowest in: Ursus (165), Targówek (171), Rembertów (173); an average for Warsaw was 255 entities per 1000 population.

Mapa 28. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 28. Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2019
As of 31 December**Wykres 16. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2019 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 16. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2019
As of 31 December

^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności.

^a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity.

Pod względem formy prawnej wśród ogółu podmiotów najczęściej było osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Ta najprostsza forma organizacyjna przeważała we wszystkich dzielnicach z wyjątkiem Śródmieścia; jej udział w ogólnej liczbie podmiotów wahał się od 75,6% w dzielnicy Bemowo do 23,8% na Śródmieściu. Na obszarze tej ostatniej dzielnicy większość stanowiły spółki handlowe (58,6% ogółu zarejestrowanych podmiotów), głównie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (51,4%).

Najwięcej osób fizycznych zarejestrowanych w Warszawie zajmowało się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (22,7%) oraz handlem; naprawą pojazdów samochodowych (16,7%). W poszczególnych dzielnicach struktura podmiotów osób fizycznych według rodzaju prowadzonej działalności wyglądała podobnie jak w Warszawie.

Na przestrzeni 2019 r. do rejestru REGON wpisano 36644 nowych podmiotów gospodarki narodowej, tj. o 1,9% mniej niż przed rokiem. Najwięcej nowych jednostek zarejestrowano na Śródmieściu (15,6% ogółu nowo zarejestrowanych podmiotów) i Mokotowie (13,6%).

W porównaniu z 2018 r. zmniejszyła się liczba podmiotów wykreślonych z rejestru (o 62,1%) i wyniosła 14807. Duży wpływ na to miały aktualizacje rejestru w oparciu o informacje o osobach zmarłych uzyskane z rejestru PESEL oraz z Krajowego Rejestru Sądowego o podmiotach wykreślonych z KRS.

Rozdział 14. Finanse publiczne

Dochody jednostek samorządu terytorialnego w znacznej mierze zależne są od stanu gospodarki, tj. obrotów handlowych, rentowności przedsiębiorstw, wielkości zatrudnienia i wynagrodzeń. Istotnym źródłem ich dochodów są bowiem udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

In terms of legal status, the majority of the entities were natural persons conducting economic activity. The simplest organizational form prevailed in all districts except for Śródmieście; its share in the total number of entities in the districts varied between 75.6% in Bemowo to 23.8% in Śródmieście. In the area of the latter district, the majority were commercial companies (58.6% of all registered entities), mainly limited liability companies (51.4%).

Majority of natural persons registered in Warsaw was dealing with professional, science and technical activities (22.7%) as well as trade; repair of motor vehicles (16.7%). In individual districts, the structure of entities of natural persons by type of conducted activity was similar to that in Warsaw.

Over 2019, 37348 new entities of the national economy were entered into the REGON register, i.e. by 1.9% less than a year before. Most new units were registered in Śródmieście (15.6% of all newly registered entities) and Mokotów (13.6%).

Compared to 2018, the number of entities removed from the register increased (by 62.1%) and amounted to 14807. This was largely influenced by registry updates based on information about deceased persons obtained from the PESEL register and the National Court Register on entities deleted from the National Court Register.

Chapter 14. Public finance

Revenue of local government entities depends largely on the condition of the economy, i.e. turnover, profitability of enterprises, size of employment, wages and salaries. The main source of their revenue is a share in tax receipts from personal income tax (PIT) and corporate income tax (CIT).

Wykres 17. Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2019 r.

Chart 17. Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2019



W 2019 r. dochody ogółem budżetu m.st. Warszawy wyniosły 18109,4 mln zł i były o 1104,8 mln zł (6,5%) wyższe w stosunku do 2018 r. Dochody z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych wzrosły o 562,1 mln zł (o 9,8%), a od osób prawnych o 68,7 mln zł (o 7,6%). Realizacja planu dochodów z tych dwóch źródeł wyniosła odpowiednio 100,9% i 113,4%, co oznacza ponadplanowe wpływy w wysokości 59,1 mln zł i 114,8 mln zł.

Korzystny wpływ na realizację planu dochodów miał wyższy niż zakładano w ustawie budżetowej wzrost PKB, zatrudnienia i wynagrodzeń.

Na zwiększenie ogółu dochodów budżetu m.st. Warszawy wpływ miało również uzyskanie wyższych niż przed rokiem dochodów z podatku od nieruchomości (o 32,4 mln zł, tj. o 2,6%). Pozytywny wpływ na wysokość dochodów miasta miało także uzyskanie znacznie większych dotacji celowych z budżetu państwa — o 634,4 mln zł (tj. o 42,7%). Ponadto znacznie wzrosła subwencja ogólna na oświatę — o 226,9 mln zł (o 12,5%).

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2019 r. wyniosły 18715,0 mln zł i były wyższe o 2092,7 mln zł (o 12,6%)

In 2019, the total revenue of Warsaw budget amounted to PLN 18109.4 million and was by PLN 1104.8 million (6.5%) higher than in 2018. Revenue from share in personal income tax increased by PLN 562.1 million (by 9.8%) and from corporate income tax by PLN 68.7 million (by 7.6%). Realization of the revenue plan from these two sources was 100.9% and 113.4%, respectively, which means PLN 59.1 million and PLN 114.8 million in additional proceeds.

The positive impact on the implementation of the income plan had, higher than assumed in the Budget Act, GDP increase, employment, wages and salaries.

An increase in the total budget revenue of Warsaw can be also attributed to higher than in the previous year revenue from tax on real estate (by PLN 32.4 million, i.e. by 2.6%). Obtaining much larger targeted grants from state budget — by PLN 634.4 million (i.e. by 42.7%) had a positive impact on the city's revenue. Moreover, general subvention for education was much higher — by PLN 226.9 million (by 12.5%).

Expenditure of Warsaw budget amounted to PLN 18715.0 million in 2019 and was higher by PLN 2092.7

niż rok wcześniej, przy czym wydatki bieżące zwiększyły się o kwotę 1906,8 mln zł (o 13,2%), a wydatki majątkowe — o 186,0 mln zł (o 8,5%). Największe wydatki majątkowe poniesione w 2019 r. dotyczyły projektu i budowy II linii metra.

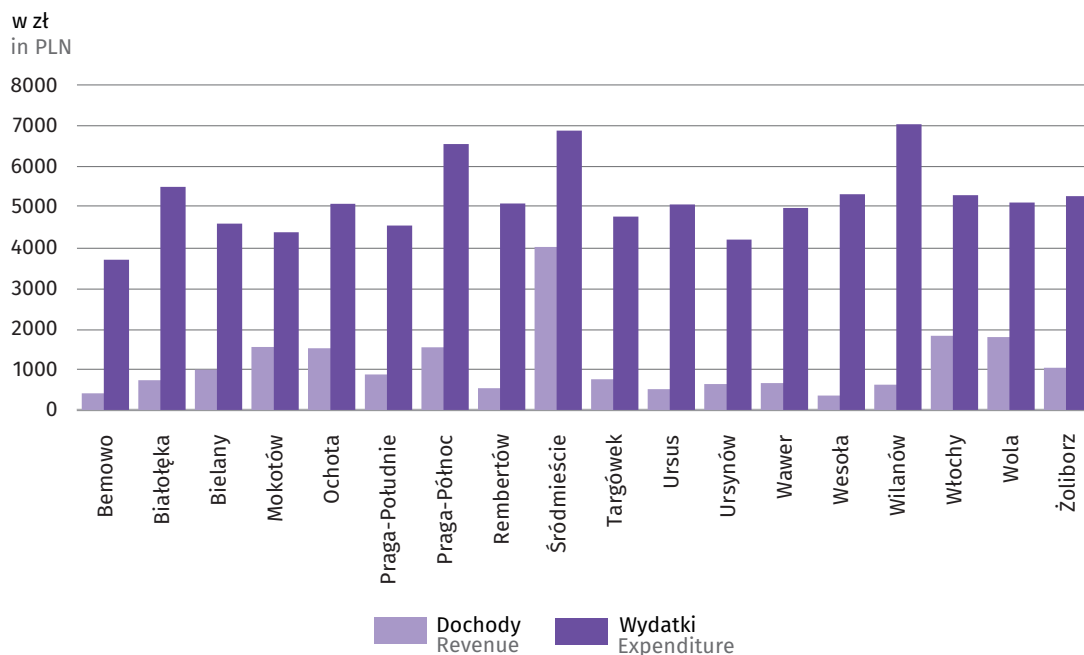
W strukturze według działów największy udział miały wydatki ponoszone na „Transport i łączność” (25,0% ogółu), a w dalszej kolejności na „Oświatę i wychowanie” (22,7%), „Rodzinę” (10,9%), „Administrację publiczną” (7,0%) oraz „Gospodarkę mieszkaniową” (6,8%). W stosunku do 2018 r. największy wzrost wydatków odnotowano w działach: „Rodzina” (o 645,7 mln zł), „Oświata i wychowanie” (o 570,2 mln zł) oraz „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” (o 446,5 mln zł).

million (by 12.6%) than a year earlier, and current expenditure increased by PLN 1906.8 million (by 12.2%) and property expenditure — by PLN 186.0 million (by 8.5%). The largest property expenditure incurred in 2019 concerned the design and construction of the second metro line.

In the structure by division, the largest proportion of expenditure was spent on “Transport and communication” (25.0% of total), followed by “Education” (22.7%), “Family” (10.9%), “Public administration” (7.0%) and “Dwelling economy” (6.8%). In comparison with 2018, the highest expenditure increase was recorded in the divisions: “Family” (by PLN 645.7 million) and “Education” (by PLN 570.2 million) as well as “Municipal economy and environmental protection” (by PLN 446.5 million).

Wykres 18. Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2019 r.

Chart 18. Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2019



Wydatki zrealizowane bezpośrednio przez dzielnice Warszawy stanowiły 47,4% ogółu wydatków budżetu miasta. Dzielnice przeznaczyły je głównie na „Oświatę i wychowanie” (45,4% ogółu wydatków części dzielnicowej budżetu), na „Rodzinę” (19,4%) oraz na „Gospodarkę mieszkaniową” (11,3%). W 2019 r.

Expenditure realized directly by Warsaw districts accounted for 47.4% of total expenditure of the city budget. Districts allocated it mainly for “Education” (45.4% of the total expenditure of the district part of the budget), “Family” (19.4%) and “Dwelling economy” (11.3%). In 2019, districts which expended the most

najwięcej wydatkowały: Mokotów, Praga-Południe, Śródmieście i Wola, tj. dzielnice o dużej liczbie ludności i gęstej sieci placówek oświatowych. W porównaniu z rokiem poprzednim we wszystkich dzielnicach odnotowano wzrost wydatków (relatywnie największy na Żoliborzu – o 27,1%).

W 2019 r. zagregowany budżet m.st. Warszawy zamknął się deficytem w wysokości 605,6 mln zł, podczas gdy plan zakładał deficyt rzędu 1764,7 mln zł. Deficyt budżetowy stanowił 3,3% ogółu dochodów. Po pomniejszeniu nadwyżki o rozchody związane z obsługą zadłużenia uzyskano wynik stanowiący faktyczny deficyt budżetu wynoszący 1279,4 mln zł.

were: Mokotów, Praga-Południe, Śródmieście and Wola, i.e. districts with large population and broad network of educational establishments. Compared to the previous year, all districts recorded an increase in expenditure (relatively the largest in Żoliborz – by 27.1%).

In 2019, the aggregated budget of Warsaw recorded a deficit of PLN 605.6 million, while the budgetary plan assumed a deficit of approximately PLN 1764.7 million. Budgetary deficit represented 3.3% of the total revenue. After reducing the surplus by the debt-related expenses, the result represented the actual budget deficit equal to PLN 1279.4 million.

TABLES

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2019 r.

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2019

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100
Powierzchnia – stan w dniu 1 I Area – as of 1 I					
Powierzchnia w km ² Area in km ²	312705	35558	517	0,2	1,5
Bezpieczeństwo publiczne Public safety					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych^a: Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings ^a :					
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	796557	114957	50387	6,3	43,8
na 10 tys. ludności per 10 thousand population	208	212	283	.	.
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^a in %	73,1	62,7	49,4	.	.
Ludność Population					
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. Population (as of 31 XII) in thousands	38382,6	5423,2	1790,7	4,7	33,0
w tym kobiety of which females	19815,5	2828,1	966,3	4,9	34,2
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) Population per 1km ² of total area (as of 31 XII)	123	153	3462	.	.
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)	67	70	75	.	.
Urodzenia żywe Live births	374954	59577	21364	5,7	35,9
Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	9,77	11,01	11,98	.	.
Zgony Deaths	409709	57668	19083	4,7	33,1
Zgony na 1000 ludności Deaths per 1000 population	10,67	10,66	10,70	.	.
Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-0,91	0,35	1,28	.	.
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	0,16	3,34	5,74	.	.

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Excluding punishable acts committed by juveniles.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2019 r. (cd.)
 Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2019 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100	
Rynek pracy – stan w dniu 31 XII Labour market – as of 31 XII					
Pracujący ^a w tys. Employed ^a persons in thousands	9789,0	1715,4	982,1	10,0	57,3
Bezrobotni zarejestrowani w tys. Registered unemployed persons in thousands	866,4	123,2	17,4	2,0	14,1
Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	5,2	4,4	1,3	.	.
Mieszkania Dwellings					
Zasoby mieszkaniowe^b (stan w dniu 31 XII) – mieszkania: Dwelling stocks ^b (as of 31 XII) – dwellings:					
w tysiącach in thousands	14812,8	2344,4	997,1	6,7	42,5
na 1000 ludności per 1000 population	386	432	557	.	.
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:					
w tysiącach in thousands	207,4	43,2	21,6	10,4	50,0
na 1000 ludności per 1000 population	5,4	8,0	12,1	.	.
Edukacja – stan na początku roku szkolnego Education – as of beginning of school year					
Uczniowie w szkołach^c (bez szkół specjalnych) w tys.: Pupils and students in schools ^c (excluding special schools) in thousands:					
podstawowych primary	3014,4	460,1	142,6	4,7	31,0
branżowych I stopnia stage I sectoral vocational schools	183,1	16,5	2,4	1,3	14,6
liceach ogólnokształcących general secondary	639,7	118,0	60,7	9,5	51,4
technikach technical secondary	647,5	80,1	24,0	3,7	30,0

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. b Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed in private farms; employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional local government and clergy. b Based on balance of dwelling stocks. c Excluding schools for adult, except for post-secondary schools.

TABLES

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2019 r. (cd.)

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100
Edukacja – stan na początku roku szkolnego (dok.) Education – as of beginning of school year (cont.)					
Uczniowie w szkołach ^a (bez szkół specjalnych) w tys. (dok.): Pupils and students ^a (excluding special schools) in thousands (cont.):					
artystycznych ogólnokształcących ^b general art ^b	14,1	1,5	0,8	5,7	54,8
policealnych post-secondary	188,1	29,4	15,3	8,1	52,0
Studenci uczelni ^c (stan w dniu 31 XII) w tys. Students of higher education institutions ^c (as of 31 XII) in thousands	1202,6	244,9	219,0	18,2	89,5
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna – stan w dniu 31 XII Health care and social welfare – as of 31 XII					
Łóżka ^d w szpitalach ogólnych Beds ^d in general hospitals	166828	24082	11970	7,2	49,8
na 1000 ludności per 1000 population	4,3	4,4	6,7	.	.
Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną Population per generally available pharmacy	3124	3224	2907	.	.
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thousand population	29	31	19	.	.
Kultura. Turystyka Culture. Tourism					
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) Public libraries (with branches; as of 31 XII)	7881	958	205	2,6	21,4
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol. Collections of public libraries (as of 31 XII) in thousand vol.	127038,5	17665,5	6684,8	5,3	37,8
Muzea (łącznie z oddziałami; stan w dniu 31 XII) Museums (including branches; as of 31 XII)	959	143	69	7,2	48,3
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	40217,3	13118,8	12059,6	30,0	91,9

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Dające uprawnienia zawodowe. c łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz szkołami resortu spraw wewnętrznych i administracji; według faktycznej lokalizacji zamiejscowych jednostek organizacyjnych; łącznie z cudzoziemcami; bez studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych za granicą. d Bez podmiotów prowadzących wyłącznie działalność dzienną; łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

a Excluding schools for adult, except for post-secondary schools. b Leading to professional certification. c Including Academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; by real place of residence of organizational units in another location; including foreigners; without students of basic organizational units in another location. d Excluding entities providing exclusively day-care activity; including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; including beds and incubators for newborns in neonatological wards.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2019 r. (dok.)
 Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100	
Kultura. Turystyka (dok.) Culture. Tourism (cont.)					
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) Fixed cinemas (as of 31 XII)	523	85	30	5,7	35,3
Widzowie w kinach stałych w tys. Audience in cinemas in thousands	61710,9	11813,2	8160,1	13,2	69,1
Turystyczne obiekty noclegowe w tys.: Tourist accommodation establishments in thousands:					
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) bed places (as of 31 VII)	825,5	64,4	34,8	4,2	54,1
korzystający z noclegów tourist accommodated	35668,1	5536,2	3807,5	10,7	68,8
Podmioty gospodarki narodowej – stan w dniu 31 XII Entities of the national economy – as of 31 XII					
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a Entities of the national economy in the REGON ^a register	4509916	854457	456338	10,1	53,4
w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	3213641	559450	253714	7,9	45,4
Rachunki regionalne w 2018 r. Regional accounts in 2018					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): Gross domestic product (current prices):					
w milionach złotych in PLN millions	2121555	477857	289091	13,6	60,5
na 1 mieszkańca w złotych per capita in PLN	55230	88626	163372	295,8	184,3
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): Gross value added (current prices):					
w milionach złotych in PLN millions	1857482	418378	253107	13,6	60,5
na 1 pracującego ^b w złotych per employed person ^b in PLN	123451	159749	195837	158,6	122,6

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b For calculations, the annual average number of employed persons was applied.

TABLES

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy
 Table II. Selected data by districts of Warsaw

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyty stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	M.st. Warszawa	2010	517,2	1700,1	1,19	2,32	806885	38640
2	Warsaw	2015	517,2	1744,4	0,75	4,69	848321	39724
3		2018	517,2	1778,0	0,91	6,16	952983	19382
4		2019	517,2	1790,7	1,28	5,74	982128	17367
5		Bemowo	2010	25,0	114,4	7,99	8,16	21291	2288
6	Bemowo	2015	25,0	119,1	5,95	3,86	22080	2303
7		2018	25,0	123,9	5,81	8,39	25569	1076
8		2019	25,0	125,1	5,80	3,96	26269	954
9		Białołęka	2010	73,0	92,6	15,01	22,91	24956	1564
10	Białołęka	2015	73,0	112,8	12,94	22,12	27087	1997
11		2018	73,0	124,1	13,21	24,01	30311	983
12		2019	73,0	129,1	12,89	26,99	29261	981
13		Bielany	2010	32,3	132,9	-0,32	-2,16	21965	3487
14	Bielany	2015	32,3	131,9	-1,34	1,69	21539	3132
15		2018	32,3	131,9	-2,03	1,20	23068	1552
16		2019	32,3	131,6	-1,90	-0,83	23788	1373
17		Mokotów	2010	35,4	221,2	-2,29	-1,79	133656	4614
18	Mokotów	2015	35,4	218,0	-2,44	-0,72	157358	4446
19		2018	35,4	217,7	-2,42	2,74	172388	2250
20		2019	35,4	218,3	-2,16	3,35	178838	1874

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracę na str. 272. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano ctwie.

a As of 1 January. b As of 31 December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 272. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017, data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^{bh} Entities of the national economy ^{bh}		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,3	913	80741	39435	282114	4021082	2359212	344261	219132	1
7,6	944	112997	41455	237299	5161193	3011183	401339	223905	2
13,2	993	142847	15832	213079	6383608	3647746	433823	242003	3
12,1	972	145177	.	211701	6548363	3807509	456338	253714	4
5,6	779	4934	1995	10984	6845	4309	19486	15364	5
9,6	841	7680	1924	9073	60897	34453	20810	15511	6
11,9	808	10018	800	8416	73198	46036	21912	16552	7
10,0	842	10280	.	8066	87893	51768	22783	17213	8
31,6	711	6646	2290	1201	141518	47341	13702	10540	9
11,2	724	11111	3228	–	40515	17156	18170	13304	10
33,2	1057	14249	1344	1959	109780	52097	20816	15367	11
27,4	1021	14725	.	1859	126846	58014	22441	16633	12
3,5	1024	6535	3276	22002	44588	15118	22894	17245	13
5,2	1094	8659	3482	18532	33404	14763	23052	16386	14
5,1	1100	10342	1328	13897	57925	29697	23618	17285	15
4,3	1117	10202	.	13453	52392	26891	24442	17908	16
4,2	936	9368	3983	21315	394280	196002	47930	29136	17
5,9	973	12690	3931	19555	522139	244276	55442	29180	18
10,7	941	15194	1778	18068	587602	271214	58400	31220	19
6,2	922	15354	.	18280	617549	293307	61145	32664	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey.h Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLES

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)
 Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Ochota	2010	9,7	85,5	-3,98	-2,08	60255	1648
2		2015	9,7	84,1	-4,79	1,20	62661	1835
3		2018	9,7	82,8	-4,30	-0,56	77615	883
4		2019	9,7	82,5	-3,62	-0,33	78020	742
5	Praga-Południe	2010	22,4	179,0	0,17	-3,51	49433	4605
6		2015	22,4	178,3	-0,49	0,85	49545	4803
7		2018	22,4	179,8	-0,11	4,63	52598	2363
8		2019	22,4	180,8	0,24	5,12	54488	2247
9	Praga-Północ	2010	11,4	70,2	-1,97	-7,47	27921	2520
10		2015	11,4	66,5	-4,57	-7,68	26353	2496
11		2018	11,4	64,1	-4,30	-9,33	34006	1141
12		2019	11,4	63,5	-3,47	-7,24	28439	1090
13	Rembertów	2010	19,3	23,1	3,39	5,39	4128	491
		2015	19,3	24,0	3,68	3,43	4542	618
15		2018	19,3	24,3	1,82	2,81	5287	293
16		2019	19,3	24,5	1,52	5,54	5039	247
17	Śródmieście	2010	15,6	124,0	-6,58	-5,72	218341	3035
18		2015	15,6	119,2	-8,21	-2,69	215385	2863
19		2018	15,6	115,4	-9,02	-4,34	235142	1393
20		2019	15,6	113,7	-9,15	-5,26	245988	1142

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracę na str. 272. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano w twie.

a As of 1 January. b As of 31 December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 272. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017, data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^{bh} Entities of the national economy ^{bh}		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,2	975	3330	2206	22236	250045	160099	17320	10437	1
3,2	944	4233	1977	18239	525121	393927	19645	10470	2
5,9	1013	5291	815	19062	461777	330384	22409	10995	3
4,5	995	5330	.	18927	448623	318121	23885	11417	4
2,7	919	7010	3823	14135	159136	83877	34587	24065	5
6,2	963	9492	3490	9388	168178	73433	36024	23007	6
17,3	979	11889	1222	8324	180808	96949	37083	24490	7
8,0	981	12317	.	8903	194362	96777	38447	25597	8
–	784	2978	1380	16197	44697	25801	11337	7786	9
2,8	798	3224	1111	17395	73460	53222	11256	7009	10
4,7	807	3702	324	11614	90740	61810	11206	7011	11
9,1	790	3560	.	16926	97490	68499	11590	7174	12
4,8	1027	1351	628	5244	753	478	3702	2721	13
1,6	1052	1680	602	8151	5849	2968	3940	2766	14
5,8	1092	2142	172	3254	.	.	4133	2951	15
18,5	1088	2390	.	2999	.	.	4252	3024	16
5,9	1327	5289	4262	108222	1996954	1219529	46407	16424	17
1,3	1233	6414	4663	90372	2517742	1407822	64025	16014	18
1,0	1034	8281	1436	84800	2728449	1452187	69336	16721	19
0,9	1040	8425	.	80950	2652107	1446180	72795	17297	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLES

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)
 Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Targówek	2010	24,2	123,0	2,40	-0,29	23124	2985
2		2015	24,2	123,4	-0,43	-0,92	23234	3053
3		2018	24,2	124,3	-0,36	2,57	26248	1401
4		2019	24,2	125,0	0,13	5,39	25696	1348
5	Ursus	2010	9,4	52,8	7,63	8,91	8355	1102
6		2015	9,4	57,2	7,09	7,47	8874	1099
7		2018	9,4	60,1	7,49	6,86	10693	606
8		2019	9,4	61,3	8,74	10,79	10706	541
9	Ursynów	2010	43,8	144,6	7,44	-0,77	42929	2406
10		2015	43,8	149,2	5,26	0,12	45316	2478
11		2018	43,8	150,7	4,10	-1,39	48806	1074
12		2019	43,8	151,3	3,32	1,39	49346	941
13	Wawer	2010	79,7	68,7	2,71	14,67	17836	1448
14		2015	79,7	73,9	1,44	13,33	19068	1676
15		2018	79,7	77,2	-	15,57	20997	842
16		2019	79,7	78,2	0,75	13,54	21266	782
17	Wesoła	2010	22,9	22,4	4,09	9,67	2954	416
18		2015	22,9	24,5	5,35	10,87	3362	483
19		2018	22,9	25,4	2,02	13,04	4676	239
20		2019	22,9	25,8	4,61	10,55	4493	230

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracę" na str. 272. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano w twie.

a As of 1 January. b As of 31 December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 272. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017, data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
1,4	961	5508	2723	6279	3299	2044	19043	14896	1
5,9	992	7665	2613	3135	4461	2201	19737	14122	2
14,5	991	9532	1004	1407	.	.	20435	14466	3
8,3	953	9534	.	3023	.	.	21391	15094	4
13,2	814	3012	992	–	3445	3445	7720	5770	5
8,8	867	4462	1175	–	3267	3267	9009	6511	6
17,1	1084	5816	500	–	10273	7714	9600	7089	7
22,3	1025	6094	.	–	13056	9612	10100	7473	8
5,9	938	7792	3120	27915	34114	19195	26741	19788	9
4,5	1009	11247	3744	28262	111025	77142	29699	20346	10
4,5	1058	14054	1391	22078	215560	148250	31156	21506	11
13,5	1049	13817	.	22574	231239	170883	32221	22369	12
10,6	836	4817	2070	538	239587	103192	14261	10191	13
8,8	931	6599	2036	219	151063	81562	16147	10936	14
8,5	975	8404	818	–	383330	198093	17215	11919	15
9,5	945	8536	.	–	375496	194217	18120	12520	16
3,9	595	1643	881	–	12083	10651	4098	3182	17
3,2	863	2254	1011	–	13290	9019	4841	3488	18
7,9	1217	2989	348	–	.	.	5157	3725	19
6,5	1184	3007	.	–	.	.	5403	3897	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLES

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (dok.)
 Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Wilanów	2010	36,7	21,9	12,65	75,36	8396	244
2		2015	36,7	32,8	15,75	51,63	9470	374
3		2018	36,7	40,1	17,17	49,51	12010	247
4		2019	36,7	42,1	16,43	36,45	13414	218
5	Włochy	2010	28,6	37,9	1,35	4,98	42640	841
6		2015	28,6	40,9	4,86	14,76	48454	910
7		2018	28,6	42,9	5,93	16,40	57493	450
8		2019	28,6	43,6	7,28	10,77	62694	407
9	Wola	2010	19,3	137,6	-4,78	1,84	78827	3944
10		2015	19,3	138,5	-2,96	5,30	84985	4118
11		2018	19,3	141,0	-1,30	6,73	96344	2083
12		2019	19,3	141,4	-0,97	3,44	104646	1817
13	Żoliborz	2010	8,5	48,4	-4,39	-0,27	19878	1002
14		2015	8,5	50,0	-1,69	23,01	19008	1040
15		2018	8,5	52,3	-1,39	16,56	19732	506
16		2019	8,5	52,8	1,16	8,28	19737	433

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracy" na str. 272. f łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano ctwie.

a As of 1 January. b As of 31 December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 272. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017, data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^{bh} Entities of the national economy ^{bh}		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
46,2	820	1299	689	–	22382	14126	4936	3005	1
39,3	923	2951	835	–	34125	19405	8741	5387	2
24,1	1039	4883	334	–	67824	44079	11833	7346	3
17,6	1051	5355	.	–	67296	43045	12871	8085	4
8,3	1050	2101	1005	3511	230359	175502	9997	5220	5
14,6	1189	3090	1248	–	403955	297538	11599	5514	6
25,5	1093	3843	519	4319	764905	549415	12623	6134	7
20,1	1062	3980	.	–	851932	615296	13211	6521	8
10,9	1006	5232	2854	19372	436809	278483	29781	16773	9
14,4	896	6795	3191	11661	492702	279029	37059	16898	10
27,5	957	8670	1232	11910	602070	332720	41003	18823	11
32,5	845	8730	.	11723	674885	380225	43211	19955	12
7,1	933	1896	1258	2963	188	20	10318	6589	13
15,1	870	2751	1194	3317	–	–	11966	7037	14
10,8	840	3548	467	3971	.	.	13294	8310	15
10,3	784	3541	.	4018	.	.	14028	8786	16

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABLES

Tablica 1. Położenie geograficzne m.st. Warszawy
Table 1. Geographic location of Warsaw

Wyszczególnienie	W stopniach, minutach i sekundach In degrees, minutes and seconds	W km In km	Specification
Najdalej wysunięte punkty granicy m.st. Warszawy:			The furthest points of Warsaw border:
na północ (szerokość geograficzna północna)	52°22'05"	.	in the north (northern geographic latitude)
na południe (szerokość geograficzna północna)	52°05'52"	.	in the south (northern geographic latitude)
na zachód (długość geograficzna wschodnia)	20°51'06"	.	in the west (eastern geographic longitude)
na wschód (długość geograficzna wschodnia)	21°16'16"	.	in the east (eastern geographic longitude)
Rozciągłość:			Extent:
z południa na północ	0°16'13"	30	from south to north
z zachodu na wschód	0°25'10"	29	from west to east

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy.

S o u r c e: data of Warsaw City Hall.

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2019 r.
Stan w dniu 1 stycznia

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2019
As of 1 January

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
w. – gmina wiejska rural gmina			
m. – gmina miejska urban gmina			
m-w. – gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina			
Powiat legionowski	390	118585	303
w tym gminy: of which gminas:			
w. Jabłonna	65	19659	303
w. Nieporęt	96	14687	153
Powiat miński	1164	154526	133
w tym gmina: of which gmina:			
m. Sulejówek	19	19838	1027
Powiat otwocki	616	124352	209
w tym gminy: of which gminas:			
m. Józefów	24	20724	867
w. Wiązowna	102	13108	128
Powiat piaseczyński	621	188281	303
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Piaseczno	128	85226	664
m-w. Konstancin-Jeziorna	79	24726	315
w. Lesznowola	69	28500	411

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 1 stycznia

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2019 (cont.)

As of 1 January

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
Powiat pruszkowski	246	165912	674
w tym gminy: of which gminas:			
m. Piastów	6	22679	3937
w. Michałowice	35	18321	528
w. Raszyn	44	21845	497
Powiat warszawski zachodni	534	118613	222
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Łomianki	39	27203	701
m-w. Ożarów Mazowiecki	71	25440	357
w. Stare Babice	63	19279	304
w. Izabelin	65	10572	163
Powiat wołomiński	954	249299	261
w tym gminy: of which gminas:			
m. Marki	26	35461	1356
m. Ząbki	11	37818	3444
m. Zielonka	79	17560	221

Tablica 3. Temperatura powietrza w m.st. Warszawie

Table 3. Air temperature in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C							
		średnie ^a average ^a					skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme temperatures
		1971— —2000	2001— —2005	2006— —2010	2001— —2010	2019	maksi- mum maxi- mum	mini- mum mini- mum	
Warszawa-Okęcie	106	8,1	8,6	9,1	8,8	10,9	37,0	-30,7	67,7

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

TABLES

Tablica 4. Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, uśonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie
 Table 4. Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm				Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Uśonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		Średnie ^b average ^b							
		1971—2000	2001—2005	2006—2010	2001—2010				2019
Warszawa-Okęcie	106	519	529	614	571	390	3,6	1651	5,1

a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). b Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 5. Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie
 Table 5. Meteorological data of Warszawa-Okęcie meteorological station

Lata ^a Years ^a	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
Temperatura powietrza w °C ^b Air temperature in °C ^b												
1971—2000	-2,2	-1,2	2,6	7,9	13,7	16,5	18,1	17,7	13,0	8,1	2,8	-0,4
2001—2005	-1,7	-1,0	2,4	8,4	14,7	16,5	20,1	19,1	13,8	8,6	3,7	-1,7
2006—2010	-2,8	-0,7	3,4	9,8	14,2	18,0	20,7	18,8	14,0	8,4	4,9	-0,2
2001—2010	-2,3	-0,9	2,9	9,1	14,5	17,3	20,4	18,9	13,9	8,5	4,3	-0,9
2019	-1,7	3,2	6,1	10,6	13,6	22,9	19,3	21,2	14,7	11,3	6,3	3,3
Opady atmosferyczne w mm Atmospheric precipitation in mm												
1971—2000	22	22	28	35	51	71	73	59	49	38	36	34
2001—2005	29	37	30	37	50	46	92	60	41	41	33	33
2006—2010	42	31	29	25	62	81	72	103	50	32	53	31
2001—2010	36	34	30	31	56	64	82	81	46	37	43	32
2019	34	31	28	3	79	18	37	34	60	16	13	38
Uśonecznienie w h Insolation in h												
2018	37	56	96	239	285	216	184	245	180	132	66	15
2019	28	84	92	238	135	320	192	228	136	121	36	41
Zachmurzenie w oktantach ^{bc} Cloudiness in octants ^{bc}												
2018	6,5	6,1	5,5	3,8	3,2	4,2	4,6	3,6	3,9	4,2	5,6	7,0
2019	6,8	5,6	5,4	3,4	5,8	3,4	4,8	4,1	4,8	4,8	6,6	5,9

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów. b Wartości średnie. c Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods. b Averages. c Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 6. Powierzchnia geodezyjna w 2019 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 6. Geodesic area in 2019

As of 1 January

Dzielnice Districts	W km ² In km ²	W odsetkach In percent	Na 1 mieszkańca ^a w m ² Per capita ^a in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	517,2	100,0	289
Bemowo	25,0	4,8	199
Białołęka	73,0	14,1	566
Bielany	32,3	6,3	246
Mokotów	35,4	6,9	162
Ochota	9,7	1,9	118
Praga-Południe	22,4	4,3	124
Praga-Północ	11,4	2,2	180
Rembertów	19,3	3,7	787
Śródmieście	15,6	3,0	137
Targówek	24,2	4,7	194
Ursus	9,4	1,8	153
Ursynów	43,8	8,5	289
Wawer	79,7	15,4	1019
Wesoła	22,9	4,4	889
Wilanów	36,7	7,1	872
Włochy	28,6	5,6	656
Wola	19,3	3,7	136
Żoliborz	8,5	1,6	160

a Stan w dniu 31 grudnia.

Źródło: w zakresie powierzchni – dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a As of 31 December.

Source: in regard to area – data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABLES

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2019 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 7. Geodesic area by land use in 2019

As of 1 January

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			w ha						
1	Powierzchnia ogólna Total area	51724	2495	7304	3234	3542	972	2238	1142
2	Grunty rolne Agricultural land	11944	444	2897	411	799	31	126	67
3	użytki rolne agricultural area	11573	429	2855	397	730	26	124	38
4	grunty orne arable land	8234	383	1554	252	599	24	118	38
5	sady orchards	199	-	30	1	31	1	1	-
6	łąki i pastwiska trwałe permanent meadows and pastures	2107	1	931	51	70	-	2	-
7	grunty rolne zabudowane agricultural built-up areas	452	28	101	8	11	1	1	-
8	grunty pod stawami i ro- wami lands under ponds and ditches	116	4	27	8	-	-	1	-
9	grunty zadrzewione i zakrze- wione na użytkach rolnych woody and bushy land on agricultural area	465	13	212	77	19	-	1	-
10	nieużytki wasteland	371	15	42	14	69	5	2	29
11	Grunty leśne Forest land	8212	250	933	711	7	-	64	-
12	lasy forests	7964	247	922	689	-	-	64	-
13	grunty zadrzewione i zakrzewione woody and bushy land	248	3	11	22	7	-	-	-
14	Grunty pod wodami Lands under waters	1757	5	351	175	126	-	149	147

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
246	4	462	146	1137	2090	215	2170	652	47	-	2
232	4	460	145	1110	2052	162	2112	650	47	-	3
163	4	339	120	914	1369	104	1599	609	45	-	4
2	-	-	11	75	11	-	36	-	-	-	5
46	-	105	-	29	499	23	338	12	-	-	6
1	-	2	14	82	86	16	84	15	2	-	7
3	-	7	-	8	16	1	39	2	-	-	8
17	-	7	-	2	71	18	16	12	-	-	9
14	-	2	1	27	38	53	58	2	-	-	10
713	-	185	-	925	2786	1288	255	44	51	-	11
712	-	185	-	917	2654	1280	243	4	47	-	12
1	-	-	-	8	132	8	12	40	4	-	13
1	95	12	-	19	329	4	271	9	-	64	14

TABLES

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 1 stycznia

Table 7. Geodesic area by land use in 2019 (cont.)

As of 1 January

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			w ha						
1	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas	29456	1796	3068	1898	2540	941	1881	915
2	tereny mieszkaniowe residential areas	9935	569	1261	592	841	262	609	149
3	tereny przemysłowe industrial areas	2361	54	554	322	166	52	97	144
4	inne tereny zabudowane other built-up areas	5936	689	373	405	591	266	219	156
5	zurbanizowane tereny niezabudowane lub w trakcie zabudowy urbanized non-built-up areas	1213	41	136	112	77	14	92	31
6	tereny rekreacyjno-wypoczynkowe recreational areas	1567	42	16	56	171	113	182	87
7	tereny komunikacyjne transport areas	8444	401	728	411	694	234	682	348
8	drogi roads	6289	316	581	380	641	202	419	201
9	tereny kolejowe railway	1301	77	122	11	12	29	251	146
10	inne tereny komunikacyjne ^a other communication areas ^a	854	8	25	20	41	3	12	1
11	Użytki ekologiczne Ecological area	13	-	-	5	-	-	-	-
12	Tereny różne ^b Miscellaneous land ^b	342	-	55	34	70	-	18	13

a łącznie z gruntami przeznaczonymi pod budowę dróg publicznych lub linii kolejowych. b Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane. Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a Including areas used for public roads construction or railways. b Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments. Source: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
903	1450	1762	790	2281	2742	787	948	2145	1827	782	1
332	267	544	334	831	1525	387	418	407	390	217	2
172	55	143	103	83	51	7	80	128	145	5	3
155	416	463	92	353	302	125	111	581	487	152	4
25	12	103	66	160	96	42	21	72	89	24	5
13	301	39	15	236	18	2	15	22	81	158	6
206	399	470	180	618	750	224	303	935	635	226	7
146	373	388	161	502	590	189	239	414	327	220	8
55	19	64	8	71	54	29	9	37	305	2	9
5	7	18	11	45	106	6	55	484	3	4	10
-	-	-	-	4	-	-	4	-	-	-	11
67	8	1	-	13	23	-	25	13	1	1	12

podarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

ments not designated for car traffic.

TABLES

Tablica 8. Struktura użytkowania gruntów^a w 2019 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 8. Land use structure^a in 2019

As of 1 January

Dzielnice Districts	Grunty rolne Agricultural land		Grunty leśne Forest land	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas			Pozostałe grunty Other land
	razem total	w tym grunty orne of which arable land		razem total	w tym of which		
					tereny mieszka- niowe residential areas	tereny komuni- kacyjne transport areas	
w % powierzchni ogólnej in % of total area							
M.st. Warszawa Warsaw	23,1	15,9	15,9	56,9	19,2	16,3	4,1
Bemowo	17,8	15,4	10,0	72,0	22,8	16,1	0,2
Białołęka	39,7	21,3	12,8	42,0	17,3	10,0	5,6
Bielany	12,7	7,8	22,0	58,7	18,3	12,7	6,6
Mokotów	22,6	16,9	0,2	71,7	23,7	19,6	5,5
Ochota	3,2	2,5	–	96,8	27,0	24,1	–
Praga-Południe	5,6	5,3	2,9	84,0	27,2	30,5	7,5
Praga-Północ	5,9	3,3	–	80,1	13,0	30,5	14,0
Rembertów	12,7	8,4	36,9	46,8	17,2	10,7	3,5
Śródmieście	0,3	0,3	–	93,1	17,1	25,6	6,6
Targówek	19,1	14,0	7,6	72,7	22,5	19,4	0,5
Ursus	15,6	12,8	–	84,4	35,7	19,2	–
Ursynów	26,0	20,9	21,1	52,1	19,0	14,1	0,8
Wawer	26,2	17,2	35,0	34,4	19,1	9,4	4,4
Wesoła	9,4	4,5	56,1	34,3	16,9	9,8	0,2
Wilanów	59,1	43,5	6,9	25,8	11,4	8,2	8,2
Włochy	22,8	21,3	1,5	74,9	14,2	32,7	0,8
Wola	2,4	2,3	2,6	94,9	20,2	33,0	0,1
Żoliborz	–	–	–	92,3	25,6	26,7	7,7

a Według powierzchni geodezyjnej.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a By geodesic area.

S o u r c e: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 9. Grunty komunalne w 2019 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 9. Communal lands in 2019

As of 1 January

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym grunty Of which lands				
		wchodzące w skład gminnego zasobu nieruchomości forming resource of gmina property	przekazane w trwały zarząd gminnym jednostkom organizacyjnym transferred to permanent gmina management	przekazane w użytkowanie wieczyste held under perpetual use		
				razem total	w tym of which	
					osobom fizycznym natural persons	spółdzielniom mieszkaniowym housing cooperatives
		w ha	in ha			
M.st. Warszawa Warsaw	13414	7630	646	3275	1021	1392
Bemowo	780	402	24	285	80	180
Białołęka	1142	721	76	150	21	26
Bielany	1016	422	69	358	81	208
Mokotów	2131	1184	3	572	157	269
Ochota	532	345	5	151	46	44
Praga-Południe	1145	692	49	363	174	149
Praga-Północ	343	233	44	45	22	7
Rembertów	198	123	6	22	1	-
Śródmieście	927	531	32	231	70	46
Targówek	870	517	40	186	83	72
Ursus	239	176	3	23	14	8
Ursynów	936	392	110	360	107	193
Wawer	878	511	120	35	18	8
Wesoła	251	190	4	7	4	-
Wilanów	315	210	8	28	8	14
Włochy	399	249	10	70	15	24
Wola	853	487	32	235	79	63
Żoliborz	459	245	11	154	41	81

TABLES

Tablica 10. Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 10. Area of special nature value under legal protection in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Rezerwy przyrody ^a Nature reserves ^a	Parki krajobrazowe ^{ab} Landscape parks ^{ab}	Obszary chronionego krajobrazu ^{bc} Protected landscape areas ^{bc}	Użytki ekologiczne Ecological arable lands	Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes
	w ha in ha					
M.st. Warszawa Warsaw	12226,1	1798,4	2422,2	7909,2	13,7	82,7
Bemowo	352,0	–	–	352,0	–	–
Białołęka	1201,1	88,3	–	1112,8	–	–
Bielany	1104,2	132,6	–	955,4	4,8	11,5
Mokotów	703,6	47,7	–	639,2	1,1	15,6
Praga-Południe	116,5	59,5	–	57,0	–	–
Praga-Północ	150,0	–	–	150,0	–	–
Rembertów	855,0	69,7	–	785,3	–	–
Ursynów	1473,0	895,8	–	573,3	4,0	–
Wawer	3052,4	182,9	1835,6	978,3	–	55,6
Wesoła	1560,6	19,5	586,6	954,6	–	–
Wilanów	1307,7	302,5	–	1001,3	3,8	–
Żoliborz	350,0	–	–	350,0	–	–

a Bez otuliny (strefy ochronnej). b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. c Patrz uwagi metodologiczne na str. 265.

a Excluding the buffer zones (of the protected areas). b Excluding reserves and other forms of nature protection within those areas. c See methodological notes on page 265.

Tablica 11. Pomniki przyrody^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 11. Monuments of nature^a in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojedyncze drzewa individual trees	grupy drzew tree clusters	głazy boulders
M.st. Warszawa Warsaw	495	307	97	75
Bemowo	14	6	2	5
Białołęka	41	28	12	1
Bielany	28	19	9	–
Mokotów	73	35	8	25
Ochota	16	10	1	4
Praga-Południe	12	10	1	1
Praga-Północ	1	1	–	–
Rembertów	6	2	4	–
Śródmieście	42	22	6	12
Targówek	4	1	1	2
Ursus	13	9	1	3
Ursynów	46	22	9	13
Wawer	48	31	15	–
Wesoła	19	12	7	–
Wilanów	51	35	16	–
Włochy	25	16	2	4
Wola	43	39	2	2
Żoliborz	13	9	1	3

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 265.

a See methodological notes on page 265.

TABLES

Tablica 12. Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.

Table 12. Elections to councils of Warsaw districts on 21 October 2018

Dzielnice Districts	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania Persons entitled to vote	Oddane głosy Votes cast		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1 mandat per mandate		ogółem total	w tym głosy ważne of which valid votes	
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		w % głosów oddanych in % of votes cast	
M.st. Warszawa Warsaw	425	3261	7,7	1343761	894710	877641	98,1
Bemowo	25	249	10,0	93278	64383	63399	98,5
Białołęka	25	140	5,6	83291	57034	56147	98,4
Bielany	25	154	6,2	103710	69062	67999	98,5
Mokotów	28	237	8,5	169021	112082	109289	97,5
Ochota	23	195	8,5	63312	40964	40070	97,8
Praga-Południe	25	211	8,4	140232	92893	90515	97,4
Praga-Północ	23	220	9,6	49617	28780	27970	97,2
Rembertów	21	144	6,9	18058	12176	11990	98,5
Śródmieście	25	230	9,2	88365	55323	53860	97,4
Targówek	25	196	7,8	96192	60524	59347	98,1
Ursus	23	144	6,3	42868	28668	28209	98,4
Ursynów	25	204	8,2	112374	81146	80225	98,9
Wawer	23	172	7,5	57816	40007	39441	98,6
Wesoła	21	113	5,4	18679	13362	13190	98,7
Wilanów	21	166	7,9	26945	20250	20081	99,2
Włochy	21	133	6,3	31679	21467	21114	98,4
Wola	25	173	6,9	107415	67767	66441	98,0
Żoliborz	21	180	8,6	40909	28822	28354	98,4

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

S o u r c e: data of the National Electoral Commission.

Tablica 13. Radni według płci i wieku w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 13. Councillors by sex and age in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W wieku lat At the age of					
		18–29	30–39	40–49	50–59	60 i więcej and more	
OGÓŁEM	o	485	44	130	137	79	95
TOTAL	k	209	12	50	59	36	52
Rada miasta	o	60	4	14	20	15	7
Council of the city	k	28	1	6	10	7	4
Rady dzielnic	o	425	40	116	117	64	88
District councils	k	181	11	44	49	29	48
Bemowo	o	25	1	8	8	2	6
	k	10	1	3	3	1	2
Białołęka	o	25	2	9	11	3	–
	k	8	–	3	5	–	–
Bielany	o	25	4	7	4	4	6
	k	12	2	2	3	2	3
Mokotów	o	28	3	9	11	2	3
	k	15	3	4	4	2	2
Ochota	o	23	2	6	6	4	5
	k	9	2	2	1	2	2
Praga-Południe	o	25	1	8	5	4	7
	k	12	–	4	1	3	4
Praga-Północ	o	23	3	5	3	7	5
	k	11	–	1	2	4	4
Rembertów	o	21	–	3	8	1	9
	k	4	–	–	1	–	3
Śródmieście	o	25	4	6	7	5	3
	k	12	–	2	4	3	3
Targówek	o	25	2	6	7	4	6
	k	11	1	3	4	2	1
Ursus	o	23	4	2	5	7	5
	k	7	–	1	1	1	4
Ursynów	o	25	5	5	8	2	5
	k	8	–	2	3	–	3
Wawer	o	23	–	4	7	3	9
	k	10	–	1	3	1	5
Wesoła	o	21	2	4	2	4	9
	k	12	–	3	2	3	4
Wilanów	o	21	–	7	10	–	4
	k	13	–	4	5	–	4
Włochy	o	21	1	10	5	2	3
	k	6	–	3	1	1	1
Wola	o	25	5	11	3	6	–
	k	11	2	4	2	3	–
Żoliborz	o	21	1	6	7	4	3
	k	10	–	2	4	1	3

TABLES

Tablica 14. Radni według grup zawodów w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 14. Councillors by occupational groups in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
		przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy managers	specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	pracownicy usług i sprzedawcy service and sales workers
OGÓŁEM TOTAL	485	116	265	16	51	17
Rada miasta Council of the city	60	33	25	-	1	1
Rady dzielnic District councils	425	83	240	16	50	16
Bemowo	25	7	13	-	2	2
Białołęka	25	4	9	2	8	-
Bielany	25	3	12	-	10	-
Mokotów	28	7	15	-	4	1
Ochota	23	1	9	2	4	4
Praga-Południe	25	4	20	-	-	-
Praga-Północ	23	7	9	1	1	4
Rembertów	21	9	9	-	-	-
Śródmieście	25	4	15	2	3	1
Targówek	25	11	5	2	4	3
Ursus	23	3	17	1	-	1
Ursynów	25	3	21	-	-	-
Wawer	23	5	16	-	1	-
Wesoła	21	3	12	-	3	-
Wilanów	21	-	18	-	1	-
Włochy	21	2	16	3	-	-
Wola	25	6	10	-	9	-
Żoliborz	21	4	14	3	-	-

Tablica 15. Radni według poziomu wykształcenia w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 15. Councillors by educational level in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wykształcenie Education				
		wyższe tertiary	policealne post- -secondary	średnie secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i podstawowe lower secondary and primary
OGÓŁEM TOTAL	485	410	5	65	4	1
Rada miasta Council of the city	60	58	-	2	-	-
Rady dzielnic District councils	425	352	5	63	4	1
Bemowo	25	21	-	4	-	-
Białołęka	25	22	-	3	-	-
Bielany	25	18	-	7	-	-
Mokotów	28	22	1	5	-	-
Ochota	23	16	-	7	-	-
Praga-Południe	25	21	1	3	-	-
Praga-Północ	23	19	1	1	1	1
Rembertów	21	16	-	5	-	-
Śródmieście	25	20	-	4	1	-
Targówek	25	17	-	8	-	-
Ursus	23	17	1	5	-	-
Ursynów	25	24	-	-	1	-
Wawer	23	20	-	3	-	-
Wesoła	21	19	-	1	1	-
Wilanów	21	19	-	2	-	-
Włochy	21	18	1	2	-	-
Wola	25	24	-	1	-	-
Żoliborz	21	19	-	2	-	-

TABLES

Tablica 16. Przesłępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2019 r.

Table 16. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2019

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przesłępstwa Crimes			
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road	inne others
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	50387	37413	9776	2118	1080
Bemowo	2196	1787	279	101	29
Białoleka	2176	1694	297	132	53
Bielany	2324	1625	490	133	76
Mokotów	4997	3715	1003	201	78
Ochota	2802	2128	542	101	31
Praga-Południe	5156	3810	1028	221	97
Praga-Północ	2793	2226	372	137	58
Rembertów	387	290	36	41	20
Śródmieście	10787	7810	2625	244	108
Targówek	2298	1868	234	128	68
Ursus	926	615	217	67	27
Ursynów	2838	1761	900	118	59
Wawer	1382	1145	109	91	37
Wesoła	368	274	43	38	13
Wilanów	559	403	116	34	6
Włochy	1430	1165	121	98	46
Wola	4829	3545	888	181	215
Żoliborz	1089	874	140	52	23

a łącznie z przestępsstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

Tablica 17. Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2019 r.
 Table 17. Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2019

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road
		w % in %		
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	49,4	42,0	63,0	96,0
Bemowo	43,0	40,0	36,1	100,0
Białołęka	39,2	33,3	37,0	98,5
Bielany	48,2	39,1	59,2	97,0
Mokotów	48,6	43,3	56,7	94,0
Ochota	41,0	33,8	56,5	94,1
Praga-Południe	54,6	46,5	72,5	94,6
Praga-Północ	57,5	52,1	70,9	95,6
Rembertów	49,9	40,3	44,4	100,0
Śródmieście	50,8	40,9	75,1	92,2
Targówek	45,3	40,2	50,6	96,1
Ursus	51,6	40,0	65,1	97,0
Ursynów	55,9	42,9	74,0	99,2
Wawer	41,5	34,4	54,1	97,8
Wesoła	43,2	29,7	62,8	100,0
Wilanów	41,8	37,7	37,1	100,0
Włochy	49,3	42,0	62,8	96,9
Wola	46,1	40,9	44,3	95,6
Żoliborz	49,4	41,0	77,1	96,2

a łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

TABLES

Tablica 18. Przeszypstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według
 Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przestępstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ	
1	Ogółem	a	50387	2196	2176	2324	4997	2802	5156	2793
2	Total	b	49,4	43,0	39,2	48,2	48,6	41,0	54,6	57,5
	w tym przestępstwa: of which crimes:									
3	Przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162kk	a	526	12	13	35	53	28	47	29
4	Against life and health – Art. 148–162 Criminal Code	b	71,3	91,7	92,3	80,6	88,7	89,3	78,7	58,6
5	Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180 kk	a	2413	108	143	148	222	115	245	150
6	Against public safety and safety in transport – Art. 163–180 Criminal Code	b	96,2	100,0	97,9	97,3	94,1	93,9	95,1	95,3
7	Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196 kk	a	1225	123	50	75	159	53	128	55
8	Against freedom, freedom of conscience and religion – Art. 189–196 Criminal Code	b	71,3	65,0	48,0	73,3	78,8	85,2	78,9	71,4
9	Przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211 kk	a	1931	73	79	98	288	98	126	162
10	Against family and guardianship – Art. 206–211 Criminal Code	b	99,5	100,0	97,5	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4
11	Przeciwko działalności instytucji państwo- wych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk ²	a	1219	16	22	26	163	33	116	50
12	Against the activities of state institutions and local self-government – Art. 222– –231 Criminal Code ²	b	94,5	93,8	100,0	96,2	92,0	93,9	96,6	94,0

1 Łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzecznym. 2 Łącznie z przestępstwami z art. 250a sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 2 Including under Art. 250a (corruption concerning elections) in the section „Against economic activity” of the Criminal Code.

TABLES

Tablica 18. Przeszypstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przesyypstw według
 Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przesyypstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ	
1	Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości – art. 232–247 kk	a	524	16	35	47	33	14	57	39
2	Against the judiciary – Art. 232–247 Criminal Code	b	97,9	100,0	100,0	100,0	93,9	100,0	98,2	94,9
3	Przeciwko wiarygodności dokumentów – art. 270–277 kk	a	1832	62	30	25	246	90	433	103
4	Against the reliability of documents – Art. 270–277 Criminal Code	b	70,9	34,9	46,7	48,0	67,2	55,6	91,3	59,2
5	Przeciwko mieniu – art. 278–295 kk	a	32906	1431	1569	1607	3057	1855	3386	1512
6	Against property – Art. 278–295 Criminal Code	b	32,2	23,8	22,9	31,9	29,5	26,4	36,8	32,5
7	Przeciwko obrotowi gospodarczemu – art. 296 ³ –309 kk	a	505	12	7	12	37	42	45	12
8	Against economic activity – Art. 296 ³ –309 Criminal Code	b	96,0	100,0	85,7	100,0	81,1	97,6	97,8	100,0
9	Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi – art. 310–315 kk	a	511	7	–	1	63	159	14	19
10	Against money and securities trading – Art. 310–315 Criminal Code	b	0,8	0,0	.	–	0,0	0,0	7,1	0,0
11	Z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii – ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 24, poz. 198 z późn. zm.) i z dnia 29 VII 2005 r. (Dz. U. z 2018 r., poz. 1030, z późn. zm.)	a	3993	240	139	111	332	129	367	533
12	By law on Counteracting Drug Addiction – laws dated 24 IV 1997 (Journal of Laws of 2003 No. 24, item 198 with later amendments) and dated 29 VII 2005 (Journal of Laws of 2018, item 1030, with later amendments)	b	97,1	97,1	95,0	97,3	97,3	95,3	97,8	97,6

1 Łącznie z przesyypstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym. 3 Z wyłączeniem przesyypstw korupcyj
 Ź r ó ł o: dane Komendy Głównej Policji.

1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 3 Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal
 S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

wybranych rodzajów przestępstw w 2019 r. (dok.)
 in 2019 (cont.)

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
11	48	22	16	35	15	7	2	20	86	15	1
100,0	97,9	95,5	100,0	97,1	93,3	100,0	100,0	100,0	97,7	100,0	2
4	305	34	66	51	16	3	33	54	228	14	3
50,0	70,0	44,1	92,4	82,4	50,0	66,7	51,5	83,3	61,4	71,4	4
238	7117	1580	547	2046	1006	252	372	1012	3066	716	5
27,7	35,9	28,2	21,8	43,7	25,1	22,4	25,4	32,9	29,9	27,3	6
1	215	6	54	7	-	1	4	8	22	2	7
100,0	97,7	100,0	100,0	100,0	.	100,0	100,0	100,0	81,8	100,0	8
1	136	5	-	-	1	-	-	2	100	2	9
-	1,5	-	.	.	-	.	.	-	1,0	-	10
22	1082	122	37	206	63	12	21	54	324	122	11
86,4	98,2	95,9	97,3	98,1	87,3	91,7	95,2	94,4	95,7	98,4	12

nych z art. 296a i 296b kk.

Code.

TABLES

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r.

Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2019

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
Ogółem Total	639251	521838	5241	93353	18819
Awarie techniczne Technical faults	6385	3576	2	2666	141
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	135556	94545	4929	24057	12025
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	5300	655	9	4328	308
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	57479	40593	44	16511	331
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	395757	346736	88	43927	5006
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1714	1309	1	364	40
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	35046	33137	156	854	899
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	2014	1287	12	646	69

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2019 r. (dok.)

Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W odsetkach In percent					
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Awarie techniczne Technical faults	1,0	0,7	0,0	2,9	0,7
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	21,2	18,1	94,0	25,8	63,9
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	0,8	0,1	0,2	4,6	1,6
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	9,0	7,8	0,8	17,7	1,8
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	61,9	66,4	1,7	47,1	26,6
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	0,3	0,3	0,0	0,4	0,2
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	5,5	6,4	3,0	0,9	4,8
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	0,3	0,2	0,2	0,7	0,4

Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

Source: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

TABLES

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2019 r.

Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
									Ogół- To
1	Ogółem Grand total	639251	21276	24865	38181	78620	37493	80485	29087
2	Awarie techniczne Technical faults	6385	213	389	370	701	395	564	342
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	135556	4270	3725	11393	14082	7296	15497	10635
4	Niezgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	5300	160	210	674	338	228	612	264
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	57479	2135	4997	3448	6401	1841	4889	2123
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	395757	12858	12686	19634	52560	26018	55174	13992
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1714	71	73	156	254	91	155	95
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	35046	1506	2722	2372	4060	1544	3288	1547
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	2014	63	63	134	224	80	306	89

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	

**tem
tal**

4798	100742	30858	12106	26029	17937	3821	16178	18039	73565	25171	1
132	810	418	216	250	507	54	116	323	415	170	2
688	24808	8471	2011	6221	2898	685	1255	3885	13876	3860	3
103	778	304	138	259	215	96	85	133	342	361	4
1677	3236	4608	1592	2605	6568	1304	1748	2278	4477	1552	5
1530	67089	14530	7262	14708	4961	893	12103	9894	51621	18244	6
16	120	120	26	58	77	16	28	71	204	83	7
623	3535	2340	837	1843	2608	758	796	1410	2427	830	8
29	366	67	24	85	103	15	47	45	203	71	9

TABLES

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2019 r. (dok.)

Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2019 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			W tym od Of which from						
1	Razem Total	521838	18257	21109	30006	69147	30286	66629	21948
2	Awarie techniczne Technical faults	3576	156	192	260	555	164	340	147
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	94545	3129	2922	7257	10392	4773	10240	7481
4	Niezdgodne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	655	18	36	92	50	44	66	26
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	40593	1556	3507	2391	5245	1375	3764	1373
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	346736	11872	11781	17554	48620	22362	48807	11389
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1309	54	54	117	224	58	130	74
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	33137	1425	2563	2245	3915	1443	3106	1409
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1287	47	54	90	146	67	176	49

Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

Source: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wiła- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
3237	77229	25175	9386	23038	13071	2832	14179	14410	61122	20777	1
27	382	177	83	201	239	29	63	170	271	120	2
378	16731	6560	1385	4834	1911	415	899	2520	10110	2608	3
2	74	41	24	31	16	7	9	30	37	52	4
804	2131	3066	994	2095	3880	777	1222	1525	3644	1244	5
1420	54240	12969	6079	14015	4447	860	11183	8787	44493	15858	6
13	104	82	9	49	57	13	27	34	150	60	7
582	3338	2228	796	1755	2458	722	750	1313	2308	781	8
11	229	52	16	58	63	9	26	31	109	54	9

mieszkańców
citizens

TABLES

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2019 r.
 Table 21. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- -dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	811253	26516	33671	55285	89052	48047	88234	41016
2	Blokada kół samochodu Car-wheels locking	27056	169	345	675	2583	2558	3186	2539
3	Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji Lack of legal grounds for intervention	9214	352	595	674	914	707	905	560
4	Czynności dotyczące osób bezdolnych Actions concerning homeless persons	9639	498	84	441	804	1190	952	968
5	Działania na rzecz innych instytucji Actions taken for other institutions	431	7	29	16	60	42	11	18
6	Działania na rzecz ochrony środowiska Actions taken for environmental protection	2166	87	305	80	64	9	168	33
7	Działania na rzecz zwierząt Actions taken for animals	30143	1437	2195	2034	3334	1389	2704	1539
8	Działania wobec nieletnich Actions concerning juveniles	2760	42	13	893	232	27	39	71
9	Inne środki wychowawcze Other educational measures	15182	145	782	899	121	858	1748	2117
10	Kontrola bezpieczeństwa szkół School safety control	33936	1334	1282	3303	2503	2164	3922	1561
11	Kontrola gromadzenia odpadów Control of waste collection	12595	413	1493	891	655	101	696	317
12	Kontrola miejsc zagrożonych Control of unsafe places	32577	1222	1855	5994	630	2354	3649	2899

Districts											Lp. No.
Rember- -tów	Śródmie- -ście	Targó- -wek	Ursus	Ursy- -nów	Wawer	Wesoła	Wila- -nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
6152	133988	42963	17596	28812	21484	4580	17965	25269	96801	33822	1
7	5294	776	26	1	-	-	627	735	7066	469	2
38	548	849	267	503	224	21	210	438	1004	405	3
11	1478	301	349	339	30	7	40	451	1503	193	4
2	98	70	21	12	3	-	7	13	19	3	5
129	18	165	81	57	590	80	68	108	106	18	6
451	3084	2141	723	1603	2064	592	628	1294	2182	749	7
3	481	86	32	104	6	1	17	17	207	489	8
86	1298	3838	254	68	533	64	64	527	1329	451	9
659	5063	1424	1395	1321	1413	669	312	1296	3333	982	10
759	136	1249	493	486	2786	550	551	491	420	108	11
291	2918	2814	891	353	962	262	142	979	2471	1891	12

TABLES

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2019 r. (dok.)
 Table 21. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2019 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
1	Nałożone mandaty karne Imposed fines	56182	845	731	4365	5104	3783	5730	2884
2	Podjęcie osób nietrzeźwych Actions concerning intoxica- ted persons	18615	450	400	1245	1787	973	1960	1608
3	Pouczenie Caution	37935	815	1161	2286	3577	1919	4626	3746
4	Pozostałe czynności Other actions	80079	2569	3715	4781	10162	4308	7735	4386
5	Procedura holowania Towing procedure	27655	588	331	1686	3021	1377	2701	694
6	Przekazano innym służbom lub podmiotom do realizacji Forwarded to other services or entities	16187	559	658	869	1091	1192	1469	883
7	Realizacja własna Own realization	36889	1259	1314	2580	5569	2090	2735	1751
8	Ujęcia osób Captures	403	6	12	49	17	12	65	60
9	Wezwanie do stawiennictwa Writ of summons	179650	7741	9742	11352	22512	9976	20322	5344
10	Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie Preparing a supporting note on a motion for penalty	1897	51	9	398	174	102	112	82
11	Wicinka drzew Tree felling	90	5	4	9	28	4	9	3
12	Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia Unconfirmed notification	179972	5922	6616	9765	24110	10912	22790	6953

Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

Source: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
211	14909	1617	835	867	642	101	1190	1270	8598	2500	1
89	5080	1002	202	714	303	87	102	702	1646	265	2
137	7114	2896	447	1195	727	100	870	668	4682	969	3
636	14466	4561	1506	3409	2859	546	1583	2930	7946	1981	4
66	8036	902	231	491	173	27	552	491	3649	2639	5
519	2054	949	573	518	1023	224	269	864	2113	360	6
256	4935	1661	812	2237	969	245	1492	1255	4232	1497	7
2	81	28	4	9	5	–	2	14	23	14	8
817	27682	6920	5184	4896	2152	270	3660	5805	24758	10517	9
3	493	33	19	47	13	–	19	20	184	138	10
–	5	2	–	4	2	1	1	5	7	1	11
980	28717	8679	3251	9578	4005	733	5559	4896	19323	7183	12

TABLES

Tablica 22. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według
 Table 22. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police by the category

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	811253	26516	33671	55285	89052	48047	88234	41016
2	Awarie techniczne Technical faults	6933	196	904	891	538	393	468	293
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach pub- licznych Safety and maintaining order in public places	189699	5624	5098	18107	17213	11229	19568	17125
4	Niezdadne z prawem i oby- czajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	38941	1521	1544	4016	2842	2689	4216	1708
5	Czystość i porządek w obie- ktach komunalnych i uży- teczności publicznej oraz zdarzenia związane z za- grożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	70892	2683	6144	4634	7184	2460	5666	2488
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	469019	14909	17497	25167	57346	29729	54967	17708
7	Zagrożenia (katastrofy, pożar- owe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	2175	93	81	201	278	125	169	102
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	30693	1403	2341	2126	3405	1317	2850	1503
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	2901	87	62	143	246	105	330	89

Źródło: dane Straży Miejskiej m.st. Warszawy.

Source: data of the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

kategorii zdarzenia w 2019 r.
 of incident in 2019

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
6152	133988	42963	17596	28812	21484	4580	17965	25269	96801	33822	1
123	848	377	228	218	439	44	108	361	363	141	2
896	34991	12810	2911	7678	3598	888	1760	5815	18398	5990	3
711	5868	1662	1705	1620	1503	714	395	1445	3429	1353	4
2172	4438	5617	2051	3206	8244	1553	2096	2955	5555	1746	5
1672	84214	20047	9860	14307	5320	759	12889	13215	65716	23697	6
15	149	246	33	70	84	21	34	96	270	108	7
481	3092	2127	763	1623	2200	585	637	1303	2224	713	8
82	388	77	45	90	96	16	46	79	846	74	9

TABLES

Tablica 23. Ludność w 2019 r.
Table 23. Population in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total		Z liczby ogółem Of total number		Na 1 km ² Per 1 km ²
			kobiety females	ludność w wieku nieprodukcyjnym non-working age population	
	stan w dniu 30 VI as of 30 VI	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
M.st. Warszawa Warsaw	1783321	1790658	966319	765081	3462
Bemowo	124530	125119	66757	55339	5015
Białołęka	126448	129106	68068	48924	1768
Bielany	131796	131592	71501	58456	4069
Mokotów	217613	218265	119605	97668	6162
Ochota	82662	82484	45051	34791	8486
Praga-Południe	180235	180789	98791	78337	8078
Praga-Północ	63693	63481	34114	25570	5559
Rembertów	24386	24513	12732	9914	1270
Śródmieście	114555	113713	62511	48894	7303
Targówek	124580	124992	67547	54222	5161
Ursus	60526	61312	32617	25209	6550
Ursynów	151067	151304	80670	66302	3455
Wawer	77700	78244	41309	33385	982
Wesoła	25594	25798	13370	10434	1125
Wilanów	41148	42134	22366	17751	1147
Włochy	43249	43613	23220	17983	1523
Wola	141000	141407	77101	58934	7342
Żoliborz	52539	52792	28989	22968	6233

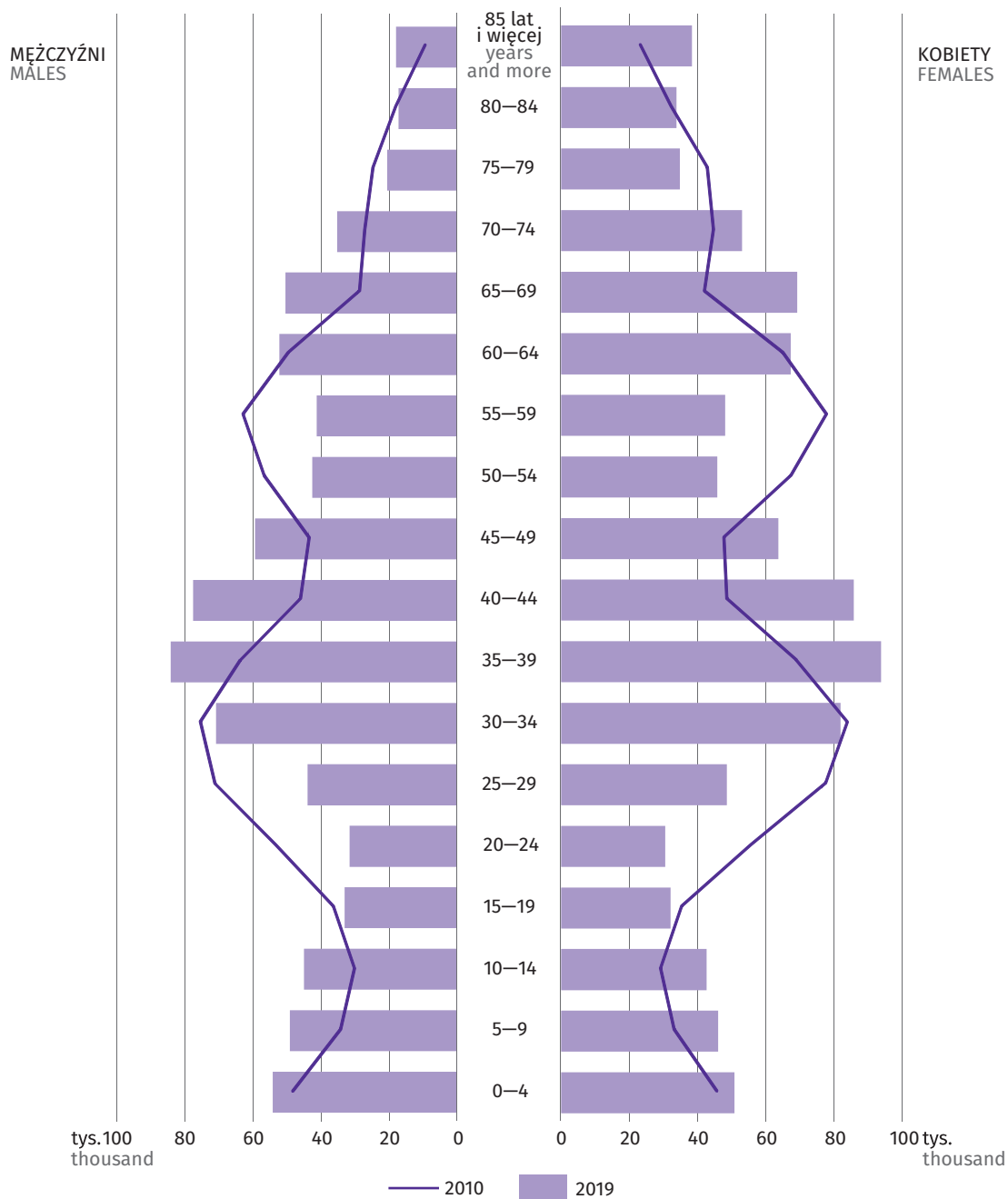
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31st December

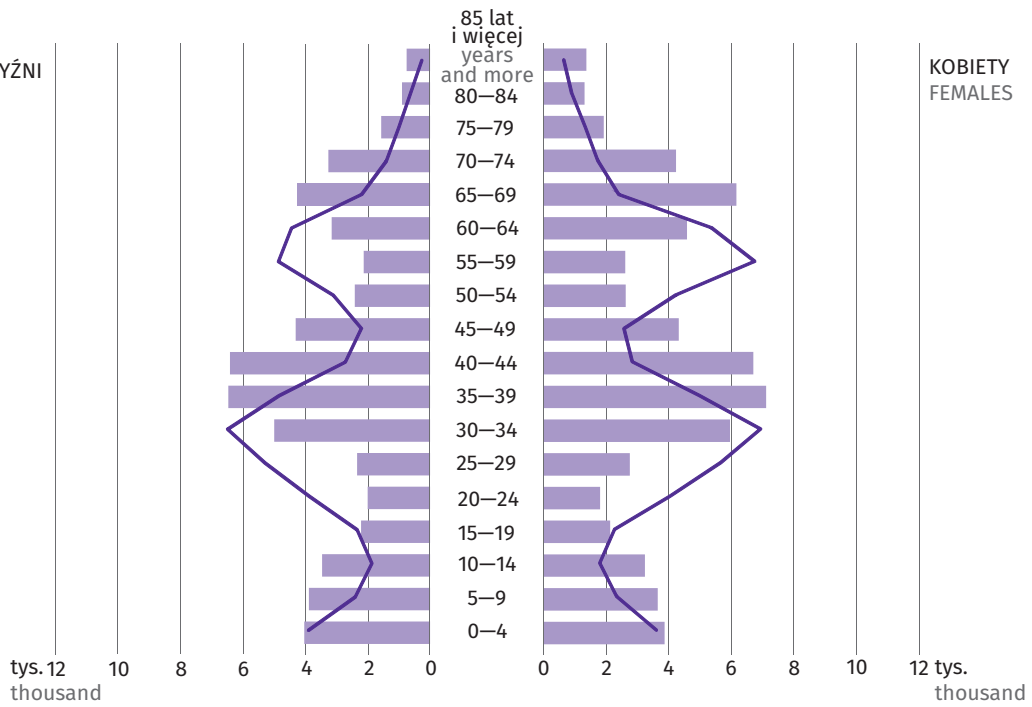
M.ST. WARSZAWA
WARSAW



BEMOWO

MĘŻCZYŹNI
MALES

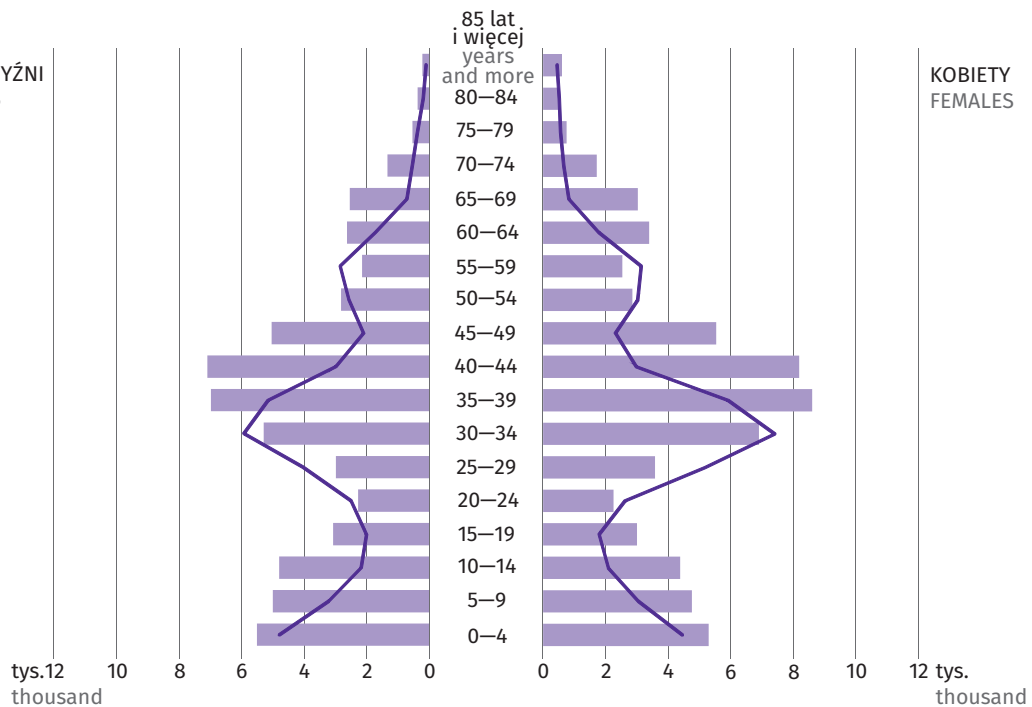
KOBIETY
FEMALES



BIAŁOŁĘKA

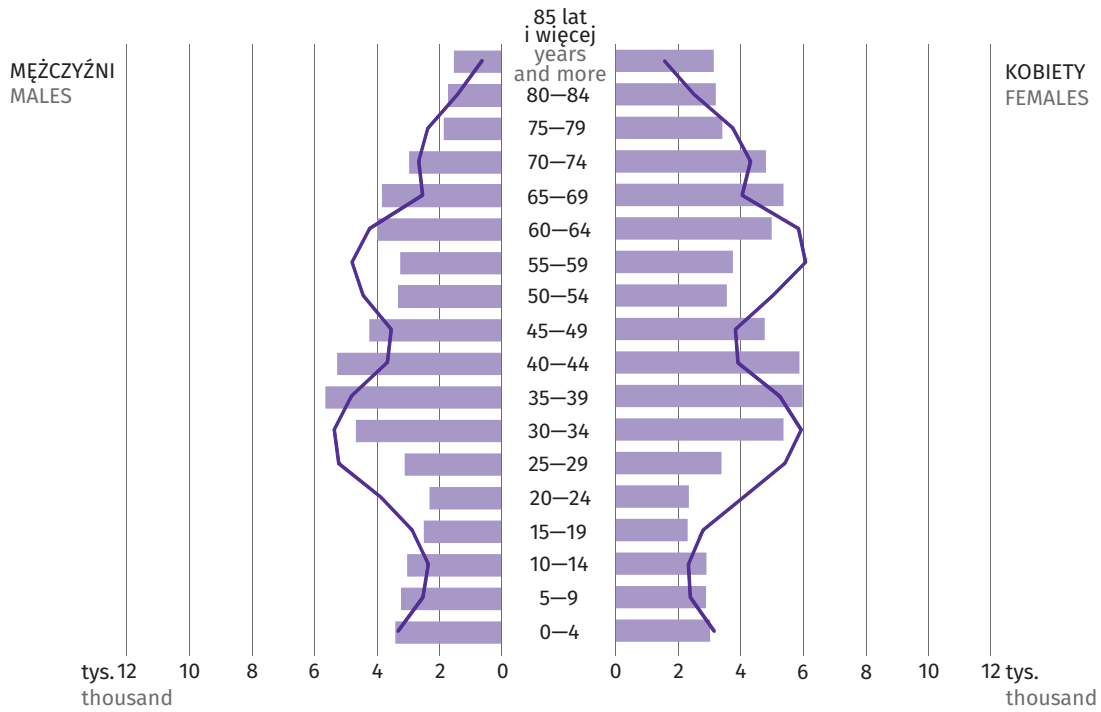
MĘŻCZYŹNI
MALES

KOBIETY
FEMALES

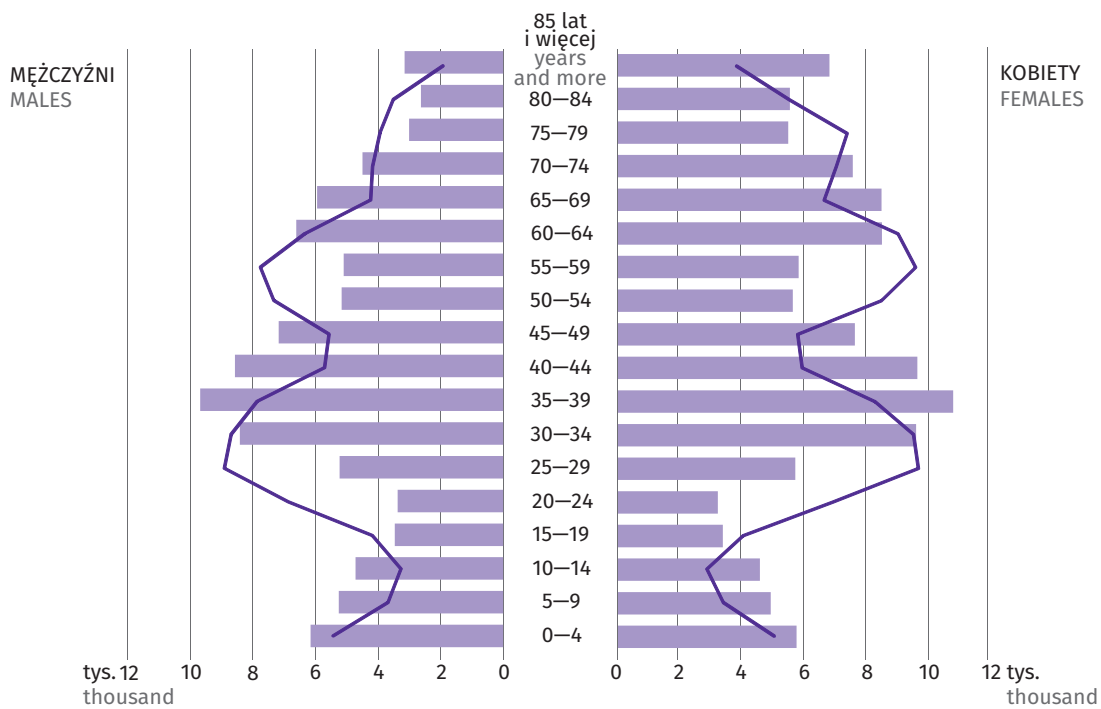


— 2010 ■ 2019

BIELANY

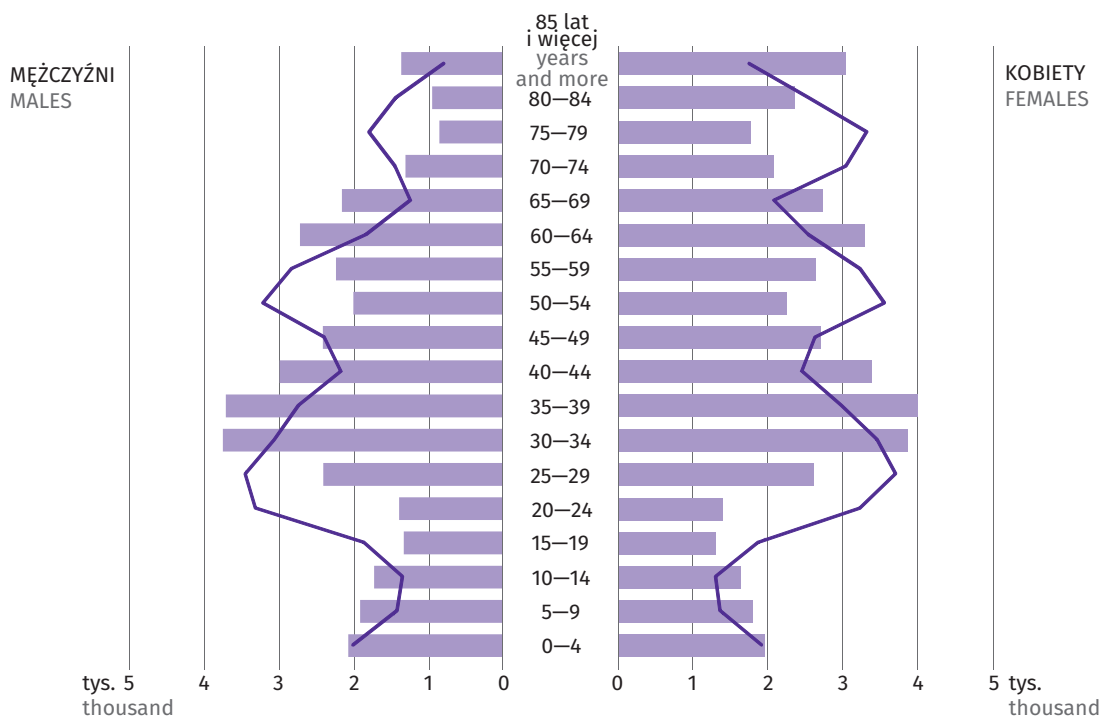


MOKOTÓW

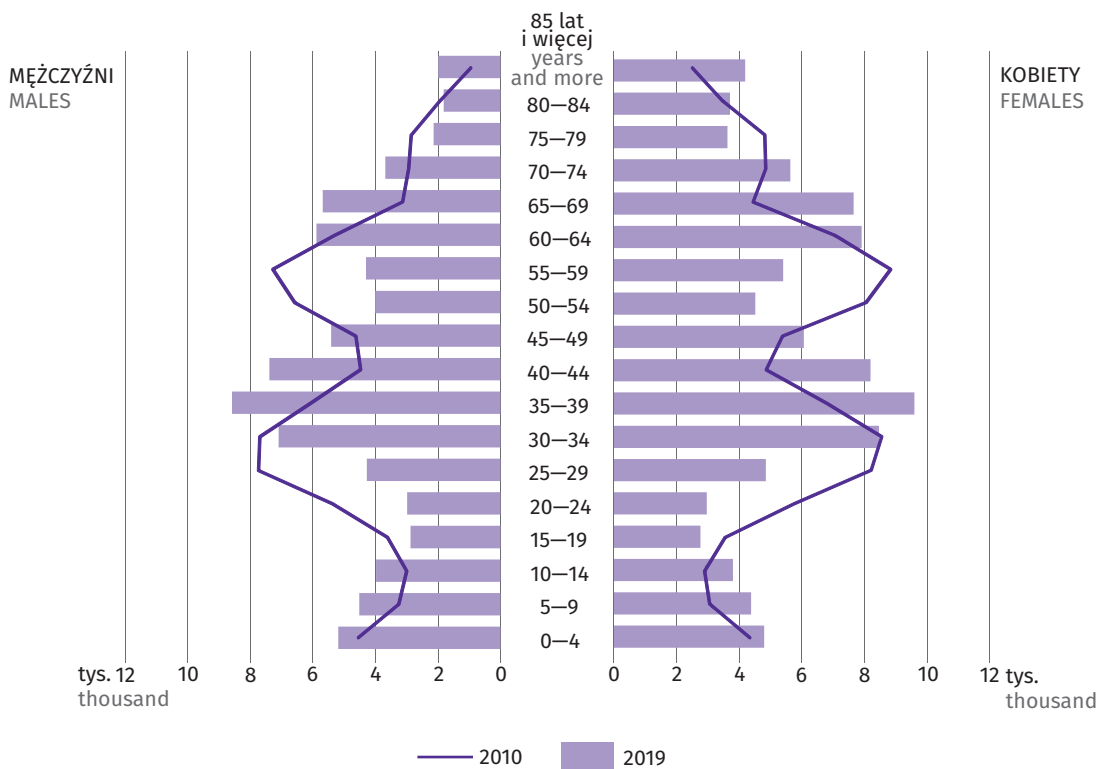


— 2010 ■ 2019

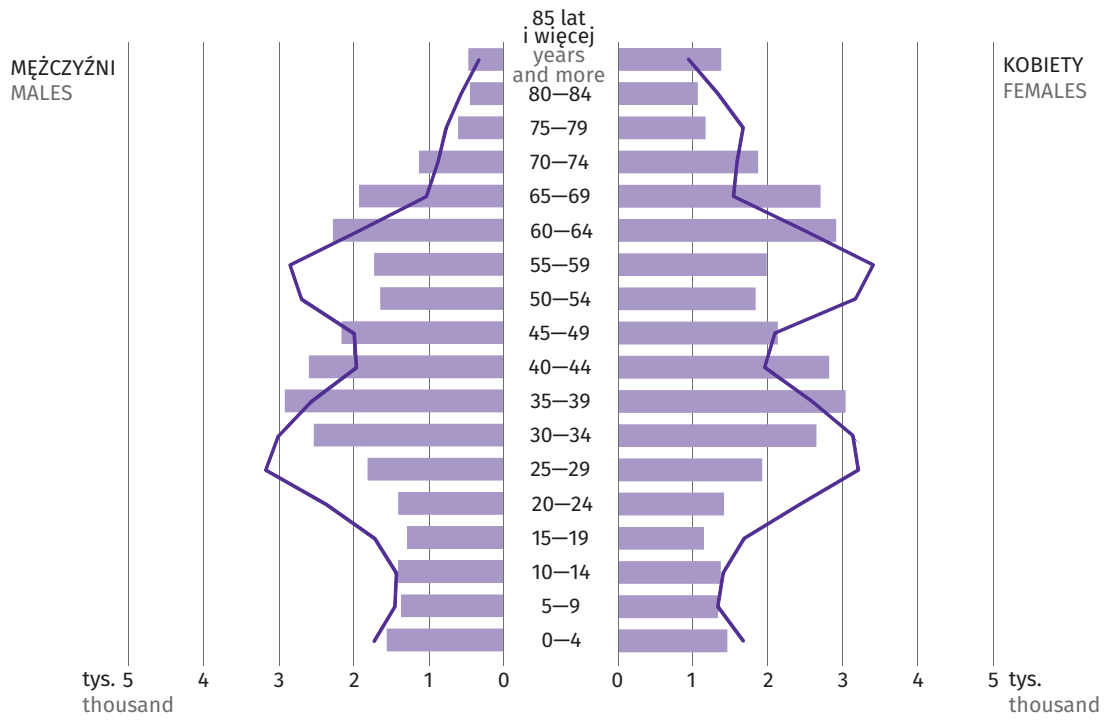
OCHOTA



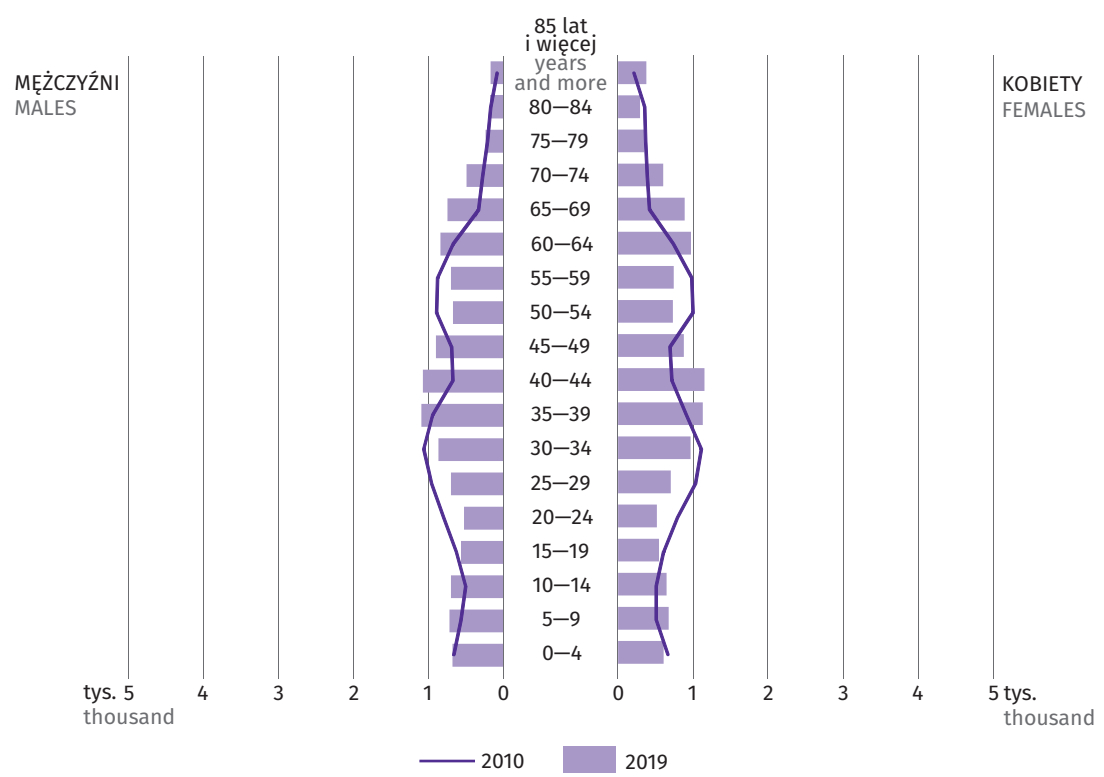
PRAGA-PÓŁUDNIE



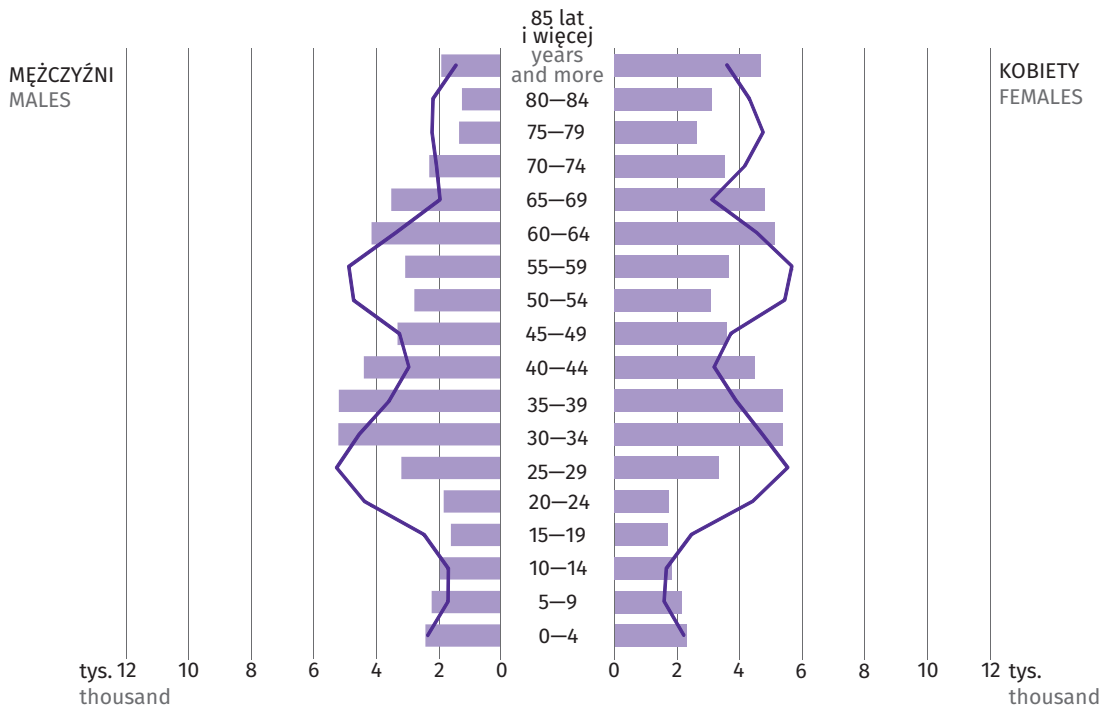
PRAGA-PÓŁNOC



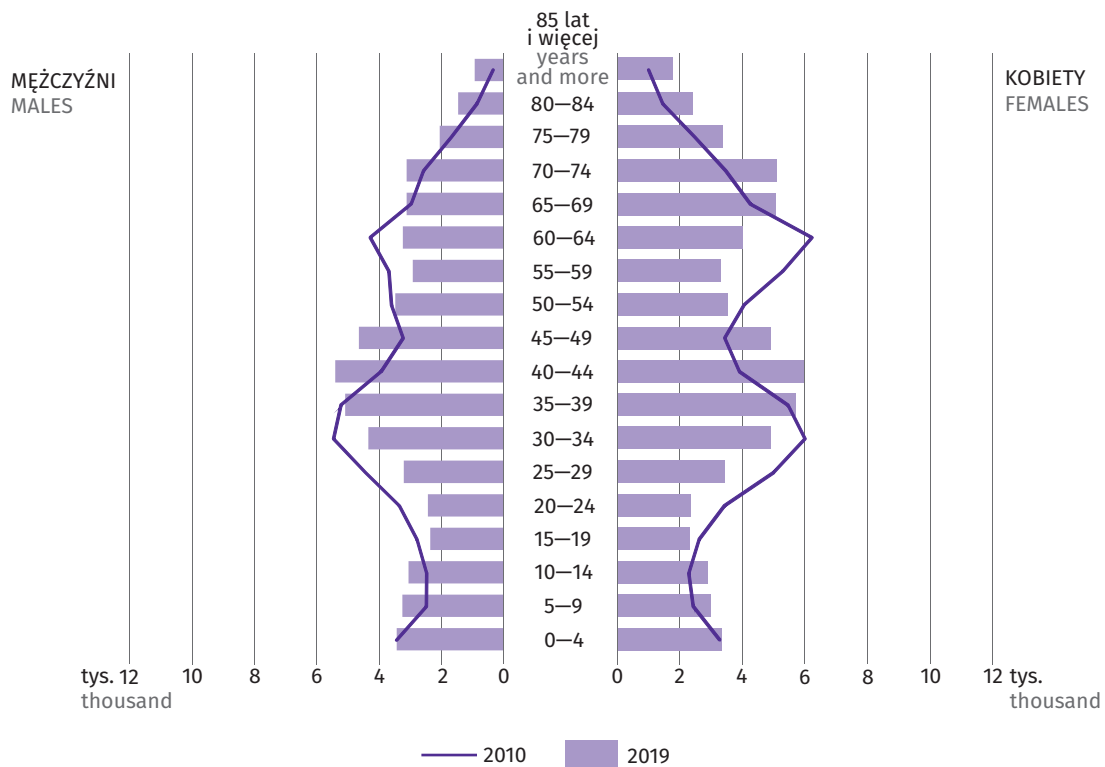
REMBERTÓW



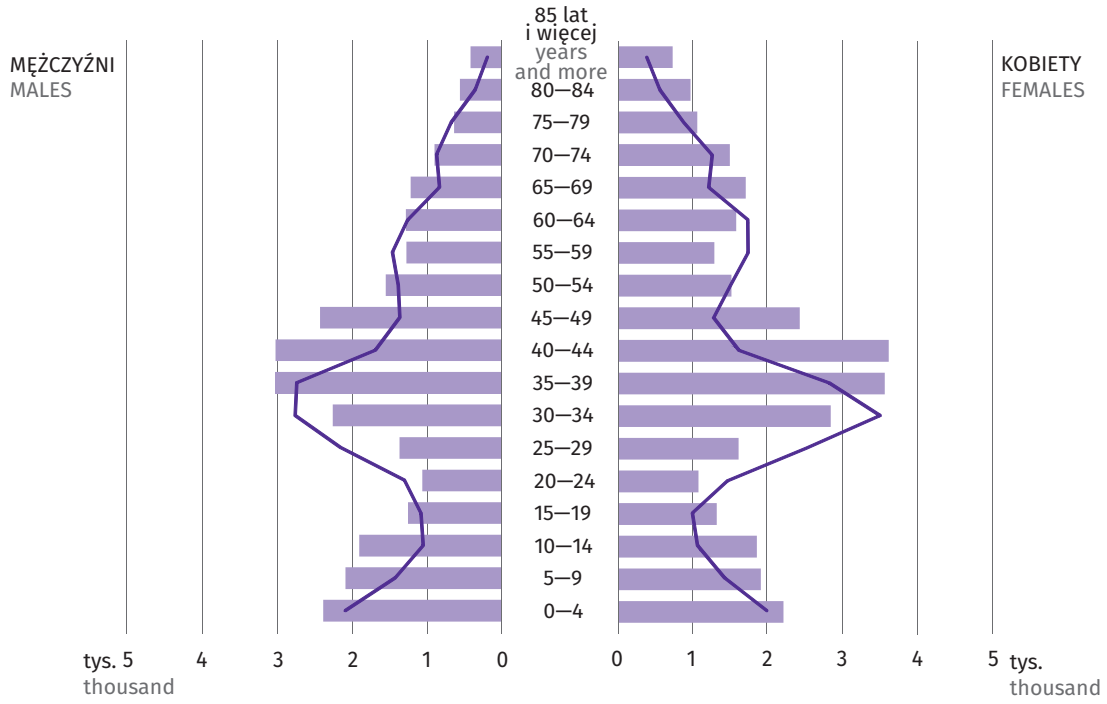
ŚRÓDMIEŚCIE



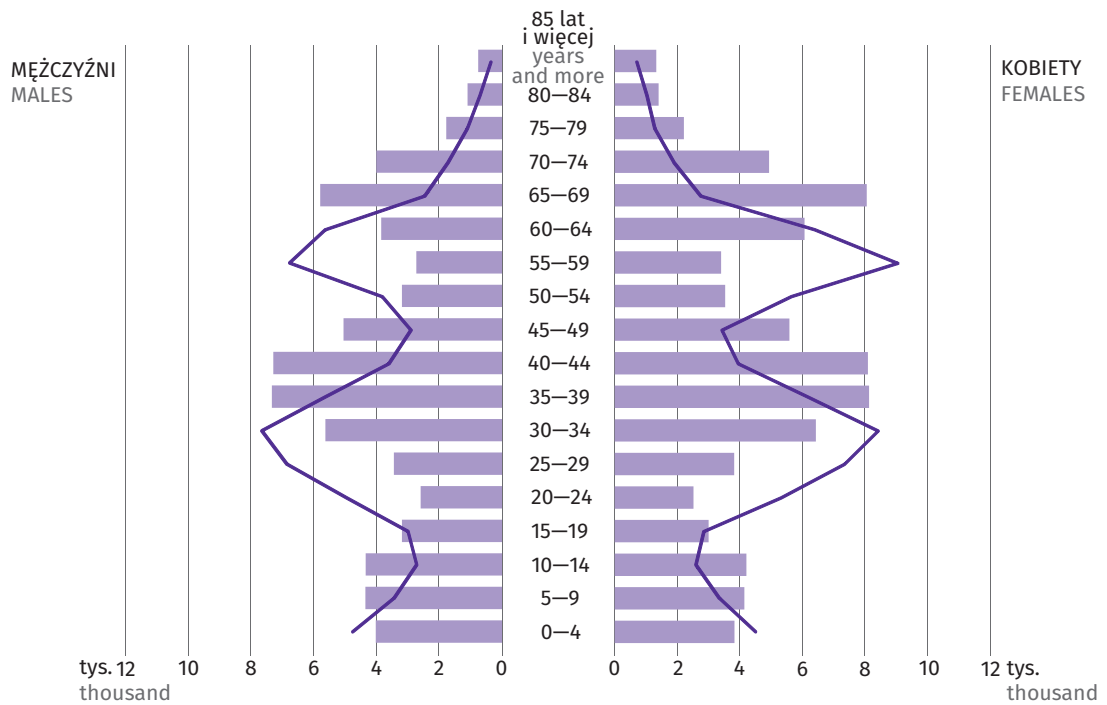
TARGÓWEK



URSUS

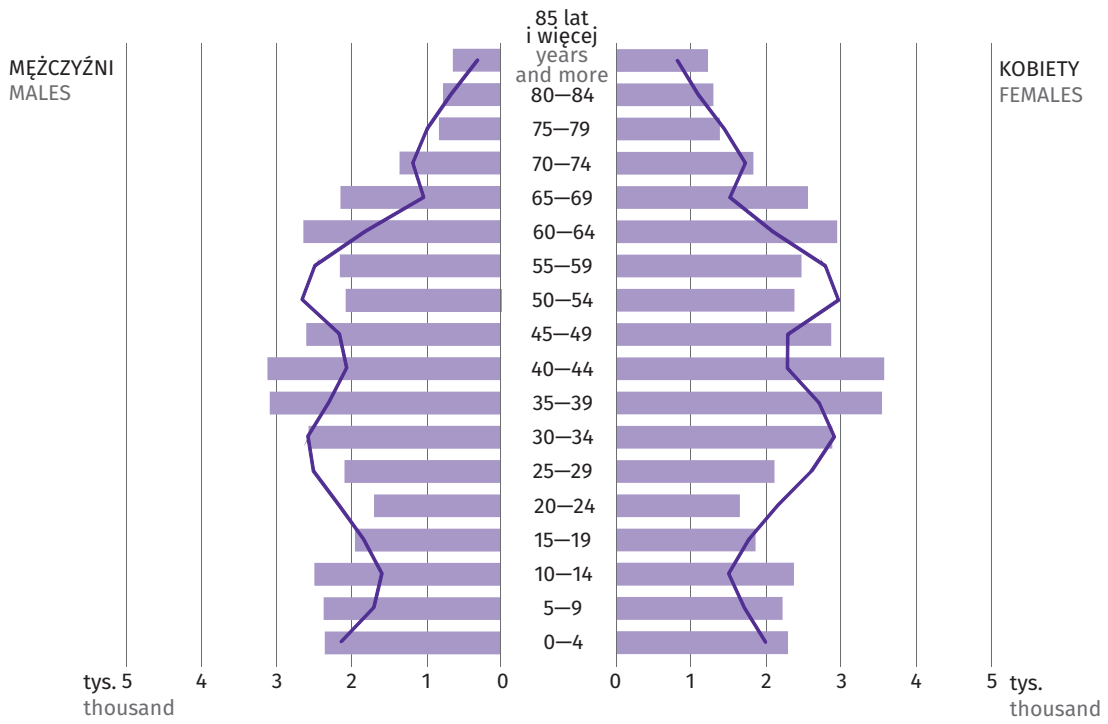


URSYNÓW

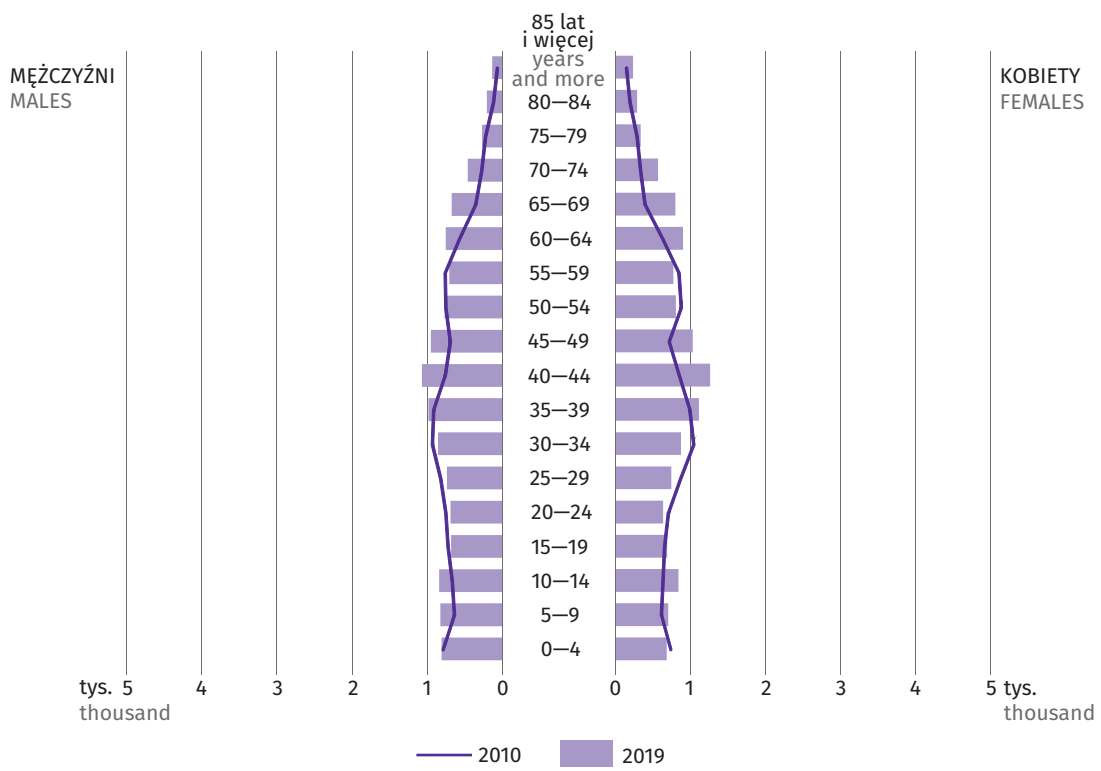


— 2010 ■ 2019

WAWER



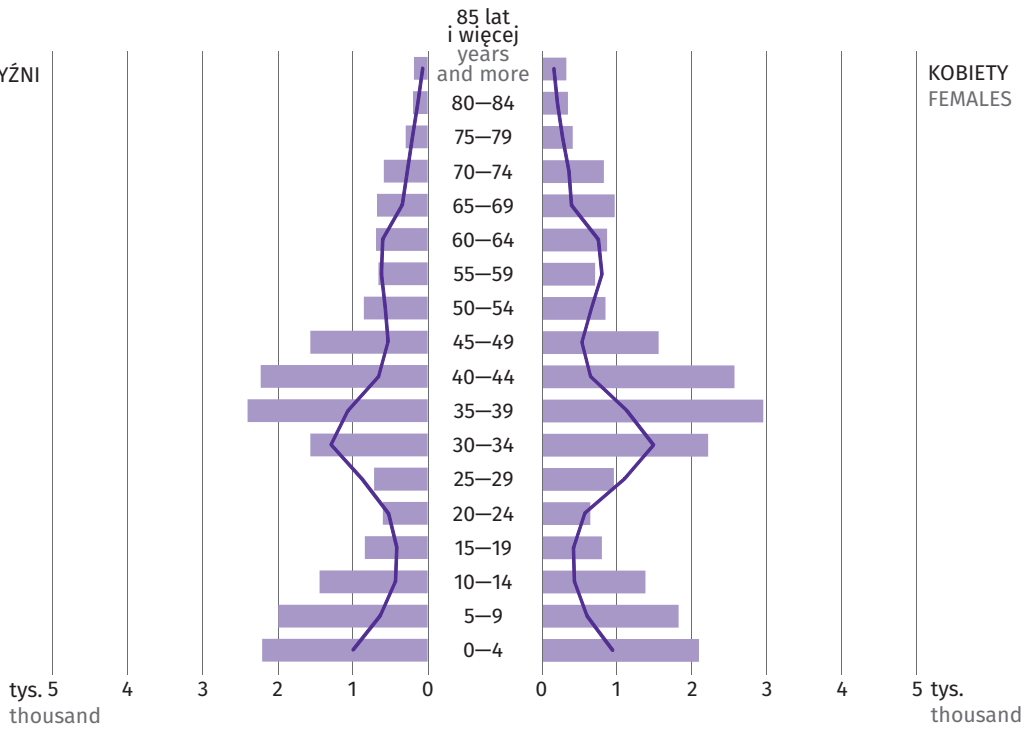
WESOŁA



WILANÓW

MĘŻCZYŹNI
MALES

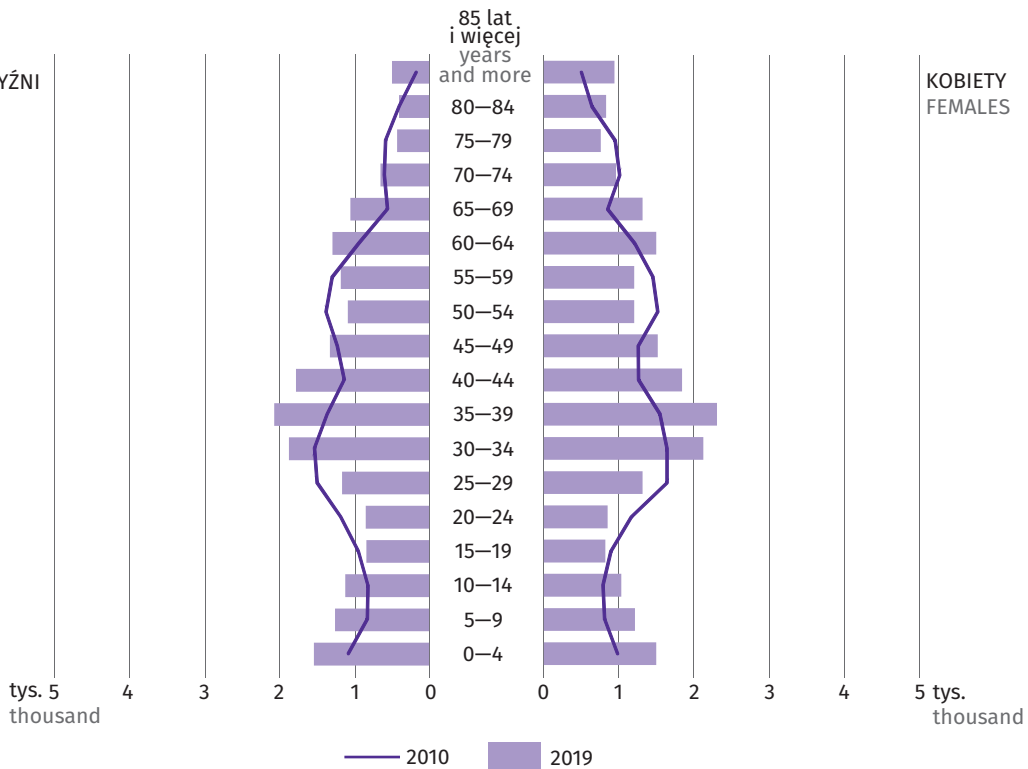
KOBIETY
FEMALES



WŁOCHY

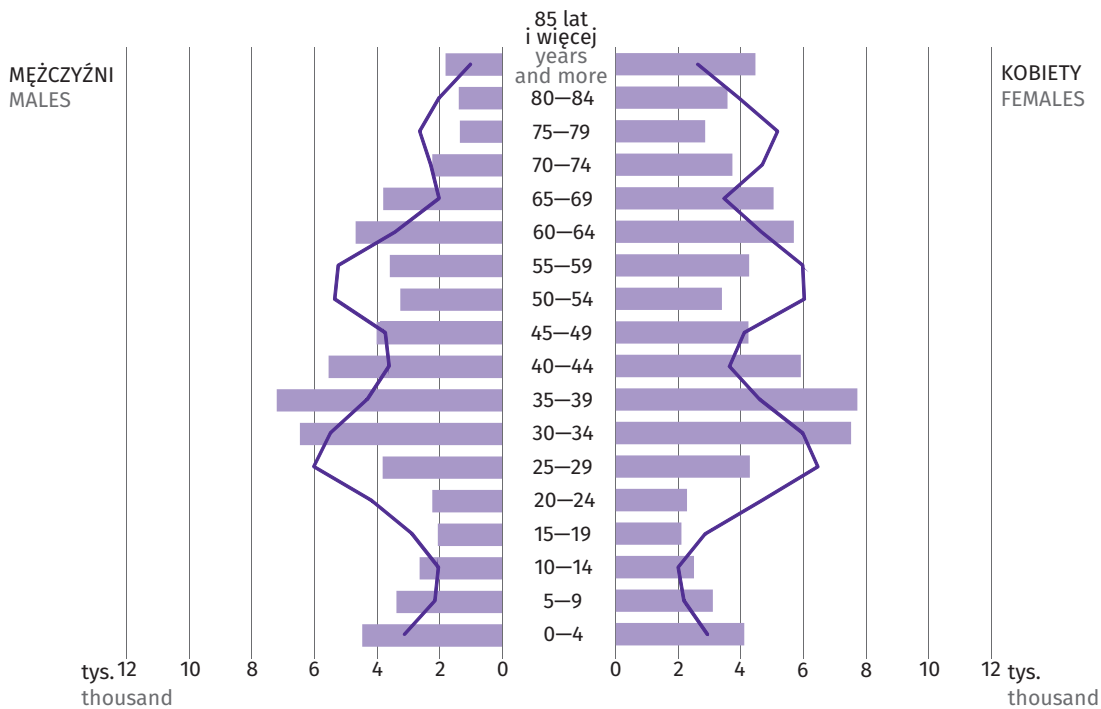
MĘŻCZYŹNI
MALES

KOBIETY
FEMALES

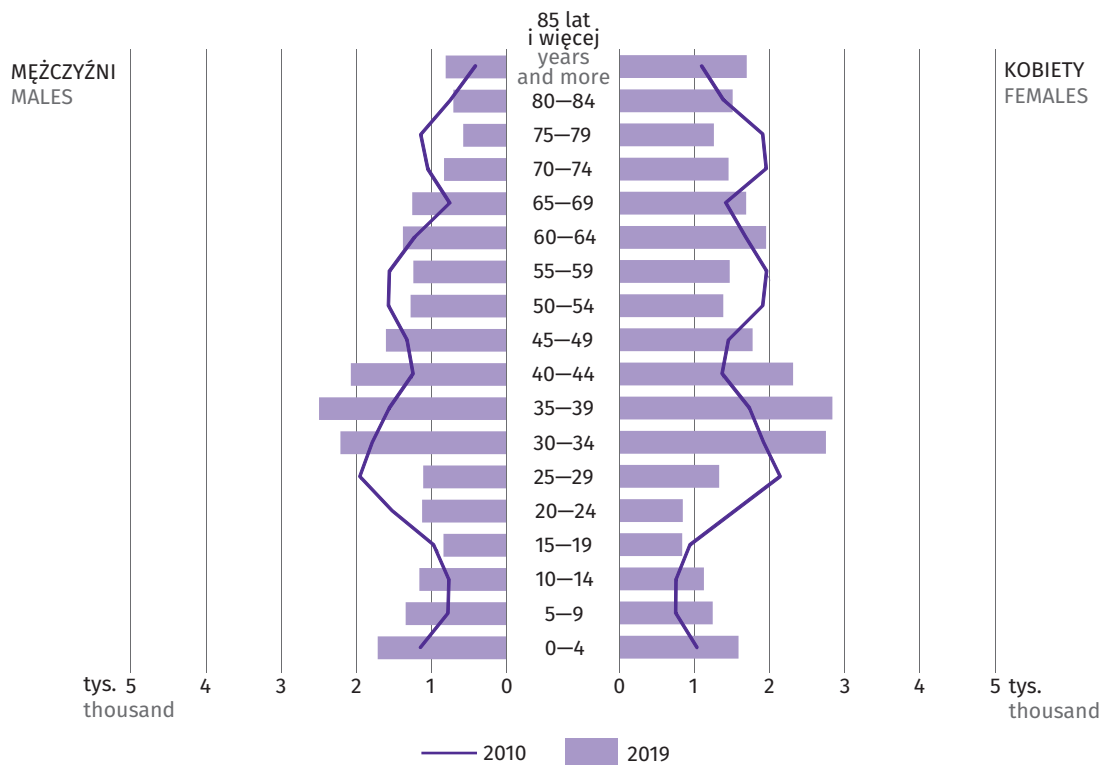


— 2010 ■ 2019

WOLA



ŻOLIBORZ



Tablica 24. Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 24. Population by biological and educational age groups in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
	0–14 lat	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
M.st. Warszawa Warsaw	287470	1133236	369952	78330	113478	45824	38253	74472
Bemowo	22178	77173	25768	6063	8939	3323	2550	4594
Białołęka	29869	87541	11696	8096	11852	4739	3579	5640
Bielany	18575	81066	31951	4994	7479	3191	2856	5653
Mokotów	31536	133361	53368	8596	12136	4910	4061	7953
Ochota	11151	52653	18680	3043	4349	1829	1548	3275
Praga-Południe	26729	113838	40222	7221	10401	4053	3274	7105
Praga-Północ	8484	42243	12754	2232	3375	1533	1394	3348
Rembertów	4011	16207	4295	1053	1758	658	654	1267
Śródmieście	12794	71966	28953	3646	4936	2042	2059	4152
Targówek	18965	77626	28401	4938	7681	3164	2660	5761
Ursus	12345	39304	9663	3304	4832	1881	1549	2600
Ursynów	24926	94990	31388	6478	10662	4587	3656	6257
Wawer	14077	50171	13996	3671	5904	2638	2246	4054
Wesoła	4712	17094	3992	1209	1993	929	804	1625
Wilanów	10986	26323	4825	3326	4110	1383	951	1528
Włochy	7657	28134	7822	2189	2899	1072	990	2013
Wola	20298	90709	30400	5935	7150	2723	2459	5349
Żoliborz	8177	32837	11778	2336	3022	1169	963	2298

TABLES

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 25. Population by sex and age in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
			Ogół- To							
1	Ogółem Grand total	1790658	125119	129106	131592	218265	82484	180789	63481	24513
2	0 – 4 lata	104904	7922	10847	6467	11975	4052	10015	3016	1278
3	5 – 9	95039	7544	9803	6149	10221	3723	8915	2701	1391
4	10–14	87527	6712	9219	5959	9340	3376	7799	2767	1342
5	15–19	64992	4354	6103	4828	6870	2629	5656	2429	1102
6	20–24	61960	3813	4558	4666	6622	2788	5975	2819	1036
7	25–29	92403	5105	6597	6532	10996	5043	9163	3743	1397
8	30–34	152671	10969	12246	10102	18099	7662	15589	5184	1823
9	35–39	177949	13596	15640	11698	20584	7761	18222	5966	2221
10	40–44	163319	13139	15343	11218	18308	6418	15623	5418	2222
11	45–49	122945	8644	10610	9056	14874	5139	11505	4296	1771
12	50–54	88227	5056	5704	6914	10845	4272	8546	3482	1395
13	55–59	89253	4749	4697	7028	10970	4897	9723	3715	1437
14	60–64	119517	7748	6043	9024	15193	6044	13836	5191	1803
15	65–69	119586	10406	5595	9229	14495	4911	13367	4632	1630
16	70–74	88185	7503	3074	7811	12120	3391	9342	2997	1089
17	75–79	55188	3507	1293	5293	8528	2635	5774	1770	581
18	80–84	50852	2225	915	4923	8208	3322	5542	1510	450
19	85 lat i więcej and more	56141	2127	819	4695	10017	4421	6197	1845	545

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
tem tal										
113713	124992	61312	151304	78244	25798	42134	43613	141407	52792	1
4693	6769	4591	7863	4635	1494	4318	3036	8630	3303	2
4333	6243	3994	8503	4583	1531	3835	2472	6510	2588	3
3768	5953	3760	8560	4859	1687	2833	2149	5158	2286	4
3270	4654	2563	6204	3803	1378	1639	1658	4179	1673	5
3559	4780	2132	5119	3339	1327	1244	1690	4528	1965	6
6517	6628	2973	7275	4194	1487	1677	2482	8152	2442	7
10579	9258	5100	12069	5441	1741	3801	3997	14049	4962	8
10563	10832	6581	15474	6627	2104	5379	4381	14985	5335	9
8840	11385	6639	15394	6675	2341	4820	3623	11522	4391	10
6878	9575	4850	10652	5463	1988	3134	2849	8286	3375	11
5829	7036	3060	6731	4442	1582	1707	2288	6684	2654	12
6683	6216	2555	6141	4609	1485	1366	2385	7888	2709	13
9248	7262	2851	9931	5578	1661	1556	2781	10436	3331	14
8300	8206	2921	13861	4689	1485	1653	2374	8887	2945	15
5798	8224	2386	8942	3177	1028	1418	1606	5994	2285	16
3948	5410	1686	3992	2204	613	705	1182	4235	1832	17
4341	3847	1525	2507	2066	496	544	1229	4988	2214	18
6566	2714	1145	2086	1860	370	505	1431	6296	2502	19

TABLES

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 25. Population by sex and age in 2019 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	Rember- tów
			W tym Of which							
1	Razem Total	966319	66757	68068	71501	119605	45051	98791	34114	12732
2	0 – 4 lata	50833	3894	5309	3040	5784	1971	4818	1454	603
3	5 – 9	45985	3671	4774	2910	4941	1803	4390	1329	673
4	10–14	42663	3256	4391	2914	4597	1646	3815	1369	644
5	15–19	32034	2149	3006	2322	3388	1297	2773	1144	543
6	20–24	30530	1821	2261	2349	3231	1395	2982	1409	515
7	25–29	48588	2776	3588	3410	5742	2626	4873	1919	701
8	30–34	81908	5985	6922	5404	9642	3890	8473	2642	963
9	35–39	93791	7149	8628	6021	10844	4030	9613	3032	1130
10	40–44	85810	6742	8208	5919	9692	3410	8215	2810	1149
11	45–49	63663	4341	5549	4795	7659	2718	6080	2127	874
12	50–54	45780	2645	2865	3580	5659	2262	4532	1830	727
13	55–59	48106	2631	2534	3769	5850	2653	5419	1979	742
14	60–64	67357	4604	3397	5017	8541	3311	7931	2907	969
15	65–69	69207	6193	3041	5399	8522	2744	7674	2695	886
16	70–74	53027	4253	1721	4841	7596	2082	5647	1865	600
17	75–79	34829	1944	750	3429	5507	1785	3635	1165	345
18	80–84	33831	1326	528	3224	5561	2374	3719	1063	292
19	85 lat i więcej and more	38377	1377	596	3158	6849	3054	4202	1375	376

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
kobiety females										
62511	67547	32617	80670	41309	13370	22366	23220	77101	28989	1
2297	3339	2202	3828	2281	686	2105	1498	4138	1586	2
2134	2997	1898	4140	2212	708	1833	1216	3114	1242	3
1831	2901	1848	4204	2365	845	1383	1027	2508	1119	4
1686	2306	1309	3004	1854	694	798	823	2103	835	5
1741	2345	1067	2515	1642	638	643	845	2290	841	6
3346	3421	1604	3820	2104	747	960	1319	4303	1329	7
5401	4923	2833	6430	2871	882	2229	2125	7546	2747	8
5399	5749	3555	8128	3536	1116	2970	2311	7748	2832	9
4472	5989	3609	8089	3560	1268	2585	1841	5940	2312	10
3585	4928	2418	5586	2860	1039	1565	1519	4253	1767	11
3081	3554	1506	3533	2368	810	849	1199	3403	1377	12
3647	3310	1278	3400	2460	776	707	1205	4283	1463	13
5130	4032	1569	6068	2940	910	867	1493	5721	1950	14
4813	5094	1700	8058	2547	808	972	1319	5056	1686	15
3518	5118	1487	4930	1821	571	827	958	3742	1450	16
2633	3362	1049	2209	1375	343	407	755	2879	1257	17
3114	2397	962	1404	1295	292	344	832	3598	1506	18
4683	1782	723	1324	1218	237	322	935	4476	1690	19

TABLES

Tablica 26. Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 26. Working age and non-working age population in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
Ogółem										
To										
1	Ogółem Grand total	1790658	125119	129106	131592	218265	82484	180789	63481	24513
2	Mężczyźni Males	824339	58362	61038	60091	98660	37433	81998	29367	11781
3	Kobiety Females	966319	66757	68068	71501	119605	45051	98791	34114	12732
Wiek przed Pre-work										
4	Razem Total	327772	24967	33831	21488	35759	12800	30184	9909	4650
5	Mężczyźni Males	168418	12769	17389	11220	18365	6553	15497	5094	2416
6	Kobiety Females	159354	12198	16442	10268	17394	6247	14687	4815	2234
Wiek Work										
7	Razem Total	1025577	69780	80182	73136	120597	47693	102452	37911	14599
8	Mężczyźni Males	515240	34918	38589	36971	60962	24239	51156	19682	7569
9	Kobiety Females	510337	34862	41593	36165	59635	23454	51296	18229	7030
Wiek po Post-work										
10	Razem Total	437309	30372	15093	36968	61909	21991	48153	15661	5264
11	Mężczyźni Males	140681	10675	5060	11900	19333	6641	15345	4591	1796
12	Kobiety Females	296628	19697	10033	25068	42576	15350	32808	11070	3468
Ludność w wieku nieprodukcyjnym										
Non-working age population										
13	Ogółem Grand total	75	79	61	80	81	73	76	67	68
14	Mężczyźni Males	60	67	58	63	62	54	60	49	56
15	Kobiety Females	89	91	64	98	101	92	93	87	81

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
łem tal										
113713	124992	61312	151304	78244	25798	42134	43613	141407	52792	1
51202	57445	28695	70634	36935	12428	19768	20393	64306	23803	2
62511	67547	32617	80670	41309	13370	22366	23220	77101	28989	3
produkcyjny ing age										
14811	21789	13977	28846	16449	5532	12059	8668	22813	9240	4
7546	11167	7184	14741	8422	2886	6208	4434	11803	4724	5
7265	10622	6793	14105	8027	2646	5851	4234	11010	4516	6
produkcyjny ing age										
64819	70770	36103	85002	44859	15364	24383	25630	82473	29824	7
33464	35630	17769	42430	22773	7801	11607	12936	41854	14890	8
31355	35140	18334	42572	22086	7563	12776	12694	40619	14934	9
produkcyjny ing age										
34083	32433	11232	37456	16936	4902	5692	9315	36121	13728	10
10192	10648	3742	13463	5740	1741	1953	3023	10649	4189	11
23891	21785	7490	23993	11196	3161	3739	6292	25472	9539	12
na 100 osób w wieku produkcyjnym per 100 persons of working age										
75	77	70	78	74	68	73	70	71	77	13
53	61	61	66	62	59	70	58	54	60	14
99	92	78	89	87	77	75	83	90	94	15

TABLES

Tablica 27. Ruch naturalny ludności w 2019 r.

Table 27. Vital statistics in 2019

Dzielnice Districts	Matżeństwa Marriages	Rozwody Divorces	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
M.st. Warszawa	9202	3436	21364	19083	2281
Warsaw					
Bemowo	505	255	1615	893	722
Białołęka	711	225	2205	575	1630
Bielany	549	194	1316	1567	-251
Mokotów	1150	403	2425	2896	-471
Ochota	413	128	846	1145	-299
Praga-Południe	945	345	2161	2117	44
Praga-Północ	380	162	653	874	-221
Rembertów	125	24	249	212	37
Śródmieście	817	254	927	1975	-1048
Targówek	593	177	1425	1409	16
Ursus	354	116	956	427	529
Ursynów	686	230	1466	964	502
Wawer	395	124	872	814	58
Wesoła	148	24	285	167	118
Wilanów	211	110	829	153	676
Włochy	234	67	634	319	315
Wola	689	478	1820	1957	-137
Żoliborz	297	120	680	619	61
Na 1000 ludności Per 1000 population					
M.st. Warszawa	5,16	1,93	11,98	10,70	1,28
Warsaw					
Bemowo	4,06	2,05	12,97	7,17	5,80
Białołęka	5,62	1,78	17,44	4,55	12,89
Bielany	4,17	1,47	9,99	11,89	-1,90
Mokotów	5,28	1,85	11,14	13,31	-2,16
Ochota	5,00	1,55	10,23	13,85	-3,62
Praga-Południe	5,24	1,91	11,99	11,75	0,24
Praga-Północ	5,97	2,54	10,25	13,72	-3,47
Rembertów	5,13	0,98	10,21	8,69	1,52
Śródmieście	7,13	2,22	8,09	17,24	-9,15
Targówek	4,76	1,42	11,44	11,31	0,13
Ursus	5,85	1,92	15,79	7,05	8,74
Ursynów	4,54	1,52	9,70	6,38	3,32
Wawer	5,08	1,60	11,22	10,48	0,75
Wesoła	5,78	0,94	11,14	6,53	4,61
Wilanów	5,13	2,67	20,15	3,72	16,43
Włochy	5,41	1,55	14,66	7,38	7,28
Wola	4,89	3,39	12,91	13,88	-0,97
Żoliborz	5,65	2,28	12,94	11,78	1,16

Tablica 28. Małżeństwa i urodzenia żywe w 2019 r.

Table 28. Marriages and live births in 2019

Dzielnice Districts	Małżeństwa Marriages			Urodzenia żywe Live births			w % urodzeń żywych ogółem as a percent of total live births
	ogółem total	cywilne civil	wyznaniowe ^a religious ^a	ogółem total	matrzeńskie legitimate	pozamatrzeńskie illegitimate	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
M.st. Warszawa Warsaw	9202	4669	4533	21364	16064	5300	24,8
Bemowo	505	248	257	1615	1284	331	20,5
Białołęka	711	347	364	2205	1720	485	22,0
Bielany	549	301	248	1316	1009	307	23,3
Mokotów	1150	615	535	2425	1779	646	26,6
Ochota	413	234	179	846	593	253	29,9
Praga-Południe	945	466	479	2161	1591	570	26,4
Praga-Północ	380	216	164	653	405	248	38,0
Rembertów	125	47	78	249	199	50	20,1
Śródmieście	817	407	410	927	624	303	32,7
Targówek	593	291	302	1425	1047	378	26,5
Ursus	354	158	196	956	758	198	20,7
Ursynów	686	345	341	1466	1136	330	22,5
Wawer	395	184	211	872	680	192	22,0
Wesoła	148	51	97	285	210	75	26,3
Wilanów	211	121	90	829	655	174	21,0
Włochy	234	113	121	634	486	148	23,3
Wola	689	369	320	1820	1357	463	25,4
Żoliborz	297	156	141	680	531	149	21,9

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

TABLES

Tablica 29. Urodzenia żywe według wieku matki w 2019 r.

Table 29. Live births by age of mother in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wiek matki Age of mother					
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40 lat i więcej and more
M.st. Warszawa Warsaw	21364	159	1142	5126	8984	4924	1029
Bemowo	1615	2	62	395	696	371	89
Białołęka	2205	8	112	561	940	480	104
Bielany	1316	13	60	332	534	316	61
Mokotów	2425	22	95	537	1041	600	130
Ochota	846	8	59	177	346	218	38
Praga-Południe	2161	15	113	503	930	509	91
Praga-Północ	653	20	76	160	231	127	39
Rembertów	249	2	14	61	96	60	16
Śródmieście	927	8	46	223	367	227	56
Targówek	1425	18	117	374	598	265	53
Ursus	956	6	51	269	382	204	44
Ursynów	1466	1	60	356	566	394	89
Wawer	872	9	45	202	380	188	48
Wesoła	285	1	16	73	111	69	15
Wilanów	829	2	23	140	400	215	49
Włochy	634	5	36	170	258	143	22
Wola	1820	16	131	444	785	393	51
Żoliborz	680	3	26	149	323	145	34

Tablica 30. Zgony według wieku zmarłych w 2019 r.

Table 30. Deaths by age of deceased in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wiek zmarłych Age of deceased							
		0–9 lat	10–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70 lat i więcej and more
M.st. Warszawa Warsaw	19083	81	26	92	265	529	1038	3292	13760
Bemowo	893	4	–	2	12	26	39	201	609
Białołęka	575	10	5	4	19	43	41	136	317
Bielany	1567	6	3	7	15	34	85	279	1138
Mokotów	2896	8	2	14	38	69	133	411	2221
Ochota	1145	7	3	4	11	32	52	164	872
Praga-Południe	2117	11	2	7	33	48	122	379	1515
Praga-Północ	874	5	2	9	17	42	61	217	521
Rembertów	212	3	–	4	5	4	16	34	146
Śródmieście	1975	3	–	14	20	50	99	296	1493
Targówek	1409	7	2	2	24	46	87	263	978
Ursus	427	2	–	3	4	13	32	69	304
Ursynów	964	3	2	10	13	20	36	246	634
Wawer	814	2	1	5	11	20	51	140	584
Wesoła	167	2	1	–	6	2	15	25	116
Wilanów	153	1	1	1	1	5	5	20	119
Włochy	319	1	2	–	5	7	23	53	228
Wola	1957	2	–	6	23	62	112	305	1447
Żoliborz	619	4	–	–	8	6	29	54	518

TABLES

Tablica 31. Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały w 2019 r.

Table 31. Internal migration of population for permanent residence in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
1	Napływ^a Inflow^a	41116	2713	5493	2137	4540	1484	3961	891	502
2	Z innych dzielnic From other districts	16432	1011	2041	966	1740	591	1311	349	230
3	Z tego samego wo- jewództwa From the same voivodship	9566	628	1495	486	966	343	983	206	116
4	z miast from urban areas	5510	326	796	276	553	194	601	123	79
5	ze wsi from rural areas	4056	302	699	210	413	149	382	83	37
6	Z innego woje- wództwa From other voivodship	15118	1074	1957	685	1834	550	1667	336	156
7	z miast from urban areas	10974	753	1315	499	1412	428	1251	245	103
8	ze wsi from rural areas	4144	321	642	186	422	122	416	91	53
9	Odptyw^b Outflow^b	32196	2272	2210	2307	4059	1608	3142	1383	374
10	Do innych dzielnic To other districts	16432	983	791	1188	2215	912	1654	812	167
11	Do tego samego województwa To the same voivodship	12236	1050	1147	878	1325	504	1192	466	146
12	do miast to urban areas	5641	417	489	345	528	208	659	255	76
13	na wieś to rural areas	6595	633	658	533	797	296	533	211	70
14	Do innego woje- wództwa To other voivodship	3528	239	272	241	519	192	296	105	61
15	do miast to urban areas	2415	153	180	166	381	134	197	67	36
16	na wieś to rural areas	1113	86	92	75	138	58	99	38	25

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
1600	2664	1639	2697	2037	627	2071	1366	3289	1405	1
799	950	477	1095	1171	331	1054	475	1071	770	2
325	701	453	608	393	160	342	336	783	242	3
181	416	265	362	259	110	204	185	440	140	4
144	285	188	246	134	50	138	151	343	102	5
476	1013	709	994	473	136	675	555	1435	393	6
371	692	466	748	321	96	535	388	1042	309	7
105	321	243	246	152	40	140	167	393	84	8
2288	2053	1031	2568	1023	363	641	951	2926	997	9
1439	920	325	1265	503	183	311	486	1686	592	10
597	922	602	1013	404	139	204	377	959	311	11
320	544	304	376	215	77	81	173	443	131	12
277	378	298	637	189	62	123	204	516	180	13
252	211	104	290	116	41	126	88	281	94	14
177	127	75	214	74	27	90	50	199	68	15
75	84	29	76	42	14	36	38	82	26	16

TABLES

Tablica 32. Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według grup wieku w 2019 r.

Table 32. Internal migration of population for permanent residence by age group in 2019

Dzielnice Districts a – napływ ¹ inflow ¹ b – odpływ ² outflow ²	Ogółem Total	Ludność w wieku w % ogółem Population age in % of the total								
		0–9 lat	10–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70 lat i więcej and more	
M.st. Warszawa	a	41116	13,5	5,5	22,2	34,0	11,5	4,5	5,2	3,5
Warszawa	b	32196	19,6	7,3	10,7	26,8	14,5	6,9	8,9	5,4
Bemowo	a	2713	13,5	4,4	21,6	36,3	10,8	3,6	5,2	4,6
	b	2272	22,6	7,1	9,7	29,0	15,8	4,5	9,2	2,2
Białołęka	a	5493	14,4	5,7	24,6	33,0	11,0	4,0	4,7	2,5
	b	2210	25,2	8,5	8,8	31,0	15,9	3,7	5,3	1,5
Bielany	a	2137	13,4	6,0	20,4	33,1	11,2	5,5	5,9	4,3
	b	2307	18,8	8,0	11,7	25,2	15,4	6,9	8,1	5,9
Mokotów	a	4540	11,5	5,6	23,0	34,1	12,4	4,8	5,0	3,6
	b	4059	18,5	6,6	10,4	26,1	14,9	7,1	9,2	7,2
Ochota	a	1484	11,9	5,3	21,8	31,4	11,8	4,7	7,8	5,3
	b	1608	19,5	6,8	11,5	24,8	14,9	8,3	7,8	6,4
Praga-Południe	a	3961	12,1	4,5	25,1	35,9	11,1	3,7	4,6	3,0
	b	3142	20,3	5,9	9,9	27,2	13,6	7,5	9,8	5,8
Praga-Północ	a	891	8,4	6,5	25,1	32,4	12,3	5,3	5,1	4,8
	b	1383	17,9	6,9	11,4	27,4	12,9	7,0	11,4	5,2
Rembertów	a	502	16,5	8,0	18,3	30,9	12,4	4,8	5,6	3,6
	b	374	19,8	5,9	11,8	26,5	14,4	7,5	8,6	5,6
Śródmieście	a	1600	8,3	6,6	20,1	27,6	13,8	9,4	8,4	5,9
	b	2288	15,7	6,9	9,8	24,2	13,0	9,5	12,8	8,2
Targówek	a	2664	12,8	4,7	26,3	35,8	9,7	4,1	4,2	2,3
	b	2053	20,5	7,8	11,3	24,6	16,0	7,0	6,9	5,9
Ursus	a	1639	14,0	4,6	25,0	37,8	8,5	4,4	3,7	2,0
	b	1031	23,9	8,8	9,1	28,7	16,8	6,0	4,6	2,1
Ursynów	a	2697	14,6	5,4	18,3	33,4	13,5	4,6	5,7	4,6
	b	2568	16,9	7,3	10,7	28,2	14,1	6,8	11,0	5,0
Wawer	a	2037	19,4	8,2	11,5	31,2	13,5	5,8	6,1	4,2
	b	1023	15,9	8,8	14,5	23,6	14,4	7,6	8,7	6,5
Wesoła	a	627	20,4	8,9	11,6	30,3	13,6	4,1	6,4	4,6
	b	363	18,5	8,0	19,0	22,9	17,1	5,8	4,4	4,4
Wilanów	a	2071	20,0	6,6	13,5	34,1	13,3	4,2	4,8	3,4
	b	641	21,7	9,5	10,3	29,8	15,1	5,3	3,9	4,4
Włochy	a	1366	13,9	5,0	24,7	35,7	11,0	3,7	4,3	1,8
	b	951	19,6	8,8	11,9	25,7	12,7	9,4	6,9	5,0
Wola	a	3289	10,5	4,4	28,2	36,2	9,4	3,6	4,7	2,9
	b	2926	20,2	6,6	10,3	27,9	13,2	6,6	10,1	5,1
Żoliborz	a	1405	13,6	5,2	20,4	34,0	12,3	5,0	6,3	3,2
	b	997	17,0	7,4	11,8	25,3	13,3	8,4	8,9	7,8

1 Zameldowania. 2 Wymeldowania.

1 Registrations. 2 Deregistrations.

Tablica 33. Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2019 r.

Table 33. Internal and international migration of population for permanent residence in 2019

Dzielnice Districts	Napływ ^a Inflow ^a			Odptyw ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	z zagranicy from abroad	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagranicz- nych of which interna- tional
Łącznie z migracjami między dzielnicami Including interdistrict movements								
M.st. Warszawa Warsaw	42635	41116	1519	32400	32196	204	10235	1315
Bemowo	2777	2713	64	2284	2272	12	493	52
Białołęka	5640	5493	147	2227	2210	17	3413	130
Bielany	2211	2137	74	2320	2307	13	-109	61
Mokotów	4826	4540	286	4098	4059	39	728	247
Ochota	1591	1484	107	1618	1608	10	-27	97
Praga-Południe	4083	3961	122	3160	3142	18	923	104
Praga-Północ	924	891	33	1385	1383	2	-461	31
Rembertów	512	502	10	377	374	3	135	7
Śródmieście	1707	1600	107	2310	2288	22	-603	85
Targówek	2731	2664	67	2059	2053	6	672	61
Ursus	1690	1639	51	1037	1031	6	653	45
Ursynów	2802	2697	105	2592	2568	24	210	81
Wawer	2080	2037	43	1028	1023	5	1052	38
Wesoła	635	627	8	365	363	2	270	6
Wilanów	2147	2071	76	647	641	6	1500	70
Włochy	1420	1366	54	954	951	3	466	51
Wola	3420	3289	131	2935	2926	9	485	122
Żoliborz	1439	1405	34	1004	997	7	435	27
Bez migracji między dzielnicami Excluding interdistrict movements								
M.st. Warszawa Warsaw	26203	24684	1519	15968	15764	204	10235	1315
Bemowo	1766	1702	64	1301	1289	12	465	52
Białołęka	3599	3452	147	1436	1419	17	2163	130
Bielany	1245	1171	74	1132	1119	13	113	61
Mokotów	3086	2800	286	1883	1844	39	1203	247
Ochota	1000	893	107	706	696	10	294	97
Praga-Południe	2772	2650	122	1506	1488	18	1266	104
Praga-Północ	575	542	33	573	571	2	2	31
Rembertów	282	272	10	210	207	3	72	7
Śródmieście	908	801	107	871	849	22	37	85
Targówek	1781	1714	67	1139	1133	6	642	61
Ursus	1213	1162	51	712	706	6	501	45
Ursynów	1707	1602	105	1327	1303	24	380	81
Wawer	909	866	43	525	520	5	384	38
Wesoła	304	296	8	182	180	2	122	6
Wilanów	1093	1017	76	336	330	6	757	70
Włochy	945	891	54	468	465	3	477	51
Wola	2349	2218	131	1249	1240	9	1100	122
Żoliborz	669	635	34	412	405	7	257	27

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

TABLES

Tablica 34 Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2019 r.

Table 34. Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2019

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which females		Napływ ¹ Inflow ¹	Odływ ² Outflow ²	Saldo migracji Net migration
M.st. Warszawa	o	16432	16432	-
Warsaw	k	8587	8587	-
Bemowo	o	1011	983	28
	k	523	499	24
Białołęka	o	2041	791	1250
	k	1082	408	674
Bielany	o	966	1188	-222
	k	472	606	-134
Mokotów	o	1740	2215	-475
	k	916	1168	-252
Ochota	o	591	912	-321
	k	292	471	-179
Praga-Południe	o	1311	1654	-343
	k	675	852	-177
Praga-Północ	o	349	812	-463
	k	176	439	-263
Rembertów	o	230	167	63
	k	105	99	6
Śródmieście	o	799	1439	-640
	k	426	744	-318
Targówek	o	950	920	30
	k	483	490	-7
Ursus	o	477	325	152
	k	260	165	95
Ursynów	o	1095	1265	-170
	k	587	652	-65
Wawer	o	1171	503	668
	k	640	244	396
Wesoła	o	331	183	148
	k	173	90	83
Wilanów	o	1054	311	743
	k	559	175	384
Włochy	o	475	486	-11
	k	243	266	-23
Wola	o	1071	1686	-615
	k	570	897	-327
Żoliborz	o	770	592	178
	k	405	322	83

1 Zameldowania. 2 Wymeldowania.

1 Registrations. 2 Deregistrations.

Tablica 35. Pracujący w 2019 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 35. Employed persons in 2019
As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ , informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ transportation and storage, accommodation and catering ^Δ information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa ^Δ , obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities, real estate activities
M.st. Warszawa Warsaw	982128	131839	315803	124898
Bemowo	26269	4537	8132	1547
Białołęka	29261	9095	10429	956
Bielany	23788	4030	5266	.
Mokotów	178838	20381	57485	28645
Ochota	78020	6595	26533	7285
Praga-Południe	54488	6889	21357	2738
Praga-Północ	28439	3034	12277	1433
Rembertów	5039	1216	.	.
Śródmieście	245988	22315	55693	43409
Targówek	25696	4441	12452	660
Ursus	10706	2704	4144	475
Ursynów	49346	9541	20509	2576
Wawer	21266	4016	5772	509
Wesoła	4493	1831	.	182
Wilanów	13414	2833	5357	964
Włochy	62694	8629	35172	6159
Wola	104646	17857	26576	22680
Żoliborz	19737	1895	5927	2655

TABLES

Tablica 36. Pracujący według wybranych sekcji w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 36. Employed persons by selected sections in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
W liczbach In absolute							
1	M.st. Warszawa Warsaw	982128	85222	70134	46617	157294	62323
2	Bemowo	26269	2998	2564	1539	5530	586
3	Białołęka	29261	6563	5396	2532	8356	1532
4	Bielany	23788	2512	1590	1518	3647	647
5	Mokotów	178838	14014	13241	6367	25545	6695
6	Ochota	78020	4910	2503	1685	10903	4835
7	Praga-Południe	54488	4900	4670	1989	9383	5797
8	Praga-Północ	28439	1775	1661	1259	4952	5567
9	Rembertów	5039	944	359	272	1033	311
10	Śródmieście	245988	15105	11650	7210	26415	6780
11	Targówek	25696	2861	2446	1580	8136	1625
12	Ursus	10706	1436	1149	1268	2701	1091
13	Ursynów	49346	3546	3460	5995	10737	6933
14	Wawer	21266	2971	2890	1045	4565	392
15	Wesoła	4493	1623	1586	208	782	292
16	Wilanów	13414	1936	1172	897	2306	421
17	Włochy	62694	6835	6523	1794	16955	11338
18	Wola	104646	9332	6347	8525	11849	5751
19	Żoliborz	19737	961	927	934	3499	1730

a Patrz uwagi ogólne na str. 258.

a See general notes on page 258.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	Informacja i komunikacja Information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
bezwzględnych numbers							
23390	72796	98153	26745	101411	86723	51016	1
457	1559	568	979	1251	5917	1535	2
231	310	160	796	834	4290	1030	3
294	678	.	1015	1944	6037	2611	4
2504	22741	23342	5303	24565	9987	10001	5
1265	9530	6268	1017	6371	7177	8613	6
1291	4886	763	1975	6786	5865	3921	7
864	894	357	1076	973	2539	1454	8
48	.	.	391	138	1390	171	9
8954	13544	36617	6792	31484	17185	7478	10
298	2393	278	382	704	3255	2245	11
157	195	66	409	121	1677	400	12
566	2273	1482	1094	4884	7279	1088	13
449	366	76	433	2003	2563	5149	14
115	.	34	148	170	703	131	15
304	2326	111	853	1172	1761	279	16
3459	3420	5460	699	6052	1384	149	17
1848	7128	19901	2779	9969	5283	3692	18
286	412	2051	604	1990	2431	1069	19

TABLES

Tablica 36. Pracujący według wybranych sekcji w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 36. Employed persons by selected sections in 2019 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
							W od In per
1	M.st. Warszawa Warsaw	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Bemowo	2,7	3,5	3,7	3,3	3,5	0,9
3	Białołęka	3,0	7,7	7,7	5,4	5,3	2,5
4	Bielany	2,4	2,9	2,3	3,3	2,3	1,0
5	Mokotów	18,2	16,4	18,9	13,7	16,2	10,7
6	Ochota	7,9	5,8	3,6	3,6	6,9	7,8
7	Praga-Południe	5,5	5,7	6,7	4,3	6,0	9,3
8	Praga-Północ	2,9	2,1	2,4	2,7	3,1	8,9
9	Rembertów	0,5	1,1	0,5	0,6	0,7	0,5
10	Śródmieście	25,0	17,7	16,6	15,5	16,8	10,9
11	Targówek	2,6	3,4	3,5	3,4	5,2	2,6
12	Ursus	1,1	1,7	1,6	2,7	1,7	1,8
13	Ursynów	5,0	4,2	4,9	12,9	6,8	11,1
14	Wawer	2,2	3,5	4,1	2,2	2,9	0,6
15	Wesoła	0,5	1,9	2,3	0,4	0,5	0,5
16	Wilanów	1,4	2,3	1,7	1,9	1,5	0,7
17	Włochy	6,4	8,0	9,3	3,8	10,8	18,2
18	Wola	10,7	11,0	9,0	18,3	7,5	9,2
19	Żoliborz	2,0	1,1	1,3	2,0	2,2	2,8

a Patrz uwagi ogólne na str. 258.

a See general notes on page 258.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	Informacja i komunikacja Information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
setkach cent							
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
2,0	2,1	0,6	3,7	1,2	6,8	3,0	2
1,0	0,4	0,2	3,0	0,8	4,9	2,0	3
1,3	0,9	.	3,8	1,9	7,0	5,1	4
10,7	31,2	23,8	19,8	24,2	11,5	19,6	5
5,4	13,1	6,4	3,8	6,3	8,3	16,9	6
5,5	6,7	0,8	7,4	6,7	6,8	7,7	7
3,7	1,2	0,4	4,0	1,0	2,9	2,9	8
0,2	.	.	1,5	0,1	1,6	0,3	9
38,3	18,6	37,3	25,4	31,0	19,8	14,7	10
1,3	3,3	0,3	1,4	0,7	3,8	4,4	11
0,7	0,3	0,1	1,5	0,1	1,9	0,8	12
2,4	3,1	1,5	4,1	4,8	8,4	2,1	13
1,9	0,5	0,1	1,6	2,0	3,0	10,1	14
0,5	.	0,0	0,6	0,2	0,8	0,3	15
1,3	3,2	0,1	3,2	1,2	2,0	0,5	16
14,8	4,7	5,6	2,6	6,0	1,6	0,3	17
7,9	9,8	20,3	10,4	9,8	6,1	7,2	18
1,2	0,6	2,1	2,3	2,0	2,8	2,1	19

TABLES

Tablica 37. Pracujący na 1000 ludności w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 37. Employed persons per 1000 population in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A trade; repair of motor vehicles ^A	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	obsługa rynku nieruchomości ^A real estate activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
M.st. Warszawa Warsaw	548	39	26	88	35	15	48	28
Bemowo	210	20	12	44	5	8	47	12
Białołęka	227	42	20	65	12	6	33	8
Bielany	181	12	12	28	5	8	46	20
Mokotów	819	61	29	117	31	24	46	46
Ochota	946	30	20	132	59	12	87	104
Praga-Południe	301	26	11	52	32	11	32	22
Praga-Północ	448	26	20	78	88	17	40	23
Rembertów	206	15	11	42	13	16	57	7
Śródmieście	2163	102	63	232	60	60	151	66
Targówek	206	20	13	65	13	3	26	18
Ursus	175	19	21	44	18	7	27	7
Ursynów	326	23	40	71	46	7	48	7
Wawer	272	37	13	58	5	6	33	66
Wesoła	174	61	8	30	11	6	27	5
Wilanów	318	28	21	55	10	20	42	7
Włochy	1438	150	41	389	260	16	32	3
Wola	740	45	60	84	41	20	37	26
Żoliborz	374	18	18	66	33	11	46	20

Tablica 38. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r.

Table 38. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe Shortage occupations	
Zawód maksymalnie deficytowy Maximum shortage occupation	Robotnicy przetwórstwa surowców roślinnych Fruit, vegetable and related preservers
	Robotnicy wykonujący prace proste przy uprawie roślin i hodowli zwierząt Mixed crop and livestock farm labourers
	Kontrolerzy (sterowniczy) procesów metalurgicznych Metal production proces controllers
Zawód deficytowy Shortage occupation	Programiści aplikacji Application developers
	Praktykujący niekonwencjonalne lub komplementarne metody terapii Practitioners of unconventional or complementary methods of therapy
	Specjaliści do spraw sieci komputerowych Computer network specialists
	Analitycy systemów komputerowych Computer systems analysts
	Pośrednicy pracy i zatrudnienia Work and employment agents
	Projektanci i administratorzy baz danych Database designers and administrators
	Pracownicy centrów obsługi telefonicznej (pracownicy call center) Call centres employees
	Technicy nauk biologicznych (z wyłączeniem nauk medycznych) Life science technicians (excluding medical)
	Analitycy systemów komputerowych i programiści gdzie indziej niesklasyfikowani Computer systems analysts and programmers not elsewhere classified
	Doradcy finansowi i inwestyjni Financial and investment advisers
	Kierownicy do spraw budownictwa Construction managers
	Specjaliści do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources management specialists
	Kierownicy w instytucjach edukacyjnych Educational insitutions menagers
	Funkcjonariusze celni i ochrony granic Customs and border inspectors
	Inżynierowie do spraw przemysłu i produkcji Industrial and production engineers
Diagności laboratoryjni bez specjalizacji lub w trakcie specjalizacji Laboratory diagnostics without specialization or in the course of specialization	
Specjaliści do spraw sprzedaży (z wyłączeniem technologii informacyjno-komunikacyjnych) Sales specialists (excluding information and communication technologies)	

TABLES

Tablica 38. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r. (cd.)

Table 38. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (cd.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (cd.) Shortage occupation (cont.)	Robotnicy budowy dróg Road workers
	Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Building finishers and related trades workers not elsewhere classified
	Robotnicy wykonujący prace proste w ogrodnictwie i sadownictwie Garden and horticultural labourers
	Pomocniczy personel medyczny Auxiliary medical personnel
	Farmaceuci specjaliści Pharmacists
	Operatorzy urządzeń teleinformatycznych ICT devices operators
	Spedytorzy i pokrewni Freight forwarders and related trades workers
	Specjaliści do spraw księgowości i rachunkowości Accounting specialists
	Analitycy finansowi Financial analysts
	Kierowcy autobusów i motorniczowie tramwajów Bus and tram drivers
	Lektorzy języków obcych Foreign language teachers
	Specjaliści do spraw szkoleń zawodowych i rozwoju kadr Training and staff development professionals
	Lekarze dentyści specjaliści (ze specjalizacją II stopnia lub tytułem specjalisty) Dentists (2nd degree specialization or specialist title)
	Kodowacze, korektorzy i pokrewni Coding, proof-reading and related clerks
	Masarze, robotnicy w przetwórstwie ryb i pokrewni Butchers, fish processing and related trades workers
	Pracownicy sprzedaży i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Salespersons and related trades workers not elsewhere classified
	Kierownicy do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources managers
	Inżynierowie gdzie indziej niesklasyfikowani Engineering professionals not elsewhere classified
Pomoce kuchenne Kitchen helpers	
Ustawiacze i operatorzy maszyn do obróbki i produkcji wyrobów z drewna Setters and operators of machines for processing and producing wood products	

Tablica 38. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r. (cd.)

Table 38. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (cd.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (cd.) Shortage occupation (cont.)	Kierownicy do spraw marketingu i sprzedaży Marketing and sales managers
	Urbaniści i inżynierowie ruchu drogowego Town and traffic planners
	Sprzedawcy (konsultanci) w centrach sprzedaży telefonicznej / internetowej Sellers (consultants) at telephone/internet sales centers
	Specjaliści do spraw społecznych Social work professional
	Nauczyciele szkół specjalnych Special needs teachers
	Kierownicy w instytucjach opieki zdrowotnej Health services managers
	Sportowcy i dżokeje Sports players and jockeys
	Specjaliści do spraw administracji i rozwoju Policy administration professionals
	Kierownicy w hotelarstwie Hotel managers
	Przedstawiciele handlowi Sales representatives
	Kierownicy w instytucjach finansowych i ubezpieczeniowych Financial and insurance services branch managers
	Specjaliści do spraw higieny, bezpieczeństwa pracy i ochrony środowiska Hygiene, work safety and environmental protection specialists
	Recepcjoniści (z wyłączeniem hotelowych) Receptionists (excluding hotel)
	Monterzy i serwisanci instalacji i urządzeń teleinformatycznych Telecommunication line installers and service technicians
	Pracownicy działów kadr HR Departments employees
	Urzędnicy organów udzielających licencji Government licensing officials
Kierownicy sprzedaży w marketach Supermarket managers	
Pielęgniarki bez specjalizacji lub w trakcie specjalizacji Nurses without specialization or in the course of specialization	
Monterzy gdzie indziej niesklasyfikowani Fitters not elsewhere classified	

TABLES

Tablica 38. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r. (cd.)

Table 38. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (dok.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (dok.) Shortage occupation (cont.)	Diagności laboratoryjni specjaliści Laboratory diagnostics specialists
	Mechanicy rowerów i pokrewni Bicycle and related repairers
	Technicy technologii żywności Food processing and related trades workers
	Gońcy, багаżowi i pokrewni Couriers, luggage portiers and related trades workers
	Kierownicy do spraw produkcji przemysłowej Industrial production managers
Zawody zrównoważone Balanced occupations	
Zawód zrównoważony Balanced occupation	Operatorzy centrali telefonicznych Telephone switchboard operators
	Operatorzy sprzętu do robót ziemnych i urządzeń pokrewnych Earth moving and related plant operators
	Operatorzy urządzeń pakujących, znakujących i urządzeń do napełniania butelek Packing, bottling and labelling machine operators
	Monterzy i konserwatorzy instalacji klimatyzacyjnych i chłodniczych Air conditioning and refrigeration mechanics
	Pracownicy zakładów pogrzebowych Undertakers and embalmers
	Magazynierzy i pokrewni Storekeepers and related workers
	Operatorzy maszyn i urządzeń do produkcji wyrobów spożywczych i pokrewni Food and related products machine operators
	Barmani Barlenders
Zawody nadwyżkowe Surplus occupations	
Zawód nadwyżkowy Surplus occupation	Pracownicy świadczący usługi na ulicach Street and related services workers
	Robotnicy leśni i pokrewni Forestry labourers
	Introligatorzy i pokrewni Bookbinders and related workers

Tablica 38. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r. (dok.)

Table 38. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody nadwyżkowe (dok.) Surplus occupations (cont.)	
Zawód nadwyżkowy (dok.) Surplus occupation (cont.)	Operatorzy sieci i systemów komputerowych Computer network and systems technicians
	Przewodnicy turystyczni i piloci wycieczek Travel guides
	Pomoce domowe i sprzątaczk Domestic cleaners and helpers
	Praczk ręczne i prasowacze Hand launderers and pressers
	Operatorzy urządzeń wiertniczych i wydobywczyc ropy, gazu i innych surowców Petroleum and natural gas refining plant operators
	Lakiernicy Spray painters and varnishers
	Ustawiacze i operatorzy obrabiarek do metali i pokrewni Metal working machine tool setters and operators
	Technicy weterynarii Veterinary technicians
	Operatorzy urządzeń energetycznych Power production plant operators
	Ogrodnicy Gardeners
	Kreślarze Word processor
	Artyści plastycy Visual artists
	Dziennikarze Journalists
	Blacharze Sheet metal workers
	Maszyści i operatorzy maszyn i urządzeń dźwigowo-transportowych i pokrewni Crane, hoist and related plant operators
	Ankieterzy Survey and market research interviewers
Operatorzy urządzeń do rejestracji i transmisji obrazu i dźwięku Broadcasting equipment operators	
Kierownicy do spraw reklamy i public relations Advertising and public relation managers	
Zawód maksymalnie nadwyżkowy Occupation with high surplus	Wyżsi urzędnicy administracji rządowej Senior government officials

Źródło: Urząd Pracy w Warszawie – informacja sygnalna „Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2019 r.”.

Source: Labour Office in Warsaw – news releases “Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2019”.

TABLES

Tablica 39. Bezrobotni zarejestrowani w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 39. Registered unemployed persons in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	poprzednio pracujący previously employed		posiadający prawo do zasitku possessing benefit rights
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of which terminated for company reasons	
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		w % ogółu bezrobotnych in % of total unemployed persons
M.st. Warszawa Warsaw	17367	8573	1403	91,9	3,3	17,3
Bemowo	954	492	54	94,3	4,3	20,1
Białołęka	981	540	80	91,8	3,7	23,2
Bielany	1373	647	104	92,4	4,3	16,8
Mokotów	1874	942	152	91,9	3,2	16,5
Ochota	742	347	58	92,2	4,0	17,1
Praga-Południe	2247	1084	211	90,6	1,9	16,2
Praga-Północ	1090	536	114	89,5	1,1	12,3
Rembertów	247	113	26	89,5	1,6	16,6
Śródmieście	1142	556	90	92,1	4,1	12,4
Targówek	1348	646	111	91,8	2,9	20,4
Ursus	541	266	46	91,5	4,8	18,5
Ursynów	941	470	60	93,6	5,7	19,9
Wawer	782	370	59	92,5	1,7	15,7
Wesoła	230	97	12	94,8	2,2	19,1
Wilanów	218	127	18	91,7	4,6	19,7
Włochy	407	217	31	92,4	4,9	20,4
Wola	1817	920	138	92,4	3,4	17,3
Żoliborz	433	203	39	91,0	3,5	14,8

Tablica 40. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 40. Registered unemployed persons by age in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	W wieku lat At the age of				
			24 i mniej and less	25–34	35–44	45–54	55 i więcej and more
M.st. Warszawa	o	17367	736	3582	5025	3734	4290
Warsaw	k	8573	447	2345	2874	1741	1166
Bemowo	o	954	29	213	317	174	221
	k	492	23	149	181	86	53
Białołęka	o	981	46	226	339	205	165
	k	540	27	159	200	103	51
Bielany	o	1373	66	286	355	298	368
	k	647	38	180	206	124	99
Mokotów	o	1874	80	327	524	429	514
	k	942	53	213	314	225	137
Ochota	o	742	39	137	191	155	220
	k	347	24	85	104	79	55
Praga-Południe	o	2247	85	446	680	511	525
	k	1084	45	287	370	226	156
Praga-Północ	o	1090	72	236	314	219	249
	k	536	44	158	179	91	64
Rembertów	o	247	14	51	71	41	70
	k	113	7	31	39	17	19
Śródmieście	o	1142	31	206	305	243	357
	k	556	20	136	170	121	109
Targówek	o	1348	54	280	381	340	293
	k	646	34	175	198	163	76
Ursus	o	541	26	104	170	134	107
	k	266	17	68	99	50	32
Ursynów	o	941	23	176	319	208	215
	k	470	10	105	187	107	61
Wawer	o	782	36	180	215	167	184
	k	370	21	106	119	74	50
Wesoła	o	230	7	49	61	46	67
	k	97	3	19	37	19	19
Wilanów	o	218	10	57	79	37	35
	k	127	5	43	52	15	12
Włochy	o	407	23	103	102	72	107
	k	217	17	80	59	38	23
Wola	o	1817	75	416	491	362	473
	k	920	50	297	290	162	121
Żoliborz	o	433	20	89	111	93	120
	k	203	9	54	70	41	29

TABLES

Tablica 41. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 41. Registered unemployed persons by educational level in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Z wykształceniem With education					
		wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post- -secondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary	
M.st. Warszawa	o	17367	6012	3531	2011	1888	3925
Warsaw	k	8573	3629	1603	1100	565	1676
Bemowo	o	954	434	209	118	78	115
	k	492	261	93	65	20	53
Białołęka	o	981	424	194	118	98	147
	k	540	295	94	67	30	54
Bielany	o	1373	439	329	153	165	287
	k	647	264	145	84	47	107
Mokotów	o	1874	693	358	223	188	412
	k	942	396	178	116	63	189
Ochota	o	742	258	150	92	57	185
	k	347	149	61	49	15	73
Praga-Południe	o	2247	722	430	270	264	561
	k	1084	439	195	144	79	227
Praga-Północ	o	1090	198	211	116	176	389
	k	536	118	114	65	54	185
Rembertów	o	247	58	57	25	37	70
	k	113	38	24	14	9	28
Śródmieście	o	1142	393	210	148	103	288
	k	556	227	90	87	26	126
Targówek	o	1348	363	299	146	203	337
	k	646	232	125	88	55	146
Ursus	o	541	192	119	48	62	120
	k	266	118	61	23	23	41
Ursynów	o	941	502	162	104	55	118
	k	470	282	76	50	16	46
Wawer	o	782	262	173	83	99	165
	k	370	161	76	45	28	60
Wesoła	o	230	74	64	38	22	32
	k	97	40	26	14	6	11
Wilanów	o	218	125	34	26	10	23
	k	127	78	21	9	3	16
Włochy	o	407	147	91	46	36	87
	k	217	91	41	30	10	45
Wola	o	1817	539	367	195	202	514
	k	920	328	150	125	72	245
Żoliborz	o	433	189	74	62	33	75
	k	203	112	33	25	9	24

Tablica 42. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy¹ w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 42. Registered unemployed persons by duration of unemployment¹ in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ² By duration of unemployment ²					
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiący more than 24 months
M.st. Warszawa	o	17367	2002	3696	3134	3418	2476	2641
Warsaw	k	8573	903	1766	1628	1733	1307	1236
Bemowo	o	954	116	185	167	195	142	149
	k	492	54	94	91	109	79	65
Białołęka	o	981	127	245	181	225	130	73
	k	540	63	121	105	142	74	35
Bielany	o	1373	136	284	260	235	209	249
	k	647	56	121	128	118	107	117
Mokotów	o	1874	180	382	295	345	304	368
	k	942	81	201	145	186	153	176
Ochota	o	742	81	155	114	133	110	149
	k	347	38	62	62	55	60	70
Praga-Południe	o	2247	313	518	416	443	298	259
	k	1084	137	257	198	222	151	119
Praga-Północ	o	1090	131	257	200	238	146	118
	k	536	51	118	105	125	77	60
Rembertów	o	247	31	57	58	51	26	24
	k	113	12	18	35	21	14	13
Śródmieście	o	1142	131	188	190	198	178	257
	k	556	66	98	92	96	98	106
Targówek	o	1348	155	292	291	289	177	144
	k	646	61	142	147	134	91	71
Ursus	o	541	59	120	80	109	87	86
	k	266	29	52	43	54	44	44
Ursynów	o	941	100	190	169	172	143	167
	k	470	51	94	88	85	64	88
Wawer	o	782	89	185	151	183	98	76
	k	370	42	84	80	77	54	33
Wesoła	o	230	34	61	52	37	29	17
	k	97	10	25	23	19	15	5
Wilanów	o	218	31	44	41	38	29	35
	k	127	18	29	22	18	19	21
Włochy	o	407	48	83	73	78	60	65
	k	217	22	42	42	51	34	26
Wola	o	1817	198	360	309	369	246	335
	k	920	98	164	169	185	140	164
Żoliborz	o	433	42	90	87	80	64	70
	k	203	14	44	53	36	33	23

1 Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. 2 Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 6–12 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 6 miesięcy i 1 dzień do 12 miesięcy.

1 From the date of registration in a labour office. 2 Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 6–12 persons remaining unemployed from 6 months and 1 day up to 12 months were included.

TABLES

Tablica 43. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 43. Registered unemployed persons by work seniority in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy ¹ With work seniority ¹						
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	
M.st. Warszawa	o	17367	1403	3984	3277	2534	3138	2288	743
Warsaw	k	8573	700	1886	1782	1400	1640	981	184
Bemowo	o	954	54	186	166	166	195	140	47
	k	492	31	98	96	95	111	52	9
Białołęka	o	981	80	167	196	161	212	125	40
	k	540	35	83	123	108	125	55	11
Bielany	o	1373	104	334	247	189	233	213	53
	k	647	49	146	125	100	120	95	12
Mokotów	o	1874	152	471	328	249	323	268	83
	k	942	83	217	188	141	190	105	18
Ochota	o	742	58	188	126	100	138	98	34
	k	347	24	85	61	61	74	33	9
Praga-Południe	o	2247	211	514	407	337	417	258	103
	k	1084	103	233	223	176	205	118	26
Praga-Północ	o	1090	114	305	226	128	173	102	42
	k	536	49	155	124	67	81	48	12
Rembertów	o	247	26	50	44	43	47	27	10
	k	113	12	22	24	22	21	9	3
Śródmieście	o	1142	90	304	206	168	187	147	40
	k	556	52	146	108	93	86	61	10
Targówek	o	1348	111	247	298	177	246	194	75
	k	646	55	107	151	89	128	91	25
Ursus	o	541	46	119	99	76	113	69	19
	k	266	18	55	56	46	54	34	3
Ursynów	o	941	60	192	169	145	192	149	34
	k	470	25	93	95	83	104	62	8
Wawer	o	782	59	163	152	128	142	102	36
	k	370	30	64	71	70	74	51	10
Wesoła	o	230	12	46	38	35	47	43	9
	k	97	7	21	11	17	24	16	1
Wilanów	o	218	18	45	42	42	46	19	6
	k	127	12	27	22	30	25	10	1
Włochy	o	407	31	93	77	59	75	51	21
	k	217	19	50	50	36	41	18	3
Wola	o	1817	138	448	378	268	274	235	76
	k	920	82	230	212	137	137	103	19
Żoliborz	o	433	39	112	78	63	78	48	15
	k	203	14	54	42	29	40	20	4

1 Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które przepracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

1 Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

Tablica 44. Oferty pracy w 2019 r.

Table 44. Job offers in 2019

Dzielnice Districts	Oferty Offers		Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy Number of unemployed persons per 1 job offer
	zgłoszone w grudniu submitted in December	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	
M.st. Warszawa Warsaw	2336^a	915^a	19^a
Bemowo	61	42	23
Białołęka	78	28	35
Bielany	59	23	60
Mokotów	220	83	23
Ochota	130	27	27
Praga-Południe	163	59	38
Praga-Północ	32	4	273
Rembertów	3	2	124
Śródmieście	590	200	6
Targówek	66	24	56
Ursus	38	16	34
Ursynów	83	48	20
Wawer	56	19	41
Wesoła	19	–	–
Wilanów	71	4	55
Włochy	188	43	9
Wola	191	54	34
Żoliborz	18	9	48

a Łącznie z ofertami pracy spoza terenu Warszawy.

a Including job offers from outside Warsaw.

TABLES

Tablica 45. Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 45. Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Parki spacerowo-wypoczynkowe Strolling and recreational parks			Zieleńce Lawns			Zieleń uliczna Street greenery	Tereny zieleni osiedlo- wej Green areas of housing estates
		obiekty facilities	powierz- chnia area	przeciętna powierz- chnia 1 obiektu average area of a facility	obiekty facilities	powierz- chnia area	przeciętna powierz- chnia 1 obiektu average area of a facility		
				w ha in ha			w ha in ha		
1	M.st. Warszawa Warsaw	87	926,2	10,6	287	234,8	0,8	1439,4	2155,9
2	Bemowo	2	24,3	12,2	1	0,5	0,5	74,1	146,7
3	Białołęka	4	12,2	3,1	23	12,9	0,6	203,0	110,3
4	Bielany	7	32,2	4,6	17	23,8	1,4	22,0	135,8
5	Mokotów	10	114,4	11,4	35	34,3	1,0	189,6	457,2
6	Ochota	7	98,0	14,0	2	2,0	1,0	67,0	170,3
7	Praga-Południe	7	98,6	14,1	21	9,2	0,4	45,4	232,3
8	Praga-Północ	1	18,7	18,7	22	8,4	0,4	86,1	38,4
9	Rembertów	-	-	-	7	2,2	0,3	29,9	0,3
10	Śródmieście	17	158,7	9,3	66	66,2	1,0	96,4	58,2
11	Targówek	2	29,2	14,6	10	5,0	0,5	95,7	157,7
12	Ursus	4	14,5	3,6	7	6,9	1,0	17,5	65,6
13	Ursynów	6	93,4	15,6	3	1,7	0,6	138,0	214,3
14	Wawer	-	-	-	6	2,6	0,4	100,6	16,3
15	Wesoła	1	2,2	2,2	6	11,0	1,8	10,5	3,8
16	Wilanów	2	82,0	41,0	15	6,4	0,4	30,3	29,2
17	Włochy	6	32,7	5,4	14	6,2	0,4	18,5	124,0
18	Wola	5	63,4	12,7	16	19,6	1,2	118,7	133,7
19	Żoliborz	6	51,7	8,6	16	16,0	1,0	96,1	61,7

Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej Area of parks, lawns and housing estates			Żywo- płoty w metrach bieżących Hedges, length in metres	Nasadenia Planted		Ubytki Loss		Cmentarze Cemeteries		Lp. No.
w ha in ha	w % powierz- chni danej dzielnicy in % of area of given district	na 1 miesz- kańca w m ² per capita in m ²		drzew trees	krzewów bushes	drzew trees	krzewów w m ² bushes in m ²	obiekty facilities	powierz- chnia w ha area in ha	
				w szt. in units						
3316,8	6,4	18,5	732424	7292	114786	5142	4381	38	381,7	1
171,5	6,9	13,7	35101	105	615	110	-	-	-	2
135,4	1,9	10,5	35268	653	7532	213	-	1	3,9	3
191,8	5,9	14,6	36960	93	810	135	-	2	151,1	4
605,9	17,1	27,8	112221	1113	21710	614	-	3	9,5	5
270,3	27,8	32,8	36440	117	1578	346	-	-	-	6
340,1	15,2	18,8	73459	119	16172	530	1833	-	-	7
65,5	5,7	10,3	8661	690	6116	714	1237	-	-	8
2,5	0,1	1,0	6166	246	156	48	-	1	6,5	9
283,1	18,2	24,9	21495	794	25047	793	411	-	-	10
191,9	7,9	15,4	38633	404	7664	209	424	2	123,5	11
87,0	9,3	14,2	16168	139	2414	26	-	1	1,7	12
309,4	7,1	20,5	117921	279	7662	153	275	3	10,0	13
18,9	0,2	2,4	3069	485	235	150	32	4	15,0	14
17,0	0,7	6,6	430	-	-	65	-	3	3,1	15
117,6	3,2	27,9	12730	356	3556	54	-	2	4,8	16
162,8	5,7	37,3	6141	134	1771	164	-	3	11,4	17
216,7	11,3	15,3	143792	1224	10645	525	146	12	15,2	18
129,4	15,3	24,5	27769	341	1103	293	23	1	26,0	19

TABLES

Tablica 46. Ujęcia wody oligoceńskiej w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 46. Oligocene water intakes in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ujęcia wody oligoceńskiej Intakes of Oligocene water		
	studnie oligoceńskie oligocene wells	punkty czerpalne drawing points	
		czynne active	w tym ogólnodostępne of which public
M.st. Warszawa Warsaw	85	72	71
Bemowo	7	8	8
Białołęka	2	2	2
Bielany	10	7	7
Mokotów	9	5	5
Ochota	8	3	3
Praga-Południe	9	8	7
Praga-Północ	4	4	4
Rembertów	–	–	–
Śródmieście	10	10	10
Targówek	3	3	3
Ursus	4	5	5
Ursynów	3	3	3
Wawer	1	1	1
Wesoła	–	–	–
Wilanów	1	2	2
Włochy	4	3	3
Wola	6	4	4
Żoliborz	4	4	4

Źródło: dane Biura Ochrony Środowiska Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Environment Office of the Warsaw City Hall.

Tablica 47. Sklepy^a według form organizacyjnych w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 47. Shops^a by organizational form in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification		Ogółem ^b Total ^b	Domy towarowe i handlowe Department and trade stores	Supermarkety i hipermarkety Supermarkets and hypermarkets	Sklepy powszechne Universal stores	Sklepy wyspecjalizo- wane Specialized shops	Pozostałe sklepy Other shops
a – liczba sklepów number of shops	b – powierzchnia sprzedażowa w m ² sales floor in m ²						
M.st. Warszawa	a	4465	26	329	227	2724	926
Warsaw	b	1536550	51034	524060	48377	842525	49323
Bemowo	a	195	1	20	10	118	31
	b	86569	.	38415	2355	40922	1604
Białołęka	a	343	1	33	9	235	56
	b	130135	.	45126	1475	78389	2867
Bielany	a	243	3	20	9	136	53
	b	82223	4078	30759	1988	40345	2583
Mokotów	a	614	2	29	46	374	133
	b	133361	.	27515	10261	83371	7440
Ochota	a	221	1	13	5	144	50
	b	61537	.	14247	821	40371	2632
Praga-Południe	a	419	2	40	17	254	78
	b	153553	.	58434	3791	81822	3976
Praga-Północ	a	139	1	7	9	76	36
	b	32940	.	12490	2094	14714	2055
Rembertów	a	35	–	4	3	18	7
	b	6550	–	3217	.	2198	454
Śródmieście	a	743	5	25	37	470	186
	b	181985	7038	19924	7867	135119	10391
Targówek	a	269	2	25	7	163	53
	b	169162	.	50781	1505	93598	3126
Ursus	a	166	–	12	5	121	25
	b	37936	–	12123	1064	23323	1120
Ursynów	a	220	1	21	6	125	49
	b	78021	.	46786	1482	24687	2270
Wawer	a	123	1	20	7	61	24
	b	40662	.	17201	1421	19152	1218
Wesoła	a	63	–	9	9	34	9
	b	27346	–	17649	1486	7402	491
Wilanów	a	57	–	11	2	33	6
	b	18491	–	10128	.	7135	313
Włochy	a	161	2	18	9	98	29
	b	143774	.	61724	1943	76011	1440
Wola	a	369	2	19	27	222	82
	b	124134	.	55359	5884	54534	4512
Żoliborz	a	85	2	3	10	42	19
	b	28171	.	2182	1926	19432	831

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b W dalszym podziale według form organizacyjnych nie uwzględniono aptek.

a Units employing more than 9 persons. b Pharmacies were not further broken down by organizational form.

TABLES

Tablica 48. Sklepy^a według wybranych specjalizacji branżowych w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 48. Shops^a by selected branch specialization in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogólno- spożywcze General foodstuffs	Mięsne Meat	Piekarniczo- ciastkarskie Baker's and confectioner's products	Z kosmety- kami i wy- robami to- aletowymi With cosme- tics and toilet goods	Z wyrobami odzieżo- wymi With clothing products	Z obuwiem i wyrobami skórzanymi With footwear and leather products	Z meblami i sprzętem oświetle- niowym With furniture and lighting appliances	Z poja- zdami mechani- cznymi With motor vehicles
M.st. Warszawa Warsaw	632	178	291	334	745	226	167	146
Bemowo	29	11	14	15	26	6	4	12
Białołęka	47	11	15	20	90	30	13	9
Bielany	36	12	16	16	42	11	5	10
Mokotów	79	24	41	46	99	30	23	8
Ochota	27	10	15	13	47	14	6	6
Praga-Południe	64	21	32	33	69	20	9	23
Praga-Północ	18	9	13	10	12	5	4	7
Rembertów	7	5	3	2	4	-	-	2
Śródmieście	71	12	47	79	138	53	29	4
Targówek	38	12	18	16	27	10	27	11
Ursus	15	5	11	10	52	17	4	3
Ursynów	32	14	27	20	17	4	3	12
Wawer	34	5	3	8	15	5	2	9
Wesoła	16	6	3	4	10	1	3	3
Wilanów	13	2	3	5	4	-	-	2
Włochy	21	-	-	9	18	3	8	20
Wola	64	14	22	26	68	16	25	5
Żoliborz	21	5	8	2	7	1	2	-

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

a Units employing more than 9 persons.

Tablica 49. Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 49. Registered road vehicles, tractors and mopeds^a in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors								Moto- rowery Mopeds
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe ^b road trac- tors ^b	autobusy buses	motocykle motor- cycles	ciągniki rolnicze agricul- tural tractors	
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specjalne special					
M.st. Warszawa Warsaw	1638170	1370486	180355	10978	10611	5687	53603	6450	23287
Bemowo	104853	87386	11702	616	1108	216	3483	342	1660
Białołęka	69872	57121	7675	516	394	109	3738	319	1248
Bielany	106224	91451	10062	726	421	110	3214	240	1538
Mokotów	305138	254912	40068	1483	1406	289	6289	691	2896
Ochota	104895	88921	10544	766	1155	544	2642	323	986
Praga-Południe	163995	143179	12443	777	423	240	6111	822	1881
Praga-Północ	54159	46057	5703	216	307	39	1670	167	930
Rembertów	23573	19236	2881	368	162	18	809	99	476
Śródmieście	158729	132372	17805	1412	1365	920	3911	944	2328
Targówek	85803	70367	10767	411	541	154	3330	233	1583
Ursus	39641	33547	3862	243	210	73	1552	154	784
Ursynów	94601	78918	9141	577	552	279	4664	470	1705
Wawer	61399	50052	7479	460	301	113	2699	295	1408
Wesoła	16115	12848	1976	198	103	13	894	83	477
Wilanów	26345	21133	3019	287	241	19	1311	335	362
Włochy	54508	43981	7881	364	573	50	1442	217	741
Wola	114397	95100	12193	1229	995	337	3978	565	1708
Żoliborz	53923	43905	5154	329	354	2164	1866	151	576

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 278. b łącznie z ciągnikami balastowymi.

a See methodological notes on page 278. b Including ballast tractors.

TABLES

Tablica 50. Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski^a w 2019 r.Table 50. Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory^a in 2019

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors								Moto- rowery Mopeds
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe ^b road trac- tors ^b	autobusy buses	motocykle motor- cycles	ciągniki rolnicze agricul- tural tractors	
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specjalne special					
M.st. Warszawa Warsaw	167309	147096	14851	443	527	234	3898	260	998
Bemowo	9598	8298	991	37	8	4	241	19	138
Białołęka	4778	4099	228	16	14	–	410	11	39
Bielany	6079	5582	275	8	9	–	185	20	30
Mokotów	50875	44110	6115	93	109	8	402	38	366
Ochota	11668	9921	1284	44	106	32	248	33	23
Praga-Południe	11363	10266	706	17	17	11	324	22	41
Praga-Północ	6201	5320	723	13	9	2	131	3	17
Rembertów	4250	4009	128	16	10	1	81	5	5
Śródmieście	15776	14555	849	63	35	25	208	41	85
Targówek	4207	3609	374	13	13	1	190	7	24
Ursus	4680	4284	231	13	12	11	124	5	11
Ursynów	7646	6931	357	18	5	27	301	7	20
Wawer	7607	6986	422	18	5	2	170	4	19
Wesoła	838	677	67	13	4	1	70	6	5
Wilanów	3391	2830	431	20	1	–	105	4	9
Włochy	6745	5785	696	17	84	–	157	6	126
Wola	5661	4859	385	14	82	7	303	11	35
Żoliborz	5946	4975	589	10	4	102	248	18	5

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 278. b łącznie z ciągnikami balastowymi.

a See methodological notes on page 278. b Including ballast tractors.

Tablica 51. Zasoby mieszkaniowe^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 51. Dwelling stocks^a in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average	
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in dwellings	powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² useful floor area per dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	997054	3135183	58790151	3,14	59,0
Bemowo	60925	205737	3709257	3,38	60,9
Białołęka	66166	214728	4306494	3,25	65,1
Bielany	70233	218971	3765144	3,12	53,6
Mokotów	131896	412900	7443513	3,13	56,4
Ochota	49472	141118	2543790	2,85	51,4
Praga-Południe	103722	314772	5475385	3,03	52,8
Praga-Północ	35498	94713	1606267	2,67	45,2
Rembertów	10688	40335	811100	3,77	75,9
Śródmieście	77208	208818	3956635	2,70	51,2
Targówek	60741	195949	3318327	3,23	54,6
Ursus	30376	97952	1763353	3,22	58,1
Ursynów	74357	266303	5292846	3,58	71,2
Wawer	33598	142900	3382791	4,25	100,7
Wesoła	9460	43535	1058103	4,60	111,9
Wilanów	24694	92502	2231799	3,75	90,4
Włochy	25301	81596	1615573	3,23	63,9
Wola	99012	262299	4611036	2,65	46,6
Żoliborz	33707	100055	1898738	2,97	56,3

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

TABLES

Tablica 52. Mieszkania wyposażone w instalacje^a w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 52. Dwellings fitted with installations^a in 2019

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification a – w liczbach bezwzględnych in absolute numbers b – w % ogółu mieszkań In % of total dwellings		Mieszkania wyposażone w Dwellings fitted with installations				
		wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
M.st. Warszawa	a	994160	990260	979920	722802	956673
Warsaw	b	99,7	99,3	98,3	72,5	95,9
Bemowo	a	60842	60731	60677	40003	60595
	b	99,9	99,7	99,6	65,7	99,5
Białołęka	a	66052	65762	65610	36391	64979
	b	99,8	99,4	99,2	55,0	98,2
Bielany	a	70151	70084	69932	54670	69261
	b	99,9	99,8	99,6	77,8	98,6
Mokotów	a	131757	131593	131342	104209	129678
	b	99,9	99,8	99,6	79,0	98,3
Ochota	a	49472	49365	49254	41146	48873
	b	100,0	99,8	99,6	83,2	98,8
Praga-Południe	a	103632	103196	101246	74658	96207
	b	99,9	99,5	97,6	72,0	92,8
Praga-Północ	a	35222	34471	30460	28001	27212
	b	99,2	97,1	85,8	78,9	76,7
Rembertów	a	10289	10205	10007	7108	9110
	b	96,3	95,5	93,6	66,5	85,2
Śródmieście	a	77151	76868	76580	67389	74040
	b	99,9	99,6	99,2	87,3	95,9
Targówek	a	60468	60120	59479	46516	58426
	b	99,6	99,0	97,9	76,6	96,2
Ursus	a	30334	30269	30142	22293	29733
	b	99,9	99,6	99,2	73,4	97,9
Ursynów	a	74325	74244	74179	55051	73624
	b	100,0	99,8	99,8	74,0	99,0
Wawer	a	33118	32759	32278	23056	29918
	b	98,6	97,5	96,1	68,6	89,0
Wesoła	a	9337	9288	9201	7763	8647
	b	98,7	98,2	97,3	82,1	91,4
Wilanów	a	24572	24519	24468	7921	24206
	b	99,5	99,3	99,1	32,1	98,0
Włochy	a	24887	24635	23842	17998	21948
	b	98,4	97,4	94,2	71,1	86,7
Wola	a	98851	98453	97620	64733	96670
	b	99,8	99,4	98,6	65,4	97,6
Żoliborz	a	33700	33698	33603	23896	33546
	b	100,0	100,0	99,7	70,9	99,5

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 53. Nowe budynki mieszkalne^a oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r.
 Table 53. New buildings completed^a by forms of housing construction in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Budownictwo Construction			
		indywidualne private	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spółdzielcze cooperative	komunalne (gminne) municipal (gmina)
M.st. Warszawa Warsaw	1230	472	751	6	1
Bemowo	28	11	13	4	–
Białołęka	280	92	188	–	–
Bielany	30	23	6	1	–
Mokotów	38	9	29	–	–
Ochota	13	3	9	1	–
Praga-Południe	28	2	26	–	–
Praga-Północ	6	–	6	–	–
Rembertów	74	21	53	–	–
Śródmieście	1	1	–	–	–
Targówek	37	12	25	–	–
Ursus	44	17	27	–	–
Ursynów	133	40	93	–	–
Wawer	284	137	147	–	–
Wesoła	67	49	17	–	1
Wilanów	86	38	48	–	–
Włochy	44	16	28	–	–
Wola	32	1	31	–	–
Żoliborz	5	1	4	–	–

^a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania oraz budynków zbiorowego zamieszkania.

^a Excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence as well as residences for communities.

TABLES

Tablica 54. Mieszkania oddane do użytkowania w 2019 r.

Table 54. Dwellings completed in 2019

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings			Izby Rooms		Powierzchnia użytkowa w m ² Useful floor area in m ²	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych małżeństw per 1000 marriages contracted	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
M.st. Warszawa Warsaw	21599	12,1	2347	59122	33,2	1289540	59,7
Bemowo	1240	10,0	2455	3347	26,9	74390	60,0
Białołęka	3467	27,4	4876	9764	77,2	204898	59,1
Bielany	561	4,3	1022	1512	11,5	34957	62,3
Mokotów	1352	6,2	1176	3880	17,8	87492	64,7
Ochota	370	4,5	896	1110	13,4	24526	66,3
Praga-Południe	1439	8,0	1523	3789	21,0	77385	53,8
Praga-Północ	579	9,1	1524	1494	23,5	30795	53,2
Rembertów	451	18,5	3608	1274	52,2	28533	63,3
Śródmieście	100	0,9	122	220	1,9	5895	59,0
Targówek	1039	8,3	1752	2886	23,2	61173	58,9
Ursus	1347	22,3	3805	3480	57,5	71134	52,8
Ursynów	2033	13,5	2964	5949	39,4	135419	66,6
Wawer	735	9,5	1861	2736	35,2	69187	94,1
Wesoła	166	6,5	1122	700	27,4	17877	107,7
Wilanów	723	17,6	3427	2254	54,8	58162	80,4
Włochy	869	20,1	3714	2230	51,6	47881	55,1
Wola	4586	32,5	6656	11047	78,3	226223	49,3
Żoliborz	542	10,3	1825	1450	27,6	33613	62,0

Tablica 55. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r.

Table 55. Dwellings completed by forms of housing construction in 2019

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	21599	59122	1289540	59,7
indywidualne private	534	3031	103373	193,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	20682	55018	1164769	56,3
spółdzielcze cooperative	353	1017	20295	57,5
komunalne (gminne) municipal (gmina)	12	32	490	40,8
zakładowe company	18	24	613	34,1
dzielnice: districts:				
Bemowo	1240	3347	74390	60,0
indywidualne private	24	123	4003	166,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	998	2652	58395	58,5
spółdzielcze cooperative	218	572	11992	55,0
Białołęka	3467	9764	204898	59,1
indywidualne private	96	551	17594	183,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	3371	9213	187304	55,6
Bielany	561	1512	34957	62,3
indywidualne private	25	153	5970	238,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	503	1280	27590	54,9
spółdzielcze cooperative	33	79	1397	42,3
Mokotów	1352	3880	87492	64,7
indywidualne private	9	54	2394	266,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1343	3826	85098	63,4

TABLES

Tablica 55. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r. (cd.)

Table 55. Dwellings completed by forms of housing construction in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
dzielnice (cd.): districts (cont.):				
Ochota	370	1110	24526	66,3
indywidualne private	3	23	1255	418,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	271	734	16632	61,4
spółdzielcze cooperative	96	353	6639	69,2
Praga-Południe	1439	3789	77385	53,8
indywidualne private	3	17	403	134,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1436	3772	76982	53,6
Praga-Północ	579	1494	30795	53,2
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	579	1494	30795	53,2
Rembertów	451	1274	28533	63,3
indywidualne private	21	109	3099	147,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	430	1165	25434	59,1
Śródmieście	100	220	5895	59,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	82	196	5282	64,4
zakładowe company	18	24	613	34,1
Targówek	1039	2886	61173	58,9
indywidualne private	13	78	2502	192,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1026	2808	58671	57,2
Ursus	1347	3480	71134	52,8
indywidualne private	20	110	3560	178,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1327	3370	67574	50,9
Ursynów	2033	5949	135419	66,6
indywidualne private	41	246	8666	211,4
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1992	5703	126753	63,6

Tablica 55. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2019 r. (dok.)

Table 55. Dwellings completed by forms of housing construction in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
dzielnice (dok.): districts (cont.):				
Wawer	735	2736	69187	94,1
indywidualne private	150	837	26182	174,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	585	1899	43005	73,5
Wesoła	166	700	17877	107,7
indywidualne private	58	330	10644	183,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	96	338	6743	70,2
komunalne (gminne) municipal (gmina)	12	32	490	40,8
Wilanów	723	2254	58162	80,4
indywidualne private	41	245	11095	270,6
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	682	2009	47067	69,0
Włochy	869	2230	47881	55,1
indywidualne private	21	111	4396	209,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	848	2119	43485	51,3
Wola	4586	11047	226223	49,3
indywidualne private	1	6	280	280,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	4579	11028	225676	49,3
spółdzielcze cooperative	6	13	267	44,5
Żoliborz	542	1450	33613	62,0
indywidualne private	8	38	1330	166,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	534	1412	32283	60,5

TABLES

Tablica 56. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2019/20

Table 56. Pre-primary education in the 2019/20 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	Placówki Establishments	1131	67	109	77	137	45	85	20
2	Przedszkola Nursery schools	798	48	84	48	96	34	58	15
3	w tym specjalne of which special	16	-	1	1	4	1	1	1
4	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of primary schools	233	14	15	21	29	6	20	5
5	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	1	-	1	-	-	-	-	-
6	Punkty przedszkolne Pre-primary points	99	5	9	8	12	5	7	-
	Miejsca: Places:								
7	Przedszkola Nursery schools	65630	4592	7558	4770	6735	2599	6266	1689
8	w tym specjalne of which special	438	-	-	40	64	-	28	-
9	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	15	-	15	-	-	-	-	-
10	Punkty przedszkolne Pre-primary points	1376	56	129	201	169	25	105	-
11	Dzieci Children	81557	6151	8721	5716	8624	3253	7209	1853
	w tym w wieku: of which at the age of:								
12	3–6 lat	79468	6003	8466	5620	8412	3147	7071	1811
13	3–5	61319	4615	6557	4364	6521	2401	5505	1363
14	5	20350	1529	2141	1465	2159	821	1796	464
15	6 lat	18149	1388	1909	1256	1891	746	1566	448
16	Przedszkola Nursery schools	70853	4796	7896	4968	7466	3050	6535	1676
17	w tym specjalne of which special	475	-	15	39	88	16	27	31
	w tym w wieku: of which at the age of:								
18	3–6 lat	69291	4687	7711	4915	7306	2968	6436	1647
19	3–5	58306	3834	6367	4261	6109	2285	5408	1357
20	5	19222	1211	2108	1434	1989	778	1761	458
21	6 lat	10985	853	1344	654	1197	683	1028	290

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
14	66	66	46	99	62	26	57	43	78	34	1
10	50	45	35	71	48	19	36	31	48	22	2
-	2	-	-	1	2	-	-	1	1	-	3
3	15	15	9	16	10	7	12	7	24	5	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
1	1	6	2	12	4	-	9	5	6	7	6
1314	3589	4122	1863	5905	3310	1133	2237	1948	4071	1929	7
-	63	-	-	43	134	-	-	24	42	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	23	25	164	24	-	161	84	90	120	10
1217	3873	5142	3527	6920	4119	1492	3835	2482	5273	2150	11
1191	3736	5013	3444	6742	3995	1449	3728	2401	5136	2103	12
858	2922	3880	2616	5181	3011	1092	2906	1883	4022	1622	13
321	950	1272	859	1726	986	352	1006	632	1312	559	14
333	814	1133	828	1561	984	357	822	518	1114	481	15
1138	3536	4300	2842	6386	3449	1240	3258	2228	4225	1864	16
-	62	-	-	32	109	-	-	13	43	-	17
1113	3430	4214	2775	6243	3353	1203	3179	2159	4123	1829	18
852	2885	3592	2596	5091	2669	1079	2678	1838	3952	1453	19
319	928	1137	848	1691	888	343	925	612	1282	510	20
261	545	622	179	1152	684	124	501	321	171	376	21

TABLES

Tablica 56. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2019/20 (dok.)

Table 56. Pre-primary education in the 2019/20 school year (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
	Dzieci (dok.) Children (cont.)								
1	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of primary schools	9080	1275	688	645	905	90	580	177
	w tym w wieku: of which at the age of:								
2	5 lat	795	304	8	6	98	21	21	6
3	6 lat	7002	526	556	598	659	51	527	158
4	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	9	-	9	-	-	-	-	-
5	Punkty przedszkolne Pre-primary points	1615	80	128	103	253	113	94	-
	Dzieci w placówkach wycho- wania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku: Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:								
6	3–6 lat	1015	990	1046	1125	979	1034	979	811
7	3–5	1022	1014	1052	1144	984	1045	999	794
8	5	1062	1016	1065	1177	1067	1068	996	842
9	6 lat	991	918	1025	1066	960	1000	916	870
	Dzieci w przedszkolach na Children attending nursery schools per								
	1000 dzieci w wieku: 1000 children aged:								
10	3–6 lat	885	773	952	984	850	975	891	738
11	3–5 lat	972	842	1021	1117	922	995	981	790
12	1 przedszkole nursery school	89	100	94	104	78	90	113	112
13	100 miejsc 100 places	108	104	104	104	111	117	104	99

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
73	335	707	674	426	569	252	399	216	978	91	1
-	22	99	11	11	81	9	56	13	24	5	2
72	269	491	649	402	297	233	304	195	938	77	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
6	2	135	11	108	101	-	178	38	70	195	5
1131	1025	1015	1042	1041	1088	1199	1121	1097	865	900	6
1096	1054	1029	1033	1068	1066	1199	1141	1088	860	875	7
1216	1094	1064	1053	1080	1100	1285	1256	1179	914	967	8
1233	932	970	1074	960	1163	1198	1057	1129	886	998	9
1057	941	853	840	964	913	995	956	986	695	783	10
1088	1040	953	1025	1049	945	1184	1051	1062	845	784	11
114	71	96	81	90	72	65	91	72	88	85	12
87	99	104	153	108	104	109	146	114	104	97	13

TABLES

Tablica 57. Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2019/20

Table 57. Schools for children and youth in the 2019/20 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – szkoły schools b – uczniowie pupils c – absolwenci ¹ graduates ¹	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	
	Szkoły: Schools:									
1	Podstawowe Primary	a	400	15	26	28	50	16	29	14
2		b	145177	10280	14725	10202	15354	5330	12317	3560
3		c	16789	1069	1661	1389	1719	502	1348	465
4	Gimnazja Lower secondary	c	14777	783	1327	1273	1559	621	1095	247
5	Specjalne przysposabia- jące do pracy	a	12	–	1	–	2	1	2	1
6	Special job-training	b	331	–	11	–	32	2	82	45
7		c	87	–	7	–	5	–	14	13
8	Branżowe I stopnia ² Stage I sectoral vocational schools ²	a	27	–	–	–	2	1	5	2
9		b	2891	–	–	–	526	139	445	306
10		c	453	–	–	–	68	13	62	57
11	Licea ogólnokształcące General secondary	a	179	5	1	13	29	9	12	8
12		b	61205	814	840	5809	9489	4456	4942	2486
13		c	11414	101	131	997	1827	815	1084	460
14	Technika Technical secondary	a	54	–	–	4	5	4	9	5
15		b	24067	–	–	1647	2985	2336	2527	1899
16		c	3321	–	–	290	417	287	292	234
17	Artystyczne ogólno- kształcące ³	a	6	–	–	–	–	–	–	–
18	General art ³	b	801	–	–	–	–	–	–	–
19		c	89	–	–	–	–	–	–	–

1 Absolwenci z roku szkolnego 2018/19. 2 Dane dotyczą absolwentów zasadniczych szkół zawodowych; patrz uwagi metodologiczne do działu

1 Graduates from the 2018/19 school year. 2 Data concern graduates of basic vocational schools; see methodological notes to the chapter

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
8	28	26	10	34	30	10	16	15	32	13	1
2390	8425	9534	6094	13817	8536	3007	5355	3980	8730	3541	2
275	1194	1105	595	1742	1044	352	398	420	1050	461	3
166	1401	961	497	1347	766	334	212	527	1199	462	4
-	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	5
-	120	-	-	-	39	-	-	-	-	-	6
-	38	-	-	-	10	-	-	-	-	-	7
-	5	1	1	-	1	-	-	-	7	2	8
-	353	303	78	-	8	-	-	-	546	187	9
-	108	39	14	-	-	-	-	-	62	30	10
1	29	7	2	11	10	4	4	6	20	8	11
498	11636	2870	402	2477	1353	569	498	1139	8143	2784	12
77	2472	414	55	389	132	80	70	47	1687	576	13
-	10	2	1	-	-	-	-	1	9	4	14
-	4334	1018	589	-	-	-	-	499	4087	2146	15
-	634	78	25	-	-	-	-	110	615	339	16
-	3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	17
-	334	-	-	-	-	-	-	-	310	157	18
-	7	-	-	-	-	-	-	-	59	23	19

„Edukacja i wychowanie” na str. 281. 3 Dające uprawnienia zawodowe.

„Education” on page 281. 3 Leading to professional certification.

TABLES

Tablica 58. Szkoły dla dorosłych oraz szkoły policealne w roku szkolnym 2019/20

Table 58. Schools for adults and post-secondary schools in the 2019/20 school year

Dzielnice Districts	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary			Licea ogólnokształcące General secondary			Policealne Post-secondary		
	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^a graduates ^a
M.st. Warszawa Warsaw	5	298	36	2	50	123	30	5381	1670	83	15288	3262
Białołęka	-	-	-	-	-	-	2	113	-	-	-	-
Bielany	-	-	-	-	-	-	1	111	35	1	64	19
Mokotów	-	-	-	-	-	-	3	244	47	3	182	15
Ochota	1	114	10	1	29	29	2	339	89	2	724	52
Praga-Południe	1	58	9	-	-	31	4	962	308	9	756	359
Praga-Północ	-	-	-	-	-	-	2	117	55	11	1192	351
Śródmieście	2	16	-	-	-	33	6	2008	612	36	8716	1873
Targówek	-	-	-	-	-	-	3	252	104	5	787	44
Ursus	-	-	-	-	-	-	1	17	14	-	-	-
Ursynów	-	-	-	-	-	-	1	441	219	2	123	49
Wesoła	-	-	-	-	-	-	1	21	9	1	3	1
Wola	1	110	17	1	21	30	4	756	149	9	2600	460
Żoliborz	-	-	-	-	-	-	-	-	29	4	141	23

a Absolwenci z roku szkolnego 2018/19.

a Graduates from the 2018/19 school year.

Tablica 59. Średnie wyniki egzaminu (w %) ósmoklasisty w 2019 r.
 Table 59. Average results (in %) of eighth-grader exam in 2019

Dzielnice Districts	Język polski Polish language	Matematyka Mathematics	Język angielski English language
M.st. Warszawa Warsaw	73,5	59,0	77,5
Bemowo	74,2	59,7	80,8
Białołęka	74,7	59,7	79,8
Bielany	73,6	59,0	77,2
Mokotów	72,0	58,2	77,3
Ochota	73,3	60,5	76,7
Praga-Południe	70,4	56,3	74,5
Praga-Północ	63,5	44,6	61,3
Rembertów	69,5	53,4	71,5
Śródmieście	73,4	60,1	80,3
Targówek	75,6	55,4	73,6
Ursus	75,7	61,3	79,9
Ursynów	80,2	68,4	85,4
Wawer	72,5	59,7	76,7
Wesoła	76,8	58,6	76,5
Wilanów	74,8	60,6	82,9
Włochy	71,9	59,0	78,5
Wola	68,4	53,4	69,8
Żoliborz	75,4	62,3	78,9

U w a g a. Dane dotyczą uczniów bez dysfunkcji przystępujących do egzaminu w kwietniu i czerwcu 2019 r.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

N o t e. Data refer to students without dysfunction taking the exam in April and June 2019.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

TABLES

Tablica 60. Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2019 r.
 Table 60. Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2019

Dzielnice Districts	Część humanistyczna Humanistic component		Część matematyczno- -przyrodnicza Mathematical and natural component		Język angielski ^a English language ^a	
	język polski Polish language	historia i wie- dza o społe- czeństwie history and civics	matematyka mathematics	przedmioty przyrodnicze natural sciences	poziom level	
					podstawowy basic	rozszerzony extended
M.st. Warszawa Warsaw	72,3	68,3	56,2	59,0	83,9	72,4
Bemowo	74,3	67,9	52,8	56,2	83,9	71,2
Białołęka	71,9	68,3	57,1	59,9	86,2	75,7
Bielany	73,0	69,5	58,4	61,4	84,5	72,5
Mokotów	71,4	68,5	56,5	60,0	84,8	74,7
Ochota	71,9	67,0	57,8	60,1	84,5	73,4
Praga-Południe	71,4	66,8	53,5	55,8	81,0	67,3
Praga-Północ	63,5	59,0	43,7	50,3	71,5	57,1
Rembertów	63,9	60,4	42,7	52,9	72,9	54,8
Śródmieście	75,3	71,7	60,3	61,5	85,9	76,0
Targówek	68,6	63,3	50,2	53,6	76,5	62,7
Ursus	69,9	64,7	53,6	56,4	80,9	67,0
Ursynów	75,4	71,0	60,4	62,1	89,1	79,2
Wawer	70,4	69,2	56,5	60,5	81,8	69,6
Wesoła	72,7	69,8	55,2	58,7	83,5	72,6
Wilanów	73,8	69,0	58,4	58,9	88,4	77,5
Włochy	71,6	67,8	56,3	59,6	88,6	78,3
Wola	71,9	68,4	55,6	57,8	82,0	70,0
Żoliborz	77,7	71,1	58,5	61,9	87,3	76,5

a Ponad 96% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane dotyczą uczniów bez dysfunkcji przystępujących do egzaminu w kwietniu i czerwcu 2019 r.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a More than 96% of students taking exam in a modern foreign language chose English.

N o t e. Data refer to students without dysfunction taking the exam in April and June 2019.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Tablica 61. Studenci uczelni¹ w roku akademickim 2019/20Table 61. Students of higher education institutions¹ in the 2019/20 academic year

Wyszczególnienie Specification a – według faktycznej lokalizacji zamiejscowych jednostek orga- nizacyjnych the actual place of residence of organizational units in another location b – według siedziby uczelni macie- rzystej the location of home institution		Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	219335	119698	133139	72163	86196	47535
Warsaw²	b	224276	122893	136504	74268	87772	48625
Bemowo	a	8066	1956	6731	1631	1335	325
	b	8066	1956	6731	1631	1335	325
Białołęka	a	1859	800	-	-	1859	800
	b	1859	800	-	-	1859	800
Bielany	a	13453	7872	9942	5626	3511	2246
	b	14758	8443	11247	6197	3511	2246
Mokotów	a	18280	9572	10147	5058	8133	1514
	b	18284	9576	10147	5058	8137	4518
Ochota	a	18927	15606	12705	10150	6222	5456
	b	19335	15984	12705	10150	6630	5834
Praga-Południe	a	8903	6666	4469	3208	4434	3458
	b	15267	11554	7296	5333	7971	6221
Praga-Północ ²	a	17223	8710	5353	2501	11870	6209
	b	17827	9043	5353	2501	12474	6542
Rembertów	a	2999	1192	1885	829	1114	363
	b	2999	1192	1885	829	1114	363
Śródmieście	a	81104	41539	57142	29979	23962	11560
	b	83301	42390	58489	30616	24812	11774
Targówek	a	3023	1659	407	203	2616	1456
	b	3023	1659	407	203	2616	1456
Ursynów	a	22574	12702	16363	9406	6211	3296
	b	23414	13309	16374	9410	7040	3899
Włochy	a	84	55	-	-	84	55
	b	-	-	-	-	-	-
Wola	a	18151	9578	6333	2913	11818	6665
	b	12067	5788	4208	1681	7859	4107
Żoliborz	a	4689	1791	1662	659	3027	1132
	b	4076	1199	1662	659	2414	540

1 łącznie z cudzoziemcami. 2 łącznie z 297 studentami trzech wydziałów zamiejscowych za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreigners. 2 Including 297 students of three basic branch sections located abroad, reported in a place of residence of home institution.

TABLES

Tablica 62. Absolwenci uczelni¹ w 2019 r.Table 62. Graduates of higher education institutions¹ in 2019

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	50621	31059	32247	19449	18374	11610
Warsaw²	b	51197	31227	33007	19860	18190	11367
Bemowo	a	2120	652	1785	546	335	106
	b	2120	652	1785	546	335	106
Białołęka	a	537	338	-	-	537	338
	b	537	338	-	-	537	338
Bielany	a	3394	2218	2689	1738	705	480
	b	3837	2430	3127	1949	710	481
Mokotów	a	5337	3077	3472	1939	1865	1138
	b	5337	3077	3472	1939	1865	1138
Ochota	a	4583	4030	3036	2606	1547	1424
	b	4784	4218	3045	2615	1739	1603
Praga-Południe	a	1401	1116	661	503	740	613
	b	2458	1946	1043	798	1415	1148
Praga-Północ ²	a	3035	1663	937	493	2098	1170
	b	3181	1743	937	493	2244	1250
Rembertów	a	1240	537	763	340	477	197
	b	1240	537	763	340	477	197
Śródmieście	a	17569	10308	13315	7672	4254	2636
	b	18180	10599	13703	7888	4477	2711
Targówek	a	318	233	134	120	184	113
	b	318	233	134	120	184	113
Ursynów	a	5663	3627	4015	2683	1648	944
	b	5663	3627	4015	2683	1648	944
Włochy	a	49	26	-	-	49	26
	b	-	-	-	-	-	-
Wola	a	3770	2481	1094	705	2676	1776
	b	2409	1538	637	385	1772	1153
Żoliborz	a	1605	753	346	104	1259	649
	b	1133	289	346	104	787	185

1 łącznie z cudzoziemcami. 2 łącznie z 10 absolwentami wydziału zamiejscowego za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreigners. 2 Including 10 graduates of basic branch section located abroad, reported in a place of residence of home institution.

Tablica 63. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 63. Out-patient health care in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarzy i lekarzy dentyków ^a Doctors and dentists practices ^a	Porady udzielone ^b (w ciągu roku) Consultations provided ^b (during the year)	
			ogółem total	w tym lekarskie of which medical
M.st. Warszawa Warsaw	1412	16	23465535	20362341
Bemowo	48	1	807887	683611
Białołęka	45	1	822653	723913
Bielany	69	–	958048	847760
Mokotów	207	1	4135486	3559488
Ochota	96	–	1721936	1577494
Praga-Południe	134	2	2096457	1832449
Praga-Północ	50	–	1069763	979812
Rembertów	7	–	118239	104060
Śródmieście	211	1	3803967	3167005
Targówek	60	–	915208	821916
Ursus	32	–	506542	393972
Ursynów	126	5	1794696	1563056
Wawer	42	3	795866	743116
Wesoła	16	–	186582	171164
Wilanów	43	1	544348	427961
Włochy	22	–	549464	461595
Wola	153	1	2027716	1779737
Żoliborz	51	–	610677	524232

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; patrz uwagi metodologiczne na str. 286.

a Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals; see methodological notes on page 286.

TABLES

Tablica 64. Porady udzielone^a przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2019 r.Table 64. Consultations provided^a by basic health care by age and sex of patients in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	5865622	3454320	1403279	2143812
Bemowo	350711	198668	112915	111258
Białołęka	400497	222910	163173	65983
Bielany	335492	199983	76024	130931
Mokotów	626223	370818	105964	282207
Ochota	289447	177722	66791	110104
Praga-Południe	638543	380333	146060	249911
Praga-Północ	328469	195638	61222	119598
Rembertów	66025	35291	13257	24953
Śródmieście	521930	325100	59361	245624
Targówek	316093	185635	71497	130874
Ursus	246387	140788	76044	75579
Ursynów	466785	274346	126300	155956
Wawer	294742	169490	68377	99392
Wesoła	132374	74252	38935	37662
Wilanów	130886	69587	58007	33319
Włochy	120091	73762	26198	45896
Wola	455052	271022	104601	160813
Żoliborz	145875	88975	28553	63752

^a łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów; patrz uwagi metodologiczne na str. 286.

^a Including consultations paid by patients in out-patient departments; see methodological notes on page 286.

Tablica 65. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2019 r.
 Table 65. Consultations provided^a by doctor specialists by sex and age of patients in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	14496719	8943292	2117327	3394658
Bemowo	332900	211727	47584	121598
Białołęka	323416	206190	78138	36317
Bielany	512268	320425	82219	155249
Mokotów	2933265	1798459	426135	559680
Ochota	1288047	773039	196058	328427
Praga-Południe	1193906	747375	209359	324180
Praga-Północ	651343	372174	70002	190884
Rembertów	38035	25391	2173	14868
Śródmieście	2645075	1676676	285291	589727
Targówek	505823	330975	49076	171053
Ursus	147585	89427	19396	29547
Ursynów	1096271	696059	95708	300904
Wawer	448374	243392	176244	128609
Wesoła	38790	24595	3131	10926
Wilanów	297075	194498	60160	22838
Włochy	341504	186685	85014	31540
Wola	1324685	821078	166869	261160
Żoliborz	378357	225127	64770	117151

^a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

^a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in out-patient departments.

TABLES

Tablica 66. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2019 r.
 Table 66. Consultations provided^a by doctor specialists by specialization in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics							
		chirurgicznych surgical	dermatologicznych dermatological	ginekologiczno- -położniczych gynaecological- -obstetric	kardiologicznych cardiological	neurologicznych neurological	okulistycznych ophthalmological	otolaryngologicznych otolaryngological	pediatrycznych paediatric
M.st. Warszawa Warsaw	14496719	2018669	784449	1677515	767070	578507	1484170	779983	643027
Bemowo	332900	40479	13049	38089	16359	11496	33210	14967	20915
Białołęka	323416	39679	15526	51379	15186	12245	28124	15704	31604
Bielany	512268	62494	11700	66530	23721	18082	47143	19458	34475
Mokotów	2933265	321284	183595	313349	126352	118187	304694	166726	151110
Ochota	1288047	254241	86410	104461	67794	56496	120674	84626	44273
Praga-Południe	1193906	192440	62736	147033	80677	48755	112695	46195	68035
Praga-Północ	651343	95564	36296	54416	24816	44102	91570	32181	13787
Rembertów	38035	4099	3435	7716	135	2564	2421	4088	183
Śródmieście	2645075	367399	141494	346591	154377	101947	332286	155445	74067
Targówek	505823	91053	18616	77260	36931	18318	41396	45956	6542
Ursus	147585	9009	12803	26276	9384	8770	18526	10043	6254
Ursynów	1096271	132575	55613	139804	35387	28094	90635	29688	28659
Wawer	448374	58479	20391	28054	93834	23614	34547	41051	3666
Wesoła	38790	8763	5713	6649	6314	2825	1175	923	705
Wilanów	297075	25342	32496	53662	7780	7839	26369	15108	31392
Włochy	341504	53564	5817	23921	7179	3157	5392	982	70273
Wola	1324685	197617	58384	161177	40250	53687	162918	62118	39568
Żoliborz	378357	64588	20375	31148	20594	18329	30395	34724	17519

a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 67. Porady udzielone^a przez lekarzy dentyistów według płci i wieku pacjentów w 2019 r.
 Table 67. Consultations provided^a by dentists by sex and age of patients in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	3103194	1776829	642358	519369
Bemowo	124276	67509	37007	23188
Białołęka	98740	54337	25833	8656
Bielany	110288	63371	26343	20024
Mokotów	575998	319694	91153	87440
Ochota	144442	82610	29131	30138
Praga-Południe	264008	150184	65375	51419
Praga-Północ	89951	53841	14907	15372
Rembertów	14179	7619	2823	2837
Śródmieście	636962	377294	104011	110975
Targówek	93292	54008	18411	19146
Ursus	112570	61218	22521	14920
Ursynów	231640	131046	66477	40286
Wawer	52750	29945	16003	10261
Wesoła	15418	8106	1891	3975
Wilanów	116387	70172	23568	24500
Włochy	87869	50458	15589	8534
Wola	247979	141907	57252	36291
Żoliborz	86445	53510	24063	11407

a łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments.

TABLES

Tablica 68. Porady udzielone^a przez lekarzy dentyistów według specjalizacji w 2019 r.
 Table 68. Consultations provided^a by dentists by specialization in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics			
		stomatologicz- nych dental	chirurgii stomatologicznej dental surgery	protetyki stomatologicznej dental prosthetics	ortodontycznych orthodontics
M.st. Warszawa Warsaw	3103194	2102312	250368	262198	353861
Bemowo	124276	98097	4556	5552	8862
Białołęka	98740	75157	9679	3651	6294
Bielany	110288	83990	6927	5277	6022
Mokotów	575998	355084	44874	59028	33221
Ochota	144442	84486	23246	14643	13795
Praga-Południe	264008	181428	17828	24496	15909
Praga-Północ	89951	63025	6902	7103	5167
Rembertów	14179	12771	663	745	–
Śródmieście	636962	427454	67951	58774	44632
Targówek	93292	73410	5246	5185	2074
Ursus	112570	90782	6575	5991	2109
Ursynów	231640	139515	20611	28024	24300
Wawer	52750	42958	4929	1657	1493
Wesoła	15418	14593	460	300	–
Wilanów	116387	85189	2650	9365	7472
Włochy	87869	53844	6707	7749	5765
Wola	247979	163544	15152	17923	29102
Żoliborz	86445	56985	5412	6735	8817

a łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 69. Apteki ogólnodostępne w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 69. Generally available pharmacies in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Apteki Pharmacies	Farmaceuci Pharmacists		Ludność na 1 aptekę Population per pharmacy
		ogółem total	w tym kobiety of which females	
M.st. Warszawa Warsaw	616	1702	1466	2907
Bemowo	33	95	87	3791
Białołęka	31	80	66	4165
Bielany	36	105	92	3655
Mokotów	79	215	184	2763
Ochota	32	91	76	2578
Praga-Południe	70	185	158	2583
Praga-Północ	26	69	52	2442
Rembertów	8	14	11	3064
Śródmieście	65	203	179	1749
Targówek	37	100	86	3378
Ursus	13	40	37	4716
Ursynów	52	147	130	2910
Wawer	28	63	58	2794
Wesoła	7	17	17	3685
Wilanów	14	44	39	3010
Włochy	12	36	29	3634
Wola	55	145	119	2571
Żoliborz	18	53	46	2933

TABLES

Tablica 70. Żłobki i kluby dziecięce w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 70. Nurseries and children's clubs in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Placówki Centres	Miejsca Places	Dzieci Children	Dzieci przebywające (w ciągu roku) Children staying (during the year)
Ogółem Total				
M.st. Warszawa Warsaw	400	15982	14266	22119
Bemowo	30	941	881	1286
Białołęka	53	1870	1556	2382
Bielany	25	1199	1146	1842
Mokotów	36	1719	1487	2346
Ochota	14	630	551	883
Praga-Południe	34	1498	1486	2299
Praga-Północ	8	392	349	584
Rembertów	4	188	196	309
Śródmieście	13	823	643	1098
Targówek	20	919	878	1337
Ursus	16	652	640	925
Ursynów	32	1167	983	1504
Wawer	16	637	598	917
Wesoła	8	289	227	315
Wilanów	23	720	544	808
Włochy	15	495	419	696
Wola	34	1342	1235	1858
Żoliborz	19	501	447	730
Żłobki Nurseries				
M.st. Warszawa Warsaw	366	15462	13793	21396
Bemowo	22	804	759	1099
Białołęka	53	1835	1523	2334
Bielany	25	1192	1139	1829
Mokotów	36	1628	1406	2232
Ochota	14	617	538	863
Praga-Południe	34	1474	1457	2251
Praga-Północ	8	392	349	584
Rembertów	4	188	196	309

Tablica 70. Żłobki i kluby dziecięce w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 70. Nurseries and children's clubs in 2019 (cont.)

As of 31 December

Dzielnice Districts	Placówki Centres	Miejsca Places	Dzieci Children	Dzieci przebywające (w ciągu roku) Children staying (during the year)
Żłobki (dok.) Nurseries (cont.)				
Śródmieście	13	823	643	1098
Targówek	20	919	878	1337
Ursus	12	562	566	813
Ursynów	32	1167	983	1504
Wawer	16	637	598	917
Wesoła	7	279	217	302
Wilanów	21	691	523	769
Włochy	15	495	419	696
Wola	29	1273	1167	1762
Żoliborz	18	486	432	697
Kluby dziecięce Children's clubs				
M.st. Warszawa Warsaw	34	520	473	723
Bemowo	8	137	122	187
Białołęka	3	35	33	48
Bielany	1	7	7	13
Mokotów	6	91	81	114
Ochota	1	13	13	20
Praga-Południe	2	24	29	48
Praga-Północ	-	-	-	-
Rembertów	-	-	-	-
Śródmieście	-	-	-	-
Targówek	-	-	-	-
Ursus	4	90	74	112
Ursynów	-	-	-	-
Wawer	-	-	-	-
Wesoła	1	10	10	13
Wilanów	2	29	21	39
Włochy	-	-	-	-
Wola	5	69	68	96
Żoliborz	1	15	15	33

TABLES

Tablica 71. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2019 r.Table 71. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2019**A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze**

A. Care and education centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- -terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
M.st. Warszawa Warsaw	a	49	41	2	1	5
	b	703	590	57	31	25
	c	95	90	-	5	-
Bemowo	a	3	3	-	-	-
	b	35	35	-	-	-
	c	2	2	-	-	-
Białołęka	a	5	4	-	-	1
	b	83	78	-	-	5
	c	3	3	-	-	-
Bielany	a	3	3	-	-	-
	b	57	57	-	-	-
	c	27	27	-	-	-
Mokotów	a	7	6	1	-	-
	b	87	59	28	-	-
	c	11	11	-	-	-
Ochota	a	5	3	-	1	1
	b	97	63	-	31	3
	c	21	16	-	5	-
Praga-Południe	a	2	2	-	-	-
	b	22	22	-	-	-
	c	3	3	-	-	-
Praga-Północ	a	5	4	-	-	1
	b	62	58	-	-	4
	c	4	4	-	-	-

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 287.

1 See methodological notes on page 287.

Tablica 71. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2019 r. (cd.)Table 71. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2019 (cont.)**A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze (dok.)**

A. Care and education centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- -terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
c – wolontariusze volunteers						
Rembertów	a	1	1	-	-	-
	b	10	10	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Śródmieście	a	5	4	-	-	1
	b	76	71	-	-	5
	c	8	8	-	-	-
Targówek	a	2	2	-	-	-
	b	22	22	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Ursus	a	1	1	-	-	-
	b	12	12	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Wawer	a	1	1	-	-	-
	b	24	24	-	-	-
	c	1	1	-	-	-
Wesoła	a	1	-	-	-	1
	b	8	-	-	-	8
	c	-	-	-	-	-
Wola	a	4	4	-	-	-
	b	49	49	-	-	-
	c	11	11	-	-	-
Żoliborz	a	4	3	1	-	-
	b	59	30	29	-	-
	c	4	4	-	-	-

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 287.

1 See methodological notes on page 287.

TABLES

Tablica 71. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2019 r. (cd.)Table 71. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2019 (cont.)**B. Placówki wsparcia dziennego**

B. Day-support centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonych formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)						c – wolontariusze volunteers
M.st. Warszawa Warsaw	a	83	37	21	2	23
	b	2630	1040	647	56	887
	c	424	129	201	5	89
Bemowo	a	3	1	1	–	1
	b	110	30	50	–	30
	c	19	1	4	–	14
Białołęka	a	2	1	–	–	1
	b	76	41	–	–	35
	c	2	2	–	–	–
Bielany	a	6	1	3	–	2
	b	290	54	146	–	90
	c	14	4	9	–	1
Mokotów	a	6	3	1	–	2
	b	159	50	42	–	67
	c	6	3	3	–	–
Ochota	a	3	1	1	–	1
	b	90	40	20	–	30
	c	23	18	5	–	–
Praga-Południe	a	5	1	1	1	2
	b	175	40	30	35	70
	c	16	1	–	5	10
Praga-Północ	a	15	8	2	1	4
	b	393	163	55	21	154
	c	73	23	17	–	33
Rembertów	a	1	1	–	–	–
	b	20	20	–	–	–
	c	–	–	–	–	–

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 287.

1 See methodological notes on page 287.

Tablica 71. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2019 r. (dok.)
 Table 71. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2019 (cont.)

B. Placówki wsparcia dziennego (dok.)
 B. Day-support centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonych formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)						c – wolontariusze volunteers
Śródmieście	a	8	2	5	–	1
	b	257	62	111	–	84
	c	127	20	104	–	3
Targówek	a	3	3	–	–	–
	b	115	115	–	–	–
	c	7	7	–	–	–
Ursus	a	4	3	–	–	1
	b	88	70	–	–	18
	c	21	19	–	–	2
Ursynów	a	5	–	4	–	1
	b	160	–	120	–	40
	c	30	–	26	–	4
Wawer	a	5	4	–	–	1
	b	150	100	–	–	50
	c	–	–	–	–	–
Wesoła	a	4	3	–	–	1
	b	105	75	–	–	30
	c	–	–	–	–	–
Wilanów	a	–	–	–	–	–
	b	–	–	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Włochy	a	1	–	–	–	1
	b	30	–	–	–	30
	c	4	–	–	–	4
Wola	a	7	2	3	–	2
	b	206	59	73	–	74
	c	71	23	33	–	15
Żoliborz	a	5	3	–	–	2
	b	206	121	–	–	85
	c	11	8	–	–	3

¹ Patrz uwagi metodologiczne na str. 287.

¹ See methodological notes on page 287.

TABLES

Tablica 72. Pomoc społeczna stacjonarna w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 72. Stationary social welfare in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Domy i zakłady Homes and facilities		Miejsca Places	Mieszkańcy Residents
	ogółem total	w tym domy of which homes		
M.st. Warszawa Warsaw	51	19	3740	3446
Bemowo	1	1	180	180
Białołęka	6	1	480	401
Bielany	1	1	200	200
Mokotów	4	1	363	337
Ochota	3	2	184	186
Praga-Południe	3	2	217	207
Praga-Północ	4	1	210	194
Śródmieście	6	3	405	395
Targówek	2	–	251	202
Ursus	2	–	135	127
Ursynów	1	–	60	30
Wawer	7	4	332	330
Wesoła	2	1	26	26
Wilanów	1	–	20	12
Włochy	2	–	79	79
Wola	6	2	598	540

Tablica 73. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2019 r.
 Table 73. Social assistance benefits^a in 2019

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		positek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Korzystający Beneficiaries									
M.st. Warszawa Warsaw	31124^b	18129^b	7083	3505	15851	17800^b	9171	7103	437
Bemowo	912	553	172	87	502	451	195	282	4
Białołęka	1116	761	226	73	694	403	276	113	17
Bielany	2043	1311	423	82	1158	1222	828	412	34
Mokotów	4230	2276	856	159	2019	2609	1526	1173	85
Ochota	1308	645	310	103	555	878	466	484	25
Praga-Południe	2926	1757	914	310	1457	1520	731	864	28
Praga-Północ	2299	1500	730	569	1299	1028	598	387	67
Rembertów	474	322	119	93	242	213	182	57	3
Śródmieście	2578	1401	615	193	1463	1957	742	788	44
Targówek	2382	1523	602	310	1333	1186	776	412	29
Ursus	848	516	180	146	471	468	286	201	5
Ursynów	1715	1162	192	166	1112	829	444	441	5
Wawer	1221	714	402	89	555	597	268	313	8
Wesoła	345	222	65	16	200	137	109	25	1
Wilanów	144	98	48	17	92	52	6	45	1
Włochy	562	421	222	32	368	263	145	150	15
Wola	4391	2011	824	1030	1764	2961	934	579	62
Żoliborz	1281	603	183	30	567	1010	659	377	4

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 288. b Łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 288. b Including Municipal Family Assistance Centre.

TABLES

Tablica 73. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2019 r. (dok.)
 Table 73. Social assistance benefits^a in 2019 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		positek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in PLN thousands									
M.st. Warszawa Warsaw	128262,7^b	77172,0^b	38318,1	6405,6	30798,1	51090,6^b	15781,3	25366,8	1400,5
Bemowo	3583,2	2269,7	878,7	151,3	1239,6	1313,5	340,5	907,7	13,4
Białołęka	3791,2	3230,0	1230,7	59,3	1940,0	561,2	156,4	329,1	35,5
Bielany	9526,4	5626,9	2140,1	126,4	3360,4	3899,5	1933,3	1673,8	129,6
Mokotów	15115,7	8243,7	4796,1	211,2	3236,3	6872,0	2503,4	3905,4	260,1
Ochota	4591,9	2441,0	1565,4	102,1	773,4	2151,0	694,4	1259,4	90,9
Praga-Południe	12717,0	8429,8	5035,7	557,3	2836,7	4287,3	1301,7	2643,2	80,0
Praga-Północ	10240,5	8051,5	3867,0	1480,0	2704,5	2189,0	741,7	1122,3	221,9
Rembertów	1598,4	1243,5	679,9	138,1	425,6	354,9	142,9	172,8	10,5
Śródmieście	11663,7	6140,7	3322,4	287,8	2530,5	5523,0	1717,7	3229,8	140,9
Targówek	8505,5	5841,2	3275,5	567,5	1998,2	2664,3	1098,5	1257,1	84,3
Ursus	3442,1	1927,7	1047,5	202,0	678,2	1514,4	577,1	821,5	14,9
Ursynów	7094,1	4009,8	1033,6	297,4	2678,8	3084,6	1117,3	1801,4	16,4
Wawer	5130,5	3250,3	2248,5	169,6	832,1	1880,2	366,9	1373,0	30,2
Wesoła	961,9	788,0	401,2	18,3	368,4	173,9	109,3	53,1	2,8
Wilanów	773,9	549,4	249,7	35,9	263,8	224,5	2,9	217,7	3,9
Włochy	3113,9	2145,7	1249,9	47,8	848,0	968,2	430,5	463,0	52,4
Wola	19069,3	8833,4	4335,5	1885,4	2612,5	10235,9	1261,8	2437,3	205,7
Żoliborz	5634,2	2499,6	960,5	68,0	1471,1	3134,6	1285,2	1699,2	7,1

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 288. b łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 288. b Including Municipal Family Assistance Centre.

Tablica 74. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2019 r.
 Table 74. Alimony fund benefits in 2019

Dzielnice Districts	Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits	Z ogółem – na osobę uprawnioną w wieku Of total numer – per entitled person at age			Wyплаты świadczeń w tys. zł Benefit payments in PLN thousands
		0–17 lat	18–24	25 lat i więcej and more	
M.st. Warszawa Warsaw	63233	54756	8272	205	28127,9
Bemowo	2019	1714	305	–	907,4
Białołęka	2793	2408	385	–	1254,5
Bielany	5923	5036	863	24	2736,0
Mokotów	6389	5556	818	15	2799,3
Ochota	2702	2294	378	30	1226,1
Praga-Południe	7969	6846	1051	72	3493,2
Praga-Północ	6051	5507	535	9	2582,9
Rembertów	1240	1125	115	–	523,5
Śródmieście	4364	3753	611	–	1891,1
Targówek	6168	5396	760	12	2744,9
Ursus	1646	1365	270	11	756,9
Ursynów	2273	1934	339	–	1037,7
Wawer	2517	2154	363	–	1131,2
Wesoła	741	616	125	–	324,2
Wilanów	259	210	49	–	122,1
Włochy	1479	1264	215	–	672,9
Wola	7397	6441	924	32	3332,8
Żoliborz	1303	1137	166	–	591,3

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

TABLES

Tablica 75. Świadczenia rodzinne w 2019 r.
Table 75. Family allowances in 2019

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supplements to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits							
M.st. Warszawa Warsaw	327036	140948	279901	38959	3144	5869	28638
Bemowo	12152	5105	18503	2458	117	426	1631
Białołęka	22407	9946	19886	3502	94	761	2567
Bielany	23028	9985	23932	3106	279	457	2331
Mokotów	31418	13537	30626	3237	186	474	2958
Ochota	13684	5614	11252	1474	180	251	1159
Praga-Południe	41059	18232	31157	4072	430	601	3226
Praga-Północ	29830	12989	14937	2064	320	267	1652
Rembertów	7457	2784	4200	778	43	103	435
Śródmieście	18257	8359	16800	2069	273	205	1491
Targówek	32492	13394	23163	3654	277	508	2023
Ursus	9247	4110	8571	1350	74	240	956
Ursynów	11674	5407	18659	2677	190	297	1533
Wawer	16353	6848	12094	1971	181	308	1380
Wesoła	4849	2134	3654	756	25	90	348
Wilanów	3159	1179	4256	753	54	104	643
Włochy	9098	3878	6155	855	77	182	700
Wola	32626	13710	24745	3182	291	462	2747
Żoliborz	8246	3737	7311	1001	53	133	858

Tablica 75. Świadczenia rodzinne w 2019 r. (dok.)

Table 75. Family allowances in 2019 (cont.)

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supple- ments to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Wyплаты świadczeń w tys. zł Benefit payments in PLN thousands							
M.st. Warszawa Warsaw	36802,8	19375,8	52948,8	61419,9	1939,4	5869,0	26304,8
Bemowo	1362,8	774,7	3501,0	3877,4	71,3	426,0	1502,5
Białołęka	2426,2	1467,3	3768,1	5516,0	58,3	761,0	2324,3
Bielany	2608,1	1310,6	4529,6	4884,0	171,8	457,0	2161,6
Mokotów	3534,8	1828,9	5799,6	5099,9	114,1	474,0	2718,3
Ochota	1538,4	755,1	2131,7	2331,1	111,1	251,0	1058,5
Praga-Południe	4603,3	2527,6	5866,0	6415,2	264,5	601,0	2987,5
Praga-Północ	3387,7	1714,1	2824,2	3246,9	197,7	267,0	1529,4
Rembertów	844,0	391,8	794,2	1228,3	26,1	103,0	388,2
Śródmieście	2081,1	1081,1	3179,6	3261,8	168,9	205,0	1337,4
Targówek	3660,1	1895,7	4383,0	5772,0	171,5	508,0	1864,4
Ursus	1028,7	594,3	1622,9	2130,6	45,9	240,0	878,8
Ursynów	1302,0	704,3	3534,9	4229,8	116,9	297,0	1404,0
Wawer	1864,5	1000,3	2289,4	3095,6	112,0	308,0	1269,4
Wesoła	549,0	294,9	691,9	1194,3	15,5	90,0	315,9
Wilanów	357,2	195,6	806,9	1187,1	33,5	104,0	591,0
Włochy	1025,5	501,2	1163,5	1347,0	47,6	182,0	650,7
Wola	3702,6	1824,2	4680,5	5024,2	179,9	462,0	2518,2
Żoliborz	927,0	514,2	1382,1	1578,8	32,9	133,0	805,0

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

TABLES

Tablica 76. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2019 r.
 Table 76. Family benefits and supplements to the family benefit in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Liczba wypłaconych Number of						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	327036	12152	22407	23028	31418	13684	41059	29830
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	100899	4229	8612	6566	9759	4365	12356	8553
3	5–18	209347	7347	13041	15226	19894	8792	26329	19835
4	18–21	16143	558	737	1199	1727	505	2258	1409
5	21–24 lata	647	18	17	37	38	22	116	33
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	140948	5105	9946	9985	13537	5614	18232	12989
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	1800	76	156	102	157	70	215	162
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	11371	599	1480	732	981	343	1325	716
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	25778	787	1383	1530	2338	1128	3934	2969
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	24807	1086	1700	2112	2257	973	2993	2095
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	29124	944	2253	2218	2707	1136	3687	2792
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	47338	1591	2928	3271	5007	1924	5988	4218

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
świadczeń paid benefits											
7457	18257	32492	9247	11674	16353	4849	3159	9098	32626	8246	1
2432	4817	10572	3121	3459	4723	1470	1122	2638	9489	2616	2
4750	12168	20366	5689	7660	10808	3099	1848	5933	21374	5188	3
271	1235	1474	413	543	772	253	189	509	1679	412	4
4	37	80	24	12	50	27	-	18	84	30	5
2784	8359	13394	4110	5407	6848	2134	1179	3878	13710	3737	6
40	75	174	67	90	80	16	19	79	181	41	7
252	436	1162	495	489	698	218	160	239	746	300	8
411	1697	2443	628	715	1282	276	222	696	2719	620	9
508	1410	2632	682	1206	915	335	151	476	2398	878	10
548	1683	2756	833	1207	1283	462	205	904	2779	727	11
1017	3024	4142	1367	1653	2544	798	413	1468	4818	1167	12

TABLES

Tablica 76. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2019 r. (dok.)
 Table 76. Family benefits and supplements to the family benefit in 2019 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Wyплаты Benefit						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	36802,8	1362,8	2426,2	2608,1	3534,8	1538,4	4603,3	3387,7
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	9397,4	395,6	791,7	613,3	911,4	407,6	1140,0	802,2
3	5–18	25223,8	890,0	1537,7	1832,9	2398,9	1063,9	3150,9	2400,1
4	18–21	2096,1	74,8	94,5	157,1	219,3	64,0	296,7	180,9
5	21–24 lata	85,6	2,4	2,3	4,7	5,1	3,0	15,7	4,5
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	19375,8	774,7	1467,3	1310,6	1828,9	755,1	2527,6	1714,1
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	1409,8	70,5	112,8	93,6	141,7	59,6	178,0	115,7
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	4332,2	226,3	564,5	273,7	372,6	130,3	496,8	272,2
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	4939,8	154,6	254,0	289,4	451,7	213,6	759,5	556,0
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	2590,2	114,0	170,8	221,3	237,4	103,3	313,7	221,3
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	1680,2	59,7	102,6	128,3	157,6	66,2	221,8	152,9
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	4362,3	148,1	258,2	302,7	459,6	179,1	551,3	392,7

Ź r ó d ł o: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.
 S o u r c e: data of the Mazovian Voivodship Office.

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
świadczeń w tys. zł payments in PLN thousands											
844,0	2081,1	3660,1	1028,7	1302,0	1864,5	549,0	357,2	1025,5	3702,6	927,0	1
227,9	449,1	986,2	289,3	321,0	439,8	138,5	106,4	246,2	885,7	245,4	2
579,9	1469,4	2467,9	682,1	910,9	1316,3	375,0	225,9	711,4	2588,3	622,2	3
35,7	157,7	195,6	54,0	68,5	101,8	32,3	24,9	65,5	217,5	55,4	4
0,5	4,9	10,3	3,2	1,6	6,6	3,1	-	2,4	11,1	4,1	5
391,8	1081,1	1895,7	594,3	704,3	1000,3	294,9	195,6	501,2	1824,2	514,2	6
31,5	59,1	134,4	44,6	43,5	63,8	16,0	19,0	46,5	138,5	41,0	7
99,9	171,1	447,0	186,7	182,4	267,9	85,5	63,1	92,6	288,4	111,1	8
77,7	330,0	486,0	118,3	139,0	244,7	55,2	43,0	129,6	519,5	117,9	9
51,9	146,8	273,5	71,1	124,0	96,5	35,0	16,3	48,4	251,6	93,5	10
35,3	95,7	166,0	44,1	60,4	85,1	25,9	14,5	49,6	172,9	41,5	11
94,8	276,0	381,5	127,0	150,0	238,0	74,5	39,0	133,1	447,9	108,8	12

TABLES

Tablica 77. Biblioteki publiczne w 2019 r.

Table 77. Public libraries in 2019

Lp. No.	Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishments				Ludność na 1 placówkę biblioteczną Population per library establishment
		biblioteki i filie libraries and branches			punkty biblioteczne library service points	
		ogółem grand total	w tym filie of which branches			
			razem total	w tym dla dzieci of which for children		
stan w dniu as of						
1	M.st. Warszawa Warsaw	205	186	53	58	6809
2	Bemowo	7	6	1	3	12512
3	Białołęka	7	6	1	-	18444
4	Bielany	13	12	4	2	8773
5	Mokotów	25	24	8	40	3358
6	Ochota	12	11	4	-	6874
7	Praga-Południe	23	22	7	-	7860
8	Praga-Północ	9	8	2	-	7053
9	Rembertów	3	2	-	-	8171
10	Śródmieście	29	27	10	13	2707
11	Targówek	17	16	5	-	7352
12	Ursus	4	3	-	-	15328
13	Ursynów	16	15	5	-	9457
14	Wawer	7	6	-	-	11178
15	Wesoła	4	3	-	-	6450
16	Wilanów	4	3	-	-	10534
17	Włochy	4	3	-	-	10903
18	Wola	16	15	5	-	8838
19	Żoliborz	5	4	1	-	10558

a łącznie z punktami bibliotecznymi.

a Including library service points.

Księgozbiór w wol. Collection in vol.		Czytelnicy ^a Borrowers ^a		Wypożyczenia księgozbioru ^a w wol. Loans ^a in vol.		Lp. No.
ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1 czytelnika per borrower	
31 XII						
31 XII						
6684820	3733	440324	247	6268144	14,2	1
188463	1506	23666	190	420192	17,8	2
204142	1581	22245	176	346536	15,6	3
507647	3858	29160	221	423188	14,5	4
656920	3010	37077	170	555684	15,0	5
313582	3802	29152	353	364410	12,5	6
644994	3568	48563	269	661793	13,6	7
290016	4569	11597	182	243423	21,0	8
87416	3566	6208	255	113894	18,3	9
1907207	16772	41468	362	536910	12,9	10
363574	2909	25096	201	353211	14,1	11
118368	1931	16701	276	230816	13,8	12
362037	2393	48530	321	573739	11,8	13
204227	2610	14481	186	199821	13,8	14
50207	1946	6063	237	90296	14,9	15
139144	3302	13217	321	186931	14,1	16
118953	2727	10868	251	161727	14,9	17
397681	2812	43728	310	583721	13,3	18
130242	2467	12504	238	221852	17,7	19

TABLES

Tablica 78. Muzea^a w 2019 r.Table 78. Museums^a in 2019

Dzielnice Districts	Muzea ^b Museums ^b		Wystawy czasowe Temporary exhibitions				Zwiedzający muzea w tys. Museum visitors in thousands
	ogółem total	w tym otwarte of which open	własne ^c own ^c	współorga- nizowane co-organi- zed	obce external		
					krajowe domestic	z zagranicy foreign	
M.st. Warszawa Warsaw	69	58	288	112	57	6	12059,6
Białołęka	1	1	2	8	-	-	3,0
Mokotów	7	5	31	3	2	-	222,3
Ochota	4	3	10	2	-	-	11,4
Praga-Północ	3	3	5	1	2	-	105,9
Śródmieście	36	34	146	73	35	5	7778,6
Targówek	1	-	-	-	-	-	-
Ursynów	1	1	1	-	1	-	1,0
Wilanów	4	4	24	7	3	1	3208,1
Wola	7	4	40	7	-	-	637,0
Żoliborz	5	3	29	11	14	-	92,3

a łącznie z oddziałami. b Stan w dniu 31 grudnia c Bez wystaw organizowanych za granicą.

a Including branches. b As of 31st December c Excluding exhibitions organized abroad.

Tablica 79. Teatry^a w 2019 r.Table 79. Theatres^a in 2019

Dzielnice Districts	Teatry Theatres	W tym z własnym zespolem artystycznym Of which with own artistic ensemble	Miejsca na widowni w stałej sali Seats in fixed halls	Przedstawienia w stałej sali Performances in fixed halls	Widzowie w stałej sali w tys. Audience in fixed halls in thousands
		stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
Ogółem Total					
M.st. Warszawa Warsaw	33	25	16137	12278	3377,5
Bielany ^b	1	-	-	-	-
Mokotów	4	2	1342	3899	1188,3
Ochota	2	1	121	582	24,3
Praga-Południe	3	3	921	449	47,0
Praga-Północ ^b	1	1	-	-	-
Śródmieście	20	17	12609	6732	1929,4
Targówek	1	1	429	310	80,0
Żoliborz	1	-	715	306	108,6
W tym teatry muzyczne Of which musical theatres					
M.st. Warszawa Warsaw	7	6	4493	1402	673,6
Bielany ^b	1	-	-	-	-
Praga-Południe	1	1	399	95	12,2
Śródmieście	5	5	4094	1307	661,3

a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych. b Teatr nie posiada stałej sali do swojej wyłącznej dyspozycji.

a Concerns dramatic, puppet and music theatres. b Theatre does not have a fixed hall to its exclusive disposal.

Tablica 80. Kina stałe w 2019 r.

Table 80. Fixed cinemas in 2019

Dzielnice Districts	Kina Cinemas	Miejsca na widowni Seats	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
				w tys. in thousands	na 1 miejsce per seat	na 1000 ludności per 1000 population
M.st. Warszawa Warsaw	30	34059	280125	8160,1	240	4576
Bemowo	1	2385	18582	343,3	144	2757
Białołęka	2	2363	21183	449,1	190	3551
Bielany	1	953	10127	284,6	299	2159
Mokotów	4	6735	49216	1279,0	190	5877
Praga-Południe	2	3028	23701	757,6	250	4203
Praga-Północ	-	-	1653	46,1	-	724
Śródmieście	8	7714	68867	2113,8	274	18452
Targówek	2	2756	22133	815,0	296	6542
Ursus	2	634	242	13,4	21	222
Ursynów	2	2820	19217	665,7	236	4407
Wawer	2	186	2225	37,7	203	485
Włochy	1	60	358	13,7	229	317
Wola	1	957	9843	238,2	249	1690
Żoliborz	2	3468	32778	1102,9	318	20992

Tablica 81. Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2019 r.

Table 81. Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2019

Dzielnice Districts	Imprezy zorganizowane Events organised	Grupy (zespoły) artystyczne ^a Artistic groups (ensembles) ^a	Koła (kluby/sekcje) ^a Groups (clubs/sections) ^a	Kursy Courses
M.st. Warszawa Warsaw	9291	368	1512	598
Bemowo	262	5	51	142
Białołęka	425	3	96	5
Bielany	425	9	56	31
Mokotów	1151	30	252	25
Ochota	399	15	122	13
Praga-Południe	1189	27	85	90
Praga-Północ	166	10	84	-
Rembertów	221	7	45	2
Śródmieście	1094	25	56	36
Targówek	921	48	301	87
Ursus	348	20	8	-
Ursynów	408	33	62	47
Wawer	778	55	52	2
Wesoła	234	4	38	-
Wilanów	315	12	90	67
Włochy	364	34	110	-
Wola	591	31	4	51

a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31 December.

TABLES

Tablica 82. Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 82. Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheelchairs in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishment	Kina stałe Fixed cinemas	Muzea Museums	Teatry i instytucje muzyczne Theatres and music institutions
Wejście do budynku Building entrance				
M.st. Warszawa Warsaw	119	23	39	29
Bemowo	7	1	-	-
Białołęka	5	2	-	-
Bielany	5	1	-	1
Mokotów	13	4	1	3
Ochota	5	-	4	2
Praga-Południe	5	2	-	3
Praga-Północ	7	-	3	-
Rembertów	3	-	-	-
Śródmieście	16	6	22	18
Targówek	10	2	-	1
Ursus	3	-	-	-
Ursynów	11	1	1	-
Wawer	4	-	-	-
Wesoła	3	-	-	-
Wilanów	4	-	2	-
Włochy	3	1	-	-
Wola	12	1	3	-
Żoliborz	3	2	3	1
Udogodnienia wewnątrz budynku Interiors of buildings				
M.st. Warszawa Warsaw	71	22	40	26
Bemowo	3	1	-	-
Białołęka	4	2	-	-
Bielany	3	1	-	1
Mokotów	10	4	1	3
Ochota	3	-	3	1
Praga-Południe	1	2	-	3
Praga-Północ	1	-	3	-
Rembertów	1	-	-	-
Śródmieście	8	6	24	17
Targówek	4	2	-	1
Ursus	3	-	-	-
Ursynów	4	1	1	-
Wawer	4	-	-	-
Wesoła	3	-	-	-
Wilanów	4	-	2	-
Włochy	3	1	-	-
Wola	9	1	3	-
Żoliborz	3	1	3	-

Tablica 83. Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 83. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wybudowane w wieku Constructed in century			
		XIII—XIV	XV—XVI	XVII—XVIII	XIX—XX
M.st. Warszawa Warsaw	11269	16	152	518	10583
Bemowo	187	–	–	–	187
Białołęka	89	–	4	7	78
Bielany	803	–	1	21	781
Mokotów	1720	–	–	11	1709
Ochota	676	–	–	1	675
Praga-Południe	951	1	–	–	950
Praga-Północ	899	–	–	2	897
Rembertów	231	–	–	–	231
Śródmieście	2458	14	145	404	1895
Targówek	124	–	–	1	123
Ursus	224	–	–	1	223
Ursynów	185	1	2	6	176
Wawer	351	–	–	–	351
Wesoła	108	–	–	–	108
Wilanów	147	–	–	47	100
Włochy	352	–	–	–	352
Wola	819	–	–	15	804
Żoliborz	945	–	–	2	943

Źródło: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

TABLES

Tablica 84. Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 84. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	Założenia przestrzenne Spatial layouts	Obiekty sakralne Religious architecture	Obiekty budownictwa obronnego Military/de- fensive installations	Budowle użyteczności publicznej Public buildings	Zamki Castles	Pałace Palaces
1	M.st. Warszawa Warsaw	11269	180	188	115	948	2	88
2	Bemowo	187	3	-	4	28	-	-
3	Białołęka	89	-	9	-	6	-	-
4	Bielany	803	5	20	4	29	-	1
5	Mokotów	1720	20	14	9	103	-	4
6	Ochota	676	7	4	6	82	-	-
7	Praga-Południe	951	6	6	-	40	-	-
8	Praga-Północ	899	10	11	8	74	-	-
9	Rembertów	231	1	2	-	19	-	-
10	Śródmieście	2458	102	68	8	378	2	73
11	Targówek	124	-	8	2	14	-	-
12	Ursus	224	1	1	-	2	-	-
13	Ursynów	185	3	3	1	23	-	1
14	Wawer	351	2	9	1	23	-	-
15	Wesoła	108	-	2	-	4	-	-
16	Wilanów	147	1	6	-	7	-	3
17	Włochy	352	3	2	3	8	-	1
18	Wola	819	7	17	24	84	-	3
19	Żoliborz	945	9	6	45	24	-	2

Źródło: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

Zespoły pałacowe Palace complexes	Dwory Manor houses	Zieleń Greenery	Zabudowa folwarczna Farm buildings	Budynki gospodarcze Outbuildings	Domy mieszkalne Dwelling houses	Budownictwo przemysłowe Industrial architecture	Cmentarze Cemeteries	Inne Others	Lp. No.
57	16	107	37	144	8647	430	49	261	1
-	1	1	-	-	137	11	-	2	2
1	4	6	-	4	46	4	6	3	3
2	-	3	-	5	723	4	2	5	4
4	2	16	1	15	1478	23	6	25	5
-	1	7	-	14	517	33	-	5	6
-	1	3	-	-	827	55	1	12	7
-	1	2	-	15	663	76	2	37	8
-	-	-	-	2	202	2	1	2	9
41	-	40	-	28	1595	49	1	73	10
-	-	2	-	2	73	10	2	11	11
-	-	1	-	3	201	14	1	-	12
2	3	4	5	32	93	2	3	10	13
-	-	2	-	4	284	10	6	10	14
-	-	-	-	2	97	-	2	1	15
5	2	3	24	7	49	9	4	27	16
-	1	1	7	2	312	8	1	3	17
2	-	7	-	8	516	110	10	31	18
-	-	9	-	1	834	10	1	4	19

TABLES

Tablica 85. Baza noclegowa turystyki^a w 2019 r.Table 85. Tourist accommodation establishments^a in 2019

Dzielnice Districts	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turytom zagranicznym of which foreign tourists
M.st. Warszawa Warsaw	192	34849	34529	3807509	1358950	6548363	2582963
Bemowo	6	489	489	51768	6237	87893	13444
Białołęka	10	890	865	58014	14635	126846	51482
Bielany	5	470	470	26891	4999	52392	10204
Mokotów	20	3474	3474	293307	60479	617549	130680
Ochota	11	2439	2305	318121	121458	448623	192266
Praga-Południe	9	1128	1128	96777	9373	194362	27722
Praga-Północ	5	391	391	68499	11270	97490	22443
Rembertów	2	118	118	.	.	.	.
Śródmieście	50	12324	12324	1446180	692736	2652107	1372862
Targówek	1	99	99	.	.	.	.
Ursus	3	108	108	9612	138	13056	339
Ursynów	9	1370	1370	170883	32542	231239	46103
Wawer	17	2513	2513	194217	23801	375496	59143
Wesoła	2	333	333	.	.	.	.
Wilanów	3	366	366	43045	12850	67296	19918
Włochy	20	4882	4721	615296	187194	851932	276987
Wola	17	3383	3383	380225	174768	674885	347406
Żoliborz	2	72	72	.	.	.	.

a Patrz uwagi metodyczne na str. 294; dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Stan w dniu 31 lipca.

a See methodological notes on page 294; concerns establishments possessing 10 and more bed places. b As of 31 July.

Tablica 86. Hotele według kategorii w 2019 r.

Stan w dniu 31 lipca

Table 86 Hotels by category in 2019

As of 31 July

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Kategoria Category					W trakcie kategoryzacji During categorization
		5 gwiazdek (****)	4 gwiazdki (****)	3 gwiazdki (***)	2 gwiazdki (**)	1 gwiazdka (*)	
M.st. Warszawa Warsaw	98	14	19	37	19	6	3
Bemowo	4	-	-	1	2	1	-
Białołęka	6	-	-	3	2	-	1
Bielany	2	-	-	1	1	-	-
Mokotów	8	1	-	3	3	1	-
Ochota	5	-	1	2	1	1	-
Praga-Południe	3	-	-	2	1	-	-
Praga-Północ	2	-	-	1	1	-	-
Śródmieście	28	11	7	7	1	2	-
Targówek	1	-	-	1	-	-	-
Ursynów	5	-	1	3	-	-	1
Wawer	4	-	2	2	-	-	-
Wesoła	2	-	-	1	-	-	1
Wilanów	2	-	-	2	-	-	-
Włochy	16	1	5	5	5	-	-
Wola	10	1	3	3	2	1	-

TABLES

Tablica 87. Kluby sportowe w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 87. Sports clubs in 2018

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Jednostki organizacyjne Organizational entities	364	24	21	27	38	11	39	8
2	Sekcje sportowe Sport sections	653	50	32	42	81	15	52	13
3	Członkowie klubów Members	57529	4663	3554	4858	3773	2643	3440	1135
4	Ćwiczący w klubach Persons practising sport in sports clubs	56974	3227	3666	4886	4981	3237	3234	1104
5	mężczyźni males	39621	2127	2615	3669	3261	2567	1973	669
6	kobiety females	17353	1100	1051	1217	1720	670	1261	435
7	w tym do lat 18 of which up to 18	37612	2309	3381	2254	3180	2480	2851	1081
8	Trenerzy Coaches	1325	74	105	65	99	102	73	35
9	Instruktorzy sportowi Sports instructors	921	47	18	94	75	20	66	8
10	Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe Other persons conducting trainings	232	37	6	11	41	11	14	13

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5	43	19	12	28	24	13	12	8	24	8	1
5	122	28	20	42	43	15	34	10	34	15	2
297	13109	2575	2178	4890	2297	1467	1435	648	3104	1463	3
459	13640	2539	2186	4746	2124	1356	1369	589	2584	1047	4
380	9582	1552	1489	3218	1611	955	989	514	1781	669	5
79	4058	987	697	1528	513	401	380	75	803	378	6
428	4898	1974	1973	4091	995	1209	1021	491	2065	931	7
9	268	73	67	119	63	28	56	17	52	20	8
9	248	40	17	102	52	24	20	5	48	28	9
-	40	8	4	8	21	3	3	1	9	2	10

TABLES

Tablica 88. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 88. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018

As of 31 December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							Sek Sect
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	
1	Boks Boxing	12	1	-	1	2	-	-	1	
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	11	-	1	-	3	-	2	-	
3	Judo Judo	33	3	2	2	6	1	5	-	
4	Karate ^a Karate ^a	30	3	3	2	5	1	1	-	
5	Koszykówka Basketball	29	1	3	-	4	1	3	1	
6	Lekkoatletyka Athletics	32	1	1	4	2	1	6	1	
7	Piłka nożna Football	82	10	9	3	4	2	4	3	
8	Piłka ręczna Handball	17	3	-	-	3	1	-	-	
9	Piłka siatkowa Volleyball	39	5	1	3	7	-	3	1	
10	Pływanie Swimming	44	3	-	2	5	3	2	1	
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	9	-	-	3	-	-	-	-	
12	Szachy Chess	9	-	1	-	1	-	-	-	
13	Taniec sportowy Dance sport	13	-	-	-	2	1	1	2	
14	Tenis Tennis	18	1	1	2	1	1	4	-	
15	Tenis stołowy Table tennis	18	1	2	2	3	-	-	-	

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
cje ions											
1	4	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
-	1	1	-	-	1	-	1	-	-	1	2
1	2	1	1	1	1	2	2	-	1	2	3
-	4	-	-	2	3	1	1	1	3	-	4
-	7	2	1	3	1	-	2	-	-	-	5
-	5	2	1	1	3	-	-	1	1	2	6
2	11	9	2	5	5	2	4	4	3	-	7
-	4	-	1	1	-	2	2	-	-	-	8
-	7	1	1	3	1	-	2	-	3	1	9
1	8	4	3	4	2	-	3	1	2	-	10
-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	2	-	1	1	1	1	1	-	-	-	12
-	-	-	1	2	2	-	-	1	1	-	13
-	5	-	-	-	1	1	-	1	-	-	14
-	3	1	2	1	1	-	-	-	1	1	15

TABLES

Tablica 88. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 88. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Ćwiczący ogółem Persons practising sport						
1	Boks Boxing	609	54	-	100	47	-	-	50
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	453	-	30	-	180	-	37	-
3	Judo Judo	4524	451	940	218	580	210	251	-
4	Karate ^a Karate ^a	2358	166	183	473	146	404	56	-
5	Koszykówka Basketball	2057	28	123	-	200	118	432	14
6	Lekkoatletyka Athletics	1867	52	31	100	255	90	174	49
7	Piłka nożna Football	13668	1007	1565	541	1341	1376	150	432
8	Piłka ręczna Handball	876	70	-	-	239	53	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	2520	230	62	208	161	-	117	19
10	Pływanie Swimming	4827	172	-	377	535	210	102	198
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	9383	-	-	3914	-	-	-	-
12	Szachy Chess	522	-	13	-	11	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	948	-	-	-	330	8	98	286
14	Tenis Tennis	2339	13	94	24	8	700	201	-
15	Tenis stołowy Table tennis	422	19	30	75	27	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember-tów	Śród-mieście	Targó-wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach total in sections											
60	182	-	-	-	16	-	-	-	100	-	1
-	65	8	-	-	22	-	36	-	-	75	2
93	126	15	139	35	67	460	9	-	620	310	3
-	301	-	-	25	125	200	1	75	203	-	4
-	389	226	29	420	22	-	56	-	-	-	5
-	179	72	6	145	303	-	-	25	15	371	6
208	1802	1020	859	1076	744	224	657	385	281	-	7
-	126	-	78	50	-	119	141	-	-	-	8
-	328	250	150	312	18	-	64	-	572	29	9
98	490	244	271	1748	87	-	98	50	147	-	10
-	5469	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	119	-	170	60	89	53	7	-	-	-	12
-	-	-	80	40	82	-	-	16	8	-	13
-	1095	-	-	-	63	123	-	18	-	-	14
-	77	16	39	20	14	-	-	-	53	52	15

TABLES

Tablica 88. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 88. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Ćwiczący ogółem Persons practising sport w tym juniorzy of which						
1	Boks Boxing	300	27	-	45	22	-	-	50
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	407	-	30	-	180	-	37	-
3	Judo Judo	4240	433	933	201	570	130	251	-
4	Karate ^a Karate ^a	1833	147	162	376	74	314	56	-
5	Koszykówka Basketball	1320	-	123	-	-	106	432	14
6	Lekkoatletyka Athletics	1407	-	31	64	209	-	159	49
7	Piłka nożna Football	11890	839	1524	498	780	1351	131	399
8	Piłka ręczna Handball	612	30	-	-	125	53	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	1976	176	62	183	53	-	117	19
10	Pływanie Swimming	4180	136	-	351	516	210	96	198
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	157	-	-	49	-	-	-	-
12	Szachy Chess	452	-	8	-	-	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	869	-	-	-	328	8	89	239
14	Tenis Tennis	1095	-	60	24	-	250	96	-
15	Tenis stołowy Table tennis	292	-	30	51	15	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach (dok.) total in sections (cont.) i juniorki juniors											
33	86	-	-	-	10	-	-	-	27	-	1
-	60	3	-	-	22	-	-	-	-	75	2
82	33	15	127	35	67	435	8	-	610	310	3
-	218	-	-	20	62	170	-	65	169	-	4
-	262	209	29	101	22	-	22	-	-	-	5
-	78	48	-	58	303	-	-	25	12	371	6
151	1574	956	759	1057	460	213	627	340	231	-	7
-	67	-	78	50	-	99	110	-	-	-	8
-	111	250	110	292	-	-	22	-	552	29	9
98	376	222	270	1367	87	-	79	27	147	-	10
-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	95	-	147	60	89	53	-	-	-	-	12
-	-	-	65	40	76	-	-	16	8	-	13
-	521	-	-	-	52	74	-	18	-	-	14
-	54	-	31	15	14	-	-	-	45	37	15

TABLES

Tablica 88. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 88. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			Trenerzy oraz Coaches and						
1	Boks Boxing	37	3	-	4	1	-	-	6
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	17	-	1	-	5	-	2	-
3	Judo Judo	112	9	10	10	17	7	15	-
4	Karate ^a Karate ^a	76	4	5	9	13	8	4	-
5	Koszykówka Basketball	72	1	2	-	2	5	13	1
6	Lekkoatletyka Athletics	81	4	1	9	7	4	9	1
7	Piłka nożna Football	580	37	73	20	33	64	6	17
8	Piłka ręczna Handball	47	4	-	-	6	6	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	115	6	1	9	4	-	7	1
10	Pływanie Swimming	197	5	-	22	19	6	6	6
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	111	-	-	44	-	-	-	-
12	Szachy Chess	17	-	1	-	-	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	35	-	-	-	7	1	6	8
14	Tenis Tennis	64	1	1	4	-	13	9	-
15	Tenis stołowy Table tennis	26	1	2	3	3	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
instruktorzy sportowi sports instruktors											
7	5	-	-	-	6	-	-	-	5	-	1
-	5	1	-	-	1	-	1	-	-	1	2
2	5	1	2	1	2	10	1	-	14	6	3
-	11	-	-	2	8	3	-	4	5	-	4
-	23	10	1	10	1	-	3	-	-	-	5
-	9	3	1	7	8	-	-	1	1	16	6
5	108	49	34	52	23	10	24	11	14	-	7
-	11	-	1	5	-	5	9	-	-	-	8
-	22	9	9	23	-	-	4	-	19	1	9
4	25	11	8	68	5	-	7	3	2	-	10
-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	7	-	1	2	3	2	1	-	-	-	12
-	-	-	4	2	5	-	-	1	1	-	13
-	21	-	-	-	5	9	-	1	-	-	14
-	6	1	2	1	1	-	-	-	3	3	15

TABLES

Tablica 89. Stadiony^a w 2018 r.
Table 89. Stadiums^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Wielofunkcyjne Multipurpose			
M.st. Warszawa Warsaw	7	6	4
Bemowo	1	1	-
Praga-Południe	1	1	1
Rembertów	1	-	-
Śródmieście	1	1	-
Targówek	1	1	1
Ursus	2	2	2
Lekkoatletyczne Athletic			
M.st. Warszawa Warsaw	1	1	1
Bielany	1	1	1
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	9	6	7
Bemowo	2	1	1
Białołęka	1	1	1
Mokotów	1	-	-
Praga-Północ	1	1	1
Śródmieście	2	1	2
Ursus	1	1	1
Żoliborz	1	1	1
Rugby Rugby			
M.st. Warszawa Warsaw	1	-	-
Bielany	1	-	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31 December; excluding school facilities.

Tablica 90. Boiska^a w 2018 r.

Table 90. Sports fields^a in 2018

A. Do gier wielkich^b

A. For big games^b

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	60	28	28
Bemowo	3	3	2
Białołęka	9	4	3
Bielany	7	–	3
Mokotów	6	4	4
Praga-Południe	3	3	3
Praga-Północ	2	2	2
Rembertów	4	–	3
Śródmieście	6	1	–
Targówek	2	1	–
Ursus	5	2	3
Ursynów	5	1	–
Wawer	3	3	3
Wilanów	2	1	1
Włochy	2	2	–
Żoliborz	1	1	1

B. Do gier małych^b

B. For small games^b

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Koszykówki Basketball			
M.st. Warszawa Warsaw	30	17	13
Bemowo	5	5	4
Białołęka	2	–	–
Mokotów	3	3	3
Ochota	1	–	–
Praga-Północ	2	2	2
Śródmieście	3	–	–
Ursus	1	1	–
Ursynów	8	1	1
Wawer	2	2	2
Włochy	2	2	–
Wola	1	1	1

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b Łącznie z niepełnowymiarowymi

a As of 31 December; excluding school facilities. b Including non-dimensional sports fields.

TABLES

Tablica 90. Boiska^a w 2018 r. (cd.)Table 90. Sports fields^a in 2018 (cont.)**B. Do gier małych^b (dok.)**B. For small games^b (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłki ręcznej Handball			
M.st. Warszawa Warsaw	3	3	3
Bemowo	1	1	1
Wilanów	1	1	1
Wola	1	1	1
Piłki ręcznej plażowej Beach handball			
M.st. Warszawa Warsaw	3	-	-
Śródmieście	3	-	-
Piłki siatkowej Volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	14	8	7
Bemowo	3	3	2
Mokotów	1	-	-
Ochota	1	-	-
Praga-Północ	2	2	2
Śródmieście	1	-	-
Ursynów	4	1	1
Wawer	1	1	1
Wola	1	1	1
Piłki siatkowej plażowej Beach volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	21	8	7
Bemowo	4	3	3
Białołęka	4	-	-
Bielany	1	-	-
Ochota	1	-	-
Rembertów	2	-	-
Śródmieście	3	-	-
Ursus	1	1	-
Ursynów	3	3	3
Włochy	1	-	-
Wola	1	1	1

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b Łącznie z niepełnowymiarowymi.

a As of 31 December; excluding school facilities. b Including non-dimensional sports fields.

Tablica 90. Boiska^a w 2018 r. (dok.)

Table 90. Sports fields^a in 2018 (cont.)

C. Uniwersalne – wielozadaniowe

C. Universal and multi-purpose

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
M.st. Warszawa	31	12	9
Warsaw			
Bemowo	2	2	1
Białołęka	9	–	–
Bielany	2	1	1
Mokotów	2	2	2
Ochota	3	–	–
Praga-Południe	3	3	3
Rembertów	2	–	–
Śródmieście	2	1	–
Targówek	1	1	–
Ursynów	2	–	–
Wilanów	2	2	2
Włochy	1	–	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31 December; excluding school facilities.

Tablica 91. Hale i sale sportowe^a w 2018 r.

Table 91. Sports halls and gyms^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Hale sportowe^b Sports halls ^b			
M.st. Warszawa	41	29	25
Warsaw			
Bemowo	3	3	1
Białołęka	2	1	1
Bielany	4	3	1
Mokotów	4	3	3
Ochota	5	4	3
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	2	2	2
Rembertów	3	–	1
Śródmieście	3	1	2
Targówek	1	1	–
Ursynów	5	4	4
Wilanów	3	2	2
Włochy	1	1	1
Wola	2	2	2
Żoliborz	1	–	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b O wymiarach 36 m x 19 m i większe.

a As of 31 December; excluding school facilities. b Measuring 36 m x 19 m and larger.

TABLES

Tablica 91. Hale i sale sportowe^a w 2018 r. (dok.)
 Table 91. Sports halls and gyms^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Sale gimnastyczne ^c Gyms ^c			
M.st. Warszawa Warsaw	60	28	7
Bemowo	4	3	2
Białołęka	2	1	1
Bielany	14	7	-
Mokotów	2	2	-
Ochota	10	8	1
Rembertów	1	-	-
Śródmieście	12	1	-
Targówek	4	-	-
Ursynów	10	5	3
Żoliborz	1	1	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. c łącznie z salami pomocniczymi.

a As of 31 December; excluding school facilities. c Including auxiliary gym.

Tablica 92. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r.
 Table 92. Other sports facilities^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty tenisowe Tennis courts			
M.st. Warszawa Warsaw	94	19	20
Bemowo	2	2	-
Białołęka	10	7	3
Bielany	16	-	6
Mokotów	7	-	-
Ochota	3	-	-
Praga-Południe	1	-	-
Praga-Północ	1	-	-
Rembertów	2	-	2
Śródmieście	16	5	4
Ursus	4	-	-
Ursynów	9	1	1
Wawer	12	-	-
Wesoła	6	-	-
Żoliborz	5	4	4

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31 December; excluding school facilities.

Tablica 92. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r. (cd.)Table 92. Other sports facilities^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty do squasha Squash courts			
M.st. Warszawa Warsaw	14	4	3
Mokotów	1	1	-
Ochota	1	1	1
Śródmieście	7	-	-
Ursus	1	-	-
Wawer	3	2	2
Wola	1	-	-
Pływalnie kryte Indoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	47	39	25
Bemowo	2	2	1
Białołęka	1	1	1
Bielany	3	3	3
Mokotów	3	3	3
Ochota	5	3	1
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	2	2	-
Rembertów	1	1	-
Śródmieście	8	3	1
Targówek	1	1	1
Ursus	2	2	2
Ursynów	7	6	4
Wawer	1	1	1
Wesoła	1	1	1
Wilanów	2	2	1
Włochy	1	1	1
Wola	4	4	1
Żoliborz	1	1	1
Pływalnie otwarte Outdoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	9	2	1
Ochota	1	1	-
Praga-Południe	2	-	-
Śródmieście	3	-	-
Ursynów	1	1	1
Wola	2	-	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31 December; excluding school facilities.

TABLES

Tablica 92. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r. (dok.)Table 92. Other sports facilities^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Lodowiska sztucznie mrożone Artificial ice rinks			
M.st. Warszawa	16	3	5
Warsaw			
Bemowo	1	1	1
Białołęka	1	-	-
Mokotów	1	1	1
Ochota	1	-	-
Śródmieście	5	-	-
Targówek	1	-	-
Ursus	2	-	-
Wawer	1	1	1
Wilanów	1	-	-
Wola	1	-	1
Żoliborz	1	-	1
Skateparki Skateparks			
M.st. Warszawa	15	6	5
Warsaw			
Bemowo	2	2	2
Białołęka	3	-	-
Ochota	1	-	-
Praga-Południe	1	1	1
Śródmieście	1	1	-
Ursynów	1	-	-
Wawer	2	2	2
Włochy	2	-	-
Wola	1	-	-
Żoliborz	1	-	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31 December; excluding school facilities.

Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2019 r.
 Table 93. Entities of the national economy in the REGON register in 2019

Dzielnice Districts	Podmioty zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) Registered entities (as of 31 XII)		Nowo zarejestrowane Newly registered	Wyrejestrowane Liquidated
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population		
M.st. Warszawa Warsaw	456338^a	255	36644	14807
Bemowo	22783	182	1825	874
Białołęka	22441	174	2190	808
Bielany	24442	186	1732	800
Mokotów	61145	280	4970	1826
Ochota	23885	290	2028	708
Praga-Południe	38447	213	2948	1459
Praga-Północ	11590	183	947	487
Rembertów	4252	173	318	183
Śródmieście	72795	640	5726	1787
Targówek	21391	171	1752	854
Ursus	10100	165	860	368
Ursynów	32221	213	2305	1068
Wawer	18120	232	1298	566
Wesoła	5403	209	394	193
Wilanów	12871	305	1200	401
Włochy	13211	303	947	393
Wola	43211	306	4088	1398
Żoliborz	14028	266	1101	407

^a W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

^a In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

TABLES

Tablica 94. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 94. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2019
As of 31 December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Grand total						Sektor Public	
		ogółem grand total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less
1	M.st. Warszawa Warsaw	456338^a	440261	12494	2806	571	206	4521	2758
2	Bemowo	22783	22345	365	61	9	3	93	31
3	Białołęka	22441	21866	448	109	15	3	87	32
4	Bielany	24442	23885	460	84	10	3	171	80
5	Mokotów	61145	58927	1675	399	107	37	646	420
6	Ochota	23885	22978	611	233	39	24	311	170
7	Praga-Południe	38447	37427	814	166	30	10	440	297
8	Praga-Północ	11590	11175	316	82	10	7	220	146
9	Rembertów	4252	4122	107	20	2	1	48	26
10	Śródmieście	72795	69011	2905	675	156	48	1276	877
11	Targówek	21391	20814	477	84	13	3	133	68
12	Ursus	10100	9857	201	40	2	–	57	24
13	Ursynów	32221	31314	732	149	20	6	88	19
14	Wawer	18120	17558	478	73	7	4	81	27
15	Wesoła	5403	5252	133	15	3	–	37	17
16	Wilanów	12871	12528	291	43	7	2	41	22
17	Włochy	13211	12394	590	154	55	18	97	45
18	Wola	43211	41465	1328	319	66	33	533	354
19	Żoliborz	14028	13624	329	54	17	4	135	78

a W podziale według dzielnic, sektorów własności w tym przewidywanej liczby pracujących – bez podmiotów, dla których informacja o adresie
a The division by districts, ownership sectors, expected number of employed persons does not include entities for which the information register.

publiczny sector				Sektor prywatny Private sector						Lp. No.
10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	
790	714	180	79	426583	412286	11692	2087	391	127	1
28	27	5	2	22130	21754	337	34	4	1	2
18	32	4	1	21896	21376	430	77	11	2	3
47	38	3	3	23911	23445	413	46	7	-	4
106	84	26	10	56840	54854	1565	313	81	27	5
61	50	18	12	21290	20525	550	182	21	12	6
74	55	10	4	36962	36086	739	111	20	6	7
37	31	3	3	11005	10664	279	51	7	4	8
10	10	1	1	4093	3985	97	10	1	-	9
139	180	58	22	63039	59658	2764	493	98	26	10
36	25	3	1	20729	20217	441	59	10	2	11
22	10	1	-	9822	9612	179	30	1	-	12
36	28	3	2	31245	30407	696	121	17	4	13
27	23	2	2	17441	16934	450	50	5	2	14
14	5	1	-	5202	5071	119	10	2	-	15
10	9	-	-	12115	11792	280	34	7	2	16
21	13	13	5	12386	11621	569	141	42	13	17
76	72	22	9	39703	38138	1250	247	44	24	18
27	21	7	2	13204	12858	301	33	10	2	19

nie siedziby/miejscu zamieszkania lub formie własności, lub przewidywanej liczbie pracujących nie występuje w rejestrze REGON.
 about the business address/address of residence or ownership form or expected number of employed persons does not exist in the REGON

TABLES

Tablica 95. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 95. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	Ogółem Total	456338^a	22783	22441	24442	61145	23885	38447	11590
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1246	43	49	34	157	69	54	23
3	Przemysł Industry	27661	1336	1319	1598	3414	1330	2278	682
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	381	10	12	8	55	33	13	8
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	24163	1261	1183	1535	2810	1060	2111	626
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	2218	32	89	15	457	190	114	30
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	899	33	35	40	92	47	40	18
8	Budownictwo Construction	33287	1583	1851	1806	3927	1685	2699	1045
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	86811	4346	3871	4858	10555	4672	7297	2442
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	22074	1420	1171	1567	2636	1185	2131	807
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	12953	595	588	579	1503	695	1116	384

a W podziale według dzielnic i sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania lub rodzaju
a The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/address of

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4252	72795	21391	10100	32221	18120	5403	12871	13211	43211	14028	1
11	298	44	20	89	54	55	37	39	124	31	2
367	4241	1574	664	1731	1630	447	622	971	2458	721	3
3	111	16	6	9	12	–	13	5	49	7	4
346	3172	1442	618	1609	1553	427	522	907	2085	673	5
5	740	88	20	87	18	5	49	24	215	24	6
13	218	28	20	26	47	15	38	35	109	17	7
399	5048	2077	837	2026	1430	529	772	1018	3334	841	8
986	13586	4812	2118	5418	3789	1073	1720	3077	8516	2210	9
283	2084	1808	693	1311	847	233	300	844	2138	476	10
121	2620	603	283	820	479	151	344	352	1263	362	11

przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

residence or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

TABLES

Tablica 95. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2019 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 95. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2019 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	44260	2388	2319	2235	6741	2340	3541	852
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	16668	818	753	682	2223	811	1240	363
3	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	28003	917	1113	1112	4106	1574	2538	667
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	88329	4369	4219	4383	13415	4418	7263	1768
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support ser- vice activities	22255	1019	1160	1154	3039	1231	1770	604
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	416	8	5	2	44	30	15	10
7	Edukacja Education	16134	921	1107	1063	2011	832	1425	385
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	20938	1381	1262	1395	2801	1142	2169	397
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	7720	385	386	472	1069	401	753	192
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	27309	1253	1266	1497	3457	1458	2134	961

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
236	6081	1575	1042	3977	1392	413	1446	1173	4660	1468	1
121	3799	677	281	1084	488	142	432	401	1776	458	2
235	6118	807	449	1492	870	305	994	916	2903	765	3
581	14401	3102	1624	7098	3158	876	3489	2143	8011	3457	4
213	3855	1228	509	1332	753	206	514	596	2229	639	5
3	227	4	3	4	2	7	-	10	34	7	6
138	1874	660	427	1502	684	246	540	411	1272	604	7
225	1707	785	474	2079	1201	343	813	467	1434	838	8
66	1157	289	134	617	295	90	264	184	611	315	9
265	5591	1345	540	1631	1043	286	568	604	2431	832	10

TABLES

Tablica 96. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form

Stan w dniu 31 grudnia

Table 96. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal forms
As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons and
					razem total
1	M.st. Warszawa Warsaw	456338^a	4521	426583	202624
2	Bemowo	22783	93	22130	5570
3	Białołęka	22441	87	21896	5808
4	Bielany	24442	171	23911	6534
5	Mokotów	61145	646	56840	28481
6	Ochota	23885	311	21290	12468
7	Praga-Południe	38447	440	36962	12850
8	Praga-Północ	11590	220	11005	4416
9	Rembertów	4252	48	4093	1228
10	Śródmieście	72795	1276	63039	55498
11	Targówek	21391	133	20729	6297
12	Ursus	10100	57	9822	2627
13	Ursynów	32221	88	31245	9852
14	Wawer	18120	81	17441	5600
15	Wesoła	5403	37	5202	1506
16	Wilanów	12871	41	12115	4786
17	Włochy	13211	97	12386	6690
18	Wola	43211	533	39703	23256
19	Żoliborz	14028	135	13204	5242

a W podziale według dzielnic, sektorów własności — bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania lub

a The division by districts, ownership sectors does not include entities for which the information about the business address/address of

prawnych w 2019 r.

status in 2019

ogółem total number						Lp. No.
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej organizational entities without legal personality						
w tym of which						
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation					
136024	26967	33139	839	13921	253714	1
2783	408	1805	19	530	17213	2
3374	396	1224	19	498	16633	3
2742	306	2275	32	712	17908	4
19068	3622	4528	126	1879	32664	5
8945	2050	1497	73	815	11417	6
6357	975	3616	90	951	25597	7
2129	336	1179	25	407	7174	8
548	80	371	1	102	3024	9
42651	9559	4444	152	3661	17297	10
3573	514	1855	20	379	15094	11
1445	273	694	13	162	7473	12
6061	1072	2165	94	871	22369	13
3076	338	1492	25	489	12520	14
785	97	370	1	134	3897	15
3638	554	460	8	284	8085	16
4601	1003	1172	11	280	6521	17
17268	3665	2911	81	1213	19955	18
3182	484	1078	43	465	8786	19

formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

residence or ownership form does not exist in the REGON register.

TABLES

Tablica 97. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 97. Commercial companies in the REGON register in 2019

As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			
		akcyjne joint-stock	z ograniczoną odpowiedzialno- ścią limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships
M.st. Warszawa Warsaw	136024^a	3510	118457	3419	8813
Bemowo	2783	48	2415	122	187
Białołęka	3374	64	2858	163	267
Bielany	2742	50	2347	140	191
Mokotów	19068	527	16448	512	1262
Ochota	8945	192	7975	146	547
Praga-Południe	6357	172	5347	251	515
Praga-Północ	2129	56	1861	74	122
Rembertów	548	7	471	21	43
Śródmieście	42651	1238	37391	567	2670
Targówek	3573	53	3122	132	238
Ursus	1445	25	1239	66	104
Ursynów	6061	150	5151	255	444
Wawer	3076	49	2582	200	224
Wesoła	785	13	656	49	62
Wilanów	3638	133	3055	100	304
Włochy	4601	144	3960	159	297
Wola	17268	443	15241	321	1023
Żoliborz	3182	80	2691	123	263

^a W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

^a The division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 98. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 98. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2019
As of 31 December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	9 osób i mniej persons and less	10–49	50–249	250 osób i więcej persons and more
M.st. Warszawa Warsaw	253714^b	251778	1838	89	9
Bemowo	17213	17087	124	2	–
Białołęka	16633	16511	114	8	–
Bielany	17908	17790	115	2	1
Mokotów	32664	32418	229	16	1
Ochota	11417	11331	80	5	1
Praga-Południe	25597	25410	175	12	–
Praga-Północ	7174	7112	58	4	–
Rembertów	3024	2991	33	–	–
Śródmieście	17297	17147	141	9	–
Targówek	15094	14983	109	2	–
Ursus	7473	7423	48	2	–
Ursynów	22369	22231	128	7	3
Wawer	12520	12394	122	3	1
Wesoła	3897	3854	41	2	–
Wilanów	8085	8028	54	2	1
Włochy	6521	6458	61	1	1
Wola	19955	19801	143	11	–
Żoliborz	8786	8724	61	1	–

a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności. b W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity. b In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

TABLES

Tablica 99. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 99. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2019

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	253714^b	17213	16633	17908	32664	11417	25597	7174
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	423	16	25	11	56	22	24	6
3	Przemysł Industry	13867	936	849	1093	1547	563	1423	408
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	48	4	2	1	8	2	3	2
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	13509	909	826	1070	1511	546	1392	396
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	89	5	9	4	9	1	12	5
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	221	18	12	18	19	14	16	5
8	Budownictwo Construction	17592	1154	1333	1329	1978	669	1788	687
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	42417	2880	2576	3317	4972	1887	4416	1419
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	16898	1304	1005	1414	1957	789	1839	695
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	6318	400	421	377	700	323	678	214

^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conduct address of residence or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
3024	17297	15094	7473	22369	12520	3897	8085	6521	19955	8786	1
3	30	23	14	56	33	48	20	13	17	6	2
229	838	978	435	1100	1057	306	293	423	965	417	3
-	1	4	3	3	6	-	2	2	4	1	4
223	818	957	420	1078	1023	295	285	411	931	411	5
-	3	3	5	10	4	2	3	1	11	2	6
6	16	14	7	9	24	9	3	9	19	3	7
292	1027	1516	602	1207	913	368	313	459	1502	450	8
661	2729	3117	1451	3261	2345	732	919	1205	3350	1169	9
236	919	1589	601	1050	719	197	229	542	1434	376	10
81	571	423	184	451	307	111	181	166	526	202	11

działalności. b W podziale według dzielnic i sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania lub
 ting activity. b The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/

TABLES

Tablica 99. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2019 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 99. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2019 (cont.)

As of 31 December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	28079	2014	1940	1845	3983	1317	2693	600
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	8743	721	630	580	1056	355	907	275
3	Obsługa rynku nieruchomości ^A Real estate activities	6930	454	478	371	987	311	577	114
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	57566	3662	3597	3602	8472	2602	5545	1270
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^A Administrative and support ser- vice activities	11997	769	858	871	1528	563	1199	417
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	13	1	2	-	1	-	3	-
7	Edukacja Education	10394	690	807	784	1316	474	1022	215
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	18395	1283	1169	1284	2399	938	2007	337
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	4701	265	257	306	683	231	536	126
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	9379	664	686	723	1029	373	940	391

a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia
a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of

(dok.)

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
203	1751	1227	857	3058	1075	334	1030	703	2407	1030	1
109	572	546	243	829	392	112	248	208	693	263	2
69	620	315	147	693	371	117	391	202	473	239	3
476	4417	2376	1370	5650	2556	726	2722	1323	4541	2625	4
165	841	810	379	934	535	154	312	292	1007	362	5
-	-	1	2	-	-	-	-	1	2	-	6
106	744	457	318	1102	461	171	352	238	722	413	7
214	1213	719	442	1913	1104	323	685	425	1189	748	8
43	474	189	90	419	193	50	171	110	343	213	9
136	551	808	338	646	459	148	219	211	784	273	10

działalności.

conducting activity.

TABLES

Tablica 100. Budżet m.st. Warszawy w 2019 r.

Table 100. Warsaw budget in 2019

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody Revenue	17985110,2	18109406,6	100,0	100,7
Część miejska City part	12783138,7	13017544,6	71,9	101,8
Część powiatowa Powiat part	2987255,9	2925314,9	16,2	97,9
Część dzielnicowa District part	2214715,6	2166547,0	12,0	97,8
Wydatki Expenditure	19749762,4	18715018,7	100,0	94,8
Część miejska City part	9101663,3	8294326,5	44,3	91,1
Część powiatowa Powiat part	1568384,2	1549741,2	8,3	98,8
Część dzielnicowa District part	9079715,0	8870951,0	47,4	97,7
Deficyt (-) Deficit (-)	-1764652,2	-605612,1	.	.

Tablica 101. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r.

Table 101. Warsaw budget revenue by source in 2019

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	17985110,2	18109406,6	100,0	100,7
Dochody własne Own revenue	13184592,2	13111417,3	72,4	99,4
w tym: of which:				
Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees	1271735,1	1295981,1	7,2	101,9
w tym: of which:				
podatek od nieruchomości tax on real estate	1238435,3	1265197,5	7,0	102,2
podatek od środków transportowych tax on means of transport	31935,2	29471,1	0,2	92,3
opłata targowa marketplace fee	-	24,2	0,0	.

Tablica 101. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r. (cd.)

Table 101. Warsaw budget revenue by source in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)				
Podatki pobierane przez urzędy skarbowe Taxes collected by Tax offices	536604,3	644622,8	3,6	120,1
podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej receipts from lump sum taxation	8400,0	6571,0	0,0	78,2
podatek od spadków i darowizn tax on inheritances and donations	65000,0	50875,6	0,3	78,3
podatek od czynności cywilnoprawnych tax on civil law transactions	463204,3	587176,2	3,2	126,8
Wpływy z opłat Fee receipts	200070,0	207192,2	1,1	103,6
w tym: of which:				
opłata skarbowa stamp duty	95000,0	95163,4	0,5	100,2
opłata komunikacyjna communication fee	50000,0	54968,1	0,3	109,9
opłata za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych license to sell alcohol fee	55070,0	57060,8	0,3	103,6
Inne opłaty pobierane na podstawie odrębnych ustaw Other fees collected on the basis of separate acts	777189,7	419962,2	2,3	54,0
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa Share in income from taxes comprising state budget revenue	7114909,3	7288852,1	40,2	102,4
w podatku dochodowym od osób fizycznych personal income tax	6254909,3	6314034,9	34,9	100,9
w podatku dochodowym od osób prawnych corporate income tax	860000,0	974817,3	5,4	113,4
Dochody majątkowe ^a Property revenue ^a	1284543,5	1247994,4	6,9	97,2

a łącznie z dochodami bieżącymi z mienia.

a Including current revenue from possessions.

TABLES

Tablica 101. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r. (dok.)

Table 101. Warsaw budget revenue by source in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Subwencje, dotacje celowe, środki z Unii Europejskiej i z innych źródeł niepodlegające zwrotowi oraz otrzymane na inwestycje Subventions, targeted grants, nonreturnable and investments funds from the European Union and other sources	4800518,0	4997989,3	27,6	104,1
w tym: of which:				
Subwencja ogólna General subvention	2278936,4	2278936,4	12,6	100,0
część oświatowa educational part	2039918,6	2039918,6	11,3	100,0
część równoważąca balancing part	172473,0	172473,0	1,0	100,0
uzupełnienie subwencji ogólnej supplementation of general subsidy	66544,8	66544,8	0,4	100,0
Dotacje celowe z budżetu państwa ^b Targeted grants from state budget ^b	2125937,4	2120830,2	11,7	99,8
Dotacje z funduszy celowych Grants from appropriated funds	1014,1	1563,3 ^c	0,0	154,2
Środki na dofinansowanie projektów realizowanych w ramach programów UE Funds for additional financing of the projects realized in scope of EU programme	389983,7	594043,6	3,3	152,3

b łącznie z dotacjami celowymi z budżetu państwa otrzymanymi na inwestycje. c Dotacja z Funduszu Pracy.

b Including targeted grants from state budget received for investments. c Allocation from the Labour Fund.

Tablica 102. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.

Table 102. Warsaw budget revenue by division in 2019

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	17985110,2	18109406,6	100,0	100,7
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	42,4	41,7	0,0	98,3
Leśnictwo Forestry	317,6	872,8	0,0	274,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę Electricity, gas and water supply	-	3,1	0,0	.
Transport i łączność Transport and communication	1600681,2	1826255,1	10,1	114,1
Turystyka Tourism	55,5	56,6	0,0	101,9

Tablica 102. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r. (dok.)

Table 102. Warsaw budget revenue by division in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1654529,6	1598584,2	8,8	96,6
Działalność usługowa Service activity	37678,3	36402,8	0,2	96,6
Administracja publiczna Public administration	40403,8	48013,6	0,3	118,8
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Offices of supreme state authorities, control and protection of law and judiciary	9358,9	8978,3	0,0	95,9
Obrona narodowa National defence	1406,5	1406,5	0,0	100,0
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	114616,2	116461,2	0,6	101,6
Wymiar sprawiedliwości Administration of justice	2317,5	2283,9	0,0	98,5
Dochody z działu 756 ^a Revenue from division 756 ^a	9237089,9	9546611,1	52,7	103,4
Różne rozliczenia Various settlements	2353045,1	2346889,2	13,0	99,7
Oświata i wychowanie Education	152935,6	145733,5	0,8	95,3
Ochrona zdrowia Health care	16237,6	16099,6	0,1	99,2
Pomoc społeczna Social assistance	136510,5	136090,4	0,8	99,7
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	47520,9	35627,8	0,2	75,0
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	14533,0	11055,0	0,1	76,1
Rodzina Family	1751548,8	1747402,7	9,6	99,8
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	736152,7	398157,2	2,2	54,1
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	5327,6	6118,8	0,0	114,9
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	16848,0	21187,7	0,1	125,8
Kultura fizyczna Physical education	55953,3	59074,0	0,3	105,6

^a Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

a Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

TABLES

Tablica 103. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2019 r.

Table 103. Warsaw budget expenditure by type in 2019

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	w tys. zł in thousand PLN		Realization
			w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	19749762,4	18715018,7	100,0	94,8
Wydatki bieżące Current expenditure	17059190,8	16339960,8	87,3	95,8
Wydatki jednostek budżetowych Expenditure of budgetary entities	12282863,1	11696302,6	62,5	95,2
wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contribu- tions charged from them	5299380,8	5223042,1	27,9	98,6
wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realiza- tion of their statutory activities	6983482,3	6473260,5	34,6	92,7
Dotacje na zadania bieżące Grants for current tasks	2551953,4	2521407,1	13,5	98,8
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons	1906382,4	1895531,4	10,1	99,4
Wydatki na programy finansowane z UE Expenditure for programmes financed from EU	64991,8	45917,8	0,2	70,7
Obsługa długu Debt servicing	245000,0	180801,8	1,0	73,8
Poręczenia i gwarancje Endorsements and guarantees	8000,0	-	-	-
Wydatki majątkowe Property expenditure	2690571,6	2375058,0	12,7	88,3

Tablica 104. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.

Table 104. Warsaw budget expenditure by division in 2019

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	w tys. zł in thousand PLN		Realization
			w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	19749762,4	18715018,7	100,0	94,8
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	83,7	63,8	0,0	76,2
Leśnictwo Forestry	15029,8	14548,5	0,1	96,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę Electricity, gas and water supply	4167,6	3434,6	0,0	82,4
Handel Trade	552,4	108,1	0,0	19,6
Transport i łączność Transport and communication	4884915,5	4674075,3	25,0	95,7
Turystyka Tourism	7827,6	7308,8	0,0	93,4

Tablica 104. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r. (dok.)

Table 104. Warsaw budget expenditure by division in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan		Wykonanie Realization	
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1410845,6	1267141,7	6,8	89,8
Działalność usługowa Service activity	114900,0	76875,7	0,4	66,9
Szkolnictwo wyższe i nauka Higher education and science	1489,0	1468,9	0,0	98,7
Administracja publiczna Public administration	1439472,9	1314002,6	7,0	91,3
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Offices of supreme state authorities, control and protection of law and judiciary	9358,9	8978,3	0,0	95,9
Obrona narodowa National defence	1406,5	1406,5	0,0	100,0
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	309489,3	307565,0	1,6	99,4
Wymiar sprawiedliwości Administration of justice	2320,3	2286,4	0,0	98,5
Obsługa długu publicznego Public debt servicing	253000,0	180801,8	1,0	71,5
Różne rozliczenia Various settlements	1135065,8	1058176,7	5,7	93,2
Oświata i wychowanie Education	4326741,0	4245697,7	22,7	98,1
Ochrona zdrowia Health care	292046,8	261058,5	1,4	89,4
Pomoc społeczna Social assistance	597496,6	585891,0	3,1	98,1
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	79869,6	68907,6	0,4	86,3
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	501229,7	494829,6	2,6	98,7
Rodzina Family	2073872,0	2040018,1	10,9	98,4
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	1297181,9	1159520,0	6,2	89,4
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	652472,5	623285,4	3,3	95,5
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	73261,9	66199,0	0,4	90,4
Kultura fizyczna Physical education	265665,4	251369,0	1,3	94,6

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

TABLES

Tablica 105. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2019 r.
 Table 105. Revenue of district part of Warsaw budget by source in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Grand total	Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees			Inne opłaty podstawie Other fees col basis of sepa	
			razem total	w tym of which		razem total	
				podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek od środków transportowych tax on means of transport		
w tys. zł							
1	Ogółem	a	2214715,6	666029,7	632957,6	31935,2	39389,7
2	Total	b	2166547,0	657806,9	627337,8	29471,1	31829,1
3	Bemowo	a	59911,2	32548,3	29500,0	3000,0	3040,0
4		b	51458,6	24152,8	22244,7	1867,6	788,1
5	Białołęka	a	101218,2	54631,3	52690,7	1680,5	2580,0
6		b	93068,9	52761,3	50923,3	1677,3	2530,1
7	Bielany	a	138990,2	19116,5	17811,6	1280,0	1201,0
8		b	131320,8	18738,7	17569,7	1141,4	838,9
9	Mokotów	a	332337,0	94968,0	90677,7	4243,6	2895,2
10		b	338979,2	101770,3	97194,1	4523,0	2955,5
11	Ochota	a	124163,7	35977,0	32967,0	2940,0	1000,0
12		b	125655,4	37125,5	34288,9	2766,5	894,3
13	Praga-Południe	a	164598,6	43877,6	42076,6	1800,0	1700,0
14		b	158590,0	39138,0	38394,4	734,6	1768,6
15	Praga-Północ	a	101769,3	14030,0	13580,0	450,0	800,0
16		b	98349,4	15846,2	15263,6	582,5	1155,5
17	Rembertów	a	15291,4	10383,7	9644,4	733,2	350,0
18		b	13065,3	8241,2	7589,4	647,1	366,4
19	Śródmieście	a	476435,1	83576,8	80397,8	3179,0	10278,2
20		b	460520,1	83621,9	80570,4	3051,0	9168,8
21	Targówek	a	92985,7	40139,1	38120,5	2011,5	1065,1
22		b	94317,9	38066,2	36559,9	1495,9	651,8
23	Ursus	a	36670,3	18583,0	17700,0	860,0	5083,6
24		b	30939,9	17024,5	16227,3	769,9	481,4
25	Ursynów	a	111639,0	44312,3	42569,5	1606,0	1630,4
26		b	97038,7	41348,1	39716,6	1533,5	1029,9
27	Wawer	a	49532,4	27512,9	26477,7	801,7	1715,6
28		b	51600,0	29442,5	28499,4	730,1	1819,3
29	Wesoła	a	10594,2	7592,6	7055,7	522,1	265,0
30		b	9084,6	6915,4	6466,6	427,5	277,8
31	Wilanów	a	27774,7	19304,2	18319,1	790,5	848,8
32		b	25584,4	17784,5	16808,8	779,5	768,5
33	Włochy	a	78845,8	55327,4	53050,0	2207,3	786,8
34		b	79098,7	56193,0	53686,3	2442,1	973,4
35	Wola	a	238810,6	54144,0	52243,1	1900,7	3300,0
36		b	253270,7	59069,2	56413,3	2655,4	5590,1
37	Żoliborz	a	53148,1	10005,1	8076,0	1929,1	850,0
38		b	54604,5	10567,4	8921,0	1646,4	-229,1

pobierane na odrębnych ustaw lected on the rate acts	Dochody z mienia Revenue from possessions		Pozostałe dochody bieżące Other current revenue		Dochody majątkowe Property revenue		Lp. No.
	w tym opłata za zajęcie pasa drogowego of which occupation of road zone fee	razem total	w tym dochody z najmu i dzierżawy mienia of which revenue from renting and leasing	razem total	w tym wpływy z usług of which receipts from services	razem total		w tym wpływy ze sprzedaży lokali i nieruchomości of which receipts from selling premises and real estate
in thousand PLN							
30770,3	942535,6	609588,2	382690,7	280108,3	184069,9	103490,7	1
30915,1	1013485,4	589273,3	360777,8	259714,3	102647,8	61747,6	2
550,0	14384,5	5004,5	4201,7	2277,2	5736,6	800,0	3
366,0	20699,6	4138,1	3299,5	1305,1	2518,6	1522,8	4
2200,0	30167,7	21367,2	7639,8	5975,1	6199,3	4743,8	5
2345,9	28449,7	20756,0	7189,5	4998,7	2138,2	28,5	6
1165,0	51089,7	30502,7	34025,8	30093,8	33557,3	31770,7	7
803,1	47400,3	28704,6	28495,8	24467,5	35847,2	32371,4	8
2270,0	169012,3	87772,2	51112,5	36002,0	14349,0	7700,0	9
2330,0	174917,2	88510,7	53330,4	36338,4	6005,8	2367,4	10
1000,0	53469,5	35280,0	26482,0	19630,0	7235,3	600,0	11
894,3	54579,6	32028,4	22798,2	17268,0	10257,7	791,7	12
1700,0	60896,7	50085,5	43165,5	32964,3	14958,9	4200,0	13
1768,6	69039,9	44151,1	41827,6	32751,2	6815,9	3425,9	14
800,0	51619,2	46256,7	29061,0	24774,2	6259,2	5330,0	15
1155,5	48248,1	44541,5	30717,3	23520,9	2382,3	79,7	16
327,0	3404,1	1611,3	1085,2	445,8	68,3	-	17
339,5	3288,0	1780,4	1094,5	421,6	75,2	-	18
10112,0	262211,3	184415,4	90859,6	63208,0	29509,3	12322,0	19
9002,6	276186,3	181083,7	76183,7	54397,8	15359,4	13237,5	20
1063,1	28851,4	20033,9	18725,1	10883,0	4205,0	-	21
649,4	37227,6	20113,4	15143,5	9912,3	3228,8	1229,0	22
950,0	7463,8	4890,0	3095,9	2024,5	2444,0	290,0	23
481,4	7970,2	5116,2	3020,6	1857,2	2443,1	5,0	24
1530,0	40364,1	11762,9	5777,2	1506,0	19555,0	12636,9	25
929,5	44713,7	11618,5	5323,6	1401,4	4623,4	2278,3	26
1400,0	10958,8	8517,3	7737,9	5425,8	1607,2	1220,8	27
1554,6	10662,6	8489,1	7994,8	5459,2	1680,9	1206,6	28
225,0	1279,3	1193,6	950,4	123,0	506,9	505,3	29
266,9	837,6	730,5	450,1	96,7	603,7	539,8	30
696,0	3187,5	1104,5	1562,1	712,7	2872,1	1344,1	31
742,4	3591,8	1266,9	1283,3	709,4	2156,3	1343,5	32
632,2	14474,0	7848,7	5050,8	3811,3	3206,7	795,3	33
808,1	15254,0	8439,8	5060,0	3904,8	1618,2	1005,0	34
3300,0	115485,7	78726,7	45245,9	34720,6	20635,1	12870,8	35
5590,1	137409,5	74622,1	48808,3	35043,5	2393,7	222,0	36
850,0	24216,0	13215,0	6912,2	5531,0	11164,8	6361,0	37
887,1	33009,7	13182,1	8756,9	5860,6	2499,6	93,5	38

TABLES

Tablica 106. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.

Table 106. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia various settlements	
w tys. zł								
1	Ogółem	a	2214715,6	8943,9	1429087,2	13687,9	710924,3	152,5
2	Total	b	2166547,0	4778,8	1395748,4	15408,9	694114,7	1162,7
3	Bemowo	a	59911,2	120,0	22022,1	1429,0	35788,3	–
4		b	51458,6	100,5	24109,6	1566,4	25079,3	4,1
5	Białołęka	a	101218,2	752,0	39998,5	127,4	57487,3	–
6		b	93068,9	125,6	33682,5	247,7	55469,2	–
7	Bielany	a	138990,2	–	113109,7	584,0	20452,0	30,0
8		b	131320,8	–	105767,3	619,7	19706,8	177,4
9	Mokotów	a	332337,0	1354,4	228616,8	1234,4	98448,3	75,4
10		b	338979,2	1268,5	227339,3	1623,2	105219,1	195,1
11	Ochota	a	124163,7	–	81361,7	523,0	37172,0	–
12		b	125655,4	–	83872,7	184,2	38103,3	4,1
13	Praga-Południe	a	164598,6	2087,7	108617,0	1092,2	45877,6	–
14		b	158590,0	728,9	107755,8	1520,0	41323,6	64,4
15	Praga-Północ	a	101769,3	–	81679,4	1634,1	14930,0	–
16		b	98349,4	–	76167,4	1961,9	17113,5	14,8
17	Rembertów	a	15291,4	–	3749,0	656,8	10813,7	–
18		b	13065,3	–	3594,5	707,0	8702,6	0,0
19	Śródmieście	a	476435,1	–	367737,5	2278,7	94756,0	–
20		b	460520,1	–	351431,1	1741,8	93476,9	661,1

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich
1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
3261,9	36,6	6154,6	28,5	14379,2	73,4	27982,5	1
4814,1	214,3	7392,9	92,3	14847,8	153,4	27737,6	2
47,5	-	239,7	-	-	-	264,5	3
62,1	12,9	250,4	0,8	-	2,7	269,5	4
-	-	29,3	-	23,7	-	2800,0	5
470,4	6,7	54,7	4,0	29,5	-	2976,1	6
359,0	-	552,5	3,0	-	-	3900,0	7
628,9	0,3	422,1	2,9	-	-	3949,8	8
656,5	15,8	892,3	-	-	27,7	1015,5	9
759,0	47,3	910,9	38,9	0,7	28,1	1544,3	10
-	-	330,0	-	-	-	4777,0	11
47,6	-	312,1	7,7	-	-	3123,7	12
213,0	-	705,0	6,1	-	-	6000,0	13
280,4	-	688,9	11,6	-	-	6216,4	14
15,0	-	227,0	-	1283,8	-	2000,0	15
108,8	16,5	273,6	-	1120,2	16,9	1547,1	16
-	-	71,9	-	-	-	-	17
6,2	0,0	54,1	-	-	-	0,9	18
989,1	19,0	653,0	-	9995,2	-	6,5	19
1282,8	18,7	737,9	12,9	11141,4	0,5	6,5	20

poborem.

TABLES

Tablica 106. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r. (dok.)

Table 106. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2019 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia various settlements	
w tys. zł								
1	Targówek	a	92985,7	–	47052,1	747,5	41736,2	–
2		b	94317,9	–	51662,5	624,3	39004,6	–56,7
3	Ursus	a	36670,3	1797,1	9955,7	360,0	23766,6	–
4		b	30939,9	1797,1	10408,8	301,8	17603,3	–
5	Ursynów	a	111639,0	631,8	62974,6	832,8	46510,7	26,8
6		b	97038,7	569,0	52492,1	656,9	42619,0	55,7
7	Wawer	a	49532,4	2,0	14588,9	995,3	29688,8	–
8		b	51600,0	5,2	14288,9	1070,9	31772,4	21,8
9	Wesoła	a	10594,2	140,6	2034,2	254,2	8119,1	10,0
10		b	9084,6	141,5	1566,6	55,4	7287,1	6,6
11	Wilanów	a	27774,7	40,0	6684,3	618,9	20313,0	–
12		b	25584,4	42,6	6369,1	274,6	18707,0	–8,1
13	Włochy	a	78845,8	2018,3	17518,6	290,2	56515,6	10,3
14		b	79098,7	–	18820,5	319,7	57433,7	10,3
15	Wola	a	238810,6	–	179941,5	29,3	57694,0	–
16		b	253270,7	–	183606,6	1684,5	65052,9	–
17	Żoliborz	a	53148,1	–	41445,3	–	10855,1	–
18		b	54604,5	–	42813,4	248,9	10440,4	12,0

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
150,3	-	200,0	4,5	3070,1	-	25,2	1
66,5	-	340,9	2,0	2548,2	55,4	70,3	2
110,0	-	114,5	-	-	-	566,4	3
105,5	0,1	156,2	0,6	-	-	566,5	4
74,7	-	477,0	6,8	6,4	43,9	50,5	5
196,7	0,1	342,0	4,1	7,8	43,9	50,9	6
30,7	-	266,0	0,6	-	-	3960,0	7
67,1	0,4	232,9	0,9	-	0,5	4138,0	8
17,9	-	18,0	-	-	-	-	9
6,2	0,3	15,3	-	-	3,6	-	10
47,0	-	44,0	1,2	-	-	26,3	11
89,5	-	72,0	1,5	-	-	33,5	12
43,3	1,8	119,5	0,4	-	1,8	2325,8	13
29,4	1,8	153,7	0,4	-	1,8	2327,5	14
508,0	-	631,9	6,0	-	-	-	15
545,7	6,7	1890,9	3,9	-	0,0	479,0	16
-	-	583,0	-	-	-	264,7	17
61,5	102,7	484,4	-	-	-	437,4	18

poborem.

TABLES

Tablica 107. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2019 r.
 Table 107. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2019

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure			Wydatki majątkowe Property expenditure	
		razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities			
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities		
w tys. zł in thousand PLN						
Ogółem	a	9079715,0	8265965,4	3707977,9	1754087,1	813749,6
Total	b	8870951,0	8135034,4	3675057,3	1670580,4	735916,7
Bemowo	a	471334,4	456549,5	211780,2	64996,7	14784,9
	b	461310,6	448270,6	208045,9	60784,9	13040,0
Białołęka	a	718877,6	626540,4	257587,2	84343,6	92337,2
	b	696475,0	617778,5	255684,5	78114,9	78696,5
Bielany	a	620210,4	590623,9	280583,9	128537,8	29586,5
	b	606465,8	579788,3	279332,0	120118,7	26677,5
Mokotów	a	979080,8	921288,6	419629,5	201698,5	57792,1
	b	954913,3	903677,6	413350,1	191644,4	51235,7
Ochota	a	426751,9	384896,4	175798,7	96501,7	41855,5
	b	420391,8	379640,0	174622,3	92984,5	40751,8
Praga-Południe	a	834327,9	762272,0	364395,1	166093,9	72055,9
	b	820927,1	753653,8	362564,8	160587,8	67273,3
Praga-Północ	a	422353,5	365391,3	160383,1	113824,5	56962,2
	b	418100,0	361582,8	159646,6	111797,8	56517,3
Rembertów	a	128243,0	117688,6	55738,9	20561,8	10554,3
	b	124356,0	115228,2	55167,4	18824,7	9127,8
Śródmieście	a	798613,9	776882,6	353805,2	265458,9	21731,3
	b	789856,2	769137,6	352608,2	260617,0	20718,6

Tablica 107. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2019 r. (dok.)
 Table 107. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2019 (cont.)

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure			Wydatki majątkowe Property expenditure
			razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities		
				wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities	
w tys. zł in thousand PLN						
Targówek	a	601500,9	518883,3	236972,8	91848,0	82617,6
	b	594419,3	513549,0	235630,8	88767,6	80870,2
Ursus	a	317968,7	279438,5	121915,6	43843,7	38530,3
	b	307104,1	276037,9	121465,4	41623,2	31066,2
Ursynów	a	663792,2	566122,5	242026,2	80198,8	97669,7
	b	635001,1	558808,3	240351,5	75533,1	76192,8
Wawer	a	398333,9	354183,3	141478,7	59981,5	44150,6
	b	387445,9	349607,0	138978,6	58246,7	37838,8
Wesoła	a	140162,7	123550,3	53561,9	18223,1	16612,4
	b	136341,7	120155,0	52682,4	15990,1	16186,6
Wilanów	a	299466,2	236692,3	82927,5	37842,3	62773,9
	b	290013,5	231257,0	81833,2	33770,1	58756,5
Włochy	a	235686,8	217469,7	95278,1	40205,1	18217,1
	b	229355,8	211975,0	93713,5	36721,8	17380,9
Wola	a	739281,9	716758,1	321652,5	190333,2	22523,8
	b	721427,6	700233,3	317821,1	179309,6	21194,4
Żoliborz	a	283728,2	250734,1	132462,9	49593,9	32994,2
	b	277046,0	244654,4	131559,1	45143,3	32391,7

TABLES

Tablica 108. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2019 r.

Table 108. Expenditure of district part of Warsaw budget by division in 2019

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and communi- cation	gospodarka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	
w tys. zł								
1	Ogółem	a	9079715,0	258460,3	1041075,6	685502,6	4098987,6	29410,0
2	Total	b	8870951,0	235548,3	1003167,7	652290,5	4026931,6	28724,0
3	Bemowo	a	471334,4	5833,2	4818,2	45424,3	215419,8	1790,3
4		b	461310,6	5602,9	3327,6	43561,0	212547,3	1768,2
5	Białołęka	a	718877,6	23771,1	10702,4	46151,1	389839,2	1153,5
6		b	696475,0	21964,5	7711,0	43310,5	376012,2	1105,0
7	Bielany	a	620210,4	13813,1	62980,4	44254,1	284470,6	2290,3
8		b	606465,8	10397,5	60072,4	42276,8	281781,1	2236,2
9	Mokotów	a	979080,8	31227,9	142821,9	75800,6	440584,1	2613,2
10		b	954913,3	28352,6	137325,2	69685,5	432982,9	2583,5
11	Ochota	a	426751,9	22900,4	51543,7	32514,0	190449,5	1704,2
12		b	420391,8	21748,0	50727,7	31847,3	188901,3	1692,1
13	Praga-Południe	a	834327,9	15869,8	139374,2	47489,5	339537,9	2422,3
14		b	820927,1	15316,8	135610,4	45564,6	335862,0	2312,6
15	Praga-Północ	a	422353,5	2286,5	131432,2	30973,7	129752,7	1971,6
16		b	418100,0	2105,4	130508,3	30313,6	129208,7	1951,2
17	Rembertów	a	128243,0	9752,9	2782,9	18835,8	53324,3	616,5
18		b	124356,0	9160,8	2131,9	18010,6	52367,1	612,9
19	Śródmieście	a	798613,9	13098,7	191363,1	59006,1	357932,1	3134,9
20		b	789856,2	12191,7	189830,3	57225,2	356172,2	3090,6
21	Targówek	a	601500,9	13588,7	63405,5	41431,7	280241,3	1400,3
22		b	594419,3	13180,6	61859,4	39022,0	279169,6	1255,4
23	Ursus	a	317968,7	8525,6	20879,4	27658,7	134765,8	1001,6
24		b	307104,1	8298,6	19924,7	26721,8	127572,7	1000,5
25	Ursynów	a	663792,2	19295,8	6766,9	44175,2	337700,4	1736,0
26		b	635001,1	16627,6	6061,9	42641,1	322491,2	1715,5
27	Wawer	a	398333,9	13888,3	20800,0	30197,8	178379,6	1323,3
28		b	387445,9	12363,7	19946,5	29566,5	174141,3	1285,7
29	Wesoła	a	140162,7	13977,4	1904,3	15540,8	60855,5	661,9
30		b	136341,7	12687,3	1792,4	14663,8	60166,6	627,4
31	Wilanów	a	299466,2	29418,7	3637,2	21848,9	149724,0	246,2
32		b	290013,5	26275,9	3077,2	20713,6	147293,6	211,3
33	Włochy	a	235686,8	9766,6	18132,6	22995,0	101084,3	962,7
34		b	229355,8	8742,0	16391,0	22303,9	99582,7	945,6
35	Wola	a	739281,9	5261,9	148375,6	55249,2	307603,6	2925,5
36		b	721427,6	4482,1	140548,9	50029,2	305175,7	2899,7
37	Żoliborz	a	283728,2	6183,6	19355,1	25956,2	147322,7	1455,5
38		b	277046,0	6050,4	16320,8	24833,4	145503,6	1430,8

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
pomoc społeczna social assistance	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	rodzina family	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
305231,2	14565,0	338289,4	1726053,0	117048,6	279987,7	148842,4	1
302219,3	13788,5	334760,7	1719885,3	106434,5	272171,9	142426,6	2
15390,9	1306,1	20751,4	125178,8	2723,8	13969,0	16042,9	3
14868,0	1282,8	20339,5	124930,0	2506,2	13918,2	14154,1	4
9720,9	224,1	28712,6	176103,2	8090,6	11375,5	11567,1	5
9637,9	214,3	28630,9	176037,7	7766,9	11375,1	11402,4	6
27360,7	2108,0	25498,4	119727,7	10596,2	15767,8	10119,9	7
27203,3	1817,0	25346,7	118828,7	9983,9	15747,7	9768,0	8
28312,7	1314,4	39938,0	172454,8	3626,8	29275,2	9071,9	9
28194,1	1307,9	39222,5	172089,6	3229,9	29145,3	8986,0	10
12593,8	568,4	22622,8	63004,8	4372,8	11580,0	8830,3	11
12485,2	554,6	22468,0	62750,4	4209,9	11526,6	8820,0	12
31479,5	1224,3	35862,1	163276,6	7206,9	32209,5	17199,6	13
31233,8	1208,9	35685,6	163020,2	7080,0	31795,6	15088,6	14
19625,3	389,3	11395,2	60774,0	8602,0	14671,4	9694,3	15
19508,5	217,5	11326,7	60056,4	8459,7	14627,1	9057,5	16
4488,2	123,2	2651,6	27671,0	2404,8	4485,5	736,0	17
4423,3	121,6	2599,8	27657,4	1824,4	4472,5	724,9	18
29293,7	1548,8	28146,8	68138,3	20812,7	21867,7	3085,1	19
28926,4	1530,0	27997,3	68020,7	18876,6	21811,0	3046,7	20
23886,6	353,8	20348,1	121084,3	8097,2	18010,4	6764,8	21
23388,4	348,5	20279,1	120564,6	7838,0	17970,5	6727,3	22
9409,8	-	10514,2	72299,8	3751,4	12061,8	10710,5	23
9396,8	-	10431,9	72180,9	3589,9	11191,3	10583,0	24
19768,0	1783,4	21490,7	153329,9	9427,7	34341,2	9805,5	25
19719,7	1651,4	21353,1	152926,4	7934,8	28596,5	9684,2	26
13013,7	548,1	11992,3	92574,8	11469,0	14737,8	8510,0	27
12937,3	522,8	11871,4	92466,5	8623,3	14485,5	8371,3	28
3206,7	44,8	5395,5	31254,4	1650,0	4183,2	1284,9	29
2919,8	39,1	5276,2	31102,6	1466,2	4177,0	1239,1	30
4328,6	19,2	8705,1	64220,8	3120,0	9292,7	4293,3	31
4309,9	19,2	8371,5	62982,6	2687,6	9263,7	4250,3	32
8858,4	529,2	7184,1	46554,9	3298,1	10127,7	5570,4	33
8685,4	511,2	6780,6	46381,9	2911,1	10118,6	5427,0	34
30768,8	2110,6	25925,3	121874,0	6418,6	18113,0	11324,3	35
30737,5	2084,2	25724,3	121417,8	6099,2	18067,4	10982,7	36
13724,8	369,0	11155,0	46531,0	1379,9	3918,6	4231,6	37
13643,8	357,8	11055,5	46471,1	1346,9	3882,3	4113,5	38

Uwagi ogólne

General notes

1. Prezentowane w niniejszej publikacji informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium liczby pracujących i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

2. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie 18 dzielnic m.st. Warszawy, których charakterystyka składa się na obraz całego miasta. Są to następujące dzielnice: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.
- 2) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

3) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

2. Data are presented:

- 1) according to the 18 districts of the Capital City of Warsaw, which play a major role in defining the city's character. These are: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.
- 2) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** – compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments).

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

3) according to ownership sectors:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units, as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership”

- sektor prywatny — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) i deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

4. Do przeliczeń danych według liczby ludności — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, migracje) — według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — liczbę ludności opracowaną na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

5. Zastosowanie automatycznych zaokrągleń w niektórych przypadkach mogło spowodować drobne rozbieżności w sumowaniu danych na wyższych poziomach agregacji.

6. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

7. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach metodycznych. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych US i GUS oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

4. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing data per capita (per 1000 population etc.)** as of the end of the year — if not indicated otherwise — the population as of 31 December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon during a year (e.g. vital statistics, migration) — as of 30 June.

Calculation were based — if not indicated otherwise — on the number of population based on Population and Housing Census 2011.

5. Automatic rounding of numbers might, in some cases, cause differences in sums on higher level of aggregation.

6. Statistical information originating from other than Statistical Office sources is indicated in the appropriate notes.

7. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the methodological notes. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications of SO and Statistics Poland as well as in the series “Statistical Research Methodology”.

Uwagi metodologiczne

Methodological notes

Geografia. Środowisko

W dziale zamieszczono aktualne informacje o położeniu geograficznym, warunkach meteorologicznych, powierzchni i podziale administracyjnym m.st. Warszawy oraz o obszarach przyrodniczych prawnie chronionych.

Z dniem 27 października 2002 r. (na mocy ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 marca 2002 r., Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późn. zm.) zniesiony został dotychczasowy powiat warszawski oraz gminy warszawskie i dzielnice w gminie Warszawa-Centrum. **M.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu**, podzieloną na 18 dzielnic.

M.st. Warszawa graniczy obecnie z takimi powiatami województwa mazowieckiego, jak: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Dane o **powierzchni jednostek podziału terytorialnego** podane zostały w hektarach i pełnych kilometrach kwadratowych według stanu w dniu 1 stycznia 2019 r., na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Kraju; rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** przedstawione są w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. z 2019 r. poz. 393).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych:

- gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”),
- gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”),
- rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Geography. Environment

The chapter presents current information on geographical location, meteorological conditions, area and administrative division of the Capital City of Warsaw and its natural areas protected by law.

On 27 October 2002 (by virtue of the Act on the System of the Capital City of Warsaw dated 15 March 2002, Journal of Laws No. 41, item 361, with later amendments) warszawski powiat, gminas of warszawski powiat and districts of Warszawa-Centrum gmina have been cancelled. **The Capital City of Warsaw currently constitutes one gmina, treated also as a city with powiat status**, divided into 18 districts.

The Capital City of Warsaw has a common frontier with the following powiats of Mazowieckie Voivodship: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Data on **territorial units area** in hectares or in full square kilometers, as of 1 January 2019 are given on the basis of the State Border and State Territorial Units Area Register maintained by Head Office of Geodesy and Cartography.

Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified on the basis of the land register introduced by the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29 March 2001 on the registration of land and buildings (Journal of Laws 2019 item 393).

Since 2002 land register introduced changes primarily consisting of the inclusion into agricultural land of:

- of built-up agricultural land (which previously was included in the item „built-up and urbanized land”),
- land under ponds (included in the item „standing inland water”),
- ditches (which were classified separately).

Dane według wymienionej ewidencji o:

1) **użytkach rolnych** dotyczą: gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych, gruntów rolnych zabudowanych zajętych pod budynki mieszkalne oraz inne budynki i urządzenia budowlane służące produkcji rolniczej, nie wyłączając produkcji rybnej oraz przetwórstwa rolno-spożywczego (kotłownie, komórki, garaże, szopy, stodoły, wiaty, spichlerze, budynki inwentarskie, place składowe i manewrowe w obrębie zabudowy itp.), a także ogródków przydomowych w gospodarstwach rolnych, gruntów pod stawami obejmującymi zbiorniki wodne (z wyjątkiem jezior i zbiorników zaporowych z urządzeniami do regulacji poziomu wód) wyposażone w urządzenia hydrotechniczne, nadające się do chowu, hodowli i przetrzymywania ryb obejmujące powierzchnię ogroblowaną wraz z systemem rowów oraz z terenami przyległymi do stawów i z nimi związane, a należącymi do obiektu stawowego, gruntów pod rowami, do których zalicza się otwarte rowy pełniące funkcję urządzeń melioracji wodnych dla gruntów wykorzystywanych do produkcji rolniczej.

2) **gruntach leśnych oraz zadrzewionych i zakrzewionych** dotyczą:

- a) **lasów** do których zalicza się grunty określone jako „las” w ustawie z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2018 r. poz. 2129, z późn. zm.),
- b) **gruntów zadrzewionych i zakrzewionych**, do których zalicza się grunty porośnięte roślinnością leśną, których pole powierzchni jest mniejsze od 0,1000 ha, a także: śródpolne skupiska drzew i krzewów niezaliczone do lasów, tereny torfowisk, pokrytych częściowo kępami krzewów i drzew karłowatych, grunty porośnięte wikliną w stanie naturalnym i krzewiastymi formami wierzb w dolinach rzek i obniżeniach terenu, przylegające do wód powierzchniowych grunty porośnięte drzewami lub krzewami, stanowiące biologiczną strefę ochronną cieków i zbiorników wodnych, jary i wąwozy pokryte drzewami i krzewami (naturalnie lub sztucznie) w celu zabezpieczenia przed erozją, niezaliczone do lasów, wysypiska kamieni i gruzowiska porośnięte drzewami i krzewami, zadrzewione i zakrzewione tereny nieczynnych cmentarzy, poza zwartymi kompleksami lasów, skupiska drzew i krzewów

According to the above mentioned register, data on:

1) **agricultural land** refer to: arable land, orchards, meadows, permanent pastures, agricultural land occupied by residential and other buildings as well as facilities designed for agricultural production, including fishery production and foodprocessing industry (boiler houses, shed, garages, shanties, barns, umbrella roofs, granaries, buildings for livestock, stockyards and manoeuvring yards within developed area etc.) as well as gardens adjacent to farms, land under ponds including water reservoirs (excluding lakes and dam reservoirs for water level adjustment) equipped with hydro-technical installations suitable for fish farming and keeping covering dyke areas including ditches and areas adjacent and related to ponds, land under ditches including open ditches acting as land improvement facilities for land used in agricultural production.

2) **forest land as well as woody and bushy land** refer to:

- a) **forests**, including land identified as „forest” in the Act of 28 September 1991 — on Forests (Journal of Laws 2018 item 2129, with later amendments),
- b) **woody and bushy land** — land covered with forest plants and whose surface area is under 0,1000 ha are as well: groups of trees and shrubs found in the middle of fields and not included in forest land, peat bogs partially covered with groups of shrubs and dwarf trees, natural wicker fields and natural bush formed willow trees located in river beds and depressed land, land covered with trees and shrubs located next to surface water and constituting a biological protective zone against sewage and water reservoirs, ravines and gorges naturally or artificially covered with trees and shrubs in order to protect them against erosion and not counted as forests, stone and rubble dumps covered with trees and shrubs, cemeteries no longer being used and covered with trees and shrubs; with the exception of forest complexes, groups of trees and shrubs constituting a park but not equipped with equipment and buildings used for recreation and relaxation.

mające charakter parku, niewyposażone w urządzenia i budowle dla rekreacji i wypoczynku.

3) **gruntach pod wodami** dotyczą:

- a) **gruntów pod wodami powierzchniowymi płynącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami płynącymi w rzekach, potokach górskich, kanałach i innych ciekach, o przepływach stałych lub okresowych oraz źródła, z których cieką biorą początek, a także grunty pod wodami znajdującymi się w jeziorach i zbiornikach sztucznych, z których cieką wypływają lub do których wpływają,
- b) **gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami w jeziorach i zbiornikach innych niż określone powyżej.

4) **gruntach zabudowanych i zurbanizowanych** dotyczą:

- a) **terenów mieszkaniowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki mieszkalne, urządzenia funkcjonalnie związane z budynkami mieszkalnymi (podwórza, dojazdy, przejścia, przydomowe place gier i zabaw itp.), a także ogródki przydomowe,
- b) **terenów przemysłowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia służące produkcji przemysłowej, a także ujęcia wody, oczyszczalnie ścieków, stacje transformatorowe, czynne hałdy i wysypiska, urządzenia magazynowo-składowe, bazy transportowe i remontowe itp.,
- c) **innych terenów zabudowanych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia związane z administracją, służbą zdrowia, handlem, kultem religijnym, rzemiosłem, usługami, nauką, oświatą, kulturą i sztuką, wypoczynkiem, łącznością itp., czynne cmentarze, grzebowiska zwierząt oraz inne grunty zabudowane (nie ujęte w poz. dotyczących terenów mieszkaniowych i przemysłowych),
- d) **zurbanizowanych terenów niezabudowanych**, do których zalicza się grunty niezabudowane, ale przeznaczone w planach zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę, wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej,
- e) **terenów rekreacyjno-wypoczynkowych**, do których zalicza się nie zajęte pod budynki:

3) **lands under waters** refer to:

- a) **lands under surface flowing waters**, which covers land under waters flowing in rivers, mountain streams, channels, and other water courses, permanently or seasonally and their sources as well as land under lakes and artificial water reservoirs, from or to which the water course flow,
- b) **lands under surface stagnant water**, which covers land under water in lakes and reservoirs other than those described above.

4) **built-up and urban areas** refer to:

- a) **residential areas** include land not used for agricultural and forest production, put under dwelling buildings, devices functionally related to dwelling buildings (yards, drives, passages, playgrounds adjacent to houses), as well as gardens adjacent to houses,
- b) **industrial areas** include land put under buildings and devices serving the purpose of industrial production, as well as water intakes, waste water treatment plants, transformer station, active waste-dumps and landslides, storage devices, transport and repair bases etc.,
- c) **other built-up areas** include land put under buildings and devices related to administration, health services, commerce, worship, crafts, services, science, education, culture and art., recreation communication etc, graveyards in service, animal cemeteries and other built-overland not listed under residential and industrial areas,
- d) **undeveloped urbanised areas** include land that is not built over, allocated in spatial management plans to building development and excluded from agricultural and forest production,
- e) **recreational areas** comprise the following types of land not put under buildings:
 - areas of recreational centres, children playgrounds, beaches, arranged parks, squares, lawns (outside street lanes),
 - areas of historical significance: ruins of castles, strongholds, barrows, natural monuments etc.,

- tereny ośrodków wypoczynkowych, zabaw dziecięcych, plaże, urządzone parki, skwery, zieleńce (poza pasami ulic),
- tereny o charakterze zabytkowym: ruiny zamków, grodziska, kurhany, pomniki przyrody itp.,
- tereny sportowe: stadiony, boiska sportowe, strzelnice sportowe, kąpieliska itp.,
- tereny spełniające funkcje rozrywkowe: lunaparki, wesołe miasteczka itp.,
- ogrody zoologiczne i botaniczne,
- tereny zieleni nieurządzonej nie zaliczone do lasów oraz gruntów zadrzewionych i zakrzewionych,

f) **terenów komunikacyjnych**, do których zalicza się grunty zajęte pod:

- drogi: krajowe, wojewódzkie, powiatowe, gminne, w osiedlach mieszkaniowych, dojazdowe do gruntów rolnych i leśnych oraz do obiektów użyteczności publicznej; place postojowe i manewrowe przy dworcach kolejowych, autobusowych i lotniczych, portach morskich i rzecznych, i innych oraz ogólnodostępne dojazdy do ramp wyładowniczych i placów składowych,
- tereny kolejowe,
- inne tereny komunikacyjne obejmujące: porty lotnicze i inne budowle oraz urządzenia służące komunikacji lotniczej, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, budowle i urządzenia górskich kolei linowych, torowiska tramwajowe poza pasami ulic i dróg, a także obiekty i urządzenia związane z komunikacją miejską, urządzone parkingi poza lasami państwowymi, dworce autobusowe, wały ochronne wód przystosowane do ruchu kołowego,

g) **użytków kopalnych**, czyli gruntów zajętych przez czynne odkrywkowe kopalnie, w których odbywa się wydobycie kopalin.

5) **użytkach ekologicznych** dotyczą prawnie chronionych pozostałości ekosystemów, takich jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne „oczka wodne”, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska,

- sport grounds: stadiums, football fields, sports rifle-ranges, public baths etc.,
- area for entertainment purposes: amusement, grounds, funfairs etc.,
- zoological and botanical gardens,
- areas of non-arranged greenery, not listed under woodlands or land planted with trees or shrubbery,

f) **transport areas** including land put under:

- roads: national roads, voivodship roads, powiat roads, communal roads, roads within housing estates, access roads to agricultural land and woodlands and to facilities of public utility, stopping and manoeuvring yards next to railway stations, bus stations and airports, maritime and river ports and other ports, as well as universal accesses to unloading platforms and storage yards,
- railway grounds,
- other transport grounds comprise land put under: airports and other building and devices for air transport, port equipment, piers, facilities and buildings for water transport, on-land mountain facilities, buildings and devices of cable railway, tramway lines outside driving lanes of streets and roads as well as facilities and devices connected with municipal transport, arranged parking lots outside state forests, bus stations, protective dams fit for road traffic,

g) **mining grounds** comprise land put under active quarries extracting minerals.

5) **ecological areas** comprise legally protected remains of ecosystems: natural water basins, field and forest ponds, tree and bush clusters, swamps, peat-bogs, dunes, areas of unused flora, old river-beds, rock outcrops, scarps, and gravel-banks. This form of environmental protection is introduced by virtue of a decision of a voivod or a gmina council, in compliance with environmental protection regulations.

6) **wastelands** comprise:

- a) land not qualified as ecological grounds: marshes (swamps, whirlpools, sloughs, bogs) sands (quick sands, nonarranged beaches,

wydmy, płaty nieużytkowanej roślinności, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce itp. Użytki ekologiczne określa się na podstawie rozporządzenia właściwego wojewody lub uchwały właściwej rady gminy, podjętych na podstawie przepisów o ochronie przyrody.

6) **nieużytkach** dotyczą:

- a) niezakwalifikowanych do użytków ekologicznych: bagien (błota, topieliska, trzęsawiska, moczary, rojsty), piasków (piaski ruchome, plaże nieurządzone, piaski nadbrzeżne, wydmy), naturalnych utworów fizjograficznych (urwiska, strome stoki, uskoki, skały, rumowiska),
- b) nieprzeznaczonych do rekultywacji wyrobisk po wydobywaniu kopalin.

7) **terenach różnych** dotyczą wszystkich pozostałych gruntów, których nie można zaliczyć do innych użytków, takich jak: grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego. Do terenów przeznaczonych do rekultywacji zalicza się zdegradowane lub zdewastowane grunty, takie jak: nieczynne hałdy, wysypiska, zapadliska, tereny po działalności przemysłowej i górniczej oraz po poligonach wojskowych, dla których właściwe organy zatwierdziły projekty rekultywacji.

Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerваты przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Z dniem 1 sierpnia 2009 r. weszła w życie ustawa z dnia 23 stycznia 2009 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej w województwie (Dz. U. poz. 753, z późn. zm.). W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r. poz. 1614) wprowadzono zmiany dotyczące kompetencji części jednostek odnośnie powoływania niektórych form ochrony przyrody. Obszary chronionego krajobrazu

coastal sands, dunes), natural physiographical formations (craggs, steep slopes, faults, rocks, rubble),

- b) excavations after extraction of minerals not fitted for recultivation.

7) **various areas** comprise all other land, which cannot be classified as other usable area such as: land to be reclaimed and undeveloped reclaimed land, dikes not suitable for vehicle traffic. Land to be reclaimed comprises degraded or devastated land such as: inactive dumps, landfills, post-industrial zones and post-mining areas, post military range areas, for which appropriate bodies approved land reclamation projects.

Nature protection consists in maintaining sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

On 1 August 2009 the Act dated 23 January 2009 on changing some acts due to the changes in organization and task distribution of public administration in the voivodship (Journal of Laws of 2009 No. 92, item 753 with later amendments) came into effect. The Law on Nature Protection dated 16 April 2004 (Journal of Laws 2016 item 753, with later amendments) introduced changes concerning responsibilities of some of the units to set up certain forms of nature protection. Protected landscape areas were transferred to responsibility of voivodship regional councils. The rest of the forms of nature protection, i.e.: documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature were transferred to responsibilities of gminas' offices.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

przeszły w kompetencje sejmików województw. Pozostałe formy ochrony przyrody, tj.: stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, przeszły w kompetencje urzędów gmin.

Rezerваты przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zastępujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

Samorząd terytorialny

Rada m.st. Warszawy, jest organem stanowiącym i kontrolnym, a jej kadencja trwa 5 lat (do 2018 r. – 4 lata), licząc od dnia wyborów.

Zadania Rady określone zostały w art. 18 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506, z późn. zm.) i w art. 12 ustawy z dnia

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, and popularisation of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation or functions of ecological corridors.

Landscape – nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protection due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of special environmental, scientific, cultural, historical and landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, bushes of native or alien species, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

Local government

The Council of the Capital City of Warsaw is establishing and supervising body, and its term of office is 5 years (until 2018 – 4 years), counting from the day of the election.

The tasks of the Council of the Capital City of Warsaw are described in art. 18 of the Act of 8 March 1990 on gmina government (Journal of Laws 2019 item 506,

5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 511, z późn. zm.) oraz w ustawie z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. z 2018 r. poz. 1817).

Dzielnice są jednostkami pomocniczymi m.st. Warszawy. Organami wykonawczymi w dzielnicach są zarządy dzielnic, a organami stanowiącymi i kontrolnymi rady dzielnic.

W skład **rad dzielnic** wchodzi radni, powołani w wyborach do rad dzielnic, w liczbie od piętnastu do dwudziestu ośmiu w zależności od liczby mieszkańców dzielnicy. Kadencja rady dzielnicy rozpoczyna się w dniu wyborów i upływa w dniu poprzedzającym następne wybory. Ze swego grona rada wybiera przewodniczącego rady, który stoi na czele i kieruje pracami rady oraz od jednego do trzech wiceprzewodniczących. Decyzje rady w formie uchwał zapadają na sesjach rady, które odbywają się nie rzadziej niż raz na kwartał.

Wybory do rad dzielnic przeprowadza się łącznie z wyborami do Rady m.st. Warszawy, do których stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2019 r. poz. 684, z późn. zm.), dotyczące wyboru radnych do rady gminy oraz do rady miasta na prawach powiatu.

Wybory do rad dzielnic są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Nie można jednocześnie kandydować do rady dzielnicy i do Rady m.st. Warszawy. Można być radnym tylko jednej z rad.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2019, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego **według grup zawodów** dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 227).

with later amendments) and in art. 12 of the Act of 5 June 1998 on powiat government (Journal of Laws 2019 item 511, with later amendments) and in the Act of 15 March 2002 on the structure of the Capital City of Warsaw (Journal of Laws 2018 item 1817).

Districts are auxiliary entities of the Capital City of Warsaw. The district performing bodies are the district performing boards while the district councils are the establishing and supervising bodies.

The members of **district councils** are councillors appointed in election, a team of fifteen to twenty eight, depending on the number of inhabitants in the district. The district council term of office starts on the day of election and ends at the day preceding the next election. The members of district council select the council chairman, who is the leader managing council work, and one up to three vice-chairmen. The council resolutions pass during the council sessions, which take place at least once a quarter.

The election of district councils are held together with the election of the Council of the Capital City of Warsaw for district council election appropriately applied provisions are used as it is described in the Act of 5 January 2011 – Electoral Code (Journal of Laws 2019 item 684, with later amendments) concerning the election of gmina councillors for gmina council and to the council of city with powiat status.

The universal, equal and direct election of district councils are voted by secret ballot.

It is not possible to stand as a candidate to a district council and the Council of the Capital City of Warsaw at the same time. One can be a councillor of one of the councils only.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government units is based on reporting results for 2019, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from local elections on 21 October 2018.

The grouping of councillors of organs of local government units by groups of occupations is made on the basis of the Occupations and Specializations Classification for needs of labour market introduced by the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (Journal of Laws 2018 item 227).

Bezpieczeństwo publiczne

Informacje o przestępstwach podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie, a o działalności Straży Miejskiej — przez Straż Miejską m.st. Warszawy.

Dane o **przestępstwach stwierdzonych** podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., Dz. U. z 2018 r. poz. 1600, z późn. zm.), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., Dz. U. z 2018 r. poz. 1958, z późn. zm.) lub innych ustaw szczególnych.

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji.

U w a g a. Od 2013 r. dane o przestępstwach stwierdzonych oraz wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw obliczane są z wyłączeniem informacji statystycznych o śledztwach i dochodzeniach własnych prokuratora i powierzonych do prowadzenia uprawnionym organom innym niż Policja. Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Public safety

Data on crimes were provided by the National Police Headquarters in Warsaw, data on the activity of Municipal Police — by the Municipal Police of Warsaw capital city.

Data concerning **ascertained crimes** are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1 September 1998 (the Act of 6 June 1997, Journal of Laws 2018 item 1600, with later amendments), the Penal Fiscal Code valid since 17 October 1999 (the Act of 10 September 1999, Journal of Laws 2018 item 1958, with later amendments) or other specific laws

An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceeding was confirmed as a crime. Under the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, under the with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes were extracted from the National Police Information System.

N o t e. Since 2013 data on ascertained crimes and rates of detectability of delinquents have been calculated excluding statistical information on own investigations conducted by prosecutors and entrusted to entitled authorities other than the Police. Since 2014 data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts take place during court proceedings after the police provides records in juveniles cases to the family court.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 stycznia 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 928, z późn. zm.) i innych powszechnie obowiązujących aktów prawnych i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Ludność

Tablice działu opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury **ludności zamieszkałej** na terenie gminy/dzielnicy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:

- a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin/dzielnic i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
- b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy/dzielnicy, a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin/dzielnic);

2) rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

The Municipal Police of Warsaw capital city was set out on the basis of Number XII/54/91 resolution of the Municipal Council of 21 January 1991, and it was a continuation of the Municipal Security Service.

The Municipal Police operates on the basis of the Act of 29 August 1997 on communities guards (Journal of Laws 2018 item 928, with later amendments) and other commonly binding legal acts and is subordinated to the President of Warsaw capital city.

Population

The tables were compiled on the basis of:

1) the balances of the size and structure of the **population residing** in a gmina/district. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:

- a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registrations and deregistrations for permanent residence from other gminas/districts and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
- b) difference between the number of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months in a gmina/districts and the number of persons temporary absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas/districts);

2) the registers of the Ministry of Digital Affairs on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);

3) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of courts – regarding legally valid decisions on separations and divorces.

Od 2010 r. dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 31 marca 2011 r.

W tablicach o **stanie ludności** obok tradycyjnych pięcioletnich grup wieku wprowadzono również następujące grupowania:

Ekonomiczne grupy wieku:

- wiek przedprodukcyjny — mężczyźni i kobiety w wieku 0–17 lat,
- wiek produkcyjny — mężczyźni w wieku 18–64 lata, kobiety w wieku 18–59 lat,
- wiek poprodukcyjny — mężczyźni w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.

Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym oraz ludność w wieku poprodukcyjnym.

Biologiczne grupy wieku:

- 0–14 lat — dzieci,
- 15–64 lata — dorośli,
- 65 lat i więcej — osoby starsze.

Edukacyjne grupy wieku: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24 lata.

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa — według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- rozwody — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka). Nie są uwzględnione przypadki, gdy w momencie wniesienia powództwa obie strony mieszkają za granicą;
- urodzenia — według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony — według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

Since 2010, data on population and demographic rates, as well as rates per capita (1000 population etc.) were calculated taking into account the number of balanced population based on results of the Population and Housing Census as of 31 March 2011.

In the tables **on the size of population** apart from traditional 5-years age groups, following groupings were added:

Economic age groups:

- pre-working age — males and females aged 0–17,
- working age — males, aged 18–64, and females, aged 18–59,
- post-working age — 65 and more for males and 60 and more for females.

Population of non-working age group is understood as population in pre-working age and population in post-working age.

Biological age groups:

- 0–14 — children,
- 15–64 — adults,
- 65 and more — elderly people.

Educational age groups: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24.

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages — according to the husband's place of residence before the marriage (in the cases when husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- divorces — according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse is used). Data exclude cases when at the moment of filling petition for divorce both persons are residing abroad;
- births — according to the mother's place of residence;
- deaths — according to the place of residence of the deceased.

Metoda Webba polega na zakwalifikowaniu badanej jednostki terytorialnej (gminy, powiatu) do jednego z ośmiu typów rozwoju ludności w zależności od znaku i wartości bezwzględnej przyrostu naturalnego i salda migracji na pobyt stały w przeliczeniu na 1000 ludności. Klasyfikacja Webba wyróżnia:

- cztery typy odnoszące się do jednostek zaludniających się w wyniku:

A – przewagi przyrostu naturalnego nad ubytkiem migracyjnym ($+PN > -SM$),

B – przyrostu migracyjnego i jeszcze wyższego przyrostu naturalnego ($+PN > +SM$),

C – przyrostu naturalnego i jeszcze wyższego przyrostu migracyjnego ($+PN < +SM$),

D – przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym ($-PN < +SM$),

- cztery typy odnoszące się do jednostek wyludniających się w wyniku:

E – przewagi ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym ($-PN > +SM$),

F – ubytku migracyjnego i jeszcze większego ubytku naturalnego ($-PN > -SM$),

G – ubytku naturalnego i jeszcze większego ubytku migracyjnego ($-PN < -SM$),

H – przewagi ubytku migracyjnego nad przyrostem naturalnym ($+PN < -SM$).

W przypadku, gdy wartości bezwzględne współczynnika przyrostu naturalnego i współczynnika salda migracji stałej są równe lub gdy wartość jednego ze współczynników wynosi zero wprowadza się dodatkowe typy (przejściowe).

Gminy zaludniające się Populating gminas	A	$+PN > -SM$
	B	$+PN > +SM$
	C	$+PN < +SM$
	D	$-PN < +SM$
Gminy wyludniające się Depopulating gminas	E	$-PN > +SM$
	F	$-PN > -SM$
	G	$-PN < -SM$
	H	$+PN < -SM$
Gminy w stanie przejściowym Gminas in transition	B – C	$SM > 0, PN > 0$

The **Webb Method** consists in qualifying the surveyed territorial unit (gmina, powiat) to one of eight types of population development depending on the sign and absolute value of natural increase and net migration for permanent residence calculated per 1000 population. The Webb classification distinguishes:

- four types relating to units populating as a result of:

A – prevalence of natural increase over the migration loss ($+PN > -SM$),

B – migration increase and even higher natural increase ($+PN > +SM$),

C – natural increase and even higher migration increase ($+PN < +SM$),

D – predominance of migration increase over natural decrease ($-PN < +SM$),

- four types relating to units depopulating as a result of:

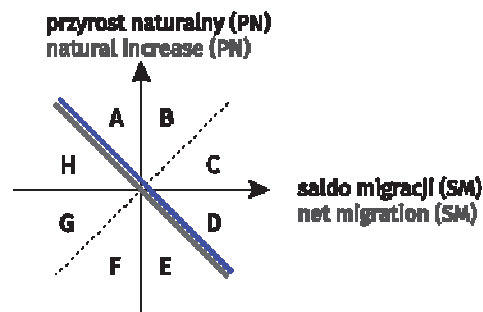
E – prevalence of natural decrease over migration increase ($-PN > +SM$),

F – migration decrease and even higher natural loss ($-PN > -SM$),

G – natural loss and even higher migration loss ($-PN < -SM$),

H – predominance of migration decrease over natural increase ($+PN < -S$).

In the case when absolute values of indicators of natural increase and permanent net migration are equal or when the value of one of the indicators is zero, additional types (transitional) are introduced.



Typ badanej jednostki określa się odczytując relację obu zmiennych przy wykorzystaniu układu współrzędnych (oraz dodatkowo wprowadzonych przekątnych), w którym oś rzędnych odpowiada wartościom współczynnika przyrostu naturalnego, a oś odciętych wartościom współczynnika salda migracji stałej w badanym okresie.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. (Dz. U. poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Dane o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej dzielnicy.

Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Przez określenie „napływ” rozumie się nowe zameldowania na pobyt stały, przez „odpływ” – wymeldowania z pobytu stałego (tj. zameldowania w innej jednostce na pobyt stały).

Od 2010 r., ze względu na zmianę metodologii liczenia współczynników demograficznych, fakty demograficzne i z zakresu migracji liczone są w odniesieniu do ludności zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego (według stanu w dniu 30 czerwca).

The type of the examined unit is determined by reading the relation of both variables using the coordinate system (and additionally introduced diagonals), in which the ordinate corresponds to the value of natural increase rate, and x-axis to the values of net migration for permanent residence in the examined period.

The data on marriages refers to **marriages** contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Act of 24 July 1998 (Journal of Laws item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Data on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same districts.

Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

The „inflow” refers to new registrations for permanent residence, the „outflow” – deregistrations from permanent residence (i.e. registrations in other unit for permanent residence).

Since 2010, due to changes in methodology of calculating demographic rates, demographic and migration events are calculated in relation to population residing in a given territorial unit (as of 30 June).

Rynek pracy

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek:
 - a) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą,
 - b) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolnej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni zajmujących się produkcją rolną oraz spółdzielni kółek rolniczych).

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

Dane o pracujących prezentowane są w tablicach według **faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika** i rodzaju działalności.

Dane o **pracujących nie obejmują**: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące pracę poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w któ-

Labour market

Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers:
 - a) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity,
 - b) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and other cooperatives engaged in agricultural production as well as farmers' cooperatives).

Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

Data regarding employment in tables are presented **by actual (permanent) place of work of employee** and kind of activity.

Data regarding **employment do not include**: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional self government, individual farmers, clergy, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

Data on employment include both: Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

Persons working abroad, classified as the employed, are persons working abroad for Polish enterprises in which they were employed, e.g. diplomats as well as people sent abroad for training and research purposes.

rych zostały zatrudnione, np. jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

Cudzoziemcy zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2018 r. poz. 1265, z późn. zm.) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

Pracujących przedstawiono według **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, w której wyróżnia się 21 sekcji.

Na mocy zapisów ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy w całej Polsce prowadzone jest badanie pod nazwą Monitoring zawodów deficytowych i nadwyżkowych (MZDiN). Badanie jest realizowane przez powiatowe i wojewódzkie urzędy pracy oraz Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Podstawowym źródłem informacji o liczbie zarejestrowanych bezrobotnych i ofert pracy według zawodów i specjalności wykorzystywanym w monitoringu na poziomie kraju są dane pochodzące z systemów informatycznych stosowanych w urzędach pracy. Z uwagi na fakt, że dane te stanowią zaledwie pewną część informacji na temat rynku pracy, w monitoringu wykorzystywane są również dane z prowadzonego przez wojewódzkie urzędy pracy badania ofert pracy w Internecie, dane z badania kwestionariuszowego przedsiębiorstw przeprowadzanego przez powiatowe urzędy pracy oraz dane implementowane z systemu prognostyczno-informacyjnego www.prognozowaniezatrudnienia.pl. Analizie poddawane są grupy elementarne zawodów zgodnie z Klasyfikacją zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy (KZiS), istotne z punktu widzenia rynku pracy.

Pod pojęciem bezrobotnego (ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 czerwca 2004 r. — Dz. U. z 2019 r. poz. 1482, z późn. zm.) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna — zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie stu-

Foreigners counted as the employed in Poland comprise persons who, in accordance with the Act of 20 April 2004 on promotion of employment and labour market institutions (Journal of Laws 2019 item 1482, with later amendments) were employed by the establishment or natural persons.

Data on **employed** persons are presented according to **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** which distinguishes 21 sections.

Pursuant to the provisions of the Act of 20 April 2004 on the promotion of employment and labour market institutions in Poland, a survey under the name Monitoring of deficit and surplus professions (MZDiN) is conducted. The survey is carried out by powiat and voivodship labour offices and the Ministry of Family, Labour and Social Policy. The basic source of information on the number of registered unemployed persons and job offers according to professions and specialties used in monitoring at the national level are data from IT systems used in labour offices. Due to the fact that these data constitute only a certain part of information on the labour market, the monitoring also uses data from the survey of job offers on the Internet conducted by voivodship labour offices, data from the questionnaire survey of enterprises carried out by powiat labour offices and data implemented from prognostic and information system www.prognozowaniezatrudnienia.pl. The basic groups of occupations are analyzed according to the Classification of occupations and specialties for the needs of the labour market (KZiS), important from the point of view of the labour market.

An **unemployed person** (the Act of 20 April 2004 on promoting employment and labour market institutions, in force since 1 June 2004 — Journal of Laws 2019 item 1482, with later amendments) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she

diów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego;
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobiera nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- nie złożyła wniosku do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął albo nie upłynął jeszcze okres do – określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej – dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności, z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;

fulfilled among others, the following conditions:

- is aged 18 or more and has not reached the retirement age;
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work, pension due to training, social-welfare pension or dependant's pension exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity did not collect teachers' compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;
- is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- is not temporarily under arrest or serving a prison sentence, except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary establishment under a system of electronic monitoring;
- do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss

- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Osoby poprzednio pracujące są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy (tzn. zwolnieni grupowo) są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników ((Dz. U. Nr 90, poz. 844, z późn. zm.).

Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

Oferty pracy (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) – jest to zgłoszone przez pracodawców do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jedno wolne miejsce zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenia usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsce aktywizacji zawodowej, przyjęte do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;

- do not receive a training allowance after termination of employment.

Persons previously in employment include persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

The unemployed terminated for company reasons (i.e. mass dismissals) are persons terminated according to the provisions of the Act of 13 March 2003 on particular rules of dissolving contracts because of reasons not related to the employees (Journal of Laws No. 90 item 844, with later amendments)

The provisions of the Act shall apply in the cases of a necessity of dissolving the employment contract with employees by the employer, and also by agreement of the parties, in a period not exceeding 30 days. It concerns establishments in which a decrease in employment is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technology and also in cases of bankruptcy or liquidation of an establishment.

Job offers (vacancies and places of occupational activation) comprise vacant jobs and places for on a job training reported by employers to labour offices:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport

Infrastruktura komunalna to podstawowe urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania gospodarki i społeczeństwa.

Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane, z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, ławki itp.

Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Przez **zieleń uliczną** rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy bądź ich skupiska wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) występujące wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

Informacje o **handlu** dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (jednostki średnie i duże), a podziału według dzielnic dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji jednostki.

Sklep jest to stały punkt sprzedaży detalicznej, posiadający specjalne pomieszczenie (tj. lokal sklepowy) z oknem wystawowym oraz wnętrzem dostępnym dla klientów.

Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe — 2000 m² i więcej, domy handlowe — od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment

Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Municipal infrastructure means municipal installations and connected with them service units essential for functionality of economy and society.

Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walk-ways, benches, etc.

Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates

Street greenery shall be strips of greenery (trees and bushes or clusters together with the remaining components of flora) occurring along roads, streets, public transport routes, etc

Green areas of housing estates are located in residential areas and are used for recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

Data on **trade** concern the entities employing up to 9 persons (medium and large units). Division by districts is made according to the place of conducting activity.

Shop is the fixed retail outlet with a special place (i.e. shop space) with shop window, accessible for customers.

The division of **shops by organizational form** was made on the basis of the size of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m² and more for department stores and between 600 and 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales floor between 400 and 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales floor above 2500 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Sklepy powszechne są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Pozostałe sklepy są to sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m², prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz często nabywanych towarów nieżywnościowych.

Apteki są to stałe punkty sprzedaży detalicznej, spełniające warunki sklepu, w których prowadzi się sprzedaż wyrobów farmaceutycznych lub zielarskich.

Powierzchnia sprzedażowa sklepu to część lokalu sklepowego przeznaczona na ekspozycję towarów oraz sprzedaż (tzn. część przeznaczona do eksponowania towarów i obsługi nabywców), mierzona w m².

Przy zaliczaniu sklepu do jednej ze **specjalizacji branżowych** decyduje przeważająca wartość sprzedawanych towarów w okresie sprawozdawczym, np.:

- **ogólnospożywcza** — obejmuje sprzedaż różnego rodzaju towarów, wśród których dominują: żywność, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe,
- **mięsna** — obejmuje sprzedaż głównie mięsa, wyrobów mięsnych i przetworów,
- **piekarniczo-ciastkarska** — obejmuje głównie sprzedaż pieczywa, wyrobów ciastkarskich i przetworów młynarskich, zbożowych i makaronowych,
- **kosmetyczno-toaletowa** — obejmuje głównie sprzedaż środków myjących i piorących, wyrobów kosmetycznych i perfumeryjnych oraz pozostałych artykułów higieny osobistej,
- **odzieżowa** — obejmuje sprzedaż głównie odzieży, bielizny osobistej, wyrobów pończosznicy, dodatków do ubrań, artykułów galanteryjnych, wyrobów futrzarskich,
- **z obuwiami i z wyrobami skórzanymi** — obejmuje sprzedaż głównie obuwia, wyrobów skór-

Grocery stores are shops primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales floor between 120 to 399 m².

Specialized shops are shops selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.

Other shops are shops in which the sales floor covers not more than 119 m² which conduct sale activity in field of common usage goods.

Pharmacies are permanent retail sales outlets that meet the conditions of a store in which pharmaceutical or herbal products are sold.

Sales floor is the part of the outlet, designed for sale or exposition of goods (i.e. the part used for display of goods and service of customers), expressed in m².

When counting a shop into one of the **industry specializations**, the decisive value of the goods sold in the reporting period is decisive, e.g.:

- **general food** — includes the sale of various types of goods, among which food, alcoholic beverages and tobacco dominate,
- **meat** — mainly includes sales of meat, meat products and meat preparations,
- **bakery and confectionery** — mainly includes the sale of bread, pastry and mill products, cereals and pasta,
- **cosmetics and toilet** — includes mainly the sale of washing agents, cosmetics and perfumery products and other personal hygiene products,
- **clothing** — includes the sale of mainly clothing, underwear, hosiery, clothing accessories, haberdashery, fur products,
- **with footwear and leather goods** — includes the sale of mainly footwear, leather goods, travel accessories made of leather and its substitutes,
- **with motor vehicles** — includes the sale of motor vehicles (including special purpose vehicles, trailers and semi-trailers) as well as parts and accessories for these vehicles,
- **with furniture, lighting equipment and other household items** — includes the sale of furni-

rzanych, przyborów podróżnych ze skóry i jej substytutów,

- **z pojazdami mechanicznymi** – obejmuje sprzedaż pojazdów mechanicznych (łącznie z pojazdami specjalistycznymi, przyczepami i naczepami) oraz części i akcesoriów do tych pojazdów,
- **z meblami, sprzętem oświetleniowym i pozostałymi artykułami użytku domowego** – obejmuje sprzedaż: mebli, sprzętu oświetleniowego, naczyń gospodarskich, sztućców, ceramiki stołowej, wyrobów szklanych, instrumentów muzycznych, dywanów i chodników, pozostałych artykułów gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowanych.

Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych według stanu w dniu 31 grudnia 2018 r. pochodzą z centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji i nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych. Informacje o pojazdach i ciągnikach zarejestrowanych obejmują pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydawane w końcu roku. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnymi do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego. Dane prezentowane w tablicach 48 i 49 nie obejmują pojazdów służb dyplomatycznych.

Pojazdy zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w roku sprawozdawczym – w danych tych ujęte zostały zarówno pojazdy fabrycznie nowe, jak i używane sprowadzone z zagranicy, dla których dokonano pierwszej rejestracji w kraju oraz zbudowane przy wykorzystaniu nadwozia, podwozia lub ramy konstrukcji własnej, których markę określa się jako „SAM”.

Przez **pojazdy silnikowe** rozumie się pojazdy wyposażone w silnik, którego konstrukcja umożliwia jazdę z prędkością przekraczającą 25 km/h, z wyjątkiem motorowerów i pojazdów szynowych, ciągników rolniczych oraz pojazdów bezsilnikowych, tj. przyczep i naczep.

Do **samochodów osobowych** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu nie więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą oraz ich bagażu.

Do **autobusów** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą.

ture, lighting equipment, farm utensils, cutlery, table ceramics, glassware, musical instruments, carpets and rugs, other household goods not elsewhere classified.

Data on road vehicles and tractors registered as of 31 December 2018 come from the Central Register of Road Vehicles and Drivers (CEPiK) maintained by the Ministry of Digital Affairs and do not include deregistered vehicles. Information on road vehicles and tractors registered includes vehicles possessing temporary permits issued at the end of a given year. Temporary permit is issued for a period of approximately 30 days in order to settle all formalities connected with registering a vehicle and necessary to receive registration card. Data presented in tables 48 and 49 do not include vehicles of diplomats.

Vehicles registered for the first time on Polish territory in a reporting year – these data include brand new vehicles and used vehicles imported from abroad which were registered for the first time in the country and were constructed using a home-made body, underbody or frame, whose brand is referred to as “SAM”.

Road **motor vehicles** are understood as vehicles equipped with an engine whose design enables it to travel at a speed exceeding 25 km/h, excluding mopeds and rail vehicles, agricultural tractors and non-motorized vehicles, i.e. trailers and semi-trailers.

Passenger cars include road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver and their luggage.

Buses are road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver.

Lorries (including cesspool emptiers, refuse collection trucks, concrete mixers) are vehicles designed to carry goods; include vans, constructionally designed to carry goods and passengers in number from 4 to 9 including the driver.

Samochody ciężarowe (łącznie z samochodami asenizacyjnymi, do wywozu śmieci, betoniarkami) są to pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu ładunków; określenie to obejmuje również samochody ciężarowo-osobowe przeznaczone do przewozu ładunków i osób w liczbie od 4 do 9 łącznie z kierowcą.

Pozostałe pojazdy silnikowe i motorowery obejmują:

- **motorowery** — pojazdy dwu- lub trójkołowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej nieprzekraczającej 50 cm³ lub w silnik elektryczny o mocy nie większej niż 4 kW, którego konstrukcja ogranicza prędkość jazdy do 45 km/h,
- **motocykle** — pojazdy samochodowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej przekraczającej 50 cm³, dwukołowe lub z bocznym wózkiem — wielośladowe; określenie to obejmuje również pojazd trójkołowy o symetrycznym rozmieszczeniu kół,
- **samochody specjalne** — pojazdy samochodowe lub przyczepy przeznaczone do wykonywania specjalnej funkcji, która powoduje konieczność dostosowania nadwozia lub posiadania specjalnego wyposażenia; w pojeździe tym mogą być przewożone osoby i rzeczy związane z wykonywaniem tej funkcji,
- **ciągniki rolnicze** — pojazdy silnikowe skonstruowane do używania łącznie ze sprzętem do prac rolniczych, leśnych oraz ogrodniczych; ciągniki takie mogą być również przystosowane do ciągnięcia przyczep oraz do prac ziemnych.

Mieszkania

Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi,

The other road motor vehicles and mopeds are:

- **mopeds** — two- or three-wheeled motor vehicles equipped either with an internal combustion engine with a capacity up to 50 cm³ or an electric motor with wattage up to 4kW and a maximum speed of 45 km/h,
- **motorcycles** — motor vehicles equipped with an internal combustion engine with a cylinder capacity greater than 50 cm³, two-wheeled or with sidecars; the term “motorcycle” includes also motorized tricycles with a symmetrical wheel configuration,
- **special cars** — motor vehicles or trailers designed for a specific function, which requires vehicle body modifications or special equipment; such a vehicle can transport people and objects connected with the vehicle function,
- **agricultural tractors** — motor vehicles designed to be used with machinery in agriculture, forestry and gardening; such tractors can be also equipped to haul trailers and used in earthworks.

Dwellings

Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodel-

wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia 2019 r.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego z 2011 r. przyjmując **za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe** oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

Dane o **liczbie mieszkań wyposażonych w instalacje** obejmują mieszkania, w których występuje co najmniej jedno z urządzeń sanitarno-technicznych: wodociąg, ustęp spółukiwany, łazienka, centralne ogrzewanie lub gaz z sieci.

Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- 1) **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- 2) **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;

ed for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i. e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December 2019.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census of 2011 **assuming inhabited and uninhabited dwellings** as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

The **number of dwellings fitted with installations** concerns dwellings fitted with at least one of the sanitary and technical devices: water supply system, lavatory, bathroom, central heating or gas from gas supply system.

Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- 1) **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor;
- 2) **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- 3) **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;

3) **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;

4) **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);

5) **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;

6) **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

4) **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);

5) **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;

6) **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

Edukacja i wychowanie

System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe (Dz. U. z 2019 r. poz. 1148 z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 1481) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. poz. 1668 z późn. zm.).

W roku szkolnym 2019/20 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która docelowo wprowadziła 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz zlikwidowała gimnazja.

W wyniku wdrożenia nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2019/20 w klasie pierwszej szkół ponadpodstawowych naukę rozpoczęli absolwenci gimnazjów realizujący 3-letni program nauczania w liceach ogólnokształcących (4-letni w technikach) oraz absolwenci szkół podstawowych realizujący 4-letni program nauczania w liceach ogólnokształcących (5-letni w technikach).

Education

The education system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education (Journal of Laws 2019 item 1148, with later amendments), the Act of 7 September 1991 on the Education System (Journal of Laws 2019 item 1481) and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2018 item 1668 with later amendments).

In the 2019/20 school year, 1 year pre-primary education in pre-primary education establishments is compulsory for children aged 6, while children aged 7 have been subjected to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

Since 1 September 2017, the new school system has been implemented, introducing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools have been abolished.

As a result of implementing the new education system in the 2019/20 school year, the lower secondary school graduates following the 3-year curriculum in general secondary schools (4-year in technical secondary schools) and the primary school graduates following 4-year curriculum in general secondary schools (5-year in technical secondary schools) pursued their education in grade 1 of post-primary schools..

Prezentowane dane obejmują:

- 1) placówki wychowania przedszkolnego, tj. przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych oraz zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne;
- 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowe;
 - b) gimnazja;
 - c) ponadpodstawowe
- 3) policealne;
- 4) uczelnie.

Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

Szkoły (z wyjątkiem uczelni) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego, szkoły filialne, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja;
- 3) szkoły ponadpodstawowe:
 - a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;

The presented data include:

- 1) pre-primary education establishments, i.e. nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools and pre-primary education groups and pre-primary points;
- 2) schools for children, youth and adults:
 - a) primary;
 - b) lower secondary;
 - c) post-primary;
- 3) post-secondary schools;
- 4) higher education institutions.

Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools, including sports schools and athletic schools, branch schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school curriculum;
- 2) lower secondary schools;
- 3) post-primary schools;

- b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
- c) 4-letnie licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 3-letnie);
- d) 5-letnie technika (do roku szkolnego 2018/19 szkoły 4-letnie);
- e) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03–2013/14 – 3-letnie licea profilowane;
- 2004/05–2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie).

Poza tym funkcjonowały do roku szkolnego 2015/16 nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) i kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

Uczelnie realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkolnictwa wyższego:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 prezentowano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);

- a) 3-year special job-training schools;
- b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2-3-year basic vocational schools);
- c) 4-year general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (until the 2018/19 school year, 3-year schools);
- d) 5-year technical secondary schools (until the 2018/19 school year, 4-year schools);
- e) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only.

Schools operating in the school year:

- 2002/03–2013/14 – 3-year specialized secondary schools;
- 2004/05–2013/14 – 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools for graduates of basic vocational schools.

Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend and full-time programmes form – include:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year).

Functioning until in the school year 2015/16 foreign language teacher training colleges (3-year) and teacher training colleges (3-year), in which graduates did not obtain the title of licentiate.

Higher education institutions (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) until 2015/16 academic year include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which conferred the Bachelor's degree;
- 2) include foreigners studying in Poland (including those studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);

4) prezentowane są łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji.

Dane o studentach i absolwentach uwzględniają tylko te uczelnie, które wypełniły sprawozdania w systemie POL-on administrowanym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dorosłych — kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) 3-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych.

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03—2014/15 — 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych oraz 3-letnie licea profilowane dla dorosłych,
- 2004/05—2013/14 — 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
- 2004/05—2015/16 — 3-letnie technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej,
- 2002/03—2015/16 — 4-letnie technika dla dorosłych.

Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza uczelniami) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego;

4) include schools managed by the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Data on students and graduates include only those higher education institutions that completed the reports in the POL-on system administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Schools for adults — educating in full-time, extramural and distance form — include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) general secondary schools for adults.

Functioning in the school year:

- 2002/03—2014/15 — 2—3-year basic vocational schools for adults and 3-year specialized secondary schools for adults,
- 2004/05—2013/14 — 2-year supplementary secondary schools for adults for graduates of basic vocational schools,
- 2004/05—2015/16 — 3-year supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school,
- 2002/03—2015/16 school year — 4-year technical secondary schools for adults.

Special schools are organized for children and youth with special educational needs including disabled ones. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in mainstream schools (in which special or integration and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resorts treatment).

Data regarding:

- 1) pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data regarding graduates — the end of the school year;

2) uczelnie prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2019 r.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Prezentowane w dziale dane podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji.

Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych.

Podstawą prawną funkcjonowania systemu opieki zdrowotnej są m.in.:

- 1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2018 r. poz. 2190). Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych. Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyków, pielęgniarek lub położnych oraz fizjoterapeutów;
- 2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (Dz. U. z 2019 r. poz. 576, z późn. zm.);
- 3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (Dz. U. z 2019 r. poz. 537, z późn. zm.);

2) higher education institutions are presented as of 31 December; students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2019.

The presented information, excluding the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on some HEI run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Health care and social welfare

The data on health care are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

The data presented in this chapter do not include information concerning health care in prisons.

The legal bases of the health care system are i.a.:

- 1) the Act of 15 April 2011 on Health Care Activities (Journal of Laws 2018 item 2190). Act specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units. Data presented in the chapter concerns the units performing health care activities in out-patient health care. Under that act, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives;
- 2) the Act of 15 July 2011 on the Nursing and Midwifery Professions (Journal of Laws 2019 item 576, with later amendments);
- 3) the Act of 5 December 1996 on the Occupations of Doctor and Dentist (Journal of Laws 2019 item 537, with later amendments);
- 4) the Act of 27 August 2004 on Health Care Services Financed from Public Funds (Journal of Laws 2019 item 1373) governing the provision conditions

4) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1373), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ).

Dane o praktykach lekarskich obejmują wyłącznie te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne wyłącznie w ramach środków publicznych.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyków w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej wykazano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, realizowanych w ramach środków publicznych (umowy z NFZ).

Od 2017 r. porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej regulowane są ustawą z dnia 25 maja 2017 r. (Dz.U. poz. 1200). Do 30 września 2017 r. porady wykazywane były w Podstawowej Opiece Zdrowotnej (POZ), a od 1 października 2017 r. w Nocnej i Świątecznej Opiece Zdrowotnej. Są to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielone w godzinach od 18 do 8 dnia następnego oraz całodobowo w dni ustawowo wolne od pracy. Obejmują również porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej udzielane w ramach podkontraktów ze szpitalem na wykonywanie tych porad. W publikacji porady nocnej i świątecznej opieki wykazywane są łącznie z poradami podstawowej opieki zdrowotnej.

Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 września 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. z 2019 r. poz. 499, z późn. zm.).

Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 409, z późn. zm.) na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Żłobek, klub dziecięcy — jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne oraz wpisana do rejestru prowadzonego przez wójta, burmistrza, prezydenta miasta. Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 20 tygodnia życia — do 10 godzin dziennie, a w klubie dziecięcym od ukończenia 1 roku życia — do 5 godzin dziennie.

and the scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund.

Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services exclusively within the framework of public funds.

Consultations provided by doctors and dentists in out-patient health care facilities are presented together with preventive examinations and with consultations provided in medical practices, funded within public sources (contracts with the National Health Fund).

Since 2017, consultations on night and holiday health care are regulated by the Act of 25 May 2017 (Journal of Laws item 1200). By 30 September 2017, consultations were reported in primary health care, and from 1 October 2017 in night and holiday health care. These are primary health care services provided from 18 to 8 of the next day and round the clock on public holidays. They also include consultations on night and holiday health care provided as part of the hospital's subcontracts to perform these consultations. In the publication, night and holiday health care consultations are given together with primary health care consultations.

The activity of **generally available pharmacies** is normalized by the Act of 6 September 2001, Pharmaceutical Law (Journal of Laws 2019 item 499, with later amendments).

The data concerning generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for the needs of hospitals.

Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the Act of 4 February 2011 (Journal of Laws 2019 item 409, with later amendments) childcare can be organized in the form of nurseries, children's clubs, provided by a day carer and nanny.

Nursery, children's clubs — organizational unit providing care for children up to the age of 3, giving care and education and recorded in a register conducted by a village mayor, mayor or president of city. Care in a nursery is provided for children from the age of 20 weeks — up to 10 hours a day, and in a kinders club from the age of 1 — up to 5 hours a day.

Dane dotyczące instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówek wsparcia dziennego prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2019 r. poz 1111, z późn. zm.).

Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- 1) interwencyjnego — zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- 2) rodzinnego — wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- 3) socjalizacyjnego — zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- 4) specjalistyczno-terapeutycznego — sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

Data concerning institutional foster care and day-support centres are presented according to the Act of 9 June 2011 on Family Support and Foster Care System (Journal of Laws 2019 item 1111, with later amendments).

Institutional foster care shall be exercised i.e. in the form of care and education centre shall be run as:

- 1) an intervention — provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- 2) a family — educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,
- 3) a socialization — provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- 4) a specialist therapy — provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children.

Day-support centre — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,

1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,

2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,

3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,

4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej to osoby wymagające całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, niemogące samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, którym nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych.

Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2019 r. poz. 1507, z późn. zm.), według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o udzielonych **świadczeniach pieniężnych i niepieniężnych** dotyczą zadań zleconych gminom, zadań własnych gmin oraz zadań realizowanych przez powiatowe centra pomocy rodzinie łącznie z zadaniami z zakresu administracji rządowej.

Pomoc pieniężna obejmuje: zasiłki stałe, zasiłki okresowe, zasiłki celowe na pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne osobom niemającym dochodu i możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ, zasiłki celowe na pokrycie wydatków powstałych w wyniku zdarzenia losowego, inne zasiłki celowe, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w formie

2) **specialist centre** – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implements an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,

3) **street work** – carries out motivating and socio-therapeutic activities,

4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialized and street work centres.

Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, other legal persons and natural persons.

Residents of social welfare homes and facilities are persons requiring 24-hour emergency care due to their age, illness or disability, who are not able to live independently in a daily life, for whom it is not possible to organise indispensable care service at place they are living in.

Data on **social assistance benefits** are presented according to the Act of 12 March 2004 on Social Assistance (Journal of Laws 2019 item 1507, with later amendments), following which, the division into monetary and non-monetary assistance was made.

Data regarding **monetary and non-monetary assistance benefits** concern tasks commissioned to gminas, gminas own tasks, and tasks realized by powiat family assistance centres together with central administration tasks.

Monetary assistance includes: permanent benefits, temporary benefits, appropriated benefits for covering expenditures on health treatment for persons who do not possess income and cannot receive assistance benefits based on law on health insurance in National Health Fund, appropriated benefits for covering expenditures which incurred as a result of an accident, other appropriated benefits, assistance for reaching financial independence in form of benefit or loan, monetary assistance for reaching independence or continuing education and monetary assistance for livelihood and covering expenditures on learning Polish language for foreigners who rece-

zasiłku lub pożyczki, pomoc pieniężną na usamodzielnienie lub na kontynuowanie nauki oraz świadczenie pieniężne na utrzymanie i pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego dla cudzoziemców, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Do **pomocy niepieniężnej** wliczane są następujące formy pomocy: specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi, schronienie, posiłek, ubranie, inna pomoc rzeczowa, usługi opiekuńcze, zasiłki celowe w formie biletu kredytowanego, sprawienie pogrzebu, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w naturze, uzyskanie odpowiednich warunków mieszkaniowych i pomoc na zagospodarowanie w formie rzeczowej (w ramach pomocy na usamodzielnienie).

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb bytowych, w szczególności na pokrycie części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu leków, żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany również osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Z powodu niemożności wydzielenia innej pomocy rzeczowej (zaliczanej do pomocy niepieniężnej) z innych zasiłków celowych, w niniejszej publikacji ta pozycja została włączona do zasiłków celowych w ramach pomocy pieniężnej.

Informacje o korzystających z pomocy dotyczą rzeczywistej liczby osób objętych pomocą społeczną. Oznacza to, że osoba która otrzymała pomoc w różnych formach została wykazana tylko raz.

Świadczenia rodzinne od 1 maja 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2018 r. poz. 2220, z późn. zm.).

ived refugee status or subsidiary protection.

Non-monetary assistance includes the following forms of assistance: specialised attendance services in a place of residence for persons with mental disorders, shelter, meal, clothing, other material assistance, attendance services, assistance for reaching financial independence in kind, for adequate housing conditions and material assistance for establishing own household (within assistance for reaching independence).

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to **temporary benefit** due to long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfill a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, on purchase of medicines, food, liquid or solid fuels, clothing, necessary household goods, making small repairs in a dwelling, covering burial costs. It may be also given to a person or a family that incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Due to the fact that it was not possible to derive the item 'other material assistance' (which is included in non-monetary assistance) from 'other appropriated benefits', in this publication this item was included into the appropriated benefits within the scope of monetary assistance.

Information about social assistance refers to the real number of persons covered. It means that a person who received various types of assistance is counted only once.

Since 1 May 2004 **family allowances** have been designated to persons authorized on the basis of the Act of 28 November 2003 on Family Allowances (Journal of Laws 2018 item 2220, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplements to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, as well as single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy i świadczenie pielęgnacyjne oraz świadczenia rodzicielskie (funkcjonujące od 1 stycznia 2016 r.). Ponadto od 1 stycznia 2016 r. wprowadzono nowy sposób ustalania wysokości przysługujących zasiłków rodzinnych, tzw. mechanizm „złotówka za złotówkę”. Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego, które od 1 października 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną, przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (Dz. U. z 2019 r. poz. 670, z późn. zm.). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Kultura

Biblioteka jest to jednostka organizacyjna lub jej część posiadająca uporządkowany (zinventoryzowany) zbiór książek, czasopism i innych materiałów piśmienniczych, liczący co najmniej 300 jednostek inwentarzowych, której głównymi celami są tworzenie i obsługa zbiorów oraz udostępnianie ich użytkownikom w sposób kontrolowany.

Filie biblioteczne są to placówki podporządkowane organizacyjnie bibliotece macierzystej, obsługujące część terenu objętego działalnością tej biblioteki oraz posiadające stały księgozbiór (często podwójnie rejestrowany – w księdze inwentarzowej biblioteki macierzystej i w księdze inwentarzowej filii). Wśród filii bibliotecznych wyróżniamy filie biblioteczne dla dzieci wyposażone w odpowiedni księgozbiór, o popularyzatorskim profilu działalności odpowiadającym potrzebom młodego pokolenia.

Prowadzone społecznie **punkty biblioteczne** są placówkami, których księgozbiory są wypożyczane na czas

place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits and special attendance benefit, nursing allowance as well as parental allowances (functioning from 1 January 2016). In addition, from 1 January 2016, a new method of determining the amount of family allowances was introduced, the so-called “PLN 1 for PLN 1” mechanism. Family allowances are financed from the state budget.

The alimony fund benefit, which since 1 October 2008, has been replaced with alimony advance, has been designated to person entitled pursuant on the basis on the Act of 7 September 2007 on Assistance to Persons Entitled to Alimony (Journal of Laws 2019 item 670, with later amendments). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone), for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

Culture

Library is a unit having an organized (catalogued) collection of books, periodicals and other writing materials which has at least 300 catalogue items, available to users in a controlled manner.

Library branches are establishments organisationally depended on the main library and servicing only a part of the area serviced by the main library. Library branch has its own permanent collection (often registered on the inventory of the main library as well as the branch library). Among library branches there are special branches for children equipped with appropriate collection of books suitable for them.

Socially run **library service points** are units whose collections are borrowed from the library or library branch for an indefinite period of time and remain in the register of their main unit. Library service points operate in places (villages, towns) where there are no other library establishments. Because they are not organizationally independent, data on

nieokreślony z jednostki macierzystej (biblioteki lub filii) i pozostające w ewidencji tej jednostki. Punkty biblioteczne działają w miejscowościach, w których nie ma innych placówek bibliotecznych. Ponieważ nie stanowią one samodzielnych organizacyjnie jednostek dane o ich liczbie i działalności po dawane są łącznie z danymi dotyczącymi jednostek macierzystych.

Oddziały dla dzieci są to niesamodzielne jednostki istniejące zasadniczo jako komórka organizacyjna większych bibliotek i filii bibliotecznych. Są przeznaczone do obsługi dzieci i młodzieży szkolnej, **pełniąc funkcję filii** bibliotecznych dla dzieci.

Księgozbiór obejmuje zinwentaryzowane wydawnictwa nieperiodyczne (książki i broszury) i wydawnictwa periodyczne (gazety i czasopisma).

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany w bibliotece, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

Informacje o **teatrach** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

Stała sala to pomieszczenie przystosowane do prowadzenia działalności widowiskowej, będące własnością albo wydzierżawione lub pozostające w wyłącznym użytkowaniu instytucji w okresie co najmniej 1 roku.

Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

Przez **seans** rozumie się ciągłą projekcję filmu pełnometrażowego z nośnika światłoczułego, magnetycznego lub cyfrowego, w zamierzonym i z góry określonym czasie trwania. W przypadku projekcji filmu wieloczęściowego podzielonego na odcinki – projekcję każdej części mającej własną czołówkę i określoną długość uważa się za odrębny seans filmowy. W takiej sytuacji, liczbę widzów wykazuje się w sposób analogiczny. Za seans uważa się również wyświetlenie zestawu filmów krótkometrażowych (np. poranki dla dzieci).

Informacje o **obiektach zabytkowych** zaprezentowane zostały w oparciu o ewidencję zabytków prowadzoną przez Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

their activity are included in data on main units.

Children sections are units of libraries and library branches. They are intended to service children and youths and they exist **as the library branches** for children.

Collection includes non-periodical prints (books and pamphlets) and periodical prints (newspapers and magazines).

Reader/borrower (user actively borrowing books) – user registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

Information regarding **theatres** concerns professional artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Fixed hall is a place adapted to conduct show activities owned or leased by institution at least for one year.

Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

Screening means projection of full length film from light sensitive or magnetic tape or a digital carrier with an intended and previously specified duration. In the case of projection of a multi-part film divided into episodes, a projection of each episode, which has its own credits and specified duration, is treated as a separate screening. In this event, the audience size is indicated analogically. A projection of a set of short movies (such as morning projections for children) is also classified as a screening.

Information on **historical monuments** is presented on the basis of monuments evidence conducted by Heritage Preservation Department of the Warsaw City Hall.

Register of monuments is constantly evolving and does not constitute a finished list.

The subject, scope and bodies organization are defined by the Act of 23 July 2003 on the Protection of Monuments and Guardianship of Monuments (Journal of Laws 2017 item 972, with later amendments).

Following definitions are used in the above Act:

Ewidencja zabytków ulega ciągłym zmianom i nie jest zamkniętą listą.

Przedmiot, zakres, formy ochrony zabytków oraz organizację organów ochrony zabytków określa ustawa z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2017 r. poz. 972, z późn. zm.).

Zgodnie z treścią ww. ustawy poszczególne pojęcia oznaczają:

Zabytek — nieruchomość lub rzecz ruchomą, ich części lub zespoły, będące dziełem człowieka lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową;

Zabytek nieruchomy — nieruchomość, jej część lub zespół nieruchomości, o których mowa powyżej;

Zabytek ruchomy — rzecz ruchomą, jej część lub zespół rzeczy ruchomych, o których mowa powyżej;

Zabytek archeologiczny — zabytek nieruchomy, będący powierzchniową, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem;

Historyczny układ urbanistyczny lub ruralistyczny — przestrzenne założenie miejskie lub wiejskie, zawierające zespoły budowlane, pojedyncze budynki i formy zaprojektowanej zieleni, rozmieszczone w układzie historycznych podziałów własnościowych i funkcjonalnych, w tym ulic lub sieci dróg;

Historyczny zespół budowlany — powiązaną przestrzennie grupę budynków wyodrębnioną ze względu na formę architektoniczną, styl, zastosowane materiały, funkcję, czas powstania lub związek z wydarzeniami historycznymi.

Dane o **nieruchomych obiektach zabytkowych** prezentowane są według okresu ich budowy oraz według następujących rodzajów:

- **założenia przestrzenne** — układy urbanistyczne, ruralistyczne, dzielnice i osiedla, place i ulice (jako wnętrza urbanistyczne), strefy ochrony konserwatorskiej krajobrazu, kanały, linie kolejowe, założenia rekreacyjne i sportowe;

Monument — real estate, or movable object, their parts or complexes, made by man or connected with man's activity which are the testimony to the past or event; the keeping of them is in public interest from the historical, artistic or scientific point of view;

Fixed (unmovable) monument — real estate, its part or complex, as it is described above;

Movable monument — movable object, its part or complex, as it is described above;

Archaeological monument — fixed monument being surface, underground or underwater remains of existence and activity of the man, compounded of piling up of cultural beds and products or their tracks being in them or movable monument, being this product;

Historical urban or rural arrangement — spatial urban or rural unit, containing building complexes, buildings and forms of designed greenery, laid out in historical arrangement according to property and functionality with streets and road network in it;

Historical building complex — spatially connected building complex, separated according to architecture, style, date of construction or connections with historical events.

In tables, the data on **fixed monuments** are presented by date of construction and by following types:

- **spatial layouts** — urban, rural arrangements, districts, estates, squares and streets (as an urban interiors), zones of conservation preservation of the landscape, channels, railways, recreation and sport assumptions;
- **sacred objects** — churches of different faiths, monasteries, bell towers, chapels, cemetery chapels, mortuaries, roadside chapels;
- **military/defensive installations** — defensive walls, urban gateways, forts, arsenals;
- **public buildings** — seats of authorities, schools and dormitories, banks, post-offices, hotels and boarding houses, theatres and cinemas, barracks and prisons, railway stations, hospitals and care centers, administration buildings of industrial plants;

- **obiekty sakralne** — kościoły różnych wyznań, klasztory, dzwonnice, kaplice, kaplice cmentarne, kostnice, kapliczki przydrożne;
 - **obiekty budownictwa obronnego** — mury obronne, bramy miejskie, forty, arsenaty;
 - **budowle użyteczności publicznej** — siedziby władz, szkoły i internaty, banki, poczty, hotele i pensjonaty, teatry i kina, koszary i więzienia, dworce kolejowe, szpitale i zakłady opiekuńcze, budynki administracyjne zakładów przemysłowych;
 - **zamki**;
 - **pałace** — pałace wiejskie (ośrodki dóbr), pałace miejskie (w zespołach rezydencjonalnych);
 - **zespoły pałacowe** — obiekty towarzyszące pałacowi: budynki oficyn, kuchni itp.;
 - **dwory** — dwory wiejskie (ośrodki dóbr), dwory podmiejskie (w zespołach rezydencjonalnych), dwory obronne (wieże mieszkalne);
 - **zielen** — parki pałacowe i dworskie, ogrody dworskie, ogrody willowe (jako elementy komponowanych założeń), parki miejskie, aleje;
 - **zabudowa folwarczna** — oficyny mieszkalne i gospodarcze (w zespołach), budynki inwentarskie (w zespołach), budynki produkcyjne (w zespołach), budynki mieszkalno-użytkowe pracowników folwarcznych (domki ogrodnika, leśniczego, doktora itp.), pojedyncze obiekty pozostałe po zespołach folwarcznych, spichlerze, magazyny;
 - **budynki gospodarcze** — wszelkie pojedyncze obiekty gospodarskie w zagrodach wiejskich, spichlerze, magazyny jako obiekty samoistne, poza zespołami folwarcznymi, budynki pomocnicze w obiektach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych;
 - **domy mieszkalne** — domy, kamienice, chatupy wiejskie, pałace i dwory miejskie, plebanie, wikariaty i organistówki, domy w osiedlach (wyszczególnione w decyzjach przestrzennych), domy w osiedlach robotniczych (wpisane w zespołach zakładów przestrzennych);
 - **budownictwo przemysłowe** — hale produkcyjne w zespołach fabrycznych, warsztaty, obiekty towarzyszące, parowozownie, kotłownie, wieże szybowe w kopalniach, pojedyncze budynki produkcyjne, poza zespołami folwar-
- **castles**;
 - **palaces** — rural palaces (goods centers), urban palaces (in residential complexes);
 - **palace complexes** — objects accompanying the palace: outbuildings, kitchens, etc.;
 - **manor houses** — rural manor houses (goods centers), suburban manor houses (in residential complexes), defensive manor houses (dwelling towers);
 - **greenery** — palace and manor houses parks, manor houses gardens, villa gardens (as an element of arranged urban assumptions) parks, avenues;
 - **farm buildings** — welling annexes and utility rooms (in complexes), farm buildings (in complexes), manufacture buildings (in complexes), farm-workers buildings (houses of the gardener, the forester, the doctor), some other remains of farm complexes, granaries, storehouses;
 - **outbuildings** — all single farm facilities situated inside homestead, granaries, self-standing storehouses outside of the farm complexes, an auxiliary facilities in a public buildings and dwelling houses;
 - **dwelling houses** — houses, tenements, country cottages, palaces and urban manors, presbyteries, houses for curates, organists, houses in houses estates (listed in spatial decisions), houses in the working — class housing estates (registered in spatial layouts of an industrial plants);
- industrial architecture** — production halls in factory complexes, workshops, accompanying objects/facilities, locomotive sheds, boiler houses, mineshaft towers, single production houses outside of the farm complexes (smithies, places of oil production etc.) mills, windmills, waterworks pressure towers, bridges and viaducts, power stations, gasworks, waterworks;
- **cemeteries** — municipal, wartime, religious, cemetery sections/plots, single tombs, graves;
 - **others** — other objects not included in other categories: monuments, fences, gates, walls, retaining walls, basements, pavement, park and garden architecture, other small architecture.

czynnymi (kuźnie, olejarnie itp.), młyny, wiatraki, urządzenia hydrotechniczne, wodociągo-we wieże ciśnień, mosty i wiadukty, elektrownie, gazownie i wodociągi;

- **cmentarze** — cmentarze komunalne, wojenne, wyznaniowe, kwatery cmentarne, pojedyncze groby i mogiły;
- **inne** — pozostałe obiekty, nieujęte w innych kategoriach: pomniki, ogrodzenia, bramy, mury, mury oporowe, piwnice, bruk, architektura parkowa i ogrodowa, pozostała mała architektura.

Turystyka

Termin turystyka — zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011, oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Baza noclegowa turystyki w 2019 r. dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami prywatnymi (posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych).

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- 1) dane dotyczące **liczby obiektów i miejsc noclegowych** obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 lipca i obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach lipca. Dane te nie obejmują obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.;
- 2) przez **obiekt czynny** rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystany) w badanym okresie;
- 3) dane dotyczące liczby korzystających z noclegów i udzielonych noclegów obejmują okres styczeń—grudzień danego roku i dotyczą wszystkich obiektów bez względu na miesiąc (ce), w którym (ych) prowadziły działalność.

Tourism

Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

Tourist accommodation facilities in 2019 include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and private lodgings (with 10 and more bed places).

The following solutions are approved in tourist accommodation statistics:

- 1) data concerning the **number of establishments and number of beds** include all active establishments as of 31st July and non-active on that day but active in other days of July. Data on establishments and places in temporarily inactive establishments, due to expansion, renovation etc. are not included;
- 2) **active establishment** is understood as an establishment which, at least partly, was accessible to tourists (regardless of the actual occupancy) in the surveyed period;
- 3) data on the number of tourists accommodated and overnight stays concern months January—December of the surveyed year and apply to all objects regardless of the month(s), they operated.

Data regarding tourist accommodation establishments are compiled based on reporting.

Dane o liczbie turystycznych obiektów noclegowych i ich wykorzystaniu opracowano na podstawie sprawozdawczości.

Począwszy od danych za 2016 r. w statystyce dotyczącej turystycznej bazy noclegowej wprowadzono metodologię imputacji danych dla jednostek zobowiązanych do złożenia sprawozdania na formularzu KT-1, które odmówiły udziału w badaniu.

Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące pojęć z dziedziny turystyki i metodologii badania Czytelnik znajdzie w publikacji GUS pt. „Turystyka w 2019 r.”

Sport

Informacje o klubach sportowych, uczniowskich klubach sportowych (UKS) oraz wyznaniowych klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

Osoby ćwiczące, trenerzy, instruktorzy oraz inne osoby prowadzące zajęcia sportowe wykazani są jeden raz, zamiast jak dotychczas wielokrotnie, nawet jeśli uprawiali bądź prowadzili zajęcia w kilku rodzajach sportu. Natomiast w tabl. 88 w/w osoby są wykazane wielokrotnie, jeśli uprawiały lub prowadziły zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe to osoby, które prowadzą zajęcia sportowe, lecz nie posiadają uprawnień trenerskich i instruktorskich, np. nauczyciele wychowania fizycznego, starsi zawodnicy.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2019 r. poz. 649, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego reje-

Starting from the data for 2016 in the statistics on tourist accommodation establishments, a data imputation methodology was introduced for units required to report on KT-1 form that refused to participate in the survey.

More details on tourism methodology are available in Statistics Poland publication “Tourism in 2019”.

Sport

Information on sports clubs, student sports clubs (UKS) and religious sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

Persons practising sports, coaches, instructors and other persons running sports classes are indicated once, not like previously many times, even if they practised or run classes in several sports disciplines. In contrast, in table 88 the above-mentioned persons are indicated many times, provided that they practised or run classes in several sports disciplines.

Persons practising sport are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

Others running sports classes are persons who run sports classes but are not qualified as coaches or instructors, e.g. physical education teachers, adult competitors.

Entities of the national economy

Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29 June 1995 on Official Statistics (Journal of Laws 2018 item 997, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 (Journal of Laws item 2009, with later amendments), on the manner and methodology of

stru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi) czyli **osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą** oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane prezentowane w publikacji **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie**.

Dane o krajowych osobach fizycznych zostały przedstawione według miejsca zamieszkania, natomiast o zagranicznych osobach fizycznych według miejsca prowadzenia działalności.

Dane prezentowane są m.in. w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporzą-

running and updating the national register of business entities, design, application, questionnaires and certificates.

In the REGON, there are registered entities called legal units, that is: **legal persons, organizational units without legal personality, natural persons conducting economic activity** and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector, i.e. included in both private and public sector.

Data presented in this publication **do not include local units** (enterprises, divisions etc.) **as well as persons tending private farms in agriculture**.

Data on domestic natural persons are given according to the owner address of residence. Data on foreign natural persons are given according to the place of conducting activity.

Data are presented according to **the Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24 December 2007 (Journal of Laws item 1885, with later amendments).

dzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. poz.1885, z późn. zm.).

Do poszczególnych **sekcji PKD** zaliczono podmioty według rodzaju przeważającej działalności deklarowanej w momencie dokonywanej rejestracji bądź po wprowadzeniu zmiany zgłoszonej przez podmiot.

Podmiot gospodarki narodowej – osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą. W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem **jednostki prawnej**. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej.

Podstawowa forma prawna – kategoria określająca status jednostki prowadzącej działalność; jest on oznaczany poprzez przymiot posiadania lub nieposiadania osobowości prawnej (w przypadku jednostek organizacyjnych) lub poprzez przymiot posiadania zdolności do czynności prawnych (w przypadku osoby fizycznej).

Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą – w rejestrze REGON jest to osoba fizyczna będąca przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej i inna osoba fizyczna prowadząca działalność na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku oraz osoba fizyczna prowadząca indywidualne gospodarstwo rolne. Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą jest **jednym z trzech typów jednostek prawnych** wpisywanych do rejestru REGON.

Spółka handlowa – spółka, której utworzenie, organizację, funkcjonowanie, rozwiązywanie, łączenie, podział, przekształcenie reguluje Kodeks spółek handlowych. Spółki handlowe dzielą się na osobowe (jawne, partnerskie, komandytowe, komandytowo-akcyjne) i kapitałowe (akcyjne, z ograniczoną odpowiedzialnością). Mają one obowiązek uzyskania wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego.

Spółka akcyjna – spółka kapitałowa, będąca osobą prawną, która działa opierając się na kapitale zakładowym podzielonym na akcje. Akcja poza tym, że jest udziałem (ułamkiem) w kapitale zakładowym, ogółem praw i obowiązków akcjonariusza, wynikającym z jego uczestnictwa w spółce, jest papierem wartościowym. Spółka akcyjna może powstać w każdym celu dozwolonym przez prawo.

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – spółka

Entities are included in the separate **sections** according to predominant kind of conducted activity declared at the time of registration, or any time declared by entity, when dominate type of conducted activity is changed.

Entity of the national economy – legal person, organizational unit without legal personality and natural person conducting economic activity. In the REGON register, a term entity of the national economy is understood as a **legal unit**. Legal personality is not a criterion which determines whether the entity is a legal unit.

Basic legal form – category defining a status of a unit which conducts an activity; units with or without status of a legal person – in the case of organizational units – or capacity to enter into legal transactions – in the case of natural persons.

Natural person conducting economic activity – in the REGON register, it is a natural person being an entrepreneur as it is defined by the Law of 2nd July 2004 on Freedom of Economic Activity, and other natural person conducting economic activity on her/his own account to achieve profit, as well as natural person tending private farm in agriculture. A natural person conducting economic activity is **one of three types of legal units** recorded in the REGON register.

Commercial company – a company for which the establishment, organization, functioning, winding up, merger, division and transformation is regulated by Code of Commercial Companies regulations. The commercial companies include: partnerships, professional partnerships, limited partnerships, limited joint – stock partnerships) and companies (joint stocks, limited liabilities). The commercial companies are obliged to be registered in the National Court Register.

Joint-stock company – being legal person company, operates using the share capital, divided into shares. The share, besides it is a fraction of the share capital, is total rights and duties of shareholder, deriving from his participation in company, as well as securities. The joint – stock company can be established for any permitted by law purpose.

Limited liability company – a commercial company with legal personality which operates using the share capital divided into shares and bears financial liability with all its assets for company obligations. The company can be created for any permitted by

handlowa o kapitałowym charakterze, mająca osobowość prawną, działająca w oparciu o kapitał zakładowy podzielony na udziały, ponosząca odpowiedzialność całym swoim majątkiem za zobowiązania spółki. Spółka z o.o. może być utworzona w każdym celu dozwolonym przez prawo. Wspólnicy nie odpowiadają za zobowiązania spółki, ale ponoszą ryzyko wniesionymi do spółki wkładami.

Spółka jawna — spółka osobowa prowadząca pod własną firmą przedsiębiorstwo zarobkowe, niebędąca inną spółką handlową. Wspólnikami w spółce mogą być osoby fizyczne, osoby prawne, a także inne handlowe spółki osobowe. Spółka jawna ponosi odpowiedzialność za własne zobowiązania i nie ponosi odpowiedzialności za zobowiązania wspólników. Z kolei wspólnicy ponoszą solidarną i subsydiarną odpowiedzialność za zobowiązania spółki bez ograniczenia, całym swoim majątkiem. Solidarność zobowiązania oznacza, że każdy ze wspólników z innymi wspólnikami wspólnie ze spółką odpowiada za całość długu. W przypadku spełnienia świadczenia przez któregoś ze wspólników lub niektórych z nich, albo wszystkich, ale nie w częściach równych, przysługuje im wzajemne prawo do rozliczeń regresowych. Subsidiarność oznacza, że wierzyciel spółki może prowadzić egzekucję z majątku wspólnika, w przypadku gdy egzekucja z majątku spółki okaże się bezskuteczna.

Spółka komandytowa — spółka osobowa mająca na celu prowadzenie przedsiębiorstwa pod własną firmą, w której wobec wierzycieli za zobowiązania spółki co najmniej jeden wspólnik odpowiada bez ograniczenia (komplementariusz), a odpowiedzialność co najmniej jednego wspólnika (komandytariusza) jest ograniczona. Wspólnikami mogą być osoby fizyczne, osoby prawne i inne podmioty mające zdolność prawną. Odpowiedzialność komplementariusza jest odpowiedzialnością osobistą, nieograniczoną, solidarną i subsydiarną. Odpowiedzialność komandytariusza jest ograniczona do wysokości sumy komandytowej.

Spółdzielnia — dobrowolne zrzeszenie nieograniczonej liczby osób, o zmiennym składzie osobowym i zmiennym funduszu udziałowym, które w interesie swoich członków prowadzi wspólną działalność gospodarczą i może również prowadzić działalność społeczną i oświatowo-kulturalną. Podstawą prawną działania jest ustawa z dnia 16 września 1982 r. Prawo spółdzielcze, inne ustawy oraz zarejestrowany statut. Spółdzielnia nabywa osobowość prawną z chwilą wpisania jej do Krajowego Rejestru Sądowego.

law purpose. Shareholders are not responsible for company obligations, but they bear a risk up to value of in-kind contributions.

Registered partnership — a partnership which conducts a business enterprise under its own name which does not constitute another commercial company. The partner in partnership may be a natural person, legal person, as well as other commercial company. Registered partnership is liable for its own obligations but is not liable for the partner's obligations. In turn, partners are liable for the obligations of the partnership without limitation with all their assets jointly and severally and subrogatively. Joint and several liability means that the each partner together with other partners and partnership they are liable for entire debt. In case of fulfilling an obligation by one of the partners or some of the partners, or by all of them, but not in equal parts they are vested in the mutual right to settle accounts. Subrogative liability of a partner means that the partnership's creditor may execute upon the assets of a partner if execution upon the assets of the partnership has proved ineffective.

Limited partnership — a partnership whose purpose is to conduct a business enterprise under its own business name. In a limited partnership, at least one partner (general partner) bears unlimited liability towards the creditors for obligations of the partnership, and at least one partner (limited partner) bears limited liability. Natural persons, legal persons and other units with legal capacity can be partners in a limited partnership. The general partner is that who bears unlimited, personal joint and several and subrogative liability for obligations of the partnership. Limited partner bears liability only up to limited liability amount.

Cooperative — a voluntary confederation of unlimited number of persons with variable composition and variable share fund, which commonly conducts economic activity in the interest of its members; also social, educational cultural activities. The legal basis of the activity is the Law of 16th September 1982 on Cooperative Law, other laws and registered statute. The cooperative acquires legal personality as soon as it is entered into the National Court Register.

Finanse publiczne

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 511, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2019 r. poz. 512, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 1530, z późn. zm.)

Budżet m.st. Warszawy na 2019 r. został przyjęty uchwałą Nr VI/62/2019 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 25 stycznia 2019 r. (Dz. Urz. Województwa Mazowieckiego z 2019 r. poz. 1689, z późn. zm.).

Prezentowane informacje dotyczą planowanych i zrealizowanych w 2019 r. dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy ogółem (tj. łącznie części miejskiej, powiatowej i dzielnicowej) oraz gospodarki finansowej dzielnic.

Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053, z późn. zm.).

Public finance

Public finance include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Act of 27 August 2009 on Public Finances (Journal of Laws 2019 item 869, with later amendments) and regulation introducing the Act on Public Finances (Journal of Laws 2009 No 157, item 1241, with later amendments). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Act of 8 March 1990 on Gmina Local Government (Journal of Laws 2019 item 506, with later amendments), the Act of 5 June 1998 on Powiat Local Government (Journal of Laws 2019 item 511, with later amendments), the Act of 5 June 1998 on Voivodship Local Government (Journal of Laws 2019 item 512, with later amendments) as well as the Act of 13 November 2003 on Incomes of Local Government Units (Journal of Laws 2018 item 1530, with later amendments).

The **Warsaw budget** for 2019 was passed by the resolution No. VI/62/2019 of the Council of Warsaw dated 25 January 2019 (Official Gazette of Mazowieckie Voivodship 2019 item 1689, with later amendments).

Data presented concern planned and realised in 2019 revenues and expenditures of Warsaw budget as a whole (i.e. city, powiat and district part together) as well as financial economy of districts.

Revenue and expenditure of Warsaw budget is grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure. The data were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenue and Expenditure, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2014 item 1053, with later amendments).

Prezentowane dane w zakresie dochodów i wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych ustaw o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
 - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 205, 620 i 625 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
 - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

The presented data on revenue and expenditure by divisions cover all the paragraphs of revenue/expenditure realized in that division.

Budget revenue of local government units comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
 - c) revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,
 - d) funds for additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 205, 620 and 625 according to the detailed classification of incomes, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources),
 - c) received from state appropriated funds,
 - d) other grants, of which targeted grants for tasks realized on the basis of agreements between local government units;
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

Informacje dotyczące finansów publicznych podano w oparciu o publikację „Sprawozdanie z wykonania budżetu m.st. Warszawy za 2019 r.” dostępną w Biuletynie Informacji Publicznej m.st. Warszawy www.bip.warszawa.pl [dostęp 12.06.2020 r.].

Expenditure of local government units budgets are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organizational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.

Information concerning the public finance is presented on the basis of the publication “Report on the implementation of Warsaw budget for 2019” available in Public Information Bulletin of the Capital City of Warsaw www.bip.warszawa.pl [access 12.06.2020].